طبعةالقاهزة

Hi-Tech www.sakhr.com

سَبِّتُ ٣٠ آيار (مايو) ١٩٩٨ آلمُوافِق ٤ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧٠

غوليد، لامبادرة بين أريتريا واثيوبيا

نقى رئيس جيبوتي حسن غوليد انتيدون، في مقابلة مع «الحياة» أن يكون طرح مبادرة لحل النزاع الاريتري - الاثيوبي.



ست «أرامكن - السعونية» واتكساكو ووشاله معأ شركة وموتيفاه التي ستنش في حقلي التكرير والتسويق في اميركا.

موتيفا لتوزيع البنزين في أميركا



الحساة عقيدة وجهساد

مَن قولِقو وإس ٨٠٠ الي سِيابُ وَهُـــ واعْنُ وبيب جنو «٢٠٦»، وصيولاً الى إذ تلاف تصريحات الصائعين حسب المناسبات!

فولفو تكشف أعلى موديلاتها

الروسي سافين في الدور الثاني.

AL HAYAT SATURDAY 30 MAY, 1998 ISSUE NO 12870

رولان غاروس لكرة المضرب

لم يثبت البرازيلي كويرتن، حامل اللقب.

اكشر من دور وأحد لأنه سقط اسام

ص ۲۱

صورة واضحة للأزمة وللأسباب الصقيقية للإستقالة. وما لبث

الجدل أن تجدد ليتعامل مع وعشاء

الأول من يونيو، وكانه استحقاق

العبدالله في هذه الناسبة سيكون

أول مداخلة له بعد الأزمة، لَتُلَكُّ

كبرت التوقعات واصبح مطلوبأ

يقال إن هنف الدعوة هو شكر

الفعاليات السياسية والإقتصادية والحكومية على المساندة المعنوية

التي قدمتها لولى العهد شلال

محنَّتِه الصحية أُمِّ العامِ اللَّهُ عِي.

عدا الشكر، كانَّ الشَّبيخ سعد يربِّد

جعل هذا اللقاء مناسبة لطرح

توجهات سياسية للسرحنة المقيئة.

التتب مي الصفحه (١)

التتمة في الصفحة (١)

ان يكون الخطاب على مس

هذه التوقعات.

وتصاعدت لحداث التظآهرة حتى وصلت الى تبادل

وتعتبر هذه التظاهرة الأولى من نوعها في

محافظة لبين منذ حرب صيف ١٩٩٤م التي انتصرت

فيها القوآت الشرعية بقيادة الرئيس اليعني علي

محافظة أبين تسمية «بوابة النصر، أذ ساهم عند

كبير من ابنائها في الانتصار وسقط عند كبير منهم

وشهدت مدينة جعار في المحافظة اخيراً انفجار

قنبلتين احداهما قرب مقر قرع المؤتمر الشعبي العام

دالله صنائح. ويومنها اطلق الرئيس ال

في ثلث المعارك

کونک ورد...

لأطلاق النار بين الجانبين بالاسلحة الخفيفة.



🔳 تعيش الكويت حالة ثرثرة دعوة الى العشاء وجهها ولي مساء بعد غد الإثنين. وتنصب الذي سيلقيه خَلال هذا ألعشاء. كأنت الدعوة وفكرتها

صباح الأحمد الصباح. وحسمت الأزمة بأمر أميري جعل الوزير يطوي استقالته، قُحْسم معها الجدل من دون أن يتوصل الوسط السسياسي الكويتي الى تكوين

🗆 الكويت – عبدالوهاب بدرخان

ونقاش لم يسبق لها مثيل حول العهد الشبيخ سعد العبداللة الصباح لإكثر من ١٢٠٠ شخصية، التسساؤلات والتكهنأت على مأ سيقوله الشيخ سعد في الخطاب مطروحة قبل الأزمة التي فجرتها استقالة وزير الخارجية الشيخ

وينلك يلبى انتظارات المجسسمع



ميتظاهرة في تيونهي تحقل لافتة تسخر من التجارب النووية عليها: لا ماء، لا كهرياء، لا وظائف لا مشكلة لدينا القنبلة. (١ ب)

'فياغرا'اعاد

الفحولة لأميركي

نى الـ٧٠ . . .

فهجررفيفته

🗷 ئىنۇپورك – اف ب، رويتر -

تكرت صحيفة بينويورك بوست،

أمس أن روبيريا بورك الملقبة

«بويي» وهي سيدة عمرها ٦٣

عسامسا من لوقع ليلاند قسرب

تبيويوراته أقسامت لغسوي على

رفيقها الليونين السبعيني فراتك

تَيَــرَيْارِدُو اللَّقْبِ مُسَــوْتِي، لأنه

سيب لها صدمة عاطفية، عيما

هجرها وانتقل الى امراة اخرى

مختما عادت فصولته وطالبت

ببويى، بتعويض مقداره مليونا

□ صنعاء - خالد السودي

صَنْعَاء وَهُ كَيْلُومِتْرا شرقَ عَدن).

■ اكنت مصادر مطلعة لـ «الحياة» دان احد

رجال الشرطة قتل اول من امس في اشتباك مع

أخرين بجروح (ثلاثة من المعارضة واثنان من رجال

وأضافت تلك المصادر أن أحد المصابين من رجال

الأمن يحتل منصباً كبيراً في قيادة قوات الأمن

الْمُركَـزِي في محمافظة أبين (٣٢) كيلومـتـرأ جنوب

وطالب المتطَّأُهرون باطلاق الثنين من رعماتهم

متظاهرين من المعارضة وأصبب خمسة اشخا

الأمن العام) في مدينة مودية في محافظة أبينه.

🗆 لندن - دالحياة،

اطلاق صاروخ جديد والتجارب لم تكن هيدروجينية

البيت الابيض الأصحة

🗖 اسلام ایاد – احمد موفق زیدان □ واشنطن نيويورك - والخياة،

■ شهدت باكستان امس اجراءات طوارئ التحصرت انعكاساتها على التيعامالات المصرفية التي قرضت عليها قيوداً في مواجهة العقويات الاميركية بعد التجارب التووية الضبس ولم تنعكس صال الطوارئ التي اعلنها الرئيس الباكستاني محمد رفيق ترار صباحاً على أجواء الاحتفالات التي تواصلت في انجاء البيلاد وشعلت كشيمين الصرة التابعة لباكستان. (راجع صري و١)

وْتُركِزُ اهِتِمَامُ الْمُراقِيِينَ فِي الغربِ على تَحَلِيلَ والآثار المُعمرة، للعقوياتِ على الأقتصادِ البِيكِسِيَانِي الذي حرم من مساعدات وقروض اميركية ويابانية تقدر بملايين الدولارات، فيسما نفي الناطق باسم البيت الأبيض مايكل ماكوري صحة الاتهامات التي وجُهِتَهَا بِاكسِتَانَ أَلَى الْهِنِدِ بِأَنْ الْأَخِيرِةَ كِانْتُ تُسْتعد لمهاجمتها. وقال: سَعَقْنَا في الاتهامات ولم

نتيجة اتصالات وضغوط من جانب الندوب الاميركي لدى الامم المتحدة بيل ريتشاريسون ولم يتمكن الخبراء الاستراتيجيون في الغرب من الاجابة بعد على تساؤلات حول طبيعة التفجيرات

وانصبت الجهود في مجلس الأمن على الضغط على الطرفين للانضمام الى المعاهدات الدولية للحد

من انتشار الإسلحة النووية وحظر التَّجَارَبُ مَنْ هَذَا

عن دالقلق الدولي، أزاء التجارب التي لجراها البلدان

ويحضهما على الامتناع عن أجراء للزيد. وجاء ثلك

وواققت الصين على صدور بيان عن اللجلس يعير

التي اجرتها بأكستان وعِلْمَتِ وَالْحَيَّاةِ، مِنْ مُصَادِرُ وثيقة الاطلاع أن التفجيرات لم تكن حرارية ولا هي أحتبار للقنبلة الهيدروجينية ونلك لصغوبة إجراء هذا النوع من التقصيرات في ظلَّ الحظر الإمبيركي المفروض منذ ١٩٩٠ على تصدين الإسلصة الي باكستان، علمتا الهند كانت قادرة على استيرالا

🛘 واشتطن – رفيق خليل المعلوف

🛎 نَقِنَ وَزِيرِ حَارِجِيةَ لوكسمبورغ جاكَ بوس عِن وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت قولها أن الولايات المتحدة ماضية في جهودها لاخراج عملية السلام من الطريق للسدود والحصول على الغربية تمهيداً لبدء مفاوضات المرحلة النهائية. واوضح أن أولبرايت ترفضُ الاقتراح الفرنسي - المصري القاضي بالدعوة الى مؤتمر بولي

وصرح بوس بعد اجتماعه باولبرايت بأنه بحث معها في الفكرة العربية - الاوروبية وفي ضرورة قيام مبادرة اميركية - أوروبية لاتقاد العملية، حَمنوصاً لذا فَشنت الجهود الإميركية الرَّاهنة لاقِناع أسرائيل بالانسماب من الضفة الغربية بنسبة ١٣،١ في المئة. ورَّادِ أنَّ أُولِيرَايِتِ لبلغته أن الادارة مستمرة في بنل الجهود الآن، وهي شارفت على بلوغ نفاية الطريق.

وفي هذا الإطار توقعت مصادر مطلعة في العاصمة الاميركية ان يكون الاسبوع القبل اسبوعا حاسما لجهة معرفة حقيقة للوقف الاسرائيلي مَنَّ الافكار الاميركية والذي سيقررَ في ضوَّتَهُ الرئيسَّ بَيلَ كلينتون الخطوات للقبلة التي ستعتميها ادارته في مواجهة الزفض الاسرائيلي في حال حصولُه. وكان الناطق باسم ورّارة الخارجنية التبعة في الصفحة (٦)

عبدربه كالحياة؛ نرفض تمة لا نحضرها 🗆 ابو ظبی - شفیق الاسدی

منها السلطة الفلسطينية. وقال وزير الثقافة والاعلام القلسطيني السيد ياسر عبدريه في حديث الى والدياة، في أبو غبي أُفِسْ إن يُعَجِّدُ مثل هذه القمة دمستحيل، ويجب الا تكون هذه القمة مصغرة جداء بأريجب ان تحضرها الأطراف المهتمة بعملية السلام وأطراف أخرى من الخليج والمغرب العربي. واعتبر أن التغيير في القيادة الفلسطينية المتعال وارد ورحب عبدريه بعقد القمة العربية الموسعة في سورية، وقال أن وبمشق عاصمة عزيزة عليناء، وكلما كان التعقادها في موقع اقرب الى

مركز الصراع، كأن للقمة مور وقاعلية اكبر، وشند على ان عدم التحضير ألفعلي للقمة العربية والخروج منها بمجرد اعلان سياسي سيشكل نكسة. ودعا الى أن يكون عنوان القمة العربية القبلة دقمة القنسء

وأكد عبدريه ضرورة الخروج من القمة باتفاق على اجراءات عملية لحماية القدمن سياسياً وعلى الآرض، وقال أن هذا يَيْطَلُب جِهْدا عَرْشِياً التنمة في المنظمة (١)

الصحاف في مجلس الأمن الثلثاء

🗖 ئىيوپورك – راغدة ئرغام

. العنى الوقد العراقي الرقيع المستسوى الذي يراقق وزير الثارجية السيد مخمد سعيد الصحصاف الى تيسويورك في مصابئاته مع ذيسراء اللجة الضامسة المكلفة ازالة الأسلصة العراقية المطورة (اونسكوم)، الى الحسمسول على الأعلة التي ينوي الصبراء تقديمها الى

مجلس الأمن الأربعاء القبل. لكن المبراء تصفطوا عن تقديم الأدلة الى العسراق قسيل تقسيمها الى للجلس وطالبوا الجانب العراقي ب دجسدیده، فی اطار تقسیدم

الوثائق والعلومات اللازمة واستمرت امس المنابثات والقنيسة، بين الوقسد العسراقي وخبراء ءاونسكوم، يعدما اصر الوقد على ان ولا جسنيده لديه واصرت اللحنة الخاصة على أن

ووثائق لم تكشفها. يزوده دالاتلة، التي ينوي تقديمها

الى مجلس الأمن لكته رفض.

وأفادت مصادر عراقية أن الوقد طلب من وقد «اونسكوم» ان

وقسال الناطق باسم اللجنة يوان بيوكانن ان الخيراء قدموا الى الجسانب العسراقي «عناوين رئيسية، لما ينوون طرحه امام المجلس، لكنهم لم يليوا الطلب

عمولة الخطابة ترتفع اذا رتبت زواجاً في اميركا

النتبة في الصفحة (٦)

العبراقي. وزاد: «تعيمل عجلس

الأمن وليس للغراق، والتزاماتنا

للمجلس قلنا لهم (تلعبراقيين)

قدموالنا العلومات الصديدة

لتساعدنا في الإجابة عن السائل

المعلقة، من وثائق وغيرها. أنهم

معرفون مناذا فظلب ومناذا ستعرض امام للجلس» واشار

دولار. والهمت رفيقها للسن بأنه هج برها بعث أيام قليلة من استعابته فحولته للمرة الأولى منذ اربع سنوات بغضل تعاطيه حبوب دفياغراء. وكانت وبويي، تعيش منذ ١٩٨٨ تحت سيقف واحدد مع دسونيء وهو مقاول غني متقاعد ينتقل بين نيويورك ومنتجعات ساوث كارولاينا ويبحر في بحته الخاص وأوضحت المحامية انه اصيب بعجرٌ جنسي منذ ١٩٨٨، لكن بويى ،قبلت به وحاولت ان تتفهم مصاعبه

وأوضحت ان كل شيء انقلب رأست على عسقب في أول ايار (مايو) عندما حصل سيوني، من طبيبه على وصفة طبية أدواء جديد اسمه بفياغراء وبعد يومين

ا قتتمة في الصفعة (٦)

التنبة في المنفعة (٦)

فن أصيل يتجدد عبر الزمن ... تناسق تنام بين لحظة الانطلاق وحركة الأتناه ... -اعة كوتكورد السويسسرية ... الدقة في الأداء،



الصلب الخالص... متوفرة كذلك تلسيدات،

CONCORD. کونکورد

الغير، عاتف. ١١١١ ١٤٨٤ المعمام، عاتف. ١-١٠ ١٢٠ المبلغون، عاتف: ١-١٠٢١٨،

ISSN 0967-5590 بين الناس لن والعيون الخضراء تكلف طيون

ليرة، اي عشرين الف دولار، ويستحسن بعض الاهالي ان يرافق الخطية عقد رواج (كتب كتاب) لذي للحكمة الشرعية او عند

أحد الشايخ، كي يتمكن الخاطب من زيارة

حطيبته في حال غياب ولي امرها عن:

اذا لجنازت الفتاة هذا الامتجان تنتقل الى الدور الشّاني وفيه يجمع كلّ طرف معلومات عن الطرف الأخر. ويشمل الشنع . الاحوال للادية والاجتماعية من سمعة وأصل عائلي. وغالباً ما يتم الاختيار وفق ما يناسب الوضع الاجتمعاعي لأهل العمروسين ولا يستغنى في كل مرحلة عن نور «الخطابة» التي تتولى الاستفسار عن إحوال الطرفين، وتتشف من اللرحلة النهائية مراسم الخطبة والاتفاق على الهرمن مقدم يحدد عادة مسب الوضيع المالي لاهل العيروس ويصل اجياناً الي عشرين الف دولار، والمؤخر الذي

يتجاوز ضعفي فذا الملغ في حال كانت الفتاة «قاتة بجمالها»، الى حد صار متداولاً

. . . في نهاية القرن العشرين الحلبيون يتزوجون عبر الصورة والنته أو لحدى قريباته صوراً لفتيات وحدة بصرها.

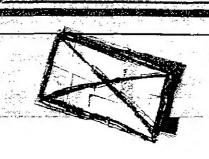
وسلاد الزواج، وما عليه الا أن يشير ألى الصورة التي اعجبته ثم تزور النساء أهل الفتاة للاطلاع عن قرب على وضعها وأحوال البيت والاهل، هذا أذا لم تكن الزيارة تمت مسبقاً. ويأتي دور العريس للزيارة مع الاهل اذا كانت نقائج زيارتهم لاهل العروس مشجعة. وجرت للعادة أنَّ يشاهد الشَّاب الفتاة مرة واحدة عندما تقدم فنجان القهوة، وإذا أعجبته تأتي المرافقة البينية. هذه المرافقة المبيئية تتضمن والاقرار،

بجمال الفتاة وشبها وحسبها وطؤلها وفيصص كل قطعة من قيدها للمسشوق، واختراع الحيل والحجج لتجرية كل شيء، كان تعرض الأم عليها وروشتة، مكتوية بلغة اجنبية وبينط صغير لامتحان قدرتها لللغوية

🗖 حلب (شىمال سورية) – في نهاية القرن العشرين لا تزال

التقاليد المحافظة هي المسيطرة على المجتمع الطبي الى حد أن الزواج بين فنة من الشِّبابُ يتم عبر الصورة ذلك أن «الخطابات» يتداولن مجموعة من صود الفتيات بين الشباب الراغبين في الزواج مقابل تقاضي وعمولة، على كل عملية تكلل بالزواج، ترتفع في حال كون «الزيجة» عابرة للصدود تشمل ترتيب ارسال العروس الى الشاب القيم في الولايات المحدة مثلاً.

وفي تفاصيل العملية: عندما يقبل الشناب الحلبي على الزواج تعرض عليه



🗆 بيروت - دالحياة،

■ تشبهد مدينة طرايلس غداً معركة حامية بتنافس فيها

على المجلس البلدي المؤلف من ٢٤ عسفسواً، ثلاث لوائح:

الاولى مكتملة ومدعومة من رئيس الحكومة السابق النائد

عمر كرامي، والثانية باسم المستقلين وتضم ١٥ عضواً،

يتوقع ان تستكمل في الساعات المقبلة ويؤيدها النواب

الوزير عمر مسقاوي واحمد كرامي ومصباح الاحبب

ومحمد عبد اللطيف كبارة والتقيب سمير الجسر والتيار

لسياسي المحسوب على رئيس الحكومة رفيق الحريري.

اما الثالثة فتتالف من تسعة اعضاء، تدعمها والجماعة

الاستلامية؛ كقوة اساسية في «الحال الاسلامية، التي

تضمها وحركة التوحيد الاسلامية ويعض الهيئات الخيرية

الإسلامية، اضافة الى عدد من المرشحين المنقردين الذين

يحاولون عقد صفقات من تحت الطاولة لتبادل الإصوات

الطرابلسية تتحدث عن ،تبدل، في التحالفات بين الرئيس

كرامى والنائبين موريس فاضل واحمد حبوس اللنين

يشكلانَ مع الوزير مسقاوي والنواب كرامي وكبارة تكتلاً

وقالت اوساط طرابلسية في شرح اسباب التبدل

المحتمل للتحالفات ان ولائحة الكرامة، الدعومة من كرامي

ضمت مرشمين عن الارثونكس مقربين من النائب فاضلَّ

هما سليم مسعد ووليد مبيض، اضافة الى انها ضمّت

مرشمين عن العلويين أحدهما شقيق النائب السابق على

كرامى تربطه علاقة وطيدة بمجمعية الشاريع الخيرية

الاسلامية، (الاحباش)، ولفتت الى وجود مساع لتقريب

وجهات النظر بين رئيس المكومة السابق والنائب فاضل

خُصوصاً ان مَنَافَسَهُ في الانتخاباتُ ٱلنَّيَابِيةُ النائب

السابق سليم حبيب المحسوب على الرئيس كرامي بذل

وساطة بين الأخير وفاضل. واعتبرت الاوساط الطرابلسية

أن بواية اقتراب النائب فاضل من الرئيس كرامي لا تؤثر

أما بالنسبة الى المعركة البلدية في الميناء، فإن المنافسة

تدور بين ثلاث لوائح: الاولى برئاســـة الرئيس الحـــالـى

للمجلس البلدى عبد القادر علم الدين والثانية يتزعمها عبد

الناصر غازي ومدعومة من الجماعة الاسلامية والثالثة

يقودها رئيس المجلس البلدي السابق احمد ممتاز كبارة

بالتعاون مع الحزب الشيوعي اللبناني وشخصيات

محلية. واللاَّفت ان اللوائح الشَّلاث شُكَّلَتَ في الميناء من

دون تدخل نواب طرابلس، مما أضفى طابعاً من الهدوء

ولاقت تصريحات الرئيس كرامي التي حمل فيها اول

من أمس على الرئيس الحسريري، رَدود قَسعل من الوزير

مسقاوي والنائب كبارة. وقال مسقاوي •ان رغبة نواب

طرابلس كَانُت صاْنقة وحقيقية في اختيار الاشخاص النين

لا يَشْكُلُونَ حساسية للرئيس عمر كرامي من اجل الوفاق

البلَّدي في طرابلس، حتى أدى الامر في بعض الاحيان الي

أخرء. ووصف كلام الرئيس كرامي بانه داتهامات انفعالية

غيرٌ مقَبَولة مشيراً الى «ان الرئيس الحريري هو رئيس

للتوافق كان عدم المحاصصة وعدم وجود اي مرشح مرتهن

لأي جهة سبياسية، وأضاف «تحملنا الكثير من الماطلات

والمُغَالطات، وما محاولة البعض لتحوير حقيقة معركة

طرابلس بتصويرها كأنها معركة بين اطراف سياسيين

سوى مرحلة من مراحل التمويه التي مورست. فالمعركة

في هذه الاثناء، أكنت السيدة ستريدا جعجع أن وبشري

سسمت خيبارها السيباسي وهي تنخل اليوم معركة

الانتخابات البلدية في خيار ديموقراطي حِضاري حرّ يرمي

الى انتــــــــــاب مــجلسَ بلدي يكون مـعــبَــراُ عن واقع بشــريَ

وطُّموحاتها * . وقَالت في مُؤَّتمر صحافي عقبَّته أمس فيَّ

منزلها في زوق مصبح وان بشري التيّ أنجبت القديسُ

شربل والبطريرك انطوآن عريضة وجبران خليل جبران

وغيره، والتي حصَّنت أعمق الإنبان وأقنسها في لبنان،

وأعطت العلم اللبناني رمزه وخيرة شبابها شي مدعوة

وأعلن السيد نديم شويري لائحة ونحو المستقبل، المنتملة من ١٨ عضوا برئاسته، تعثّل مختلف عائلات

بشري وبين اعضائها الزميل الصحافي انطوني العبد

اليوم لتقول نعم للتغيير والتجديد والتحديث،

الحقيقية هي بين ابناء المدينة والزعامات التقليدية.

وقال النائب كبارة أن شُرط نواب طرابلس الوحيد

حكومة لبنان وحال إنمائية وإقتصابية،.

تَنَازَلِاتَ لاَ يَقْدَمُهَا مِنْ كَانَ عَلَى خَلَافَ سَيَاسَى مَعَ شَخْصَ

سلباً في علاقة الاولى بدالجماعة الاسلامية.

على المنافسة الديموقراطية،.

وتحدثت الاوساط نفسها عن مرشح على لائحة الرئيس

وقبل ١٨ ساعة من بدء عملية الاقتراع، أحنت الاوساط

وبالذات مع اللائحتين غير المكتملتين.

تُناسأ بعرف باسم بكتلة الإنماء والتغيير،

عيد والثاني مقرب من النائب حبوس.

الخلاف على الرئاسة يؤجّل الإئتلاف في صيدا وأنباء عراك آل الهراوي تنتشر في زحلة

طرابلس تتهيأ لمعركة بلدية بين لائحة كرامي الكتملة

ولائحتين ناقصتين لعارضيه من النواب و"الجماعة الاسلامية"

وناشئت ستريدا جعجع أهالي بشري وممارسة ارقى أساليب الديموقراطية وأشكال الوعي ومظاهر الانضباط

المدني، وفي المقابل، عقد اجتماع في منزل النائب جبران

طوق للبحث في تشكيل لائحة منَّافسة في بشري. وانتقد

طوق في بيان امس «التششيج والرفض، مع ان الوفاق

ينعكس بخيره على كل ابناء بشري من دون استثناء؟ ه.

وسال ملاذا الاصرار على رهن قرار بشري بمصلحة فريق

واحد لتجيير القرار المصادر لاهداف لسنا ندري أبعادها

الحريري

رئيس الحكومة رفيق الحريري. وأوضح وزير الاصلاح

الإداري بشارة مرهج بعد اللقاء أن هناك عقداً في تعثيلًا

العائلات الروحية وتمثيل من صمد في الحرب، والتيارات

المؤمنة بالطَّأَنُفُ والوفاق الوطني. والتقي الحريري ايضًا الرثيس العام للرهبنة المارونية

المريميسة سعيد نمر الذي أوضح انه تمنى على رئيس

الحكومة محفظ حقوق كل اللبنانيين النيت تعودوا العيش

وأعلن النائب عصار الموسسوي أن محترب الله، دغي

متمسك بترشيح حزبيين في انتضابات بيروت، مؤكداً

متمسك الحرب بتحقيق التوازن الطائفي وبوصول اعضاء

من الطوائف المسيحية والاسلامية لأن مصلحة بيروت

لائحته وستعلن الاسبوع المقبل، مؤكداً وان معظم اسماء

اعضائها اصبحت جاهزة، وقال «أن الإتصالات التي

يجــريهــا مع المرجــعــيــات تنطلق من التــزام الخــيــار

السموقراطي الرافض منطق الاتفاقات الغوقية ولسيأسة

تويني دان مسا يحسمن في بيسروت الآن مسذلُ في حق

المسيحيين، وقال «ان قرار العاصمة اليوم في يد رئيس

الحكومة، وعليك ان تختار اما بوسطة الصريري وامنا

البوسطة الاخرىء. وراى دان الحل في اعادة تقسيم بيروت

وزار رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون امس

الرئيس سليم الحص. وقال دان طرح الرئيس الحسريري

(استبعاد الحزبين) غير ديموقراطي وغير مقبول.

واضاف داذا أراد الحريري جعل بلدية بيروت مجلس ادارة

شركة يديرها شو، فهذا الشيء ممنوع، وعن إمكان انضمام

المعارضة الى لائحة فاخوري قال «سترى. اذا راينا مساندة

لائحة هي الأقضل فسنسائدها واذا رابنا أسلوبا أخر

مُستتبعهم وعن استبعاد الحربيين عن المجالس البلدية،

اعتبر دان هذا الراي يعارض الأساليب الديموقراطية

المتبعة في العالم... واعتبر أن لقاء الحريري مع ممثلين عن

«القوات اللبنانية، يؤكد «أن البلدية لا علاقة لها بالسياسة،

وعقبت الرابطات السيحية احتماعاً في الإشرفية عصر

امس، في حضور معثلي احزاب مسيحية للبحث في مسالة

التمثيلُ المسيّحي فيّ بيروت تمهيداً لابلاغ موقف الى

وفي شأن الجهود من اجل الائتلاف في مدينة صيدا قال

النائب مصطفى سعد لوالحياة، أن شرطه للإئتلاف وإشراك

الحزبيين في اللائحة، واستغرب ما يطرح عن ضرورة

استَبِعَادِهم من أي لائصة ائتلافية. وأضافٌ «هناك قُوى

خدام يأمل سقاء انتخابات سروت في موعدها

أبدى نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام
 ارتياحه الى نتائج الانتخابات البلدية والاختيارية في جبل
 لبنان في ظل امن مستقر ومنافسة ديموقراطية. وامل.

كما نقلَّ عنه السيد وديع الخازن الذي زاره في دمشق

اول من امس أن «تكون انتّخابات بيروت وسائرً المناطق

في موعدها المقرر (٧ حزيران / يونيو) المقبل على غرار

ما حصل في الجبل بعيداً من الاستفزازات والحساسيات التي تنعكس سلباً على روح الوضاق الوطني، ماؤكداً

وقرُّوف سورية المستمر على مسافة واحدة من كل

الأطراف، ومشدداً على أن «التجربة الانتخابية الجديدة

التي سجات نسبة عالية من الاقبال، هي خير دليل ألى

التوجه الذي ترعاه سورية في مسيرة السلم الأهلى.

واعتبر المدير العام لجريدة دالنهار، الزميل جبران

البوسطة والمحدلة.

دوائر انتخابية لتعود الشاركة..

وللقواتي الحق في التعبير».

المعنيين بالإنصالات في هذا الشان.

🗆 بيروت - والحياق

واعلن رئيس ولائحة بيروت، عبد الحميد فاخوري ان

على الحقوق المتساوية والعدالة التي تحمي الجميع..

وكانت الانتخابات البلدية في بيروت محور لقاءات

لبنان يعدلشيراك

🗷 وصل الى بيروت التاسعة والربع مسساء امس الرئمس الفرنسي جاك شيراك حيث اقيم له استثقیبال رسمی فی مطار بيروت الدولى شارك فيه رؤساء الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري وحشد من الرسميين وأركان السفارة

وزينت شسوارع بيسروت منذ يومين بالاعسلام اللبنانيسة والفرنسية، استعداداً للزيارة التي تستمر إلى ما يعد ظهر غد الاحد، ينشن خالالها شيراك مقر السقارة الفرنسية (قصر الصنوبر) الذي رمم بعسدمسا اصابته اضرآر جسيمة اثناء الحرب، وهو مقر يرمز كثيراً الى الوجود القرنسي التاريخي في لبنان. ويجري شيّراك مَحانَّثاتُّ مع كسبار المسؤولين عن اوضاع المنطقة وأخر التطورات في شان الطرح الاسرائيلي لتنفيذ القرار

الدولي الرقم ٤٢٠ مشروطاً. الي ذلك، خاشدت طحِنة أهالي المعتقلين في سورية، ودلجنة دعم المعتقلين اللينانيين، ووصؤسسا مرصاد، الرئيس الفرنسي جاك شبيراك ان يثبر قضية هؤلاء المعتقلين مع المسؤولين اللبنانيين خلال زيارته لبيروت. وأضافت، في بيان امس، أن مناقشة شيراك هذه القضية في زيارته الأولى

للبنان عام ١٩٩٦ ،كنان لها الاثر الكبسيس في اعستسراف رئيس الجميه ورية الياس الهراوي بوجود ٢١٠ سجناء لبنانيين في السجون السورية».

يكن كافيياء وأوضح ان هناك أعدادأ كبيرة منهم في مختلف السسجون السوريةه وطالب سانهاء مأساتهم.

قباني وشمس الدين يدعوان

المشترك لتبقى بيروت دائماً نواة وحدة لينان،

أتى نداء قباني الى البيروتيين في ظل المواقف التي يتخوف اصحابها من الاخلال بالعيش المشترك بيروت. وقال أن معلى البيروتيين من كلِّ الطوائف مسؤولية السعي والعمل لتأتي انتخابات البلنية بنتائجها، معبرةً عن هذه الوحدة التي تشكل المثال الناطق والسباطع على تمسكهم بالعبيش المشتترك والوفاق الوطني والتوازن الوطني والتنضاءن

وطلب رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي الاعلى الإمام محمد مهدي شمس النين في خطبة ألجمعةً امس من كل دائرة انتخابية ان اللحظ التوازن بين المسلمين والمسيحيين، متمنياً من «الغالبية أن تكون مُساويةً للقِلة، وَفَي ٱلمُناطق الَّتِي يكون فَيَهَا المُسلمون غالبية طلبت أنّ يتساووا مع المسيحيين، وفي المناطق التي فيها مسيحيون كثيرون اطلب أن يكون تمتيلهم مساوياً للمسلمين، وهذا هو المسروع الذي ندعو اليه وهو العيش المشترك، وقال انه ولا يوافق

ورأى انه ويحق لكل مواطن ان يتدخل في الانتخابات ونحن نعتبر أن رئيس الحكومة رفيق الصريري

لائحة له في اي معركة لتدير البلدية لحسابه،

اختتام مؤتمر النهضة العربية في القرن اللا

لتجاوز الصعوبات

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومجسزاة الريساض – هاتف: ٢٢٢٢٠٢٤٩

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹ ۲۲۸۶۹/۲٤۲۸۶۹ - فاکس: ۲۴۰۱۸۵

"Patchi International

Is proud to announce the opening of its 7th branch in the US in Michigan State 39

Patchi - Dearborn, 6823 Schaeler Street Dearborn MI 48126. Tel: (313) 945 9800

Beverly Hills . Boston . Glendale . Houston . New Jersey . Tarzana .

عنصر من الدفاع المدني يعلق اعلاماً فرنسية في بيروت امس. (رويترز)

السلطات السورية عن مجموعة صغيرة من اللبنانيين، لكن هذا لم

وأشسار البسيسان الى دافسراج

خطب الجمعة تتناول الانتخابات البلدية

الى الحفاظ على العيش المشترك

🗇 بيروت – والحياة،

■ أهاب مفتى الجمهورية اللبنائية الشيخ محمد رشيد قباني باهل بيروت أن «يكونوا على مستوى المرجلة ويحترضوا الصرص المطلق على العنيش

ودعًا أهل بيروت الى دالإقبال في كثافة ورُخم على صنابيق الآقتراع للادلاء باصوأتهم واضتيار الإفضل علماً وخلقاً واندفاعاً للخدمة العامة. وشُعدً على أن «لبنان لا يعسيش ولا يكون ولا ينهض الا بوحدة ابناثه وتعاونهم وتضامنهم وعلينا أن ندع جانبأ النزعات الشخصية والمصالح والاهواء الذاتية التي لا تؤدى الا الى انقسامنا وتشرنمنا ومن ثم الى

DISCOVER THE

Bayview

★The Biggest Suites

- The Best Panoramic

-+ The Best Value

Reservations: Bayview Hotel

BEIRUT, Ain el Mreisseh,

Ph. Fax: (961) (1) 37 30 96 - 5.

& Rooms in Town.

Restaurants in Town.

& Location In Town.

Prices In Town.

على تاجيل الانتخابات الى أجال بعيدة، مشدداً على «المشاركة الواسعة والتوازن». واعتبر رَعيم ،حركة التوحيد الاسلامية، الشيخ سعيد شعبان أن «الهيئات الاسلامية في الشمال لا تريد للتيار الإسلامي ان يستقل بتحمل اي مسؤولية، من هذا لم نستكمل لأئحة المرشحين التسعة بل تركنا المراكز الأخرى الباقية ليختار كل منا من يراه انفع للمدينة ويستطيع تحمل مسؤولية المجلس البلديء

مواطن ولكن لا يجوز له ان يلغي الآخرين وان يقرض

على ناصر: الفرص متاحة

🗖 بيروت - «الحناة»

🛎 اخستم المركسن العسربي

للدراسات الاستراتيجية في بيروَّت اعمال مؤتمرُه الثَّالثُ الذِّيِّ نظمسه بالتسعساون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب أسب التبايعية للأمم المتبجدة (اسكوا) وجامعة الدول العربية تحت عنوان ونحسو مسشيروع للنهضة العربية في القرن الحادي والعشرين، وشهدت جلساته تقاشات تتأولت التنمية السياسية والاحتماعية والاقتصادية والثقافية في مشروع النهضة

ولاحظ الدكتور صامد خليل «أن الثقافة العربية ليست معطى جاهزأ انما تحتاج الى المراجعة والتجديد والتدقيق، في حين تحدث الدكتور كامل ابو جابر عن متعسسة ثقباقية عربية يجب الاعتراف بهاء. وأجمع الحاضرون على اضرورة احراء بقد ثقاف جديد ووضع مشروع محدث لمواجهة الغزو الثقافي الغربيء وفي الشروط الاحتماعية

العربية الثائثة. ورأى الدكتور عبدالإله بلقيريز في الشيروط

السياسية للمشروع ، أن نموذج

النيموقر أطية الغربية يعكن أن

ينطبق على المجتمعات العرسة

وله مصادره لأن الديموقراطية

قبيسة كبونية وهناك ما يستمى

النظام الديموقراطي الحديث الذي

لا يرتبط بالغرب بالضرورة، اما

الدكتور فارس السقاف فراى «ان

الشعوري لا تتعمارض مع

تناولت الدكتورة نماني قنديل دور المنظمات الأهلية وتحدث السيد محمد بركات عن الإندساج

والتكيف الأجَّنماعي. وفي جلسة الضِّنام تصدتُ رئيس ألركس الرئيس اليحني الجنوبي السابق على ناصر محمد عن التحديات التي تواجه الواقع العربي في عصر العولمة والفترص المتاحبة لتجباون الصنعوبات وعدم الاستسلام لهاا قائلاً ،أن هذه التعقيدات تتطلب منا البحث عن بدائل كقطلة بتجاورها بحو الأفضل، ورأى في المؤتمر مخطوة نحو تلمس البداية الصحيحة، وشكر للبنان رئيساً وشعبأ استضافة المؤتمر،

🗆 بيروت - محمد شقير

■ خرج اللقماء الذي عسقد صباح امس في قريطم بين رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري والوزير السسابق فسؤاد بطرس المكلف مشاورات لأختيار أسماء المرشحين المسيحيين على اللائحة الائتسلافية للمجلس البلدي في بيروت، بنتائج أيجابية يمكن انّ تؤدي الى حلحلة عنقد أشراك مرشمين حزبدين من كل الطوائف فيها من دون أختيار اسماء من

بشائر الحلحلة تجلَّت في تكثيف بطرس، بالتعاون مع متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران البياس عسودة، لقساءاته والشخصيات السياسية والقوي الصربية في الشطر الشرقي البيرود يعنصا اصبطوا علما بألاجواء الإيجابية التي سابت لقّاء قربطم الصباحي، ويُفترض ان بعقد لقاء صباح اليوم بين بطرس وفاعليات الاشرفية الحربية والسياسية، قد يكون حاسما لإعدام لائحة باسماء المرشحين تمهيداً لتسطيمها الى الكتائب ووالقوات اللبنانية، المعطورة اضافة آلى رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شصعون والنكشور أيلي كرامة (المعارضة الْكتَائبِيّة) اللذّان اعتذرا عن عدم

لون فاقع.

الديموقراطيةء وأجمع المشاركون على «ان اي مشروع حنضاري نشترط التعديبة في اطار صرية الراي والتسعب ييسر والتنظيم والإنتسفسابات الحسرة وتداول وفي معلومات ءالحساقه از

الحضور، وفي مشاركة شخصيات

عاملة في الحكل العام، لغريلة اسماء الرشيمين على قاعدة عدم وضع شروط على ترشيح حزبيين أو محازيين سابقين وتوقع مصدر مقرّب من القوى

بطرس، أن تسبّر الأمور في انجاد تكريس الائتلاف، مشيراً الى ان اشراك الاخير في لختيار الاسماء الى جانب المطرآن عودة، ينم عن وغسسة صحادقية لدى الرئيس الحريري ورئيس جمعية المقاصد الذحربة الإسلامية الذائب تمام سلام وغييرهما من القوى الإسلامية في أشراك الجميع في اختيار الاسماء المرشحة لنخول اللائمة الإئتلافية، واضاف ،أن تكليف بطرس هذه المهمة يعكس الرغبة المقبقبة للقبادات الاستلاسية الفاعلة في اشتعار المسيحيين بالشباركة في اعداد اللائحة الأنث لافعية بعضدا من اشكال التدخل والهيمنة من خلال فرض مرشحين مسيحيين على المكلفين ملف انشقاء استمالهم. خصوصاً أن القيادات الاسلامية من خلال الحريري وسلام، أكنت التزام ما وعدت به، لجهة رفضها ما يُشاع عن وضع اليد على تعثيل المسيحيين أو مصادرة الترشيح

لمصلحة البعض على حساب النعض الأثراء وفي هذا السياق، قال مراقب للاتصالات الانتالافسية ان المشاورات القائمة انطلقت من مبدأين والاول عدم ترشح العائلات

من يستعي الى مصادرة المجلس البلدي بعدما حرموا لأسباب باثت لمسيحية التي يرعى اجتماعاتها معروفة الجيء بنواب عنهم الى الندوة البرلمانية.

الائتسلافيية قطعت شيوطأ على طريق حسسسها وهي لن تكون نهائية قبل ان يتخذ أحزب الله، قراره النهائي في شان العرض الذي حمله البعض الى قسانته بالنيابة عن الصريري، وتوقع ان يحسم الحرب موقفه في الساعات المقبلة، وكذلك بالنسبة الى رئيس المجلس النيابي نبيه بري الذي سيلتقى السوم أو غدا الرئيس الحريري للاتفاق على اسم المرشح المقرب من حركة وأمل.

وفي أنتظار التسوافق على الاسماء النهائية، علمت ، الحياد، ان بعض استمساء المرشدين اصبحت محسومة لدخول اللائحة التى سيتراسها الرئيس السابق غطس ادارة شركة طيران عبر المتوسط غازي قريطه، ومنها عن السنَّة: غازي قريطم، عبد المنعم العريس، صحي الدين القيسي، هشام سنو، عصام برغوت (مقرب من والحماعة الاسلامية، إ، نحوى النويري رمضان، عمار حوري، معروف بكداش، سليم عيشاني: وعن الارتونكس: عسادل بطرس،

وأحزاب موجودة وقدمت تضحيات، ولا يستطيع احد ان بِلَغِينَهُ أَ، خُصُومَ أَ أَنْ بِلَدِياتَ أَرْقَى مَدَنُ ٱلْعَالَمُ تُضْمَ فَي مجالسها البلدية حزبيين، وأعلن أن الحوار مع النائبة بهية الحريري الم ينقطع، لننه يرفض صيغة استبعاد أحد. ونفى أن يكون شقيقه أسامة تقدم بترشيحه خلافاً لارادته، مؤكداً «أن ترشحه جاء نتيجة قرأر من التنظيم الشعبي الناصري الذي يتراسه النائب سعده، واكد أن الحوار سيستمر مع الرئيس الحريري سواء حصل التوافق على بلدية صيدا أم لم يحصل،

وعلمت والحياة، أن مصير الإنتلاف الصيداوي البلدي بات مؤجلاً الى ما بعد انعقاد الاجتماع الذي يرعاه الرئيس الصريري صباح بعد غد الاثنين في بدروت، ودعى الى حضورة الناثبة الصريري والدكتور نزيه البزري ونجله الدكتور عبد الرحمن والدكتور علي الشبيخ عمار عن والحماعة الإسلامية.

وقالت مصادر صيداوية ان فكرة الاجتماع الذي لن يحضّره النائب سعد انطلقت من بروز خلاف على رئاسة المجلس البلدي في ضوء الرغبة التي ابداها الدكتور البزري و،الجماعة الاستلامية، في استبدال اسم عدنان زيباوي مَرشَحاً ائتلافياً إلى الرئاسة. وأكدت أن الأ بشكلة سياس تحول دون موافقة الدكتور البزري و، الجماعة، على ترشيح زيباوي وأن الإسباب صيداوية، مشيرة الى انهما طرحاً اسمين بديلين منه هما بلال قبرصلي وعبد الواحد شهاب على أن يتم أختيار احدهما. واعتبرت أن اجتماع الاثنان المقيل هيفه تنليل العقدة المتعلقة بتسمية المرشح الى رئاسة البلدية، مُؤكدة أن الاتصالات لم تتوقَّف مع النَّائب

وسجلت الجمعية اللبنانية من اجل ديموقراطية الانتَّخَابِأَت «تطوراً ملحوظاً في التحضير والأداء الاداريين في الانتخابات البلدية في جبل لبنان التي حصلت الأحد الفائت، وانتقدت «الوجود الكثيف للقوى الأمنية داخل اقسلام الاقتسراع من دون طلب من رئيس القلم، وسجلت اعتراف وزير الدَّاخلية ميشال المر بعنم مبرر هذا الوجود. واستنكرت اتهام بعض المسؤولين لها بالكنب هفي حين لم يكونوا اطلعوا على تقاريرها بعده. ونكرت المسؤولين مبان تقاريرها خلال الانتخابات النباسة السابقة اعتميها المجلس المستورى، اي السلطة القضائية الأعلى في البلاد،

لدى نظره في الطعون آلتي قدمت اليه،. ومن تفاعلات نتائج أنتخابات حبل لبنان نعى النائب حبيب حكيم «الوفاء». وأعلن انسحابه من كتلة نواب المن التي يتراسيها الوزير المر. وكان نجل حكيم خسر انتخابات بلدية سن الفيل.

وبعد اقفال باب التراشيح في محافظة الجنوب اعلن فوزُ المرشحين الى مجلس بلدية بقسطا في شرق صيدا بِالْتَرْكِيَّةِ، فَيِمَا اعْلَنْ فَوْرْ ثُمَانِيَّةً مُخَاتِيرٍ بِالْتَرْكِيَّةُ فَي عُدد

تضارب بالكراسي

واكد نواب بقاعيون ما تناقله امس مواطنون زحلاويون عن خسلاف وقع الاربعساء الماضي بين روي الهسراوي نجل رئيس الجمهورية وإبن عمه سمير الهراوي (نائب رئيس المجلس البلدي الحالي المرشح على لائحة «رَحَلة الغد، التي يتراسها المهندس جوَّزف دياب معلوف)، خلال اجتماع عقدً فَي مكتب الاول في حوش الأمراء في حضور النَّائب خُليل

الهراوي وبيار فتوش شقيق وزير السياحة نقولا فتوش. ونكّر النواب أن الخلاف بين روي وسمير بدا عندما طرح الاضيار اسم المصامي سليم بريدي (عضو المجلس البلَّدي الحالي) مرشحاً ألى رئاسة المُجلس البلدي على لانصة وزحلة الغده بدلاً من المهندس معلوف المنعوم مُصبوصاً من النائب الهراوي، والذي تبنى تاييده لاصقاً نجل رئيس الجمهورية، وسرعان ما تطور الى تبادل للأتهامات بلغ حدّ التلاسن والتضارب بالكراسي وان النائب الهراوي وشقيق وزير السياحة تدخلا لغض النزاع

وأوضح النواب ان خُبر العراك انتشر في سرعة داخل المُدينَة، وانَّ الرئيسُ الياسُ الهرَّاوِي تَدخُلُ شُخْصَياً. ودعا الجميع ألى القصر الجمهوري في بعبدا، مشيرين الي ان الاجتماع عقد مساء أول من أمس ،ولم نعرف هل حضره سمير الهراوي خصوصاً أن إشاعات ترييت في اليوم التالي لحصول الخلاف، عن انَّ أبن أخي الرئيس الْهِراوي قرر الَّانْكَفَاء احْتَجَاجًا عَلَى مَا حَصَلَ، وأَمْتَنْعَ عَنْ الرَّدِ عَلَى

الاتصالات الهاتفية. ونقل عن النائب ايلي سكاف انه تبلغ من مطران زحلة للروم الكَاثُولِيكِ النَّرِيَّةِ حَداد، الله بِقَفْ عَلَى الصَّبَّ الَّهِ فِي الأنتَّخَابَاتُ البلدية وأن لا صححة لما تردد عن دعم لائحة ورْحِلَةُ الغُدهِ، وأعشْبِرُ الْكلامِ الذي صدرُ عن النَّطوان حداد بِمُثَابِةَ وَاعْتُدَّالِ، عَنْ بِعَضْ الْمُواقِّفُ النِّي صَمِيرَتْ عَنْهُ في مقابلة اذاعية، وتناول فيها مباشرة نائب زُحلة..

والسوق البلنية، سببه الرغبة في

اختبار رد فعل الشبارع ومبدي

استنعداده للشعباون مسعبها،

خصوصاً أن اللقاءات لا ترال

مستنصرة ولم يتم التوصل الي

الحياة تنشر أبرز اسماء الطروحين على اللائحة

بشائر حلحلة للائتلاف في بيروت ولقاء الحريري وبطرس تجاوز عقدة الحزبيين

وهاب؛ وعن الشيعة: عماد محسن توفيق انيس كفوري، فؤاد نقولا النَّيابِي، والثاني تَعْضيلُ اخْتيار بيضون ويدرك لبري تسمية طراد، كمال بضعاري، نعمت ابليا المرشيدين المسيحيين من الشطر حنا؛ وعن الموارنة: رشيد ميشال مرشيحة، وتردد أن «جرّب الله» قد الشرقيٰ تبيروت لئلا يقال ان هناك يرشيح مقرباً منه منفرداً. وثمة من الجلخ، جوزف جورج سركيس: وعن الاقليسات: برنار جسوزف يعتقد أن طرح هذه الإسماء في

جرباقة وأخر عن البروتستانت،

وعن الكاثوليك فسادي وردة. وعن

الارمن: يُترك للاحزاب والفاعليات الارمنية تسمية ثلاثة مرشحين وكشف المراقب ان واللمسات عنها، ارثونكسيان وكاثوليكي: الاخسرة على استساء اللائحة وعن الدروز: فؤاد العود أو رأسز

اتفاق نهائي على الأسعاء.



الضفة للبحث في المضاطر

وصرح بيلين عقب اللقاء الذي

عقد في مقر المجلس التشريعيُّ

الغلسطيني (البسرةان) بان دمنً

المهم مواصلة الحوار مع معسكر

السلام السرائيلي والقسادة

الفلسطينية خصوصا في غياب

'امس أن عريقات التقي لمس في

مدينة أريحًا في الضَّفَّة ممثلًم

الاتصاد ألاوروبي المعتمدين في

القسيس ومناطق السلطة

الفلسطينية ودقيم لهم شيرجيأ

تغصيلياً لعمليات الترحيل وهدم

البيوت التي قامت بها الحكومة

الأسرائيلية اخيرا في منطقة

الاغوار، اصَّافة الَّي تصعيد

نشاطاتها الاستيطانية في معظم

المناطق الفلسطينية وسنديها

وتكرت المصادر أن ممثلي

الاتحساد الإوروبي اكسنوا رفض

بلانهم الاجسراءأت الاحسانية

الجانب التي تنتهجها اسرائيل خصوصاً في ما يتعلق بهدم

البسيسوت وترحسيل السكان

ومحاولات قرض الامر الواقع في

القدسء كما اعربوا عن استفرار مبلادهم في بنل جهودها من اجل

صْمان تنفيدُ الاتفاقات الموقعة في

اضلاقي اسرائيلي، واضاف ان «الدولة الفلسطينية من مصلحة اسرائيل لأنها ستحررها من

اراضيها المحتلة. ان سياسة الأحتبلال الاسرائيلية أبت الى

تحلل وتعرية اخلاقيين ،. وزاد ان

اسرائيل تستطيع أن تكون إما في

الضفة الغربية وإما في الشرق

الاوسط لكنها لآتستطيع أن

وختم صافية: «في تلك اللحظة

من التباريخ التي تصَّنتُ فيسها

(رئيس الوزراء الاسسرائيلي

السابق) شمعون بيريز و(زوجة

الرئيس الأمسيسركي) هيسلاري كلينتون بشجاعة ومن دون لبس

عن دعمهما مشروعية الدولة الفلسطينية، وفي تلك اللحظة

التي اعترف فيها من اختارا ان

يكونا عدوينا - (وزير الخارجية الامتركي السابق) هَنْرِي كَيْسَنْجَر و(وزير البني التحصيف الاسرائيلي) أربيل شارون - بان الدولة الفلسطينية حتمية، أن يختار اتحاد اوكسفور، وطلاب

جامعة اوكسفورد أتخاذ موقف يضعهم الى اليمين من الجنرال شسارون في الطيف السياسي

وتريد أن تيستمكو لم يكن

مرتاحا خلال حديث ضد الافتراح،

الأبدا إنه ليس معارضنا تعامأ

تفكرة أقامة نولة فلسطينية يقدر

تكون في الاثنين معا.

شكل امينء

اتحاد طلاب اوكسفورد

يصوت مع فلسطين مستقلة"

لتهويد مديئة القدس».

الى ذلك، افاد مصدر فلسطيني

حوار بين عرفات وتتانياهو،.

الناجمة عن تعطيل عملية السلام.

اسبوع "حاسم" للجهود الأميركية والقمة بعداعلان نتائجها

الفلسطيني احسد قبريع (ابق العيلاء) وكبير المقاوضين

الفلسطينيين النكستيور ضيائب

عتريقنات أمس أن القلسطينين

سيبنلون اقصى جهويهم للتوصل

الى اتفاق سنلام مع استرائيل

شعبية نتانياهو تتراجع

أمس أن شبعبية رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتأنياهو تعاليل

تقريباً شعبية زعيم المعارضة العمالية أيهود باراك، بعد مرور سنتين

واوضح الاستطلاع الذي لجراه معهد دغالوب، وتشرت تتاتجه

صحيفة معازيف، أن تتأنياهو حصل على تاييد ٢٨ في المنة من

الاشخاص الذين شعلهم الاستطلاع، في حين حصل باراك على تأييد ٣٩ في اللثة ولم يبد ٢٢ في اللثة رأياً. وتُحكس هذه التتيجة انخفاضاً في شعبية نتانياهو وارتفاعاً طفيفاً في شعبية منافسه.

وكان رئيس الحكومة اليمينية حصل قبل اسبوع على تأييد ٤١ في

المئة من الأصوات مقابل ٣٧ في المئة لياراك، في استطلاع لجراه المعهد. وتعكس استطلاعات الرأي منذ شهرين تعادلاً أو تفوقاً طفيفاً

التتانياهو امام خصيمه العمالي في حين كان باراك متقدماً ينقاط عدة

وفاز نتانياهو بفارق يقل عن ١ في المنة من الأصوات على زعيم حزب العمل انذاك شمعون بيريز في انتخابات ٢٩ ايار (مايو) ١٩٩٦

ومن المقرر اجراء الانتخابات العامة للقبلة في اسرائيل عام ٢٠٠٠.

وشِمل الاستطلاع شريحة من -- عيه ودي وعربي مع هامش خطأ

■ القدس المحتلة - أ ف ب - افادت نتائج استطلاع للرأي نشرت

ب - اعلن مستوولون فلسطينيون ائهم سيعلنون النولة الفلسطينية في الضِّفِّةِ الغربيةِ وقطاعُ غُرْة نعانة العنام ١٩٩٩ إذا لم يتم تحقيق تقدم في عملية السلام الناطق باسم البسيت الابيض مايكل ماكوري الذي أكد أول من امس أن الولايات المتحدة ستعتير اعلان الدولة الفلسطينية من جانب واحد انتهاكا لاتفاق اوسلوم مرجحياً أن واشتطن أن تعترف بهذا الكيان.

وأذا كانت تصريحات ماكوري هي الاولى لادارة الرئيس بيّلًا كليئتون في هذا الشان، فهي قد

على فوز نتائياهو في الانتخابات.

على نتانياهو قبل يضعة شهور

مشيرين الى انه في حال سارت خصوصا أن الصحافة القاوضيات في طريق واعد، يرجح أن يمند الفلسطينيون المهلة، لكن الاسرائيلية تحدثت عن أن رئيس الوزراء بنيامين تناتياهو طلب من قسريع قبال انه في حبال دو اصل ادارة كلينتون اعلان معارضتها أعلان الدولة الفلشنطينية من الاسرائيليون اضاعة الوقت (...) سنكون أحراراً في فعل شا تريده حانب وأحد مشيراً الى أن تلك قد يسهل عليه عملية اقناع الصقورة منشب رأ الى أن القلسطينيين في حكومته بتنقيد انسحاب من الضغة الغربية. يتوقعون اعترافأ دوليا واستغا بالدولة التي سيعلنونها. وقال رئيس المجلس التشريعي

إلى ذلك، تُوقع مُـُسُ فلسطينيون ان يشكل الاسبوع المقيل محطة مهمة بالنسنية الن مصير الجهود الأميركية لإنقاذ عملية السلام اذ سيتضبح التوجه الذي ستتبثاه الادارة الامدركية في ما يتعلق بسبل التعامل مع اسرائيل سواء بقبول هذه الافكار

واوضح متسؤول فلسطيني رفيع للمنتوى طلب عدم تكر أسمه أن نتانداهو مستحدم ورقبتي الامن وائتلاقه الحكومي للتنشرغ بغدم قبوله «بالإقكار الامبركية، واضاف ربعت اسقاط تربعة الإمن مزريد نتانياهو عبير القيول الفلسطيني بالإفكار الإمبيركية الذي تتنضمن الينة واضحمة للالترامات الفلسطينية في هذا المجال، يستخدم نشانياهو الأن حجة صعوبة اقتاع ائتلاقه الحكوسي بقبول الافكار الاميركية خصوصا نسبة الإنسحاب المقترحة، من الضفة.

وراى المستؤول الغلسطيني انه وفي ضبوء منا ستبعلته الأدارة الأميركية الإسيوع المقبل سجنت كمل الجائب الفلمطنئي تحركه على جبهة اتعقاد القمة

واضاف بأبا كانت النتيجة قبولا

يفتح المجال لإبرام اتفاق، وفي هُذُهُ الْحَبَالُ الهُنَفُ مِنْ ابْعَقِادُ

استرائيك بالأقكار الأميركية،

القمة العربية سيكون تأمين مظلة عربية للاتفاق وضمانة لتنفيذه، وتابع: «أَمْنَا أَذَا أَعَلَنَ الْأُمْبِرِكِيونَ انهم فشلوا في اقناع تتأنياهو، فيمنيكون هدف القمية تحليد الخطوات القبلة اواجهة الوضع، لكن المُسْؤُول لم يستبعد . أن بيطلب الأمسيركيييون مسهلة اضافية تكون قصيرة، مشيراً الى ان تلك لن ويغير شيداً في جوهر

متظاهرون من حركة والسلام الآن، وصندوق بندورة (طماطم) ينتظر نتانياهو امام منزله (رويترز) الأمون حيث سيبقى الاستحقاق الغروض على الادارة الاسيركية

بإعلان نثائج جهودها، وإن تأخر فترة قصيرة ووصف المعلومات عن امكان عقد قمة عربية مصغرة الاسبوع المقبل بأنها رغير بقيقة، مشيراً الى أن والاحتثمال الاكثر أن تعقد القمة، مصغرة أو موسعة، بعد فترة قصيرة على اعلان الاميركيين في شيكل رسمي وعلني نتائج

چهونهم. وکشفت مصادر تیبلوماسیه

مطلعبة على مستنار الاتصالات

_ؤولين فلسطينيين واسسرائيليين شسرط ان تكون الإضيرة، كي لا يستخدمها نتانياهو للايحاء بأن الاتصالات بين الجانبين مستمرة وان الامور تتقدم، واضافت المصادر: «عقد ضمن هذه اللقاءات اجتماع ولحد بين رئيس المجلس التستسريعي قبريع ونتسانيساهو ليل الاحسد الاتنين الماضي قبل سقر رئيس الوزراء الاسترائيلي الى الصين، وافادت المصادر الدييلوماسية ان مفورنخاي وشارون رفضا اللقاء مع مسؤولين فلسطينيين وثلك تُعِبِيراً عَنْ أَحَدُ جِاجِهُما على نِتَانْيَاهُوَ الذي لا يضعهما في مسورة نتائج اتصالاته مع

الاميركية - الفلسطينية ان

داولبرايت طلبت من عرفات ان

يعسقد عدد من المسوولين

القلسطينيين لقساءات مع ورير

النفساع الاسسرائيلي استحق

موردشآي ووزير البنى التحتية

اربيل شارون، بهدف مساعدة

نتائياهو على اقناع التلاف

الحكومي بالقبول باي أتفاق يمكن

وقالت هذه المصادر أن «عرفات

وافق على عنقد لقاءات بين

التوصل اليهء

الأميركيين والاطراف الاخرىء. من جهة اخرى، التقى عرفات المُسَوَّولُ العَـمَـالَي الاسـرائيلي . يوسي بيلين امس في رام الله في

🗆 لندن - سوزانا طربوش

■ شــهــد اتحــاد طلاب اوكسفورد نقاشأ تناول اقتراحاً

مِفَادة أنْ دفلسطين المستقلة هي

السبييل الوحيد لسلام دائم في

وبعد نقاش شارك فيه

الماضرون، جرى تصويت أقر

في نهايته الاقتراح الذي قدمه

عظيم سوتيروالله من كلية سائت

أن ودافع عن الاقتراح للفوض

الفلسطيني في تندن السيد عفيف

صافية والكاتب باتريك سيل وَمُحَرِّزُ أَشُوُونَ الشَّرْقَ الْأُوسِطُ فَيُ

البريطانية يبقيد غاريش فيما

تحدث ضد الاقتراح رئيس تحرير

صحيفة مجويش كرونيكل نيد

تيمكو والمحامي السهودي روب غارسون، والحاخام شهويل يوتيتش الذي اثار كتابه الأجر والجنس الحال، جدلًا وانقساما

في الاوساط اليهودية، وتحدث أَعْضَاء في التحاد أوكسفورد، وايد الاقتراح ٢٨٧ صوتاً وعارضه ٢٠٠

وتعتير هذه النتيجة ذات دلالة، نظراً إلى أهمية اتجاد طلاب

اوكسيفورد الذي أمنيح بعض

رؤسائه السابقين أو مسؤوليه،

وقال صافية في مداخلته: «النا

مياسيين أو شخصيات عامة.

اء وزارة أو وزراء أو

صوت وصوتان.

الثبرق الإوسطء.

من كل لفات العالم صناعات العبيدة الوميد التي لا تماع الرجمة



نصدر منتجاتنا لأكثر من ستون دولة حول العالم

شرکة الوطني لوکيفات الفريون ALESSA INDUSTRIES مناعات العيساک حالت العيساک

ت/ . ٤٩٨٣٧٣٠ (٩٦٦١) ٤٩٨٤٤٢٧ / ٤٩٨٤٤٢٧ ف / ٤٩٨٥٧١٥ الرياض الملكة العربية السعودية ،

احتفال بتسلم مالكا رئاسة

مصدر عسكري أن الرئيس الجديد لجهاز الاستخبارات العسكرية الأسرائيلية الجنرال عاموس مالكا

تولى مهماته امس الجمعة في احتفال اقيم في ورارة النفاع في وحل الجنرال مالكا (40 سنة)

■ تل ابيب - 1 ف ب - نكـــر محل الجنرال موشى يعالون الذي مدر عسكرى ان الرئيس الجديد عين قائداً المظقة الوسط التي تغَطى الضفة الغربية. للاستخبارات العسكرية مبابط مدرعات قاد كتيبة للببابات اثناء الاجتياح الاسرائيلي للبنان في

حريران (يونيو) ١٩٨٢.

كانت النولة الفلسطينية حقا بها، مشيراً إلى أن من المبكر جداً في هذه الفَـتَـرَة من اللَّفَـأُوضَـات الحديث عن البولة الفلسطينية. للشيعب الفلسطيني، فيهي مسؤولية اخلاقية يهويية والتزام الاستخبارات العسكرية الاسرائيلية

الاسرائيليء

ما كان معارضاً لتوقيتُ ٱلكالية

المكتملة لة الاسلامية

ALHAYAI

مر سعتس المواقف اللي صيادة

امير قطرفي باريس الثلثاء

■ باريس - • الحياة ، - يصل أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثانى الى باريس الثلثاء المقبل في زيارة رسمية مدتها بومأن يجري خلالها محادثات مع الرئيس جاك شيراك تتطوق الى المبادرة المصرية الفرنسية لعقد مؤتمر الانقاذ السلام في الشرق الأوسط وأوضحت

وزارة الخارجية الفرنسية أن الزيارة ستكون مناسبة للبحث في عدد من

اتصالات مع شركاتها في شأنه. ويستقبل أمير قطر لدى وصوله مساء.

الثَّلْتَاء الى مطار أورلي أنَّياً من سارابيفو. وزير الدفاع الفرنسي الان

ريشار، ويلتقي الشيخ حمد ظهر الاربعاء رئيس الوزراء ليونيل جوسبان

الذي يقيم مأدية غداء على شرفه, ويعقد أمير قطر جلسة محادثات مع

شيراك، يتبعها عشاء في قصر الالبزيه، كما يقيم ورين الخارجية هوبير

ويرافقه خلال زيارته لباريس وزير ألخارجية القطري الشيخ حمد بن

٢٤ ألف عامل رحلوا من عمان

■ اعان عامر بن شوين الحوسني وزير الشؤون الاجتماعية والعمل

والتدريب المهني في سلطنة عمان أن السلطات العمانية رحلت خلال

الاربعة اشهر الماضية ٢٤ ألف عامل كانوا يعملون في السلطنة بطريقة

غير مشروعة. وكانت الحكومة العمانية حددت مهلة للعمال الوافدين ممن

ليست لديهم اذونات عمل لترحيلهم من دون محاكمة أو مطالبتهم بدفع غرامات. وابلغ حوالي ٩ ألاف عامل عن اوضاعهم طوعاً وضبط

الآخرون خلال حملات التفتيش التي نفذتها وزارة الشؤون الاجتماعية

والعمل والتدريب المهني. وتستمر ملاحقة الذين يعملون في شكل غير.

وتأتى الحملة ضمن سياسة «التعمين، التي اعلنتها الحكومة لخفض

عدد العمَّال الوافدين، بخاصة أن هناك حوالي ٢٠ الف مواطن يبحثون

عن عمل. وكان ضمن الاجراءات التي اتخذتها الحكومة لخفض عدد

العمال الواقدين رفع رسوم استقدام العمال الى منة ريال عماني بدل

٧٥ ريالاً وتقييد عمل مكاتب تخليص المعاملات، والتي اتهمها الوزير

الاجتماعية والعمل والتُدريب المهني حددت نسباً «لتعمين» الوظائف في

كل قطاع. ولخص عامر الحوسني جوهر سياسة «التعمين» خلال لقائم الله الله الله الله المعاليين الله عنه المناطق قاتلاً إن عند الخريجين من الشباب العمانيين

يتزايد باستمرار وولا يسر احداً ان يرى اخوته يبحثون عن عمل ولا

يحصلون عليه. علينا أن نتعاون وأن تكون الأولوية في العمل للمواطن،

حزيق في المنامة

■ المنامة - أ ف ب - افادت صحف البحرين امس ان حريقاً اجتاح

فجر الخميس متجراً كبيراً (سويرماركت) في احد احياء المنامة، من

دون أن يوقع ضحايا. ولم يتحدد بعد سبب الحريق، مع احتمال أن

يكون ناجماً عن تماس كهرباني. وقال احد الشهود لوكالة «فرانس

من ثلاث طبقات، واصاب بأضرار العديد من السيارات التي كانت

سالمين، وإن رجال الاطفاء تعكنوا من السيطرة على الحريق.

برس، أن «الحريق أتى تماماً على المتجر في الطبقة إلارضية من مبنى

متوقفة امام المبنىء. وذكر أن جميع سكان المبنى تمكنوا من مغادرته

بأنها وراء ظاهرة العمل غير المشروع، يذكر أن وزارة الشؤون

ولا نسمح للعمالة الوافدة بأن تزاحمنا على ارزاقناء.

ويتوقع أن يحاضر أمير قطر في «المعهد الفرنسي للعلاقات الدولية».

فيدرين مادية غداء في مقر الوزارة تكريماً للشيخ حمد.

table of a

Mark the Jane

1 minute of a second

and disease of the same

was a series

But out your o

1 . 42 21 40 4

the grant was

got year and was no

A THE STATE OF THE STATE OF

A MINING A P. 1 S. A. STORY

204-18 2 22

A water of the way

2 280 , 2 , 20

3 34 43

0 x ur r

m# 20 2000 1000

المسائل الاقليمية، ومنها مؤتمر لانقاذ مسيرة السلام، تواصل فرنسا

ون العالم العربي

جاسم بن جبر أل ثاني.

🛘 مسقط – احمد انور

مشروع، من خلال حملات تفتيش مكثفة.

السلطة الفلسطينية تنوه ب"العلاقة الميزة "مع السعودية

حماس تناشد السلطة إطلاق ١٦٠ من عناصرها

الشيخ ياسين في الخرطوم

للصحافيين ان زعيم حماس «يجــسد الجــهـاد الاسلامي

لستعادة حقوق الشعب

القلسطيني، وحياً الترابي

مجاهدات الزعيم الاسلامي».

وأعرب عن ارتباحه الى زيارة

السودان الذي اعتبر انه «اقام دولة تمثل نمونجها للعسمل

الأسلامي، وأمتدح اصمود السودان في وجه الضغوط

من جهة اخرى ناشد أحد قادة

حركة المقاومة الاسلامية،

(حماس) المهندس اسماعيل أبو

شت امس السلطة القلسطينية

اطلأق الناطق باسم الحركة

الدكتور عبدالعرير الرنتيسي

و ١٦٠ عَضُواْ في «حَمَّاس». ودعـا أبو شنب السلطة الي

والاستحاع الى صبوت العقل

■ رام الله (الضفة الغربية) - ا ف ب - اشادت السلطة الفلسطينية أمس برعمق العلاقات المميزة، بين القيادتين الفلسطينية والسمودية، ونوهت بالدعم الذي تقدمه المملكة العربية السعودية لنضال

وأعلن مصدر رسمي في رام الله أحس أن الرئيس ياسر عرفات سيرور اليوم دولة الإمارات، وسيجرى محادثات مع الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان تركز على «الجهود الدولية والعربية التي تبذل لانقاد عملية السلام، والموقف العربي الواجب اتضاده في هذه الفترة الحسباسة، لا سيّما إمكان عقد قمةً

إلى ذلك، صرح الطيب عبدالرحيم، الأمين العام للرئاسة الفلسطينية، لوكالة عفرانس برس، أمس بأن والعلاقات الفلسطينية - السعوبية هي علاقات أخوية حميمة، وتُعتّبر تجسيداً للسيّاسة التي اشتطها المغفور له الملك عبدالعزيز ال سعود، وهي

□ الخرطوم – كمال حامد .□ غزة – علاء المشهراوي

🗖 بدأ زعيم مصركة المقاومة

الإسلامية، (حماس) الشيخ احمد

باسين زيارة للخرطوم تستمر

اسبوعا تلبية لدعوة من الأمين

العام لـ «المؤتمر الوطني» (الحزب

الحساكم في السسودان) رئيسُ البرينان الدكتور حسن الترابي.

الجمعة أمس محاضرة في مسجد

جامعة الضرطوم. ويتنظر ان

يلتقى الشيخ ياسين خلال الزيارة

التي تأتى ضمن جولة شملت

السعوبية وقطر والكويت وايران

وسورية، الرئيس السوداني عمر

النشيير ونائبه الاول السيد علي

عثمان محمد طه. ومن المُقَرر أنْ

يلتقى زعيم محماس، ايضاً عدداً

من المسؤولين والشخصيات

السودانية، ويناقش صعبهم

الأوضاع في فلسطين والممارسات

التعسفية الاسرائيلية ضد الشعب

وكان في استقبال ياسين في

مطار الخرطوم الترابي الذي اكد

الفلسطيني وامكانات دعمه

والقى ياسين عنقب صلاة

واضاف أن ، القيادة والشعب الفلسطينيين يقدران الموقف السعودي الشقيق ودعمه المتواصل نضال الشعب الفلسطيني من أجل استرداد حقوقه الوطنية المسروعة، وفي مقدمها إقامة دولته الستقلة وعاصمتها القدس الشريف. واشار إلى أن الزيارة التي قام بها الرئيس عرفات أخيراً للسعودية «بدعوة من خادم الحرمين

تصب في خدمة القضايا العربية والإسلامية، وفي مقدمها القضية المركزية، قضية فلسطين.

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عمقت العلاقات وفتحت الياب واسعأ لعودة التضامن العربي وتعزيز الصمود الفلسطيني في وجه تعنت حكومة (بنيامين) نتانياهو، وختم أن «القيادة الفلسطينية حريصة على هذه العلاقة المسرة وتقدر عالما تصريحات خادم الحرمين الشريفين التي ثلت زيارة عرفات، وأكد فيها مجددا الدعم السعودي للشعب الفلسطيني

الى ان استمرار اعتقال عناصر

دحماس، ممو اصلة لسياسة تكميم

الاضواه وتجاوز حقوق المواطن

وعن الجهود التي تبذلها

الصركة لدى الجهات الرسمية،

منطقة منعوا من النهاب إليها. واطلقت النبابة أعضاء الفريق على أن تعاود التحقيق معهم. وعلمت «الجياة، من مصدر في

التحقيقات بنفسه.

منح الغريق اذنا بنات.

كانت ضحيتها أسرة بريطانية، أسبوعاً في ضيافة رجال القبائلِ في بني ضَبِيان واجروا مقابلات مصورة مع مشاركين في عمليات

وحاولت شخصيات بارزة التوسط لدى وزارة الداخلية للسماح للفريق بزيارة المنطقة، عند وصوله الأسبوع الماضي، لكن الوزارة كررت رفضها من

بني ضبيان (١٦٤ كيلومتراً جنوب شرقي صنعاء) وأعد برنامكا مصصورا عن حوالث خطف الأجانب، وتنكر أعضاؤه في زي نساء المنطقة، مما أثار غصّ وزارة الداخلية، التي كانت رفضت وشهدت منطقة بنى ضبيان

عمليات خطف نصانت، أخرها وأسضى اعتضباء القبريق

للخطف واعتبر وزير الداخلية اليمنى اللواء حسين محمد عرب

وأضباف الوزير في تصبريح الى صحيفة د٢٦ سيتمير، الأسبوعية الرسمية أن الأجهزة الأمنية اعتقلت العناصس التي نقنت التفجيرين في عدن الاسبوع الماضي، وزاد أن المتسهمين وهم ثلاثة أبلوا باعترافات مهمة في التحقيقات التي أجريت معهم.

وكانت عدن شهدت انفجارين، أحدهما في كشك والأخر في فندق في حي الشَّيخ عثّمان، وانَّبا إلى مقتل شخص وجرح خمسة.

السفارة البريطانية في صنعاء أنّ النيابة صادرت كل الأفلام التي صورها الفريق في المنطقة التيّ

الفريق واحالتهم على النيابة اول من أمس، حيث استكمل النائب العنام السنيند منصمد البندري

الصحاف يلتقي الأمين العام ويستبعد وقف ضخ نفط

لتوزيع الأعذية والأدوية

اشار أبو شنب الى أن والباب اغلق في وجه الحركة منذ اليوم الأول لأنَّ أعبت قال الرنت يسي سياسية علياء، مما يقع الحركة الى طلب لقاء مع الرئيس ياسر

- توقع مــسـؤولون في الامم المتحدة أن يوافق الامين العام للمفظمة الدولية كوفي أثان على

التوقف عن تصدير نفط عراقي في أطار الاتفاق احتمال بعيد. وتنتهي المرحلة الشالشة من تطبيق الاتفاق في الشالث من حزيران (يونيو) ولنَّ يبدأ تطبيق

خطئة عراقية لتوزيع الاغنية عرفات، لم يتم الترتيب له بعد. والإدوية في المرحلة الرابعسة من تطبلق «اتفاق النفط للغذاء، فيما وأوضح أن الحبركية ستقدم للمجلس التشريعي ما لديها من أكد وزير الضارجية العراقي معلومات عن معتقليها وظروف اعتقالهم لدى السلطة في الجلسة السيد محمد سعيد الصحاف بعد لقائه إنان ليل الخصيس أن

> الاسرائيليين يعدم السماح للشيخ ياسين بالعودة الى غزة، قال أبو الشبيخ ياسين، وهصا الجهتان اللتان حصلتا على اذن بسفره،

المقبلة للمجلس. وعن مطالب

شنب: هناك التزامات اسرائيلية تحاه السلطة الفلسطينية والحكومة المصرية بضمان عودة واسرائيل ستصطدم مع السلطة

واستجابة مطالبات اعضاء المجلس التشريعي ولجان حقوق الأنسان ووساطة فلسطينيي

المناطق المحتلة عام ١٩٤٨، معتبرا ان الجهود التي بنلتها تلك الجهات «تأتى للحفّاظ على القلسطينية والحكومة المصرية، كرامة ألانسان الفلسطيني»، ولافتأ

معلومات عن تجارب لتطوير صاروخ إسرائيلي لضرب مقرات رؤساء

إسرائيل تقلقة من التسلح النووي لكنها لن تغير موقفها

■ القنس المصتلة، عمَّان – أ ف ب، قنا، رويترز، أ 🔻 صواريخ بعيدة المدى من طراز «اريصا» طورتها - أعلن ديفيد بار ايلان الناطق باسم رئيس الوزراء الإسسرائيلي أمس أن لا نيسة لدى الدولة العبرية لـ «تعديل موقَّفها» من السلاح النووي بعد التجارب الباكستانية. في غضون تلك، كَثَّـَغْت صَحَف إسرائيلية عن تجارب أسرائيلية لتطوير صاروخ بعيد المدى لاستخدامه في ضرب أهداف محددة في الخارج، ببنها مقرات رؤساًء أو رعماء أو شخصيات معينة ممن تعتبرهم إسرائيل اعداءها.

· وقسال بار ايلان إن «إسسرائيل لا ترى اي سسبب لتعديل موقفها، وتكرر أنها لن تكون أول من يمتلك السُلاح النووي في الشرق الأوسط. لكنه لم ينف أنَ تَكُونَ لَدَى إسرائيلَ «القدرة» في هذا المجال، ميعَّياً

الغموض في ما يتعلق بقدراتها النووية. وأكد متحدداً أن إسرائيل وقلقة، من تزايد خطر انتشار الأسلحة النووية في الشرق الأوسط بعد الثِحارِبِ الداكستانية، وأضَّافُ أن والشَّكلة ليستُ في أن باكستان دولة إسلامية، بل يأن التجارب تشجع طهران ويقداد على الحصول على أسلحة تووية". ورفض التعليق تصديدا على التجارب النووية

الخُمس التي أجرتها باكستان أول من أمس، ولم تعترف الدولة العبرية بأنها تملك أسلحة نووية، لكن الخبراء، وبعد معلومات كشفها الفني النووي الإسرائيلي موريضاي فعنونو، يقدرن أنهاً تملك ١٠٠ - ٢٠٠ رأس نووية يمكن وضعها على

ويمضى فعنونو عقوبة بالسجن ١٨ سنة لانه

كشف هذه المعلومات إلى صحيفة بريطانية. الى ذلك نقلت صحيفة «هارتس» الاسرائيلية امس عن مسؤول في الاستخبارات المركزية الاميركية (سي. أي. اي) قوله أن الصين سلعت ايران خلال الاسابيع السنية الماضية الف طن من الفولاذ الماص الذي يمكن استخدامة في برنامج الصواريخ الإيراني. وأوضح المسدؤول أن «نقل الف طن من الفولاذ

الخاص يطرح بالتاكيد مشكلة، مشيراً الى ان الاستخبارات الإمبركية اكتشفت هذه العملية بعد وصول الفولاذ الى ايران. واضاف أن أدربيجان صادرت بطلب من الولايات المتحدة قبل شهرين ٢٢ طناً من القولاذ الروسى الخاص المرسل الى ايران. ونكسر المســؤول ان هذأ النوع من الفــولاد يمكن ان ستخدم في صنع معدات للصواريخ البالستية من طراز ،شهاب ٣، الَّتي طورتها ايران، وستكون قادرة على بلوغ اسرائدل.

من جهة أخرى، نقلت الإناعة الإسرائيلية أمس عن صحف إسرائيلية أن الدولة العبرية تعمل لتطوير صاروخ بعيد المدى لاستخدامه في ضرب مقرات رؤساء، مسيرة إلى انها أجرت تحرية فاشلة لاطلاق الصاروخ قبل سنوات في صحراء النَّقْب، أسفرت عنَّ مقتل حُمْسة صباط في القوات الخاصة الإسرائيلية.



استياء اسرائيلي من اعلان تايلندي يستخدم هتلر

 □ بانكوك - رويترز - اعتبرت السفارة الاسرائيلية غي بانكوك لترويج رقائق البطاطا المقلية في تايلند «أمر يثير الغثيان».

أمس ان استخدام صورة الزعيم النازي الولف متلر في حطة وفى الصور التي يبثها التغزيون التابلندي يظهر متلر مرتديا بزة عسكرية زيتذوق الشرائح المقلية ويقدم التحية الفازية وينتهى الاعلان بيتار واقفأ امام علم نازي غيما يتحول الصليب المعقوف رمز النازية الى العلامة التجارية الميزة للمنتج.

تنكروا في زي نساء لإعداد برنامج عن خطف الأجانب

اليمن: اطلاق مراسلي الـ "بي. بي. سي واعتقال ٣ نفذوا التفجيرين في عدن

■ أطلقت النصابة العاملة في صنعاء امس ثلاثة مسراسلين أ وهيئة الإذاعة البريطانية، (بي. بي. سي) احست جَسْزتهم ورُأرَّة الداخلية الاثنين الماضي لريارتهم

وحققت الوزارة مع اعضاء وكنان الفريق زار سرأ منطقة

أنَّ اعتَّضَاء الفريق «تجاورُوا القوانين والإنظمة البدنية ونضوا إلى بعض المناطق وحاولوا جمع معلومات والتقاط صور بطريقة مخالفة اقوائين البلد على رغم التوجيهات التي تلقوها من السلطات المختصية.

مخاوف من تعرض الشلاثة

أنان يوافق على خطة بغداد

الرابعة الابعد أن يقر أنان الخطة 🗷 ئيويورك – أ ف ب، رويدرز العراقية لتوزيع الاغنية والادوية. وقال الصحاف: «فور تبذ الخطة وابلاغنا رسميا من قبل الامين العام سنبدأ ضح النقطه.

وكنان وزير التجبارة العراقي محمد مهدي صالح اكد في مؤتمر صحافي عقده في بغداد اول من امس أن دالعراق يصدر لكل مرحلة كميتها ويتوقف عن تصدير النفط بعد اكمال حاجة كل مرحلة، فلكل مرحلة كميتها من النفط ورمنهاء. وكانت الامم المتحدة قررت في شباط (فبراير) الماضي زيادة كميةً النفط المسموح للعراق ببيعه

الامم المتحدة قلفة على مصير لاجئين في اليونان

الصين تستعجل رفع الحظرعن العراق

🍱 بكين، جنيف - رويترز، أ ب - نقلت وكالة اشيندوا، للانباء ان نانب رئيس الوزراء الصيني كيان كيشين المسؤول عن السياسة الخارجية الصينية دعوته أمس آلي رفع الحظر عن العراق.

وأوضحت انه اكد في اجتماع مع عامر رشيد وزير النفط العراقي المبعوث الخاص للرئيس صدام حسين أن الصين "تشعر بقلق بالغ" من معاناة الشعب العراقي في ظل الحظر. وأضافت إن السؤولُ الصينى واعرب عن امله بأن تُنقلُ الامم المتحدة التفتيش عن الأسلَّمة (للدمار الشامل) الى مراقبة طويلة الأمد لانباء التفتيش عن الأسلحة في موعد مبكر ورفع العقوبات.

ودعا كيان كيشين الذي تقاعد من منصب وزير الخارجية في اذار (مارس) الماضي لكنه مازال مسؤولاً عن السياسة الخارجية، العراق الى تنفيذ كلُّ قرارات الأمم المسحدة، ولفت المنظمة الدولية الى

على صعيد أخر اعريت مفوضية اللاجنين التابعة للاسم المتحدة عن قلقها على مصير حوالي ٥٠ لاجناً عراقياً موجوبين في جزيرة يونانية، مهددين بالترحيل الى تركيا. وقال كريس بإنوفسكي الناطق باسم المفوضية أن على اليونان أن تمكن هؤلاء اللاجئين الموجوبين غي جزيرة كارباثوس وغيرهم من اللاجنين العراقيين من -وسائل صحيحةً لعرضة الية طلب اللجوء». وأضاف أن مكتب الوكالة في أثينا تلقى تقارير أغادت أن عائلتين عراقيتين أعيدتا الى تركيا على رغم أن عُرِداً غيهما مسجلون في اليونان بصفتهم طالبي لجوء. وقال ان هناك تقارير لخرى عن عراقيين احتجزوا تمهيداً لترحيلهم الى تركيا وأوضح بانوفسكي أن المفوضية لا تعرف كيف وصل عؤلاء اللاجنون العراقيون الى كارباثوس التي تبعد نحو منة كلم عن السواحل التركية. وأكد مجددا صرقف الفوضية القائل أنه يجب عدم إعادة طالبي اللجوء الى تركيا التي الا يمكن اعتبارها بين الدول الأمنة لطاب اللجوء، بسبب اجراءاتها لبت طلبات اللجوء.

الى ٢,٥ بليون دولار. واوضح الصحاف انه لا بعتقد

بموجب الاتفاق من بليوني دولار

ان توقَّـفًّا عن تصبير الْنفط سيحصل، ولو لم تسمح المنظمة البولصة للعراق باستبراد قطع غدار قيمتها ٣٠٠ مليون دولار من أجل أصلاح منشأته النطبة. وزاد: «سَتكون هناك استحالة لانتاج كمية النفط، الضرورية.

لكنه هاجم بشدة منشروع القسرار الذي اعسنته الولاسات المتحدة وقدمته بريطانيا والسويد والسرتغال، والذي يعطى طابعاً رْمنياً غير محدود لصيغة •النفط للغذاءه مقابل تصدير قطع غيار. واعلن الصحاف انه ابلغ انان ان بغداد استسرفض ای قدرار،

واشبرت الى كل قبرار خنصبوصناً القرار الاميركي والبريطاني. واعتبر أنَّ ءلا حاجة لأصدار قراره من أجل السماح باستبراد قطع غييار، وإن هذا الأمس من صلاحيات لجنة العقوبات.

وأعدت فرنسا وتبيقة تجعل مسجلس الامن يوافق فسورأ على قائمة بقطع الغيار، يقتردها خبيراء الأمم المتحدة. وبين الخلافات الواسعة الاخرى كدفية اعادة التفاوض على خطة التوزيع العراقية. وتعتبر الولايات المتحدة ويريطانيا والبرتغال والسويد انه بموجب الإجراءات الحالسة فان الخطة الجديدة لتطييق والنفط للغذاء؛ ستستمر ما دام الحظر مقروضاً على العراق، ولكن يمكن

تعديلها خلال فترات. وتعارض فرئسنا هذا المسعى الذي يهدف الى منح اعدادة التفأوض على خطة توزيع الاغذية كل ستة شهور.

واطلع مسؤولو الامم المتحدة اعتضاء متجلس الأمن (ليل) الضميس على الخطة العراقية واعتبروا أنها في الاتجاه الصحيح على رغم انها لا تغي كل مطالبسهم بزيادة الامسدأدات الغذائية للمواطنين العراقيين. وقال بيبلوماسيون اميركيون

لوكالة «رويترز» انهم لن يحاولوا

منع أثان من الموافقة على الخطة

لكنهم سيحاولون تعويض النقص

في قرار لاحق.

وكان البرجس يتحدث اول من أمس الى اعسلامسيين عسرب في بريطانيا. واكد جدية الاستعداد الذى ابداه الهلال الأحصر الكويتي لتقديم مساعدات انسانية للشعب

مساعدات للأكراد العراقيين العراقي، لكنَّهُ شنت على ضُرورة

الهلال الأحمر الكويتي سينقل عبر سورية

🗇 لنبن – «الحياة»

■ كشف رئيس جمعية الهلال الاحمر الكويتي السيد برجس حمود البرجس أن الجمعية تقدم منذ مدة طويلة بفضل مساعدة الهلال الاحمر الايراني، مساعدات انسانية للاجئين عراقبين في شريط ضبيق في مناطق الأهوار على الصدود بين العراق وايران. واضاف أن الجمعية تسعى أيضأ الى توصيل مساعدات إنسانية الى لاجئين أكراد داخل أراضيهم، وتأمل بأن تحقق هذا الهدف قريبا عبر الحدود بين سورية وشمال العراق، بعنما رفضت تركيبا السماح للجمعية بالوصول الى

المنطقة عبر حدودها.

أن يتم نلك بواسطة المتطوعين الكويتسيين وبإشسراف اللجنة الدولية للصليب الأحمر لضمان

توزيعها على المحتاجين. وقال أن الجمعية تستطيع نقل المساعدات بواسطة شاحنات تعبر الحدود بين البلنين. ونكسر البسرجس أن الهسلال الاحصر الكويتي يقدم مساعدات انسانية لغير منطقة في العالم

لكنه لم يسع الى اثارة اضبيح إعسلامي، قي شسانهسا. وعن المساعدات لأكبراد العبراق قبال البرجس أن الجمعية ستعمل لنظها الى شمال العراق عبر الحدود مع سورية بمواضقة سلطاتها، بعد فشل كل الجهود التى بذلتها الجمعية لدى تركيا النقل الساعدات عبر حدودها. ونكر أن السلطات التركية بررت رفضها بالقول ان الوضع غير

بين دبي وجزيرة كيش الايرانية صراع على...

المقيمون منذ فقرة طويلة في جزيرة كيش المرجانية الايرانية في الخليج يتذكرون طائرات الكونكورد والكازينو ومنتجات عكريستيان ديور التي كانت من ملامح الجزيرة في

> وكان الشاه محمد رضا بهلوي حول الجزيرة الي منتجع للشخصيات الثرية وذات النفوذ في ايران. لكن الثورة الاسلامية عام ١٩٧٩ غيرت كل نكك.

وتحول الكازينو، رمز - الانحلال الغربي- الى مجموعة اندية فيديو للأطفال. ولا يمكن الأحد أن يفكر في فبوط طائرات الكونكورد الأن في عطار بائس يستقبل طائرات روسية قديمة تستخدمها اشركة طيران كيشء

لكن منتجات كريستيان ديور ، تحقق عودة نشطة. وتتنافس النات من النتجات، مثل العضور والساعات والأزياء التي تحمل اسماء كبار المصمعين، مع اجهزة التلفريون وألقمصان على مساحة لعرضها في المراكز الثجارية الراقية في دنه الجزيرة.

وينمل السؤولون من خلال رسوم جمركية سخفضة وتأشيرات مجانية الى كيش، وهي واحدة من فلات مناطق ايرانية للتجارة الحرة، بالفور بجزّ، من ، سياحة التسوق. المزدهرة في الشرق الأوسط واللتي تهيمن عليها دمي. ويقدر مسؤولون هجع مشتريات الدرانيين النين زاروا

عبى خلال عام حتى أدار (مارس) أناضى ب ٢٠٠ عليون

عن الرسوم المعتمدة في ايران. ولأن جزيرة كيش تبعد ١٩ كينومترا عنشط عن شواطئ ايران التي يبلغ عند سكانها ٦٠ مليون شخص، تعد في موقع جيد يمكنها من الاستفادة من

منفوعة الى الجزيرة.

«ستبقى في الوطن في هذه الحال».

ويمكز استيراد السلع الاستهلاكية برسوم جمركية أقل

ويدغع معدل التضخم المتزايد في ايران اعداداً كبيرة من مواطنيها لزيارة الجزيرة سعياً الى سلع رخيصة. مريع شافعي طالبة جامعية من طهران، وواحدة من المتسوقين النبين برسلهم تجار ايرانيون في رحلات شراء

وأوضحت انهم يحصلون على رحلة مجانية وفرصة النماب الى الشاطئ، فيما يحصل التاجر على السلع بسعر

الحرة في كيش: «يسافر ايرانيون كثيرون الى دبي التسوق، عُلماذا لا يمكنهم التسوق هناء؛ وأضاف إن الفنادق في كيش أرخص والسلع بالأسعار ذاتها تقريبا وان العملة الصعبة التي تحتاجها ايران بشدة

وتحسنت الأوضاع في كيش وبلغت مبيعات السلع لايرانبين ألعام الماضى ١٢٥ مليون بولار، واجتذبت الجزيرة ٨٠٠ ألف زائر من ايران الى مراكزها التجارية وفنادقها

ولحكام الشريعة الاسلامية مطبقة في الجزيرة. لكن معظم الايرانيين يجد أن القيود الاجتماعية أقل في الجزيرة.

رخيص، ويبيعها بسعر أعلى في ايران. هؤلاء المتسوقون لهم أهمية حيوية لاقتصاد الجزيرة الذي يتلقى عشرة ملايين دولار سنوياً من وبطاقة كيش، التي يحملون عليها مقابل ٢٠ دولاراً، وتعطيهم حق التسوق في الجزيرة. ويعاد ضَّخ الدخل السنوي للجزيرة، الذي يبلغ ندو ٦٠

مليون دولار من عاندات الرسوم الجمركية وخدمات الموانئ

كي تستخدم في ترسيم أماكن الثراث وشق طرق وتعويل جامعة كيش التي تضم ٥٠٠ طالب، وتصسين البنية

الاساسية واقامة منشات سياحية. ولدى الجزيرة الصغيرة التي يبلغ عدد سكانها ١٢ الغأ ولا تحصل على مساعدة من التكومة الايرانية, العديد من الافكار، لكن مواردها محدودة.

والاستثمارات الاجنبية بطيئة مما أثار انتقادات وسائل الاعلام الايرانية التي تعتبر أن هدف مناطق التجارة الحرة يجب أن يكون التصدير وليس مراكز التسوق

وتقيم شركة متوتال، النفطية الفرنسية مركزاً للتموين والنقل في الجزيرة لدعم مستسروع لتطوير حقول غاز بحرية قبالة الساحل الايداني تغلقاته بليدونا دولار بالاشستراك مع شركتي عفاز بروم الروسية و-بتروتاس،

ويتوقع أن يبدأ مصنح أنشاج سبارات بمحركات وينوا العام المقبل، والشركة وسوني، البابانية خط الشاج لعاودة تصدير اجهزة التلغزيون الى أيران

الكونكورد غابت مع رحيل الشاه. . . و'توتال جاءت بعد كريستيان ديور

وزيراالخارجية

المصري والسوداني

يلتقيان قريباً "

🗇 القاهرة - محمد علام

🗷 اكنت مصادر ببيلوماسية

مصرية لـ (الحياة) لَقَاءُ سَيِحِمُع

وزيري الخارجية للصري السيد

عمرو موسى والسوداني النكتور

مصطفى عثمان اسمأعيل على

بوركينافاسو في الثامن من الشهر

لُلْقَبِلَ. وسَيِبُحث الْوَرْيِران في العبلاقات المُصَرِية - السودانية

اعادة المستلكات المصرية في

والعقبات النَّي تَصِولُ دُونَ ،

واوضحت المصادر ان اللقاء

سنناقش ايضا تطورات الوضع

في جنوب السيودان ونتسائح

المقاوضات الجارية بين الحكومة

السودانية والمتمربين الجنوبيين

كما يتوقع أن يلتقي موسى

ايضأ نظيريه الاثيوبي والاريتري

لتبادل وجهات النظر في شان

الوضّع في منطقة القرن الأفريقي وسبل تحقيق المصالحة الوطنية

وينتظران تقر القمة مشروع

قرار يدعو الى وضع قوات حفظ

السلام التي تشكل حاليا وفق خطــة أمـيـركـيــة تحــت إمـرة

مجلس الامن وضرورة موافقة

المجلس على نشسر اي قوات تحت

شُعُارُ حَفْظَ السَّلَّمَ فِي مِنَاطِقٍ • ،

وبالتنسيق مع منظمة

دول افريقية. وتستكمل واشنطن

وعلمت «الحياة» أن مشاورات 🕫

المفراعسات في القد

الوحدة الافريقية.

بقيادة العقيد جون قرنق.

في الصومال

هامش الاجتماع الوزاري الذي

دسيق القمة الأفريقية الرابعة ... والشلافين التي تبدأ أعمالها في ALHANA

which were

- - - - A

A AME LINES

the way of

__ep....2

الماء فالمستطيع

ه المسايد سرقد

كراد العراثيين

لعبر فني الله سند تعر فنواة

سيد سنديو سطة اللظالم

لتوسيين ويشرقانه سويسه تصمي المتراقع

المساعدان وأسطة للتعالي

وخسر سيسرارلها

والمنعس الملونشي فلتدامسات

و سرسطام له

عدد لدسم الوالدامية

عب من في تسليبنان

المساعدان لإدراد لعراؤاء

سريس ال المعتبات

سعنها الرشماق العراؤام

العسود مع سوية للوقلة

نعي عالمه الجعليالذية

the me was find the

ورحد أن السنطان للوكيان

白 ましないとしません

ہو بعد سی تصناد وماران للمعاضطاف

المعقود مان المعين

الرئيس الجيبوتي يعتبران أزمة جنوب السودان دخلت مرحلة خطيرة

غوليدك الحياة "، اميركالن تدخل المنطقة عن طريقنا

🖬 اعتبر الرئيس الجيبوتي حسن غوليد ابتيدون أن النزاع الصدودي الذي اندلع بين اثيوبيا واريتريا المتاخمتان لدلاده سنؤثر سلَّبا على المنطقة اذا تطور الى حرب بينهما. ونقى ان تكون بلاده مستفيدة اقتصابياً من هذا التوتر بعدما عمدت اثيوبيا الى استحدام ميناء جيبوتي بدل ميناء عصب الاريتري

خفى، بين الولايات المتحدة وفرنسا على جيب وتي. ألا أنه أكد أن تقليص القوات الْفَرْنُسُيَّةً فَي بِلاده كانت له آثار اقتصالية واشار غوليد في حديث الى «الحياة، ان

القضية الصومالية افسنتها التبخلات الخارجية. وقال انها لن تحل الا اذا عقيت القصائل مؤتمرها داخل الاراضى الصومالية. واعتبر أن قضية جنوب السودان بخلت مرجلة خطسرة . وتساعل عما اذا كان الصراع بين المسجد والكنيسة ام انه صراع سياسي. وتناول الحوار أيضنا أوضياء المعارضة

الجيبوتية عموما وقضية الوزير السابق وفي ما ياتي نص الحوار:
• أين وصلت مساعي الوساطة بين الثيوبيا

في أطار الإتفاقات التي نكرت، هل تعتقد – انضاً لا محال للحييث عن تتأفس. فتحن

علينا حقوق ولنا عليهم حقوق. 🔵 ما دام الامر كذلك، ما مو سبب ض العلاقات الجيبوتية - العربية عموماً؟ - اولاً نحن نعتزُ بأصولنا العربية، وان

كان ثمة فرق فهو بين من يملك ومن لا يملك. فنحن دولة ذات موارد اقتصادية محدودة واخواننا العرب يستطيعون مساعدتنا قى نَمْمِيةَ هَذْهُ الْمُوارِدِ. لَكُنَّ دَعْنَي اتَّحَدَثُ بِصَرَاحَةً، كلمة العرب تشمل شرائح متعندة، ولريما مصالح مختلفة، والسؤال هل هناك توجه عربي وآحد، ومضلحة عربية واحدة يعمل من اجَلَّهَا الجميع؛ تصعبُ الأجابة عن هذا السؤال بنعم في ظلّ وجود ثلاثة مشلايين يهودي يتلاعبون بمصير هذه الامة الكبيرة • ماذا تعنى بالمصالح للختلقة؟

- معروف أن اميركا والنول الاستعمارية لها مصالح في العالم العربي مع انها كثيراً لا تتفق معها. فمثلاً هناك حصار ليعض الدول العربية. وتحن تقول أن الحصار على الأسلحة ريماً كان مقبولاً اما الحصار الاقتصادي ففيه طَلَم على الشَّعَوبِ. ثم لماذًا لَا تَقَرَضَ امَّيركًا حصاراً على اسرائيل الرافضية تطييقٌ كل قرارات الامم المتحدة. ايضًا في ما يتعلق بمشكلة لوكربي مثلاً نحنّ مع مثول للواطنين الليبيين امام محكمة العنل النولية ولسنا مع تسليميهم الى دولة عظمى. وعلى رغم كل هذه الاشياء اعتقد بان العرب فعلاً اتفقوا على ان

يعتقد مراقبون ان هناك صراعاً حُفياً بين تَعُونِهُما عَلَى هَذَهِ الْمُطَقَّةُ. مَا صَبْحُةُ تَلَكُّهُ

ربما اميركا تريد نفوداً في المنطقة، اما ان

تدخل عن طريق جييبوتي فلا اعتقد ذلك

صحيح أن لجيبوتي مركزها الاستراتيجي

ولكن من ناصية الاهمية ليست هي كالتيوييا

ولا كينيا، نحن دولة صغيرة عدد سكانها

يتجاوز تصف ملتون بالنسبة للي امبركا نحن

لا نشكل تقطة انظلاق للنضول لمنطقة القرن

الافريقي، نحن ارتبطنا بفرنسا لغوياً وتقافياً

وبطبيعة الحال هذه علاقة مميزة، لكن السؤال

الطروح ما مصلحة جيبوتي في ثلك حتى

● اذاً الذا اعلنت فرنسا خفض قولتها المسكرية

- ان وجود فرنسا في جيبوتي ريما كأن

عامل استقرار في المنطقة، واعتقد أن الدول

المجاورة تنظر بعين الرضنا لهذا الموضوع اما

حقض القوات فهو قضية فرنسية وليمث

جيبوتية، وفرنسا بدأت منذ ١٠ سنوات

بُرِيْامُحِاً لِنُحْفَضَ قُواتِها في الداخل والخارج.

لكن في الصقيقة كان لهذا الخفض أثره

جنوباً في البُحَدُرُ الأحَمرِ. كيف تنظرون الى أمَّن

- بالنسبية البنا هناك شيئء مغروع منع

وهو اذا كان ثمة علاقة مستقبلية مع اسرائيل

فلن تكون قبل انسحابها من الإراضي العربية

المحتلة وتسوية القضية الفلسطينية أما

البحر الاحمر فهو مياه تولية تحكمها أتفاقات

اكثر من قوة لها مصالح فيه. وارى أن اسرائيل

المتومال والسودان

للنطقة ومستقبل العلاقة مع اسرائيل؟

تحدد علاقتها بهذه الدول؟

هذه السائل

في جيبوتي هل هناك خلاف مثلاً؟

كــنك نفى أن يكون هناك مصراع نفروذ

مؤمن بهدون خصوصاً.

-الى الآن ليست هذاك مبادرة مطروحة. همت بريارة البلدين وتحدثت الى المسؤولان فيهما ووجدت تجاوباً منهم. في حقيقة الأمر زياراتي الاولى كانت استطلاعية لتلمس وجهأت النظر والإصاطة بالموضوع نفسه وْحَالْبِا نَحَنَ نَدْرُسَ مَا يِنْبِغَي أَنْ نَفْعَلُهُ، وَهِنَاكُ رُغْمِةً مَعْمَدُركةً لَحَلَ هَذُهُ الْقَصْمِيةَ فَي ٱلإطار الأسري دلخل المنظمة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد). كان همي الاول هو نزع فتيل التوتز وأبعاد شبح الوأجهة بين البليين الجارين والشقيقين يقال انكم مستقيدون من هذا التوتر اقتصابياً

بانتعاش ميناء جبيوتي؟ - هل تسمى هُنه فائدة؛ لعبنا لتفاقات اقتصادية مع الدولتين الصارتين وعلاقتنا معهما جيدة. ونحن نرى ان اي مواجهة تقود الى حرب هي خسارة للطرفين خصوصا والمنطقة كلها عموماً، ونحنُّ حِزَّء منَّ هذه المنطقة نتأثر بما يتأثر به الأخرون فلنلك لا مجال للحديث عن فائدة . على العموم هناك خطُواًت سنعلن عنها في وقدّها وتأمل يأنّ تنجح مساعينا.

ان دول النطقة تنافس على حبيوتي؟ لخوة واشقاء، سياستنا الخارجية ترتكز في شكل اساسي على حسن الجوانُ وعزلاقتنا

طيبة مع كل دول الجنوار من منطلق أن لهم

العلاقة معفرتسا

فرنسا والولايات المتحدة على جيبوتي لبسط - هنه تساؤلات ليست لها وجود عنننا.

جمهورية ارض الصومنال (مدومنالي لاند) في للصائحة طالما امبيح هناك استقرار فيها؟ - نحن قدمنا الكثير للصومال، يكفي اننا

نته ممل الآن عبء آلاف اللاجستين من يون صَّنَاعَدَة بولية، وفي مؤتمِر دايفًان، الاخير قلتُ ان الفصائل نهبت بعيداً للتعامل مع اناس لا يعرفون عنهم شيئاء واصبحوا يتفادوننا لانهم لا يستطيعون أن يخدعونا مثلما خدعوا الأخرين. ونحن في هذه القمة بعوثاهم الى الاتفاق على اساس مشترك لان الشكلة هي صومالية - صومالية. وأذا حُدث هذا فنحنُّ مستعدون للمساهمة كالآخرين في اعادة بناء

• بما انك رئيس الدورة الحالية انظمة دول والتفادة. بدأت قضية جنوب السنودان تتجه نحق تقرير للصير. فكيف ترى الامر؟ – فعلاً القضية بخلت مرحلة خطيرة اكثر

مُمَا كَانَتَ عَلَيْهُ فَي السَّابِقَ، ومَع ثلك عَلَمي انْ اللقاء الاخير في تيروبي بين الطرفين (حكومة الخرطوم والحركة الشعبية لتحرير السودان) حدثُ قيه نوع من التقارب، لا بد أن يسال المتصارعون انَّفَهُ سم هل المُعادلة هي صراع بين الكنيسة والسجد ام هي قضية سودانية بحقة تحن ترى اذا ما كأنت بالفهم الأول فالذي يحب الكيسة عليه ان ينهب اليها، والذي يُحَبِّ للسُجِدِ قليتَهِبِ اليَّهِ، فلا يَجُوزُ انْ يكون الصراع بينياً في قضية سياسية.

الاوضاع الداخلية

• ما هو وضع للعارضة الآن في جيبوتي؟ - بعيد الانتخابات الأخيرة هناك اربعة لجراب اثنان منهيا وهميا حزب التجمع وللفرود كونا ائتلافأ حكوميا فيما انتظ للحيربان الأخسران الني للعسارضية التي يمارس وتها بكل حسرية فلكل حسرب دارة الخاصة وصحيفته واحتماعاته. وحتى مؤمن بهدون الذي ليس له حرب يصدر صحيفة

. • لكنكم اعتقالتم مؤمن بهدون من قبل والأن اقتصابيا عليناء وعندما زارنا وزير الدفاع القريسي (آلان ريشنار) الشهر قبل الماضي الريثا متعتموه من السفر. قما هي جقيقة الشكلة معه؟ - ميؤمن بهدون عمل معي لدة ١٨ عاماً معه هذأ الموضوع وكونت لجية مشتركة لبرس وتسلم وزارات محتلفية منها الداخلية والخارجية والعيل لكن عثيمنا فقد كرسيه • وهل قلصيح فرنسا دعمها الاقتصادي لكم تقمصيته روح الشعطان شبانه شبان معظم للسؤولين في أفريقيا، يدات الشاكل معه - صحيح أن اقتصالنا تعتمد بصورة عندمنا كُنَّتِ مُرْيضًا في باريش قالوا له اثني كَبْيِرة على النَّسَاعِدَاتِ الصَّارَجَيَّةِ وَإِلَازُمَّةَ التَّيْ نَمْرُ فَيِهَا الآنَ لِيسَتَ نَاجِمَةً عَنْ خَلِصُ فَرِنْسَأَ دعمها لجيبوتي، لأنه لم يتقلص كثيراً. ونحن نجاول أن تركر أقت صابنا على مبا تملكه

عته ولكنني رجيعت والصعيد لله وخرجت جبيبوتي عن بكرة ابيها الستقبالي، ثم جمعتهم وقلت لهم انكم تخيطوا كثيراً في غيابي ومع تك سافتح معكم صفحة حسدة، والسَّبِّبُ الْحَقَيقِّي في الازمة هو أَنْ جَينِوتِي في السَّنُواتُ الْعَشْرِينَ للناصَينَة، وهي عمر فقام باصدار صحيفة ينتقد فيها الجميع بما في ذلك شــحْـصِي، وقــالوا عني انني آحكم الأستقلال زادعند سكانها وتوسعت مما رتب بالحديد والنار، وأن كل ما افعله محالف عليه أعياء جديدة، وتحن نحاول أن نتكيف مع · • مناك حديث عن محاولات اسر أثغلية للتعلقان:

و وهل لهذا المبيب منع من السفر الآن؟ - لا لنبية الآن قضيتان امام للحاكم الاولى عندما كان وزيرا للغدل اساء استحدام سلطاته وأفرج عن شحنة من سن الفيل (العاج) ضُبِطت في مطار جيبوتي بحكم انها محظورة يولياً وكانت معدة للتصدير، فاستصدر مؤمن قرارا افرج بموجيه عن الشحنة واستولى عليها لنفسه، ثانياً في ١٠ شخصاً ويقع بهم الي اراضي وصومالي لاند، ثم عادوا مرة اخرى الى جيبوتي وضعوا الغامأ قتلت يعض للواطئين وعندما القينا القبض عليهم اعترفوا بأن مؤمن بهدون منهم عالمال والسيلاح.

● يحكم الروابط الكثيرة كان من التوقع أن يكون • رغم أتقاتكم مع للعبارضة العقرية الاأن دوركم اكبر في حل القضية الصومالية ولكن يبدو جناحاً منها ما زال يقاتل، فما هي الاسياب؟ انكم أكتفيتم بمبادرات الأغرين، عل مناك اسباب - تلك مشكلة خياصة بهم واعتقد اثهم

اختلفوا على توريع العنمية، ولا ادري هل - بالعكس، كنا أول من جمع الصوم النين اخطأوا في القسمة أم أن والكيكة، كانت أصغر في مؤتمر حضرته كل الفصائل في حييوتي مِنْ طَمُوحًا تُبِهِمْ لَنَيْنًا بِرَلَانٌ مَكُونٌ مِنْ 10 بِالْمِأْ ١٩٩١، وحُرِجُوا بِتوصيات وقرأرات كانتُ كفيلة بيناء تولة انتقالية لكن ما أن غايرونا يمثلون حوالي نصف مليون مواطن. وجبهة القرود لها ١١ مقعداً، العفريون جميعاً لديهم حتى بدأوا في التحيط يميناً وشمالاً، مما حدا ٢٨ مقعداً. واعتقد انه لو خصصت لهم كل بالكل أن يتدخّل انتداء من بول الجوار وانتهاء مقاعد البرثان فلن تكفيهم بالامم للتسحيدة ونحن نرى ان التسخيلات الخارجية افسنت القضية الصومالية لثلك

 ما في حقيقة للعارضين الجيبرتيين النين اغتقاتهم السلطات الإثيوبية في مطان اديس البابة عند قدومهم من باريس؟ - هؤلاء يدُعون انهم من جنركة الفرود،

وَهَنَاكُ اتَّفَاقِيةَ امنية بِينَ البِلْدِينَ، وليس جائزاً أنْ يقوم لحد باعمال معادية في دولة لخرى. واذا حدث هذا لن يكون هناك استقرار في

مه وهل سلّمتهم السلطات الإثيوبية اليكم؟ معدًا سنوال يوجيسه التي السلطات

السودان: مسلحو قبيلة عربية يدمرون معسكرين للمتمردين

قرنق يدعو مشارالي العودة الى حركته

■ الخرطوم - دالحياة، أ ف بر- اعلن مسؤول سوداني في غيرب البيلاد ان مسلحين من قبيلة الرزيقاتُ شُنُوا هُجُوماً على مواقع مقاتلي دالحركة الشعبية لتحرير السودان، يقيادة العقيد جون قرئق واستطاعوا أسترداد ٣٧ ألفًا من الماشية احْدَه المتمردون خلال هجوم سابق على منطقتها.

واوضح محافظ منطقة الضعين الغريبة كمال سيد احمد في تصريحات بثها التلفزيون السوداني ان مسلحي القبيلة الرعوية التي تعيش في منطقة التماس بين الجنوب والغرب دكيدوا الخوارج خسائر فَانَحَةَ، فَي الْهَجُومُ عَلَى مَنْيَنَتَي نَيَامَ لَيِلُ وَمَرِيالَ بِأَيّ اللَّذِينَ تَقْعَانُ فِي وَلَايَةً شَمَالُ بَحْرِ الْغَزْالُ الْجَنُوبِيةَ وتخصعان السيطرة للتمريين الجنوبيين. وشن الهجوم اكثر من عشرة الاف رجل من القبيلة تسائدهم القوات الحكومية:

وقال احمد أن الهجوم الواسع جاء درداً على الهجمات التي نقتها المتمردون الجنوبيون في نيستان (ابريل) الماضي وقتل خلالها عشرون رجلاً كما سرقت الاف من رؤوس الماشية، ونقلت صحيفة وأخبار اليوم السودانية المستقلة عن للسؤول ذاته أن للهاجفين بمزوا معسكرين للمتمريين واستعادوا ٣٧ الف رأس من الماشية، لكنها لم توضيح تاريخ حدوث الهجوم . . .

الى نلك افات حصيلة جديدة قدمتها المعارضة السودانية لمعارك تقول انها تدور بين مقاتلي قرنق والجييش السوداني في جنوب مسينة التمسازين الاستراتيجية، في جنوب ولاية النيل الازرق على الصدود مع اريتريا. وأوضح الناطق باسم القيادة العسكرية المشتركة، لقوات للعارضة عبدالرحمن سعيد ان قوات قرنق قتلت ٣٠٠ من الجنود الجكوميين السودانيين الخَميس. واضاف في بيان ان قوات المتمردين الجنوبيين تمكنت من صد هجوم كبير للقوات الحكومية.

وقال أن القوات الحكومية درجت في للعركة

دبابة دتي-٥٥، و١١ شاحنة لنقل الجند، وأضاف ان التُحْرِكُ ٱلآخرِ ٱستهدف حامية بلدوغو في جنوب شرقي الدمازين حيث اشتبكت قوات الطرفين في معركة استمرت طوال يوم الخميس، تمكن خلالها المتمردون من «احتواء الهجوم». ولم يعط الناطق تفاصيل عن الضحاياً في جانب حركة قرنق كما لم ترد أي تقارير احرى تقيد بوقوع معارك بهذا الحجم. على صعيد اخر دعا قرنق رئيس مجلس الجنوب الدكتسور رياك منشسار الذي أنضم الى الحكومية السودانية بعد انشقاقه عنه، آلي العودة الي صفوف التمرد وقال المتحدث باسم المتمردين الجنوبيين ياسر عرمان لوكالة وقرانس برس، في القاهرة أمس أن قرنق وجه النداء خالل لقاء عقده مع القائد كاربينو كوانين، الذي عاد مع قواته الى صفوف

والشميس للماضييّن في مدينةٌ بهاي، فَي وَّلاِيةٌ بُصر الجبل قرب الحدود الاوغنية – السودانية. وقال عرمان ان قرئق درجب بعودة كاربينو ودعا

بلوءاين من المشاة تدعمهما الدبابات والمدفعية في

المتمربين بعد يُحوله في اتفاق سلام مع الحكومة السودانية. وأوضح أن اللقاء وهو الأول بين الرجلين

مشار الى حذو حذوه». واوضح ان قرنق دعا مشار الرجل الثاني في حركة التمرد قبل ان ينشق عنها الى والابتعاد عنَّ النظام السوداني واعلن استعداده للبحث معه في سبل تنفيذ عمليات مشتركة،. واعلن مشار ان قرنق وافق على الاجتماع معه في بداية الشهر المقبل مستجيبا لوساطة من الرئيس الاوغندي يوري موسيفيني.

أتجاهين مختلفين الاول نحو حامية سماعة شمال مُدينةً الكرمك (التي تقع على بعد صوالى ١٢٠ كِيلُومِتُرا الى جِنُوبِ النَّارِينِ) حَيثُ وَقَعْتُ مَعْرِكَةٍ شرسة استمرت خمس ساعات الخميس وانتهت بالتنمير الكامل للواء ومقتل ٣٠٠ من جنوبه وجرح أكثر من ٥٠٠ وأسر ١٢ من أفراده والاستبالاء على

منذ أنشقاق كوانين على الحكومة تم يومي الاربعاء

🗆 لندن – والحياة،

■ بدأ الأمين العام للحــرب الاتحادي الديموقراطي السودائي السُسريف رين العسابنين الهندي امس جنولة أوروبية تهدف الى شرح مينادرته لتحقيق الوفاق

الوطني والسلام في السودان. وعلم أن جولة الهندي ستشمل الولايات المتحدة وهولندا والمانيا وفرتسا والسنويد، حيث سيلتقي مسؤولين في وزارات الشارجيا ووكالإت التعاون الدولي ورؤساء لَجَانَ مُتَحْصَصِهُ فَي بُرِلَّانَاتَ هذه

ووصل الهندي الذي انتخب أخسرا نائبا للامين العام المؤتمر الوطني، التنظيم السياسي الصاكم في السودان الى لَتَدن مُساء أولُ مِنْ أمس بعد

اختتامه زيارة لليبيا استمرت عشرة ايام أن الوقد الثقى الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي وعندأ منّ بين زعيم الحزب الاتحادى السدد المسؤولين وأوضح ناطق باسم محمد الميرغني والهنديء ولا الحزب وأجرى محادثات مكثفة في حلسيات عيدة تناولت الشيان

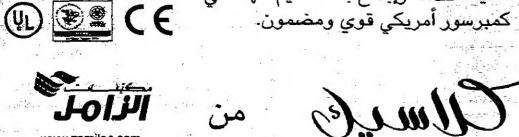
واكند الوفيد في بينان تلقبتيه والحباقه امس أن ووجهات النظر تطابقت في قضبايا عدة، أهمها التأييد الليبي لمبادرة الصوار الوطني «بهدف أيجاد حل لمشكّلة السلطة والحكم في السودان عن طريق حسوار سلمي من الداخل، وعودة الديموقراطية والقداول السلمي للسلطة ووقف الحربء

جسرت بين مسمسر وزيمبسابوي-، بوصفها الرئيس الحالى للعنظما وعدد من العواصم الإفريقية لطرح مشروع قرار افريقي في الجلس لمنع نشر اي قوات من دون قرار ع من للجلس وبالتشاور مع المنظمة - ا ووضع عملية تشغيل هذه القوات · · تحت مَطْلة ٱلمؤسسستين. وتنفـذ يَ الولايات المنتصدة منذ عنامين عملية انشاء قوات للتحمل " السريع في مناطق النزاعيات في٠٠ القارة لأغراض حفظ السلام منٍّ -ينكر ان هناك قطيعة سياسية وحدات خاصة في جيوش عشر



اكتشف ما يجعل مكيفات كلاسيك من الزامل اختيارك الأمثل الم

- خبرة ٢٣ عامًا في تصنيع المكيفات في الشرق الأوسط
 - تَصِميمُ أَنِيق، وتوفير كبير في الطاقة.
 - فلتر مأنع للبكتريا يضمن هواءًا نقيًا.
 - تشغيل هاديء كالهمس.
 - قوة تبريد كبيرة، يعتمد عليها. • تقنية متقدمة وإبداع بالتصميم الهندسي.
 - - كمبرسور أمريكي قوي ومضمون.



الاختيار الأمنال. لراحتك

مجلس الأمن دعا البلدين إلى صبط النفس منظمة الوحدة الافريقية تبدأ جهوداً لمعالجة النزاع الاثيوبي -الاريتري

لكن بعد سيع ستوات من للوتم الذي تكرت

- لن يكون هناك سيلام حقيقي في الصومال

الا اذا اتفق جميع الصوماليين على عقد

مؤتمرهم داخل بالأنهم ولا بد لأي مصالحة أن

تنطلق من مصائحتهم لانقسهم مثلاً هناك

اربعة من جنرالات الحرب جميعهم من قبيلة

الهوية ويتصنارعون حول مقديشوء فليحسموا

امز انفسهم اولاً ومن ثم فليصالحوا الآخرين.

توقفنا لثرى نتيجة كل ثلك

وضنعت النتيجة؟

■ اديس ابابا، نيويورت، أسمرا – دالحياق، أ ف ب، رويترن ، بدأ المُبنُ العَّامُ لِمُتَّلِّمَةً لُلُوحُدَّةً الْأَفْرِيقَيةً سَالُمُ لَحَمْدُ سَالُمُ اتَّصَالُاتَ في اسمرا امس بهدف ايجاد حل سلمي للتراع الاثيويي - الاريتري على مناطق حدودية، فيما حض اعضاء محلس الامن البلدين الجارين على ممارسة اقصىي درجات ضبط النفس في الوقت الذي تستمر فيه الجهود الرامية إلى نزع متيل الازمة بينهما.

وعقد سالم اجتماعات مع الرئيس الاريتري اساياس افورقي وعدد من المسؤولين الاريتنريين. وكان سالم أجسري اتصالات مع ألقادة الاثيوبيين شملت رئيس الوزراء ملس زيناوي-وعلى رغم تعبد الباسرات الدولية والاظيمية لعالجة النزاع ونزع

قتيلٌ التوتن شهدت الازمة التي نخلت استوعها الثالث مزيداً من التصعيد والاتهامات للتبائلة والحشد العسكري على الحدود. ويدا ان استعدادات تجري لحسم النزاع بالقوة. وتزامن وصول سالم الى أسمرا مع جولة يقوم بها الامين العام لجموعة نول الساحل والصحراء محمد للنني ازهري . وشملت التحركات الدولية تدخل الولايات المتحدة وايطالياً وفرنسا وجيدوني ورواندا. وأعرب سالم عن قلق منظمة الوحدة الأفريقية ومُقرِّها في النِّس ابايا من تازم المُوقف بين البلنين وما يسببه نلك من أثار سليية على دول القارة.

وأمس كرر افورقي اتهآم اليوبيا بانها كانت الباطة بمهلجمة الراضي الاريترية واعرب عن استعداد بلاده للحل السلمي للنزاع بشرط انسحاب الجَّانَدِينَ وَنزَّعَ السَّلاحِ في المنطقة المتنازع عليها واخضاعها

في نيويورك دعا اعضاء مجلس الامن اليوييا واريتريا ليل الضَّمْيِسُ ٱلَّى «ممارسة اقصي درجات ضبط النَّفُسُ ۽ وَقَالَ رئيسٌ مجلس الأمن الحالي السقير الكُنْني في الإمم المتحدة نَفُوغُونَا مَاهُوغُو للصحافيين بعد اطلاع الإمانة العامة للأمم المتحدة اعضاء مجلس الامن على تطورات الوضع أن «الازمة بين هاتين الدولتين الشقيقتين فاجات

المجتمع الدولي. واضاف أن أعضاء المجلس وصفول الوضع بانه متفجر وطالبوا الدولتين بممارسة اقصى درجات ضبط النفس في الوقت الذي تستمر فعه الحهود الرامية إلى نزع فتدل الزمة، وأضاف إن المجلس يشجع بشدة جهود رئيس جيبوتي حسن غوليد وجهود الولايات المتحدة وروائدا لحل الازمة سلمياً. وكانت العلاقات بين أريتريا واليوبيا وبية كما كانت الخلاقات في شأن حنودهما سلمية إلى أن تحول النزاع إلى اعمال عنف في 1 أيار

(مايو) الجاري مع اتهام كل دولة الأخري بغروها. واعلنت اريتريا ان قواتها اشتبكت مع القوات الاثيوبية في معركة من لجل استعادة أراض قالت أن اليوبيا اغتصبتها منذ سِنة ورقضت اثيوبيا مطالبة اريتريا بالسيادة على باديم وهي إحدى المراكز الرئيسية في مثلث صخري مساحيه ٤٠٠ كيلومتر مربع على طول

العالم وحامل لليديالية النهبية في لولبياد اللائقا في سباق 1 الاف متر هايلي جبريسيلاسي دعمهم لموقف بلادهم لحل خِلاقها الجبوي مع ونكرت دوكالة الأنساء الإنسوبية، أمس أن هؤلاء العدائين النين تجمعوا في ملعب اديس أبايا لمناسبة الاحتفال بالعبد الوطني واقسعوا اليمين على بنل كل ما في وسيعهم للمحافظة على سيلامة الإراضي الانبويية في حال لم تستجب اربتريا لنداءات الحكومة الالبويية

وقي اديس أبابا، أعرب شحو ٢٠٠ عداء اليوبي وعلى رأسهم بطل

أما العاصمة الإربترية فشهدت تجمع قدامي للحاربين الإربتريين أول من أمس تمهيدا لتقلهم إلى المناطق الحدودية، وإفاد شهود أن ثلاثة الإف على الإقل من قدامي للحاربين من الرجال والنساء اصطفوا لركوب شاحنات وحافلات في ملعب المنينة وميدان الاول مِن أيلول

للمزيد من المعلومات برجى الاتصال بخدمات

العملاء على رقم ٥٠٠٠-٢٠١٠ (الملكة الغربية السعولية)

كه منت تحد أن أنسة كذيك والدركان فلان ١٩٢١ ١٩٢١، الإيران العربية المتحدة - شركة عنادية التكوية والترجية على ١٩٢٠ ١٨ منت ١٩٧٨ فطر - شركة العربيل المتجازة ماتقد ١٩٧٨ ١٩٢٨ المورن - الزيد الأويكرونية. منت ١٩٧٨ ١٠ ١٣

MYAT

ALACTIC INC.

the same of the same of

Mills on the state of the

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

NOTE OF THE PARTY.

1.51

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

** ...

the all will be

CONCERN TO BELLE CO.

48. 24.48

Service 2 Big home

it also a many my

H was

Marie + new real

E case out of day

w.E- . 4.. G_

Been the grant and

125 - 1 may 124_

ASAS - --

\$ 14 \$ 1-14 - 1 Land

يوسده د والجع

لفياه د ود واحد

البرلمان ال

.

grade and an area

State of the

appeared to the second

Light to the same of the same of

- - - E.m.

7......

16. -. - -

9 H %

. ..

5 m + k 5

S. 1 4 . 1 . . .

MINE TO BE THE PERSON

- d -

and the second

Mark & say T

-

4 · · ·

...... 188 4 188

2000 - 6 14

7.5 to 1.5 to 1.

\$ 4 / .

20 - 2

*注 X+t.

بلجيكا: اطلاق الموقوفين والشرطة لم تعثر على أسلحة

فرنسا: الحملة على الإسلاميين تتركز على "شبكة حطاب

🗖 باریس – رنده تقی الدین

■ واصلت الشرطة الفرنسية امس التحقيق مع الموقوفين الإسلاميين النبن اعتقلوا في إطار حملة الدهم الواسعة التي شهدتها خمس دول الوروبية الثلثاء استعدادا لنهائبات كاس العالم لكرة القدم التي مُستَضيفها فرنسا بدءاً من العاشر من حزيران (يونيو) المقبل. واكد مصدر فرنسي مطلع أن الاعتقالات التي جرت استهدفت خصوصا مؤيدين أو أعضًاء في شبكة تتبع حسان حطاب (ابو حمزة) الذي يقود جِماعة تتنافس على قيادة «الجِماعة الإسلامية المسلحة، الجزائرية.

وقالت مصادر مطلعة ان فرنسيا كانت لا تزال تعتقل حتى ظهر امس ٢١ شُخْصاً من الأسلاميين المشتبه فيهم. وأفرجت الشرطة أول من أمس عن ثلاثة، علماً أن اجمالي عدد المعتقلين في إطار الحملة في المدن الفَّرنسية بلغ ٥٣ شَخْصاً، أَضافة الى رقم مماثلٌ تقريباً للمعتقلين في بقية الدول الاوروبية التي شملتها الحملة وهي بلجيكا وسويسرا وبلجيكا وابطاليا.

وأكد مصدر فرنسي مطلع لـ «الحياة» أن الاعتقالات التي استهدفت الأوساط الإسلامية في فرنسا مرتبطة تحديداً بشبكة يحركها حطّاب ر الذي يرأس ما يُعرف بـ «المنطقة الثانية» في «الجماعة». وأضاف ان ُحطابٍ إنشق عن «امير الجماعة الإسلامية» عنَّتر الزوابري، وأنه يحاول حالياً استخدام اعضاء الشبكات التي كانت تعمل مع الأخير في المدن الأوروبية المُتلفة. وتابع أن إثنين من أهم أفراد والشبكة اللوجستية، القريبة من حطاب، وهما عادل مضاط وعمر سيقي، يقيمان في مكنهايم في لَمُانيا، وإنهما أوقفا بطلب من قاضي التَّحَقيقُ الفَرنسي المُكلفُ

مَلَّقَاتَ الْأَرْهَابُ جَانَ لَوْي بِرُوغِييْر. وَ فَيْ الْفُرْسَنِيةَ تَمَلَّكُ وَمَعْلُومَاتَ عَن وَقَالُ المعلومات، عن وجود إرتباط بين بعض الموقوفين الاسلاميين في الحملة الصالية والشبكة التي نفَّتَ أو يعمتُ منْفَدِّي التفجيراتُ فيُّ فرنسا في صيف ١٩٩٥ والذين سيحاكم بعضهم في فرنسا في الخريف المقبل، ومن بينهم

وأضاف أن السلطات الفرنسية تشتبه في أن بعض الموقوفين في حملة الثلثاء ربما كان يعد لعمليات ارهابية خلال مباريات كأس العالم

وأشار الى أن السلطات القضائية الأوروبية تتعاون في شكل كبير مع الفرنسيين للتصدَّى لتحرَّكات الشبكات المتطرفة المُرتبِّطة بحطَّات، النَّقَتْ الَّي الْآعَتْقَالِاتِ النِّي تَمْتُ فِي إيطالْيا وبريطانْيا والْمَانْيا وْبِلْجِيكَا وسويسرا في الايام الماضّية. كنلكُ أشار الى تُعاون السلطات البلجيكية في اعتقال «مسؤول مهم» في الشبكات الإسلامية يدعى فريد ملوك في وروكسيل في ٢٦ أذار (مارس) الماضي. ودانت محكمة فرنسية في شباط (فبراير) المآضي ملوك بالتورط في قضية التفجيرات التي شهدتها

وقال المصدر ان الشرطة الغرنسية عثرت في مِنزِل أحد المعتقلين الإسلاميين على مبلغ ٢٠٠ الف فرنك فرنسي، وانها تُرجُّح ان يكون المبلّغ جُمع من اوساط المتطرفين المؤيدين للجماعات الإسلامية. وتابع أن

فرنسا وأوروبا بقظتان جدأ حيال مراقبة تحركات الحماعات المتطرفة عشبية بدء مباريات كاس العالم التي تبدأ في ١٠ حزيران (يونيو) وتنتهى في ١٢ تموز (يوليو). وقال أن فرنسا رصيت اكثر من مئة عليون فرنك لآمن الملاعب العشرة التي سنجري فيها المباريات.

وشيدً المصير على أن الاعتقالات الَّتي قامت بِهَا الشرطة القضائية الفرنسية معنية على معلومات توصلت إليها التحقيقات الفرنسية والمُحَابِرات الفُرنسية وليس لها علاقة بمعلومات المَحَابِرات الجِرَائرية. إنها عملية فرنسية بحت. وأصبرُ على القول أن السلطات الفرنسية مصريصة على عدم الخلط بين الاوساط المتطرفة والصالية المسلمة الفرنسية الكبرى التي تعيش في احترام كاي جالية أخرى في فرنساء الى ذلك (أ ف ب)، أعلن مصدر في الشرطة الفرنسية أن مسؤولاً في مسجد باريس نقلُ ألى المستشفى مساء الخميس لمعالجته من جروحً أصبيب بها بعدما حاول شخص الاعتداء عليه بداعي السرقة.

وتعرض هذا المسؤول الذي لم تُكشف هويته، لاعتداء في مرأب تحت الارض جنوب العاصمة الفرنسية مساء الخميس على يد مجهول حاول سرقة محفَّظته. وانهال عليه المعتدي بالضرب بقوة ونجح في الفرار، ونقل المسؤول الى المستشفى.

وفي بروكسيل افانت مصادر قضائية في بروكسيل امس الجمعة ان الاشتخاص الذين احتجزوا خلال مداهمات الشبرطة في الاوساط الإسلامية في بلجيكا التلثاء، اطلقوا بعد بضع ساعات من ايقافهم. واعتقلتُ الشرطة عشرة اشخاص الثلثاء في ١٤ عملية تفتيش واسعة النطاق في الاوساط الاسلامية. وجرت العملية البلجيكية بأمر من قاضي التحقيق كريستيان دي فالكينار المكلف ملف الحماعات الأسلامية المسلحة الجرَّائرية. ولم يعشر خلال عمليات التفتيش في بروكسيل وشارلروا على أي متَّغَجَّراتَ أو اسلحةً. لكن قواتَ الأمنُّ

احتجزت اجهزت الكترونية ووَّثائق. من جهة اخرى رجح الناطق باسم محكمة بروكسيل أن المتفجرات التي اكتشفت ليل الحميس - الجمعة ليس لها علاقة بقضية الاعتقالات في صفوف الاسلاميين.

وعلم من مصادر امنية ان الدرك البلجيكي عثر على علبة تحتوي خمسة كُلِوغرامات من متفجرات «تي أن تي وقنبلة يدوية وصاروخاً وأربعين صَاعقاً تحت جسر في بلدة اوتيرغم.

وفي كولونيا (اف ب)، اعلن ناطق باسم محكمة كولونيا (غرب) امس الجمعة أن الجزائريين الإثنين اللذين اوقفا الثلثاء في عملية الدهم وضعا رهن الحبس الموقَّت في انتظار بت أمر ابعادهماً. وأوضح ان عادل مشساط (٢٧ سنة) وعمر سايكي (٢٩ سنة) مشلا الاربعاء أمام القاضى الإلماني المكلف قضيتهما.

ولدى فرنساً فترة ٤٠ يوما لتقدم للسلطات القضائية الإلمانية ملغاً كاملاً تبرر فيه طلبها طرد الجزائريين وتسليمها اياهما. واضاف انه يجب الانتظار «سنة اسابيع على الاقل، وربما بضعة اشهر قبل تطبيق قرار تسليمهما الى فرنسا.

يوضع جدول اعمال محدد مسبقا لهذا ألاجتماع بعكس ما يحصل

🛘 تونس - رشيد خشانة

الاتحاد الاوروبي الـ ١٥ أضافة

الى وزراء خارجية ١٢ دولة مطلة

على البحر المتوسط في الثالث

والرابع من حزيران (يونيو) المقبل

في بالبرمو (ايطاليا) لمصاولة

احساء الشراكة الاوروبية -

المتسوسطيسة التي انطلقت سنة

١٩٩٥ مع مسوقهر برشلونة

والحمدة منذ اشهر بسبب تعثر

واعسرب وزير الخسارجسة

البريطاني روبن كسوك الذي

سيراس الأجتماع بحكم تولي

بلاده حساليسا الرئاسسة الدورية

للاتصاد الاوروبي، عن امله في ان

يتيح اجتماع بالبرمو اجراء

ومناقشات صريحة ومنفتحة. ولم

عملية السلام في الشرق الاوسط

 ركز نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية المالطي جورجي فيلا اثناء محادثات أجراها في تونس أمس على تنسيق المواقف في شأن المسائل المطروحة أمام الاجتماع الوزاري الأوروبي - المتوسطي الذي تستضيفه باليرمو (ايطاليا) مطلع الشهر القبل. وتحادث فيلا أمس مع رئيس الوزراء الدكتور حامد القروي. وأفادت مصادر تونسية أنَّ المحابئات تركزت على درس أفاق تطوير العلاقات الثناثية بالاضافة الى مستقبل التعاون بين مالطا وتونس من جهة والاتحاد الأوروبي من

وأوضَّنت مصادر مالطية لـ «الحياة» أن المسؤول المالطي جدد عرض فكرة فاليتا الداعية الى انشاء منظمة متوسطية للتعاون والأمن تضم البلدان المشاطنة المترسط إلا أن الفكرة تلاقي تحفظات لدى حكومات متوسطية كونها تعتبرها سابقة لأوانها ما لم يتم ايجاد

تسوية سلمية للصراع العربي - الاسرائيلي. واجتمع الوزير فيلا كذلك مع نظيره التونسي سعيد بن مصطفى وعرضًا الْآلياتَ التّي يمكن اعتمادها لتطوير الشعاون بين البلدان المتوسطية وتنشيط مسار برشلونة.

مؤتمر باليرمو: احياء الشراكة المتوسطية الماضي في بروكسيل عن الامل في في الإجتماعات الرسمية. جتمع وزراء خارجية نول

ان يعظي اجتمعاع بالبرسو وانطلاقية جميدة للشسراكية وكان الاجتماع الوزاري السابق للنول الـ٧٧ الذي عقد في الاوروبية المتوسطية وأن يمهد تبسان (ابريل) ١٩٩٧ في مالطا الطريق، للاجــــمــاع الوراري سقط كلبا رهينة لازمة عملية الرسمي المقرر عقده في ١٥ و١٦ الســـالام بين اســاثيل ستسان (ابریل) ۱۹۹۹ فی والفلسطينيين. ومنذ نلك الحين شتوتغارت (المانيا). تراوح هذه الشراكة مكانها. ونكر الشاركون في الاجتماع

وفي المقابل تتكاثر منذ اشبهر الاحتماعات التخصصة حول البيئة والتعاون الصناعي أو المتعلقة بالطاقة أو التكنولوجيات الجديدة وتحقق تقدما ملحوظا. الا أن الملفات الكبرى مجمدة تمامأ مثل ميثاق الامن والاستقرار وهو الشروع الهدف لعملية برشلونة، مع اقامة منطقة أوروبية -متوسطية للتبائل التجاري الحر

مع حلول سنة ٢٠١٠. واعرب وزراء خارجية دول الاتحساد الاوروبي اله١١ الاثنين

تونس ومالطا تنسقان مواقفهما

يذكر أن وزراء خارجية كل من تونس والجزائر والمغرب ولبنان وسورية وفلسطين ومصر والأربن يجتمعون مطلع الاسبوع في بيروت لتنسيقُ المواقف أستعداداً لمؤتمر باليرمو.

البابا مستقبلا وفدالأزهرن الحواز أساسه

إن الامن والاستقرار في البحر

المتوسط أن يستتبأ الا بنجاح

عملية السلام بين اسرائيل

ويبؤيد ألمنسق الايطالي

للشراكة الأوروبية - المتوسطية

انطونيسو باديني هذه الفكرة

مشيراً الى انه من الواضح أن

جمود عملية السلام يعد الان من

وحسول الارهاب والجسريمة

المنظمة ستقعد اجتماعات على

مستوى كبار موظفى دول الشراكية، اضافية الى ندوة عن

التدريب على التعاون البوليسي

خللل النصف الثاني من عام

تتكاثر ايضاً الندوات والمنتديات،

لكن دون نجاح بنكر، الشامة

منطقة تسادل تحساري حسر في

حوض المتوسط مع حلول عام

٢٠١٠ تستبعد منها مع نلك

المنتجات الزراعية. ويقول «أعلان

مرشلونة، أن منطقة التبادل الحر

ستجلب دالرخاء والاستقراره لكل

النول المطلة على البحر المتوسط

في بروكسيل ان عملية تقديم

المساعدات الاوروبية (نحو ستة

بلايين وحدة حسابية اوروبية

(ایکو) ای ۲.٦ بليسون دولار)

الممنوحة آلى الشركاء المتوسطيين

عبر برنامج ميدا، خلال الفترة

مَنْ ١٩٩٦ الِّي ١٩٩٩ تَشْهَدُ تَبَاطُواْ

بسبب مبيروقس اطية الاتحاد

الإوروبيء

واخيرأ يلاحظ خبير اوروبي

وعلى الصعيد الاستصادى

عوامل عدم الاستقراره.

۱۹۹۸ في روما.

والفلسطينين.

الاحترام والتفاهم 🗷 الفاتيكان - أفي ب - أعرب السايا يوجنا بولس الثاني لدي استقياله وقد الأرش امس عن سعادته بتوقيع الاتفاق قبل يومن بين الفسأتيكأن والازهر لتسشكيل لحنة اسلامية - بسيطية مشتركة. وقال البابا خلال اللقَّاء وانها خطوة جديدة على طريق مناء علاقات تزداد متانة وودا بين المسيحيين والمسلمين، واكند أن والحشوار بين الديانتين اكسلس ضرورة البوم من أي وقت مضي. ولكي يكون اهلا للشقية بجب أن يتسم بالأحترام المتبائل والتفاهم

والاستعداد من الجميع، واضباف راس الكنيسسة الكاثوليكية ان والتناريخ الطويل المشترك للمسيحيين والمسلمين شهد اوقاتا مضيئة وأخرى مظلمة وعلى رغم ذلك فإن رابطأ روحيا تحتصعنا وتحب أن نعتمل على الاعتراف به وتقويته. ويتعين الاستصرار فيه لبناء هذا أأسلام الذي نامل أن تنعم به الاجسسال المقبلة، على رغم الجهد الكبير وقال أن اللجنة المستوكلة

الذي يتطلبه مثل هذا الأمري الحبيبة للحوار أمامها الكثير من العسمل. وإنا على ثقسة بأنَّه إذا اعطى اعضاؤها أفضل ما عندهم باضلاص وصدق فاننا سنتمكن من تحقيق ما ننشده من اهداف. ويموجب الاتفاق الذي وتسعه الكارديدال فرنسيس اريدري والشيخ فوزي فاضل الزفراف رئيس اللجنة الدائمة للحواريين الإنبان السماوية في الازهن. تعهد الجانيان بمحاربة التعصب النيني والإرهاب، وينص الاتفاق ايضاً على تعهد الجانبين ب والعسمل على أن تقسوم الألبان بدورها فى المجتمعات الأنسائية لإعلاء مفاهيم الاخوة والتضامن.

. . . في نهاية القرن العشرين نتعة الصفحة الاولى

البيت؛ وتتم الزيارة على الاغلب بوجود احد اولياء الامر وفي موعد يحدد

غير أن انتهاء المسيرة بالزواج لن ينهي مهمة الخطّابة لانها ستكون ملترمة مراحل الزواج كافة. وفي حال فشل الزواج سينطبق المثل «امش بجنازة ولا تمش بجوازة (زيجة) ، وبالتالي لن يشفع لها المبلغ او العمولة التي تقاضتها الخطَّابة عن فعلتها. وقالت «أم عبدو، وهي احدى الخطَّابات: وأنَّ الأجر الذي اتفاضاه لا يتجاوز ثلاثة آلاف ليرة سورية (٦٠ دولاراً) الا في حالات نابرة هي ان تكون العروس غنية جداً ،. واضافت انها استطاعت والتوفيق في اكثر من ٢٠٠ زواج، ولدي الآن نصو ٥٠ صورة لغنتيات

ولدى سؤالها عن تفسيرها لارتفاع نسبة الطلاق في حلب، تقول داء عبدوء ولا علاقة لطريقة الزواج بذلك اذ أعرف بضع زيجات انتهت بالطلاق مع أن الزوجين لجتمعا عن حب، وزادت «أن كثيرين من الشبان المغتربين يغضلون الزواج عبر الصورة، بل انهم يرسلون ألى أهلهم طالبين الصور»، مشيرة ألى أنها رتبت تزويج فتيات الى شبان يسكنون في الولايات المتحدة، حيث يعقد القران بريدياً وتُرسل الفتاة الى زوجها الذي يكون عادة في

وأي الموأصفات مفضلة؟ قالت دام عبدوء: داكثر ما يعجب الشاب للفتاة طولها وجمالها وقدها كما يقول الفنان الخلبي فخرى دقتك المياس، اما بالنسبة الى اللون فأن معظم الشبان يفضلون الشقرآء أو ذات البشرة البيضاء الصافية،، وأشارت الى كلمات اغنية لأحد المطربين: «قالوا لها لونك اسمر ما رح يجيلك نصيب». وعليه يستحسن ان تتهى الفتاة براستها في مرحلة مبكّرة لتكون الزوجة التّثالية، ولا بأسّ انّ تصطحب الأم أبنتها للهيأة للزواج الى أماكن تكثر فيها النساء كالحمامات وبعض الاسبواق، ذلك أن النسباء يشاركن في عملية البحث. عن وصهر لقطة ، وغالباً ما يكون الموعد في حفلة استقبال حلبية أو على فنجان قهوة

ماذا سيقول سعد العبدالله؟

نتمة الصفحة الاولى

الذي يسمع باستمرار عن لجراءات اقتصادية ستترجم بضرائب ورسوم بهدف تصحيح الوضّع المالي للبلد وميزانيته. لكن الأزْمة الوّزارية غيّرت مزاج الديرة وأهلها، وبالتألى راح دلقاء الأول من يونيو، يتارجح أن يكون مجرد عشاء اجتماعي أو أن يتحول الى حدث سياسي.

وهكذا تريدت التساؤلات في الديوانيات وفي اروقة مجلس الامة وعلى صفحات الجرائد: ماذا عند الشيخ سعد ليقوله؛ فلو لم يكن ينوي إعلان شيء ما لما جمع كل الفعاليات، لعله يريد أن يضعهم في أجواءً القرارات الصعبة التي ستقدم عليها الحكومة، لعله يريد وضعهم أمام واجب دعم الحكومة في هذا المجالّ هل يتطرق الى الأزَّمة الأخيرة التي المراق التي المنتقالة الحكومة وإعادة تشكيلها، وهل يتطرق الى استقالة وزير الخارجية واسبابها ... أسئلة كثيرة طرحت، وسيناريوات عدة وضُبعت، لكنها لم تتمكن من حل ما اصبح يعرف ب الغز الأول من

حُتى الذين التقوا الشيخ سعد في الأيام الأخيرة لم يخرجوا من بيوانه بفكرة واضحة عما سيقول. واختصرت صحيفة «السياسة» نلك , معنوان مانشيت على الصفحة الأولى: «لا أحد يعرف ماذا سيقول الشيخ سعد في أول يونيو، لذلك اشتغلت بورضة الفرضيات: إذا كان يريد إعلان قرارات، فإن مجلس الوزراء هو المكان المناسب، وإذا كان يريد أن يُطرح حُمَّة سياسية فإن مجلس الأمة هو المكان المناسِب، وإذا كان يريد التوجه الى الشعب فلديه كل وسائل الإعلام خصوصاً تُلفَرْيُون الدولة.. إلا إِذَا كَانَ يَنْوِي إِعْلانَ قَرار بِحُصَّه فَي شَخْصه وَفِي موقعه: هَنَا تَنَهَب **الإشاعات والتكهَّنَات الَّي حَدَّ القول انهُ ربما سيعرضٌ متاعبه في الحكم** سواء مع مجلس الأمة أو مع القنات السياسية المختلفة ليخلص من ذلك اللي إعالاًن رغبة في التنحي، لكن ظروف اللقاء حول عشاء ستجعل الحاضرين يعملون على دفن هذه الرغبة في لحظة إعلانها.

يبقى نَلْكُ في باب الإشاعات، على رغم أنه يتسم بشيء من الخطر، ثم أن أحداً لم يتبرع بنفيه. لكن أجواء التساؤل والترقب جعلت ردود الفعل على الدعوة الى العشاء تتفاوت. داخل الأسرة الحاكمة أجاب كل من سكل هل سيلبي الدعوة ب «نعم سالبيها» وماذا تتوقع وإنها لقاء عثباء أولاً وأخيراً،. وإذ سال الصحافيون وزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد عما سيقول ولى العهد في خطابه، أجاب إن هذا الأمر يُسأل عنه

تصانف يوم الأحد الواقع في ٣١ أيار ١٩٩٨ ذكرى مرور اسبوع على وفاة فقيننا الغالي وعميد عائلته المرحوم

الحاج عبد الحميد الطويل اولاده: على، المهندس محمد والدكتور أحمد

امبهرته: الحاج محمد ديوق، الحاج على شري، الحاج محمد سلامة، الحاج عبد الحسن شري، محمود شري، الحاج مصطفى قبيسي، احمد شري، غازي ايوب، الحاج جميل شري والرحوم عبد الحسن سلامة. شوي، عاري الودية المعاج جميل سري والرسوم حب المسل سريد. تتلى في المناسبة أي من النكر الحكيم عن روحه الطاهرة الساعة التاسعة والنصف صباحاً في حسينية بلدة خرية سلم. لكم من بعده طول البقاء.

الإسفون: ال الطويل وعموم اهالي خربة سلم

. ~ 4_ -2 -2- -2-

صاحب الدعوة. أما رئيس مجلس الأمة أحمد السعدون فحسم حيرته بالإستئذان من أمير الكويت للمغادرة في رحلة برية داخل دول مجلس التعاون مع بعض الإصدقاء. وبالنسبة الِّي أعضاء المجلس فقد عقدت الكتل النيابية احتماعات لاتخاذ موقف، ولخَص احد أقطاب الإسلاميين الموقف بالأتي: «نحاول أن نعرف ما المراد من هذا اللقاء، فإذا تولد لديَّناً اقتناع بأنه سياسي أكثر مما هو اجتماعي فإننا قد نقاطع، ولم تَخَلُ ردود الفعل من شيء من التنكيت، ففي إحدى البيوانيات سال أحدهم وهو من غير المدعّوينِ: متى موعد هذا العشاء، وقيلٌ له في الأول من يونيو. واستخلص: إذاً، أبيع أسهمي في البورصة يوم ٢٩ مأيو...

وانفرد نواب المنبر الديموقراطي، بطرح «لا تستبورية» الحدث السياسي المفترض على هامش هذا العشاء، مستبقين بنلك أي وقرارات، او مواقف يمكن أن يعلنها ولى العهد. وكان النائب سيامي المنيس مرر هذا الموقف خلال مداخلة قصيرة في جلسة الثلثاء الماضي لدى مناقشا عزم الحكومة على زيادة اسعار المحروقات. لكن رئيس المجلس نبهه الي وجوب التزام الكلام في موضوع المحروقات تجنباً لانزلاق النقاش الي مُحَاوِلَةُ تَفَكِيكُ دِلْقُنْ الْأُولِ مِنْ يُونِيقِهِ. لَكِنْ أَعَضِياءَ وَالْمُعِيرِ وَالْنِينَ تُلْقُوا دعوات الى العشاء وسيلبونها، ينوون إعلان موقفهم خلال هذا العشاء إذا اضطرهم مضمون خطاب الشيخ سعد الى ذلك. ونكرت مصادرهم أنهم كن يترددوا عند الحاجة في الإنسحاب من اللقاء.

لعل من اشاع هذه الأجبواء هو شعبور عام بأن الأزمة الوزارية الأخيرة لم تحسم نهائياً بعد. فالوسط السياسي لم يعرف تحديداً لماذا استقال وزير الخارجية، وهل أن عودته عن الإستقالة تمت على آلية عمل تحول دونٌ تكرارها. ويشير أحد المطلين الكويتيين الى أن الإستقالة أظهرت وجود ،أزمة سياسية عامة، أكثر مما أظهرت وجود خلافات ظرفية حيول معالجة يعض المسائل (رفع أسعبار المحروقات، إزالة المضالفة في منطقة جليب الشيوخ، الموقف من زيارة مؤسس حركة حساس...). ويقول هذا المصدر أن الحكومة حسمت نظرياً قضية الإجراءات الإقتصادية لكنها أوحت أخيراً بأنها متريدة في تطبيقها عَمْلَياً، وهي تُحتاج في ذلك الى «قرار سياسي خال من التجاذبات».

وكما تستأثر الأزمة بمناقشات الفئات السياسية والإقتصابية كافة فإنها تحتل مساحة كبيرة من لقاءات منظمة داخل الأسرة الحاكمة. إذ يحاول شيوخ الأجيال الصاعدة بلورة مواقف وتوصيات هدفها تعزيز

ماذا سيقول الشيخ سعد في عشاء الأول من يونيو؟ ستبقر التكهنات سيدة الموقف حبني لحظة إلقاء خطابه، لكنها بعد الغربلة انتهتُ الى احتمالين: إما أن يتحدث في إطار البرنامج الحكومي الذي أقره مجلس الوزراء في جلسة الأحد الماضي، وفيه شرح واف للتوجهات الحكومية. وإما أن يصنع مفاجاة قد تكون قريبة الَّى ما نُهبتُ إليه الإشباعات. في الإنتظار سيبقى لغز الأول من يونيو حديث الساعة وكل ساعة في الكويت.

اليمن تتمة الصفحة الاولى

(الحنزب الصاكم) وأخسرى قبرب احد المساجد وسط المدينة غيير ان الانفجارين لم يسفرا عن أصابات. وفي لندن، تلقت «الحياة، بياناً من منظمة مجهولة تطلق على نفسها

أسم مجيش عدن - ابين الاسلامي، اعلنت فيه ان مواجهات تحصل بين قواتُها وقوات الأمن اليمنية في جُبال ابين منذ الثلثاء. ودعا البيان الَّي ونصرة، هذا المجموعة التي تعلَّن عن نفسها للمرة الأولى. وقالت مصادر أسلاميَّة لـ «الحيَّاة» أن هذه المجموعة تنشط بالفعل

منذ فُترة طويلة في جبال أبين وياقّع وانها تنتميّ الىّ التيار «السلفيّ الجهادي، وليس التيار التكفيري. وقالت ان الاستباكات استخدمت فيها الاسلحة الرشاشة والصاروخية.

وأشبارت المصادر الى أن رعصاء قبائل قاموا بوساطة الاسبوع الماضي بين الاسلاميين المتجمعين في جبال أبين وبين الحكومة، وانهم نجموا بالفعل في تهدئة الاوضاع. وقالت هذه المصادر أن السلطة لا تستطيع الحسم معهم عسكرياً إلا إذا استخدمت اسلحة ثقيلة على غرار ما فعلته مع الانفصاليين في الجنوب في ١٩٩٤.

لجنة نزع السلاح نتمة الصفحة الاولى

الى أن اجتماع الخبراء اليس اختراقاً، أذ أن اجتماعات مماثلة تعقد باستمرار في بغداد، ونكر بما قاله رئيس اللجنة الخاصة ريتشارد بنار عن استعدادَه للتوجه الى العراق بعد عرض مخريطة، لاستكمال اعمال اللجنة بما يؤدي الى تقديم تقرير بموجب الفقرة ٢٢ من القرار ٨٧٦ التي ربطت رفع الحظر النفطي عن العراق بتلبية بغداد كل مطالب

ووافق مجلس الأمن على الاستماع الى الوفد العراقي برئاسة الصحاف، وقالت المصادر العراقية أن الأجتماع سيعقد التلثاء بصيغة مشابهة لصيغة «ارياء اذ يجتمع المجلس بصورة غير رسمية وسيسبق ذلك استماع المجلس الى خبراء داونسكوم، ما يفسر رغبة الطرف العراقي في الإطلاع على ما في حورتهم مسبقاً.

'فياغرا'

تتمة الصفحة الاولى

من زيارة طبيبه، تمكن دسوني، من ممارسة الجنس مع دبوبي، في شكل طبيعي للمرة الأولى منذ اعوام عدة. لكن الاخيرة استفاقت منْ نومْها في الخَّامْس مِنْ ابِارْ لتَّجِد على طَاوِلْة المطبحُ رسَّالة قصيرة مِنْ سوني كتب عليها: «مُرحباً، بوبيّ، اسف، لكننيّ راحل... ساعود بعد بضعة أيام. في أمكانك أن تستخدمي مالاً من حسابٍ في ديونيون بنك لنقل

اغراضك وسيارتي المرسيدس ليومين. أسف ولكن الأمور (بيننا) ليست على ما يرام. لك حبي. (سوني)». وقالت المحامية أن دسوني، شرح لـ دبوبي، لاحقا أنه أتخذ قراره دلان الوقت هان لكي امارس فحولتي مجَنداً». واوَضحت انه يعيش حاليا في نيوجيرسي مع سيدة اصغر منهًا. وتنوي السيدة المصدومة عاطفيا ان تتقدم بشكوى ضد شركة دفايزر،

منتجة الدواء الجديد لانه «يجب آلا يوصف من دون استشبارة طبيب

اولبرايت

تتمة الصفحة الاولى جيمس روبن اعلن أن الجهود الاميركية وصلت الى مرحلتها النهائية. وينَّكر أنْ رَوبِنْ أعرب عن موقف الأدارة من المؤتِّفيُّ الْدولي المقترح بقوَّله وان الولايات المتحدة تؤيد أي شيء يعزز عملية السلام. الكننا نعَتقد الآن ان افضل ما يعرَّرُ العملية هو الحصول على موافقة الاسرائيليين والفلسطينيين على الافكار الاسيركية التي لا تؤدي الى تنفيذ اتفاق اوسلو فحسب بل الى بدء مفاوضات المرحلة النهائية للتوصل الى السلام الدائم ايضساء. وأوضح روين ان فكرة المؤتمر الدولي تعبود الى الدول التي اقترحتها.

وفسر مسؤولون في وزارة الخارجية كلام الوزير بوس بقولهم أن ما نقله عن الوزيرة اولبرايت لا يتناقض مع الموقف الأميركي الرسمي. وان واشتطن لم تعلن رسمياً في أي يوم معارضتها لفكرة عقد المؤتمر، خصوصاً انه لا يزال في بدايأته، أذ لا يوجد اي موعد محدد له او اقتراح في شيان مكان عقده. وقيال مسؤول: «كيف تُعيارض شبيشاً لا تعرفُ تَقَاصِيلُهُ، مَضَيِفاً أنْ المطلوبِ هو مَرْيِد في المشاورات بين مَحْتلف الاطرافُ وان هذه الشاورات قد بدأت خلالٌ وجُود الوزيرة اولبرايت في اوروبا علماً بان وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين بعث برسالة

رسمية الى الوزيرة أولبرايت في شان الاقتراح المصري - الفرنسي. وأضاف المسؤول أن الإدارةُ لن تقول، أقلَّه في الوقَّت الحاضَّر، أنها ضد الفكرة خصوصاً انه ليس اقتراحاً متكاملاً حتى الأن.

البيت الابيض تتمة الصفحة الاولى

معدات اميركية واجهزة كومبيوتر متطورة جداً. واوضحت المصادر نفسها التي فضلت عدم نشر اسمها ان التَّفْجِيرات الخمسة كانت من نوع والانتماج المقوى، (-BOOSTED FU ŠĬON) ويلغت قوتها ٤٠ كيلوطن، واجريت التجارب الخمس في وقت واحد لتفادي اي ضربة تجهض استكمالها.

كنلك اكتت المصادر صحة ما تردد صباحاً عن قيام باكستان باختيار صاروخ جديد. واضافت انه صاروخ ارض – ارض اطلقت عليه تسمية وشاهين، ويصل مداد الي ٧٠ كلم.

من جهة أخرى، أعلن وزير المال الباكستاني سرتاح عزيز اثر جلسة لمجلس الوزراء برئاسة تواز شريف عن جملة من الأجراءات تشمل فرض قيود على الحسابات المصرفية بالعملة الصعبة، ويمنع ثلك اصحاب الحسابات من سحب مدخراتهم وودائعهم بالعملة الاجتبية، وأن كان بمقدورهم تصويلها الى الروبية بسعر خاص هو ٢٠ روبية للدولار الواحد، وقدر الوزير الباكستاني مدخرات الباكستانيين بالعملة الصعبة في المصارف بنحو ٢,٦ بليون تولار، فيما وصلت منخرات الاجانب الي

بليوني دولار. على صعيد آخر، واصلت باكستان اتصالاتها بالدول الصديقة لإطلاعها على تطورات الموقف في ضوء التفصيرات الأخيرة. وفي هذا الصند، تسلم خانم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعربين رسالة من رئيس الوزراء الباكستاني قام بتسليمها السفير الباكستاني لدي السعودية خالد محمود. ونكرت وكالة الإنباء السعودية ان السفير الباكستاني نقل الى خادم الحرمين الشريفين تحيات وتقدير الرئيس الباكستاني ورئيس الوزراء شريف.

وحضر الاستقبال في مكتب خادم الحرمين الشريفين في جدة، نائب رئيس الاستخبارات العامة الأمير سعود بن فهد بن عبدالعزيز ووزير الدولة وعضو مجلس الوزراء الأمير عبدالعزيز بن فهد بن عبدالعزيز ووزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور عبدالعزيز الخويط ورئيس المكتب الخاص لخابع الحرمين الشريفين محمد السليمان. البيت الابيش

حنر البيت الابيض الهند وباكستان أمس من «الانعكاسات السلبية» لتجاربهما النووية الاخيرة على العلاقات بينهما وبين الولايات المتحدة. وأكد الناطق باسم البيت الإبيض مايكل ماكوري عدم وجود اي دليل يثبت الإتهامات الباكستانية للهند التي افادت ان الاهيرة كانت تستعد لمهاجعة المنشات النووية الباكستائية.

وقال الناطق باسم البيت الأبيض ان سغيري الولايات المتحدة في نيونلهي واسلام أباد نقلا اليهما «بلاغاً واضحاً بان القيام بمزيد من السَّجارب وبجهود تسلح اخرى، من شانه ان يؤدي الى تدهور الوضع وليس الى تحسينه،

واضاف: «ابلُغنا البلدين ايضاً بالنتائج السلبية الكبيرة (الي تجارب جنينة) على العلاقات الثنائية، لكنه لم يوضح طبيعة الآجراءات التبيلوماسية التي يمكن ان تتخذ في هذه الحال. وأوضح أن المسؤولين الاميركيين بققوا في الاتهامات الباكستانية

المتعلقة بخُطة شندية للهجوم على المنشات النؤوية دولم يعتروا على أي أسناس لهده المعلومات، وفي نيويورك، أعسرب مسجلس الأمن في بيسان رشاسي رسسمي عن واستياثه الشنيد ازاء التجارب النووية التي أجرتها باكستان وعلى

الرغم مَن القلق النولي العارم والدعوات الموجَّهة اليها من أجل التحلي

متتعارض مع الوقف الفعلى المفروض على تجارب الأسلحة النووية ومع الجهود العالمية الهادَّفة الى الحد من الانتشار النووي ونزع السلاح النووي، وأعرب المجلس عن «قلقه آزاء اثار هذا التطور على السلام والاستقرار في المنطقة.. وتَبْني مجلس الأمن في بيانه في جلسة رسمية امس بعد مفاوضات مكثَّفةً حَاوِلْت الصِّينَ خَلَّالُهَا تَفَادِّي اصَّدَارَ البِّيانَ، وجِاعِتَ المُوافِّقَةَ الصينية بعد ٢٤ ساعة على بدء التَصرك في المجلس لاصدار البيان

وحض المجلس بشدة باكستان والهند على «الاستناع عن أجراء أي

تجارب اخرىء. واعتبر التجارب التي اجرتها الهند ثم باكستان

الرئاسي الذي يتطلب الإجماع. وشدد السفير الأميركي بيل ريتشاريسون غلى اهمية صدور بيان رئاسي لانه عبارة عن ورسالة قوية، من والدول الرئيسية (الدائمة العضوية) في مجلس الامن، فجواها دان ما يحدث في جنوب أسيا غير مقبول، ودعاً الى دخفض التوتر وضبط النفس، وأكد المجلس على الأهمية القصوى لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب.

عبدربه لـ الحياة تتمة الصفحة الاولى

واعتبر أن المفاوضات ولا مستقبل لها ولن تصل الى نتائج لأن هدف رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو هو القضاء على عمليّة السلام وحص الولايات المتحدة على اتخاذ اجراءات فاعلة والضغط على اسرائيل لحملها على القبول بمبادرتها وعدم اقتصار دورها على نيتها الاعلان عن

فشلها في العملية السلمية. وأكد عبدرية أن واشتطار لا يمكنها أن تنسحب من عملية السلام لانه لا بمكنها الانسحاب سياسيا واقتصابيا واستراتيجيا من منطقة الشرق

وقال أن واشنطن تهدف من وراء مثل هذه التصريحات إلى القول لنا إنها تمارس الضغط على اسرائيل، ووصف هذا التصرف بأنه ولون من الوان الخداع السياسي. مشيراً الى ان واشنطن تستعليع التاثير على السياسة الاسرائيلية بقرار او اجراء واحد تتخذه حيال الدولة العبرية يتعدى مثل هذه التصريحات. وعن احتمالات تجدد الانتفاضة الفلسطينية مع وجود الشرطة

الفلسطينية في مناطق السلطة الفلسطينية، قال عبدريه أنَّ التَّاريخ لن يكرر نفسه دائماً على طريق الطبعات المنسوخة، مؤكداً وجود اشكال اخرى للعمل الجماهيري والكفاح الفلسطيني تمكن ممارستها. واكد وزير الثقافة والاعلام الفلسطيني رفض ما يتربد عن اقتراح واكد وزير الثقافة والاعلام الفلسطيني رفض ما يتربد عن اقتراح اميركي بانسحاب اسرائيل معا نسبته ١٥ في المئة من الضفة في اطار المحلمين الثانية والثالثة لاعادة الانتشار مجتمعتين. وقال أن هذا مفير

سحيح ولم تتسلم مثل هذا الاقتراح، وإذا استلمناه سنرفضه رفضا قاطعاً لأنه اقتراح وينتهك اتفاق ارسلو جوهرياً اكثر مما ينتهكه الرفض الاسرائيلي لاقتراح الـ ١٣ في المنة. وزاد أن السلطة الوطنية ستعلن قيام الدولة الفلسطينية منتصف العام المقبل، مؤكداً أن «هذا حق لنا ولن نتنازل عنه». وأضاف أن احتمال التغيير في القيادة الفلسطينية وارده مع احتمال

استمرار الوضع على ما هو عليه لغترة مقبلة، مؤكداً ضرورة أن يحدث التغيير بطريقة سلسة وطبيعية ومن دون خضات داخلية. وأعرب عبدربه عن اعتقاده بأن التغيير غير مطروح الأن لا فلسطينياً ولا عربياً، وقال: ونرفض اصلاً أن يكون مثل هذا الطوح من جانب طوف غير فلسطيني واعتقد أنه لا يوجد تدخل عربي بهذا الشأن وإذا وجد لا نقبله. وشند على ضرورة العودة الى التنسيق بين الاطراف المنية بعملية السلام في الشرق الاوسط بما فيها سورية ولبنان والسلطة الفلسطينية والأربن ومصره والنول العربية الاساسية المعنية بمقابعة عملية السلام

سواء في الخليج أو المغرب العربي. وقال أنه لا توجد الأن أي عوائق تصول دون عودة التنسيق. ودعًا الى عقد مؤتمر دولي للسبلام وقبال أن الاقتداح المصدي - الغرنسي هو الاقتراح الاكثر قابلية للتحقيق الأن. وَلَكُمْرُ أَنْ السَّمَالَفُ الذِّي أُعَلَنَ عنه فَي رمَّشقَ بِينَ حَمَرِكَةَ المُسَاوِمِيةُ الاسلامية، (حماس) و١٠ فصائل فلسطينية الا قيمة له، ولا وزن.

واضاف أن محماس، لن تدخل في أي تجمع أو تضع رصيدها في خدمة الآخرين، وأنعا «تناور» وتحاول «أستخدامهم كاحد الروافع من أجل زيادة رصيدها. وهي لا تلكل في تحالف ميت، وأشار الى أنه لا ضرورة لمقد المجلس الوطني الفلسطيني في هذه المرحلة، لكن من المهم تفعيل هيئات منظمة التحرير الفلسطينية ومؤسساتها

مثل اللجنة التنفيذية والمجلس المركزي الفلسطيني، وأكد عدم وجود خلافات مع الأرين في شمن القدس، مشميراً إلى ان التطبيع مع اسرائيل واستعرار فتح الأبواب امامها سيشجعها على رفض

وستل عبد ربه: «يدور الحديث فلسطينيا وعربياً عن التغيير في القيادة الفلسطينية، ما هو موقَّقكم وهل تتوقعون حدوثة، وهل لديكم استعدادات لواجهة مثل هذا الاحتمال؛ وهل هناك بدائل مطروحة؟ م وأجاب: «اعتقد انه يجب عدم النظر لهذا الموضوع باسلوب درامي يحتمل أن يحدث تغيير في القيادة الفلسطينية ويحتمل أن يستمر الوضع

على ما هو عليه لفترة مقبلة، المهم في الامر أن نواصل العمل بشكل آكثر فاعلية من أجل أن تكون لنا مؤسساً د فاعلة وإذا حدد تغيير لسبب ما خارج عن ارادتنا، فأن يتم هذا التغيير بطريقة سلسلة وطبيعية ومن دون اي خضات كبيرة داخلية لدينا.

الضمانة لذلك المؤسسات. ومع عدم استبعاد وجود اجتمال التغيير على صعيد القيادة فلا أظن أن ذلكٍ مطروح الأن، لا فلسطينيا ولا عربياً، ونحن نرفض أصلًا أن يكون مطروحاً من أي لهوف غير فلسطيني. تابومبيكي: المصالحة في جنوب افزيقيا 'مجردوهم'

مبيكي أمس الجمعة أمام البرلمان ان جنوب افريقيا ما زالت دولة

مقسومة بين أمتين موروبتين من عهدى الاستعمار ونظام الفصل

وقال مبيكي ان الامال في دمج المجموعتين بعد الانتخابات التي

جرت في ١٩٩٤ لم تتحقق. واضاف مبيكي في خطاب بلهجة حادةً. ان الحدى الامتين بيضاء وتغيش برفاهية (...) وتحصل على البني

التحتية المتطورة مثل التربية والعقارات والاتصالات، مضيغاً إن

الثانية التي تشكل غالبية السكان وسوداء وفقيرة وتعيش في

ظروف من والتخلف، خصوصاً في المناطق الريفية وفي صفوف

ورأى أن تحفظ البيض عن تقاسم التروة مع الغالبية السوداء

واكد نائب الرئيس أن الأصراب السياسية لا تعمل بفاعلية

لتشجيع المسالحة ودان تهرب ثلث شركات ألبلاد من دفع

ونكر مبيكي مثالاً المانيا التي يدفع سكان الغرب فيها ضرائب سنوية اضافية تبلغ نسبتها ٧٠٥ في المئة للمساهمة في تحسين

وضع سكان شرقها اقتصابيا. وفي جنوب افريقيا أثارت ضريبة خاصة للتضامن فرضت في ١٩٩٥ أمتعاضاً. وقال مبيكي: •خلافاً للالمان لم نبذل اي جهد خاص لزيادة مواردنا وعلينا الاستثمار

لنحسن حياة السوده. واضاف ان بعضهم مستعدين للجوء الى كل

الوسائل بما في ذلك العنف لمعارضة النظام الديموقراطي ولوعن

طريق الاغتيال ورعزعة الاستقراره. وقال في القابل «عبر كثيرون

عِن الشراميهم الحقيقي مِن أجل تصويل فكرة الوحدة الوطنية

والمسالحة الى حقيقة ". وردأ على مبيكي، حذر زعيم الحزب الوطني

المعارض مارتينوس فان شالكويك من العضب المتنامي بين البيض،

نيجيرياء اطلاق سراح ٢٠٠ موظف

احتجزوا رهائن على منصة نفطية

خصوصاً بسبب سياسة فرض دمج السود في عالم العمل.

العنصرى والمصالحة فيها ممجرد وهم»."

بثير «غضباً متنامياً لدى ملايين البشر .

● الكاب – 1 ف ب – صدرح نائب رئيس جنوب افريقيا تابو

باكستان في "حال طوارئ" لم تفسد الاحتفالات المتواصلة بالتجارب النو

لندن - والحياة،

العبازامان

سنته سورو فاعراج

المساليات المعطوبة أطو

المعورة الأشب وستوار

بعث رحني بلبيد طبي

بالمستشر عشى رطبيق

الله التا عن المتعلقاتين

مراد معاشية الطواليد

الله في عند فريات

ing - war and a self

سد نساند.

the same

who we want to a second

and the same of the same of

And the second

يتراث والمراث

- war

Allen on the same

The san in the san in

و د د د مستوری

🗷 أعلن الرئيس الباكستاني محمد رفيق ترار امس الحمعة حال الطوارئ في البلاد التي تتبح للحكومة تعليق كل الحربات المنتية بما في ذلك التجمعات الغامة كما تتبح لها فرض قيود على صركة العملات الأجنبية. وجاء ذلك غداة التجارب النووية الخمس التي أجرتها باكستان أول من أمس رداً على الشجارب النووية الهنبية التي جرت في ١١ و١٣ الجاري.

وتدارس رئييس السوزراء الباكستاني نواز شريف واعضاء حكومته أمس اثار العقوبات الإقتصابية التي فرضت على بلاده وسبل مواجهتها فيما اعرب خبراء عن اعتقادهم ان باكستان في حساجسة الى بليسوني دولار أميركي على الأقل لتتمكن من تجاوز الأزمة المستجدة. لكن يخول باكسيتان في

مسرحلة خطرة جدأ قد تنف خلالها ثمنأ اقتصابيا باهظأ لتحبيها الرأي العام العالي، حسيما أعلنت زعيمة المعارضة بينظير بوتو، لم يفسد أجواء الاحتفالات التي تواصلت امس وسط اشاعات عنّ قيام باكستان بتجربة لاطلاق صاروخ قادر على حسل رؤوس نووية في أعقباب تجاربها الخمس، علماً ان المنادر السياسية والعسكرية في اسلام اياد نفت نلك.

وكانت مظاهر الابتهاج على أشدها أمام منزل رئيس المشروع النووي الباكستاني عيدالقدير خان حيث توافد النّاس بعفوية لتهنئته بهذا الانجاز ألضخم والقبوا عليبه الزهور ووزعبوا الحلوبات على المارة. كذلك امتدت مظاهر الاحتفال الى «كشمير الحسرة، التي تنفس سكانهساً الصعداء نتبيجة التجارب الباكستانية تعيما كاثوا

يتخوفون من اعتداء هندي. وفي هذا الشـــــان، ابلـغت مصادر باكستانية مظلمة والحياة، أمس إن الحكومة اتخذت قبل ساعات قليلة من قرارها اجراء التجارب ونلك في اجتماع عقدته صباح اول من امس تدارست فيه تقاريل استخباراتية عن تحركات مريبة في قاعدتين جويتين هنديتين قرب سريناغار عاصمة دكشمير المحتلة، التي

تسيطر عليها الهند. وأضـــافت المصــادر أن التحركات الهنبية ترافقت مع سفتاجئ على المنشسات النووية

■ باریس - رویتـرز - اقـر

البرلمان الفرنسي في تصويت أجراه أمس الجمعة مشروع

فانون يصف منذابح الارمن على

أيدي الاتراك سننة ١٩١٥ ساننه

وإبادة جماعية، ونلك في خطوة

وكانت تركب طلبت من

الحكومة الفرنسية التي يقويها الإشتراكيون التنظل للنع موافقة

البرلمان على مشروع القانون

مهددة بأن العلاقات التجارية

وَفَى مسعى لتفادي نشوب

أزمة مع تركيا حاول وزير فرنسي

ان يناى بالحكومة عن مشروع

القسانون وأبلغ البسريان انه «لا

بمكن تحميل بولة تركيا الحالية

المسؤولية... عن واحدة من أفظع

ونكر جان بيير ماسيري وزير

الدولة في وزارة الدفاع تواب

البريان بأن الحكومة تتولى إبراة

السياسة الخارجية وانتقعم

ولإشارتهم توتراً، بين الاتراك

وفي فرنسا واحدة من أكبر

جاليات الأرمن في أوروبا، إذ يقيم

فيها نحو ٣٠٠ الف شخص من

من سعة محمد ما يض التمطالي

والديبلوماسية ستتأثر سلنأ.

من المتوقع أن تثير غضب تركيا.

الباكستانية في كهوتا قرب اسلاء اباد وافادت وكالة الانباء القطرية قى نسأ لها من اسلام اياذ أن مصادر عسكرية باكستانية لحت الى معلومات عن وجود طيارين اسرائيليين في القواعد الجوية الهندية كانوا يستعدون للمشاركة في الهجوم.

وحسب الناطق باسم البيت الأبيض سأبكل سأكوري اتصل شريف بالرئيس الاسيركي بيل كلينتون لابلاغه قرار المضي في اجراء التجارب مفسرا التوافع السياسية الداخلية والأسياد الاستراتيجية الاقليمية ألتي بفعته لاتخاذ القرار. وقالت المصادر الباكستانية

تفسيها ان العرض الأميركي الذي تلقسته اسسلام اباد في اطار المصاولات لثنيها عن أجراء التحارب كان وقليلاً حداً ومتاخراً جداً، أذ أبدت واشنطنُ استعدادها لشطب بين أميركي على باكستان لا تتجاوز قيمته الخمسمئة مليون دولار وتوفير مظلة نووية اميركية للباكستانيين والسعى لتوفير طسائسوات مسن طسواز واف - ١٦٠ تتسلمها باكستان من السويد.

واضّطر شـــريّف الىّ رفض الإغراءات الأصيركسية والقبول بحسارة بلاده تمن طائرات إله واف – ١٦٠ الذي دف عــتــه عــام ١٩٩٠. أ وراى مسؤولون في وزارة الدفاع الأميركية انه بعد التجارب التي أجرتها، «لن تستعيد باكستان هنه الأموال التي قررت التضحية بهاء دلك ان الكونغيرس لن يوافق على إعادة هذا المبلغ الى الباكستانيين بعد التجارب.

غيير أن مصصادر الادارة الأميركية اعترفت امس بأن باكستان لا تستحق معاملتها على فُسدر المُسساواة مع الهند في مسا يتعلق بفرض العقوبات على ليلبين. وقيالت هذه المساير أن المسوولين الأميركيين يتفهمون القرار الباكستاني الذي جاء في ضوء للعطيات التي أوجدتها الهند التي كـــانت بأنشة في

واشاد نائب وزير الضارجية الأميركي ستروب تالبوت بالقيادة الباكستآنية التي داظهرت اهتماماً كبييرأ بسماع وجهة نظرنا وتعاطت معنا بصراحة واطلعتنا على حقيقة الضغوط التي تتعرّض لهاء. وقال الناطق باسم البنيت الأميض مايكل ماكوري أن قرار اجراء التجربة كان صعباء النسبة الى شريف الذي واجه ضغوطاً داخلية ناجمة عن قرار الحكومة الهنبية، اجراء التجارب

وأكد مساكسوري ان الإدارة حد فرض عقوبات.

البرلان الفرنسي يعترف بارتكاب الأتراك

مذابح جماعية ضدالأرمن

اصل ارمني معظمهم ينحدر ممن نجوا من أحداث عام ١٩١٥ التي

يقول الأرمن أن ٥٠١ مليون أرمني

وتعترف تركياً بأن الآلاف من

الاتراك والأرمن قتلوا في قتال

عرقى سنة ١٩١٥ شهدته منطقة

تقع حاليأ شرق تركيا وسورية

وأعلنت الخميس أن أقرار القانون

وقال نجاتي اوتكان للتحدث

بِلسان الحَارِجِيَّة التركية: «ليس

من المناسب أو الصحيح الصاق

وصف الإبادة الجماعية بتركيا

بسبب حوادث مؤسفة وقعت

واوضح اوتكان ان رئيس

الوزراء التركي مسعود يلمار بعث

رسالة إلى نُطيره الفرنسي ليونيل

جوسبان يطالبه فيها بمعارضة

التركية عن الرسالة أن والشعب

التركى حساس للغابة حسال

استخدأم لفظ الإيادة الجماعية في

وصف الأصداث المؤسفة التي

وقعت خلال الصرب العظمى

(العسالميسة الاولى)... وانه (أي

Mohammed Ayed Al-Qohtoni Est."

عد عايض العمز

وعاولاه فلاني

الشعب) يشعر أنه أتهم ظلماً

وتقلت صحيفة مصريات،

خلال الحرب العالمية الاولىء.

سيكون خطا فَانحاً.

القانون

تعلن مؤسسة محمد عايض القحطاني

عن فقدان الاوراق والاختام الخاصة بالمؤسسة

المنشورة صورها والمؤسسة غير مسئولة

عن استعمال هذه الاوراق والاختام

قتلوا فيها على أيدي الاتراك.

الأميركية خصوصاً وان أشريف

كان صابقاً بينما لم تكن الحكومة

واعلنت استرالك أنها

مختلفاً واشد قساوة مع باكستان. اسبلام أباد للتشباور وقالت انهأ تتدارس مع شركائها في الإتحاد الإوروبي الزيادة الضعلوط على بلكستتان والهند الى حدها

ستفرض عقوبات على باكستان وطربت وفدأ برغانيا باكستانياً، يقسوم بزيارة اليسهسا. وفي الوقت تقسه اعلنت اليابان وهي اكبر شيريك تجاري لبناكستان ايها سُتَفْرَضُ عَقُوبُاتُ اقْتَصَادِيةَ عَلَى استلام أباد مماثلة لتئك التي

نواز شريف يتلقى تهاني تلاميذ احدى المدارس في اسلام أباد. (رويتر) الأميركية ليست مرتاحة الى العـــةـــوبات التي اضطرت الى فرضها على باكستان وتؤدي الى شلل الاقتصاد الباكستاني وأنها تبحث عن الوسائل لتطبيق العبقوبات بشكل مسخستك على بأكسستنان لكي تظهر الفرق في تعسامل الحكومستين مع الادارة

فرضتها على الهند.

وارتياح شعبى في مصرعبرت عنه وسائل الاعلام

الهندية كتلكء غير أن الموقف البريطاني بدا اذ استبعَّت لندن أمس سَفيرها في

وانضمت روسيا ايضاً الي خصومها السابقين فيحلف شمال الأطلسي في لدانَّة التَّجارب المتما

بجريمة لم يرتكبها ابان فترة

اتسمت بمعاناة كبيرة لدى

القيانون أميام صبنى البركان

الفرنسي ورفعوا لافتة كبيرة تعير

بتسعسرض الأرسن للابسادة

لوكسميورغ الخميس أن وزير

الخارجية التركي اسماعيل جيم

حنر نظيره القرنسي هوبير

فيدرين من تأثر العلاقات التحارمة

والسياسية بين البلدين سلباً إذا

تبني البرغان الفرنسي مشروع

وقَال فسيدرين في مؤتمر

صنحافي إنه اوضح انَّ القانون

نبع من مبادرة برلانية محضة،

مشيراً إلى انه لا يرى سبباً لتأثر

وقال ديبلوماسيون أن جيم أبلغ فسيسترين أن باستطاعــة الحكومـة الفرنسية التحكم في تصويت نوابها في البرلمان أذا

ارادت ذلك ورد الوزير الفرنسي

ان حكومته لا تستطيع منع تبئيّ

اعلان جوزف استرادا

رنيسأللفيليبين

البرلان الفيليبيني رسميأ أمس

الجمعة حورف أسترادا، (٦١

سنة) مسرشح المسارضة في

انتخابات ۱۱ آیار (مایو)، الرئیس

وأظهر فرز ٩٩ في المئة من

الاصوات أن استرادا حصل على

١٠.٧ مسلاپين صبوت (٢٩.٨ في

المندة) في منقبابل ٤٠٢ مالايين

صــوت (٨٠.٨ في للــئــة)

لضوسيه دي فينيسيا مرشح

واعلنت علوريا صاكاباعال

ارويو (٦١ عاماً) وهي اقتصابية

المقبل للفيليدين.

■ مسانيسلا - أف ب - اعلن

البرغان مثل هذا القانون.

العلاقات مع انقرة بسبب تمريره.

وقال ديبلوماسيون في

عن الشكر لفرنسا لاعترافها

وتظاهر المئات من مــؤيدي

🗖 القاهرة – محمد صلاح ■ «الله اكبر ... باكستان اول دولة اسلامية تجري تجارب نووية عكفي ذلك العنوان الذي احتل

صدر الصفحة الاولى لصحيفة «الشعب، التي يصدرها حزب العمل المعارض في مصر أمس ليعكس حالة الارتياح والترحيب الشعبي المصري بالتفجيرات النووية الباكستانية الخمس.

وأذأ كان رد الفعل المصري الرسمي اتسم بالتحفظ والتحنير من ان معاَهدة حَظر أنتشار الاسلحة النووية «صارت في مهب الريح»، كما جاء في تصريحات اللي بها وزير الخارجية السيد عمرو موسى، فإن قطاعاً عريضاً من المصريين لم يخف مشاعر الفرحة حتى ان تساؤلات طرحت في جلسات المسريين في المقاهي والمنتديات عن الاسباب التي تمنع متصر من أن تحذو حنو

والمحانير التي تقف حاثلاً امام الرغبة في إن تمثل مصر خط الدفاع النووي الاول لردع اسرآئيل التي لا يخفى عن الجتمع الدولي أنها تمتك القدرة النُّووية منذ سنوات. واللافت أن «الفـــلابة» والبسطاء من المصريين، الذين لا يهتمون عادة بالأمور السياسية وما يحدث من تطورات على الساحة الاقليمية او الدولية ولا يعرفون نشاط الاحزاب والنقابات وما يطرح فيها من قضايا عاسية، اظهروا قدراً كبيراً من الفخر بالتجارب النووية الباكستانية.

🗷 اعترفت السلطات الصربية بوقوع ١٨ عسكرياً

وأصدرت السلطات الصربية أحكاما بالسجن

وفي واشتطن أستقيل الرئيس الأميركي بيل

صربياً أسيراً في قبضة المقاتلين من البان كوسوفو،

فَعَمّاً أَمتنتُ لَلْعَأْرِكُ امس الجمعة الى ضواحي مطار

على مجموعة من الألبان بتهمة الانتصاء الى

تنظيمات تعمل لانفصال اقليم كوسوفو وحيازة

كلينتون رعيم البان كوسوقو ابراهيم روغوفا في

البَـيتُ الأَبِيضُ أمسَ وأَشَـادَ بِالنَّهِجَ السَّلَميَ الذي تسلكه القيادة السياسية الألبانية في معالجة مشاكل

وناشد روغوف الرئيس الأميركي بذل المزيد من

ورافق روغوف في هذأ اللقاء رئيس حكومة

المساعى لمساعدة البان كوسوفو وتوجيه تهديد

جديد بفرض عقوبات على السلطات اليوغوسلافية

الإقليم من خلال الحوار مع حكومة بلغراد.

إذا وأصلت عمليات القمع في الاقليم،

■ جاكارتا، واشفطن - أ ف

ب، ا ب - تخلی نجل الرئیس

الاندونيسي السابق سوهارتو عن

إدارة مجموعة شركات كبرى

فيما استمرت قوات عسكرية في

حراسة مقر والده الذي تعهدت

قيادة الجيش حمايته بعد

التُغييرات الَّتِي التِ إلَى اطاحتِه

وتعتين نائبة السابق بوسف

وقدم امس الجمعة بامبانغ تريهاتاموبجو، النجل الأوسط

لسوهارتو، وصهره أندرا روكمانا

استُقالتيهما من منصبي رئيس

مجلس الادارة ومفوضها للجموعة

شركات بيسانتارا سيترا.

وروكمانا هو زوج البنت الكبرى

لسوهارتو، سيبتى هارديانتى

روكمانا، التي تعرفٌ باسمهاً

المصغر «توتوت»، وهي نفسها

إمراة أعمال كبيرةً، ولم يعد

حبيبى تعيينها وزيرة للشؤون

الإجتماعية في حكومته الجديدة

هو الجنرال بروبو سوبيانتو

استقال أيضاً من منصبه قائداً

للقوات الخاصة وعين إثر نلك

أميراً لكليبة عسكرية في خطوة

وكان صهر اخر لسوهارتو،

التي أعلنها قبل أيام.

حبيبي خلفاً له.

🗆 سكوبيا – جميل روفائيل

العاصمة بريشتينا.

أسلحة بصورة غير مشروغة.

كلينتون يستقبل روغوفا ويشيد بنهجه السلمي

قتيل وكاجريحاني سومطرة الاندونيسية

نجل سوهارتو وصهره يستقيلان من ادارة مجموعة شركات كبرى

انشقاق في الجيش الاندونيسي

على أسِياسَ أن سوبيانتو طُرحَ

منافساً لقائد الجيش الحالي وزير

اندونيسية اس أن شخصاً قتل

وما لا يقل عن ١٤ لخرين أصيبوا

يجروح الاربعاء والخميس خلال

اعمال شعب في سومطره، نجم

عنها ابضا اضرار نائبة كبيرة

وهذه اول اضطرابات بشار اليها

منذ تسلم حجيبي السلطة بعد

استقالة سوهارتو في ٢١ من

واضافت الصحف أن القتيل

دهسته سيارة كانت تحاول الفرار

من منظاهرين قاموا بنهب مناجر

وشركات في تانغونغ بالبه

(سيومطرة، ١٨٠ كسيلم التي

الشمصال من ميدان) وأشارتُ الى

ان بعض الجرحي اصبيبوا

٢١٨ شـ خـ صـاً بعـ دهذه

الاضبطرابات وانها كانت متسيطر

وفى واشنطن دعت الجمعية

الامتيركية لحقوق الانسبان

على الوضع، مساء الخميس.

وأعلنت الشرطة إنها اوقفت

الشهر الجاري.

بالرصاص.

على صعيد أخر نكرت صحف

الدفاع الجنرال ويرانتو.

واعتبر بعضهم انه اذا كان النظام الدولي يضع مدانير امام مصدر لتنضم الى النادي النووي فإن باكستان وهي الدولة الاسلامية تبنت المهمة ورفعت الحرج عن مصر والدول الاسلامية الاخرى. فالمصريون لا يعتبرون أن القدرة النووية

الباكستانية تمثل تهديداً لهم كما انهم لا يهتمون كثيراً بإعلان الهند اجراء تجاريها الخمس. والشعور السائد ان بخول دولة غير اسرائيل الى النادي النووي يمثل صفعة للنظام الدولي الجديد الذي تحكمه الولايات المتحدة الحليف

وبدا الاسلاميون اكثر الاتجاهات السياسية ارتياحاً من غيرهم نلك ان «الشعب» وجهت التهنئة الى الباكستانيين، ووصفت التطور الاخير بأنه «انتصار للسلام». وقالت: «ان التجربة الباكستانية نصر من عند الله وهذا النصر يحتاج الى الحفاظ عليهٌ وأنَّ نحميه بأجسابنا وانفسناً كي ترفرف راية الاسلام من جديد عالية خفاقة».

وعلى الجانب الآخر فإن حرب الوفد، الليبرالي طرح تساؤلاً مفاده «لاذا يؤيد الغرب تجارب الهند بينما يعترض بل ويعاقب باكستان بسبب تجاريها؟» وقالت «الوفد» امس «المؤلم أن الغرب يتعامل مع التفجيرات والتجارب النووية الهندية والباكستآنية من منظورين مختلفين، فإذا كان الغرب يغمض العين عن التجارب الهندية الا انه يهدد بفرض العقوبات على باكستان بسب هذه التجارب.

جـمـهورية كوسـوفـو في المنفى بويـار بوكـوشى،

ورئيس الوفد الالباني الى المفاوضات مع الصرب فهمي اغاني، وعضو الوفد المفاوض فيتون سوروي.

خارجية بول حلف شمال الأطلسي، الذي اتخنوه في

اجتماعهم أمس وأول من أمس في لوكسمبرغ، وأكد

اهتمامهم بحماية البانيا ومقدونيا ضد آنتشار

أعمال العنف من أقليم كوسوقو الى أراضيهما من

خلال زيادة المناورات العسكرية مع الدولتين ووضع

خطط لنشسر قسوات للردع بحلول نهساية حسزيران

(يونيو) المقبل. ووصف وزير الضارجية الالباني

باسكال ميلو اجراءات الحلف بانها موضعت حدأ

لقلق دولة البانيا من احتمال امتداد الازمة في

بريماكوفُ الذِّيُّ مثل بلادُهُ في اجتماع الحلف اعلنَّ

تاييده لتدريب قوات البانسا ومقدونيا للقيام

بدوريات على حدود الدولتين مع كوسوفو لكنه أشار

الى أنه وإذا قرر الحلف ارسال قوات الى المنطقة

رفع الرقابة عن الجامعات التي

كانت سارية المفعول خلال فترة

حكم سوهارتو التي استمرت ٣٢ عـاصا. ودعت اللجنة، في رسالة مفتوحة، وزير التربية والثقافة

الجديد جوونو سودارسونو الى

ان يعطي أولوية رئيسسيـة ا

دحماية حرية التعليم.

فيتعين الحصول على موافقة مجلس الأمنء.

وضعت حدا لتكهنات بصدوث ،هيومان رايتس، اندونيسيا الى

يذكس أن وزير الضارجية الروسى يفعيني

كوسوفو الى الدول المجاورة،

مِن جِهةً أَخْرَى رحبت حكومة تيرانا بقرار وزراء

 ♦ لاغوس - أ ف ب - أعلنت مجموعة «غلوبستار» الهندسية أمس الجمعة ان ٢٠٠ موظف تابعين لشركة «ماك ديرموت» الهندسية التي تعمل الصلحة الشركة النفطية الاميركية «شيفرون» وبينهم ٤٠ أجنبياً، افرج عنهم الخميس بعدما احتجزوا كرهائن اربعة أيام على

وكان بين المحتجزين على المنصة التي نقع قبالة سواحل ولاية اوندو على اللَّحيط الأطلَّسي، موظفون يعملون لدى شركة «غلويستّار» الهندسية التي تعمل في مجال النفط أيضاً. وقال الصدر نفسه أن قرويين من منطقة إيلاجي القريبة من

الساحل على خلاف منذ فترة طويلة مع «شيفرون»، احتجزوا الاثنين ويطالب قرويو ايلاجي شركة «شيفرون، بتعويضات كبيرة عن اضرار سببتها الشركة، للبيئة في مقاطعتهم، حسبما نكرت الصحف النيجيرية أمس الجمعة. وأضافت مصادر قريبة من الشركة أن الموظفين الذين احتجزوا على المنصة عادوا سالمين مسأء الخميس الى وارى (ولاية دلتا) للدينة النفطية الكبيرة في دلتا النيجر التي تتصلُّ بالمحيط بمجاري مائية صالحة للمثلاحة.

وتستخدم الشُّركات النفطية الدولية هذه المدينة قاعدة خلفية لها.

الامم المتحدة تدعو القوات الجورجية والابخازية الى احتراء وقف النار

● نيـويورك (الامم المتـحـدة) - أ ف ب - طلب مـجلس الامن الدولي الخميس من القوات الجورجية والانفصاليين الابخار احترام اتفاق وقف النار في ابخازيا، المنطقة الانفصالية غرب جمهورية جورجيا القوقارية. وفي تصريح رئاسي تبناه المجلس بالاجماع، طلب الاعضاء الد ١٥ ايضا من الاطراف احترام اتفاقات السلام الموقعة في ١٩٩٤ وبشكل دقيقه. ووضعت هذه الاتفاقات حداً للحرب بين جورجيا وابخازيا التي اعلنت استقلالها من طرف واحد

ووقع الطرفان وقفاً لاطلاق النار الاثنين الماضي ولكنه خرق في اليوم التنائي، اليوم الاول لسريانه. ودعاً المجلس الطرفين الى حل خلافًاتهما عن طريق «الصوار المباشر» في اطار «احسرام كلي لسيادة وسلامة اراضى جورجياء.

وارسلت الامم المتحدة منذ العام ١٩٩٣ مهمة مراقبة الى جورجيا قوامها ٩١ مراقباً عسكرياً.

يلتسن: "حرية الصحافة لاتعني السماح بكل شيء'

واسترعى الانتباه أن الخطاب

الذي قرأه بلتسن كان مختلفاً عن

نص اولي وزعته وكنالة «ابتيار -

تاس، الرسمية وتضمن فقرة

نصت على أن والرقابة لن تعدود

وشدد يلتسن على أن حدرية

الصيحافية ولا تعنى السمياح بكل

شيء وانعسدام المسسؤولسة.

وأضَّاف أن المواطنين وتعبوا (...)

من الصورة القائمة، التي تعرض

واعترف يلتسن بان تاخير دفع

الرواتب وعسدم الانفساق على

السنتشليات والدارس وتغشي

العنف مهي طواهر موجودة ولكنّ

حياتنا لأتتكون منها وحيهاه.

وطلب الحديث عن الجسوانب

إلى روسياء.

المشاكل في روسيا.

الرئيس الروسي بوريس بلتسن تكرس خطابه الإذاعي إلى الشعب وأكسد يلتسسن أن الدولة ولا

🔳 تفاقم الأزمة المالية لم تمنع

لقضيادا العلاقات بين السلطة والاعبلام، ووعيد بالحيفاظ على حرية الصحافة، لكنه أضاف أن نلك لا يعني «السماح بكل شيء». يمكن أن تبقى من دون أكتراث حسال التاثير الذي تمارسه الصَّمافة في الرأي العَّام،. وتابع ان الصحافيين الروس الذين كانوا بخضعون الرقابة ابديولوجية صارمة، يشكون في نوايا السلطة وما إذا كانت تريد ان تتحكم في الإعبلام، وتابع انه بوصفه رئيسا للنولة سيضمن

Senior Customer Services

حرية الصحافة ويعمد إلى

Manpower are currently seeking a Senior Customer Services Assistant to work for a small friendly branch of a prestigious tongue standard with an excellent level of business English. Previous bank cashier experience is preferred.

from Monday 1st June onwards on 0171 930 4666.

Assistant - £15,000

For further information on this position please call Kirsty Harkins

OMANPOWER

bank in the West End. You must speak Arabic to mother

最新编 F No. 1975

جولة الشيخ ياسين لـ تعويم الخيار السياسي في حماس ً

ماذاعن تعهد دمشق عدم دعم المعارضة ضداتفاق اوسلو؟

🗆 ىمشىق – ابراھىم حميدى

■ في الإطار العام لا تختلف زيارة الرعيم الروحي لـ «حركة المقاومة الإسلامية، (حماس) الشبيخ احمد ياسين الى سورية عن غييرها من المحطات التي شملتها جولته العربية الاسلامية، لكن وجبود معظم منظمات المعارضة الفلسطينية ونحو ٤٠٠ الف فلسطيني اكسبها بعداً أعمق من كون دمشقٌ كغيرها من العواصم الإخرى التي حط بها الشبيخ ياسين.

لكن كبيف تقرأ النظمات الفلسطينية الاخرى جولة مؤسس محماس، العربية - الاسلامية؛ يقول لحد القياديين في منظمة تسارية ان «تعويم، الحركة في هذه الفترة جاء على خلفية تطورين اساسيين هما: جمود عملية السلام وموضوع الخلافة في الساحة الفلسطينية في ضوء الحديث عن صحة رئيس السلطة الوطنية ياسر عرفات.

وأوضح ان الدول العمرييسة ارادت ارسال اشارة قوية الى الادارة الاميركية واسرائيل عبر دعم ومن اعلى المستويات لحركة دحماس، التي نفذ جناحها العسسكري (كتّائب عيز الدين القسام) عَمُلِياتِ انْتَحَارِيةَ فَي السنوات الإخيرة ضد العسكريين الاســـرائيليين اي طالما ان الاميركيين لا يغيرون سياستهم في التعامل مع الشرق الأوسط ولا

🗆 بيروت – حبيب يونس

🗷 اہم انجاز سےل ہ

الانتخابات البليبة والاختيارية

اللبنانية التي بدأت في ٢٤ أيار

(مايو) الجاري في محافظة جبل

لبنان، وتستمر حتى ١٤ حزيران

(يونيو) المقبل، هو اجراؤها.

ليس فقط لأن ٣٥ عاماً مضت على

آخر مرة شارك فيها اللينائيون

في انتخابات مماثلة، وحالت

محطات ساخنة دون اجراثها قبل

الحرب (اتفاق القاهرة عام ١٩٦٩

وانعكاساته وصدامات الجيش

والفلسطينيين عسام ١٩٧٣ء

واندلاع الحـــرب في ١٩٧٥

واستمرت ١٥ عاماً). بل ولأن

القيمين على مرحلة السلم (بدأت

عام ١٩٩٠) الذين نظموا دورتي

انتخَابات نيابية عامة في ١٩٩٢

و١٩٩٦ (عدا دورتين فرعييتين)،

كانوا يؤجلون الاستحقاق

البلدي، بدرائع عسدة، الي أن

اقرجوا عنه اخيراً... من دون ان

سرى أحد أي غاية كانت في

نفس يعقوبهم في التاجيل وفي

الإجراء علماً أنَّ الانتخاباتُ

تحولت مطلبا شعبيا ضاغطأ

امسلاه وضع البلديات المزري

عموماً، واستمراره كان يهدد

بعرقلة اي انماء حقيقي موعود.

والانجاز الثائي في هذه

الانتخابات انها حصلت من دون

حوادث تنكر، وان اعسرتها

شوائب، هي نفسها تتكرر في كل

استحقاق انتخابي، من مثل

قانون الانتخاب الذي كان ممكنأ

أن يكون اقضل ولوائح القبيد

التي لم تخل من أخطاء، والكلام

على تدخلات وضغوط ورشاوى.

شهوائب قهد لا تكون السلطة

التنفينية مسؤولة عنها كلها...

فضلاً عن أن العملية الانتخابية

سادها جو هادىء أمنه الجيش

اللبناني وقوى الأمن الداخلي، ما

أتاح للمقترعين عموماً حرية في

الاقسال الكثيف للمواطنين على

صناديق الاقتراع، فبلغت النسبة

في جبل لبنان ٧٠ في المئة (وفي

يعض مناطقه ٩٠ قي المئسة).

وسين هذا الإقسيال، الطابع

المحلي والعاثلي للانتخابات

التي تعنى كل منواطن في بلئته

او قريته او صدينته، وتأثير

الصوت الواحد ربما في ترجيح

كيفية هذا المرشح على ذاك،

خصوصاً أنها تجري في بوائر

صعرى إذ الكل يعرف الكل.

ورفعت هذأ الإقبال مشباركة

شريحة واسعة من المواطنين،

ترشحاً واقتراعاً، كانت قاطعت

دورتي الانتخابات النبابية

السابقتين عارية اياها، على

لسان قابتهاء ومنهم العصاد

ميشال عون، الى أن الانتخابات

التلبية والاختيارية تفضى الى

,حكومات محلية، ولا أبعاد

سياسية نها تتعلق بالسلطة

الحاكمة، فضلاً عن أن المجالس

النبثقة منها قابرة على تسريع

عملية انهاض المناطق انمائياً

وتعزير الحياة الإجتماعية

والاسهام في تنشيط الدورة

الاقتصادية ووقف الاعتداء

ويوضح لحد الناشطين في

تيار العماد عون السيد نجيب

المتمادي على البيثة

الى هذين الإنجازين، لفت

اختيار من يرتاون.

يخففون من دعمهم الى اسرائيل وعدم ممارسة أي ضبغط على رئيس الوزراء الاسرائلي بنيامين نشانياهو، فيلا مانع لدى القادة العرب من دعم ابرز تبار ديني في الساحة الفلسطينية، يطرح دايديولوجيا دينية، مقابلة للطروحات التسوراتيسة التي يطرحها اليمين المتطرف في

هناك من يعتقد بأن تعويم

دحماس، مرتبط اساساً بالتسوية، اي على عكس التحليل الساية، على اساس ان الاطراف العربية ارانت ايجاد طرف اسلامي ببرر في الشارع الاسلامي اي تسوية يصل اليها الجانب الفلسطيني والاطراف العربية مَع اسرائيلً. لكن ما يؤكد عدم صحة هذا الراي ان مصادر ديبلوماسية قالت لد دالحياة، أن الإدارة الإميركية وطلبت رسمياً من عدد من اصدقائها عدم استقبال الشيخ باسين، كما أن التعامل الأخير مع «حماس، جاء في اطار الاجابة عن سؤ ال: وكنف نتعامل مع دحماس،؟ هل نتركها تمارس عملياتها جنورها؟ه. وأوضحت مصادر فلسطينية: «أن الواقع يكشف أن الموضوعين صعبان لأن لجتثاثها المحتمع الفلسطيني طالما أن

العسكرية كما تشاء؟ أم يقطع مستحيل اذ انه يعني ضرب مؤسساتها تمتد في شرائحه كلها، وترك جناحها العسكري يعنى جلب مشاكل اضافيةً.

للسلطة كي نسجل عليها فوزأ

ونحقق مكاسب، بل انطلاقاً من

شعار العماد عون ان لكل تغيير

بداية. وبالأمس كانت البداية،

ويشير الى «أننا عندما تهيأنا

لهذا الاستحقاق، كنا نعرف ان

ثمة عوامل واعتبارات محلية

وعائلية بحب التوقف عندها، وأن

ثُمَّة تَحَالَفَانَ قد تَفْرض علينا، في منطقة معينة، وان ثمة اسْخاصا

وان كانوا من صلب تسارنا، قد

نؤثر عدم ترشيحهم، في أخرى،

لمصلحة أخرين من غير تيارنا أذا

كان وصولهم يضدم البلدة أو

القسرية ولا يشكل عسامل تحسد

للعبائلات، لكنه يلقت الى «اثنا

وضعنا سقفاً يمنّع مؤيدونا من

تجاوزه، وهو الترشع على لوائح

السلطة، وهذا ما ادى ربما الى

تباين في وجمهات النظر - لم

يمس التــوجــه الوطني - بين

العماد عون وحليفيه الأساسيين

في دالتجمع الوطني، الرئيس

السابق امين الجسميل ورئيس

حسرب الوطنبين الأحسرار دوري

شمعون اللذين كانت لهما

وعليسه، فان الحل جساء من بين هذين الخيارين، وهو «استيعاب، الحركة ومتقوية الخط السياسي قيبها على الخط العسكري في ضوء وجود جدل قديم بين تيارين (او ثلاثة) في قيادة محماس، يتمسك احدهما بالخيار العسكري وبريد الاستمرار فيه، ويبحث الثاني عن بدائل سياسية.

هذين التيارين انطلق من وجود «قيادة الدلخل» ووقيادة الخارج» اناحت جولة الشيخ ياسين للمرة الأولى في تاريخ هذه الحسركسة الاسلامية، ان يجتمع مؤسسها ورئيس المكتب السياسي شالد مشيعل وسلقه التكتور موسى ابو مرزوق وعضوا المكتب السياسم عماد العلمى وابراهيم غوشة (باستثناء محمد نزال الموجود في الأربن) الى قادة الدول العربية والاسلامية، علماً ان خطي محماس، ينطلقان هرمياً من هؤلاء الإشخاص الى القاعدة الشبابية. والتدليل على ذلك قال الشييخ ياسين في دمشق ان خطابه صبار اقل تشيدداً كي ولا أحسسمس

هذا الكلام ينطبق على جولة الشيخ ياسين على مختلف الدول، لكن ما لا ينطبق على زيارته الى دمشق، هو الشق الفلسطيني الفلسطيني، اذ أن الزيارة افسحت في المجال لطرح قضايا المعارضة وهمومها التي تكست منذ توقيع اتَفَـاقَ أوسِلُو في العبام ١٩٩٣. أذّ

حاولت المنظمات المعارضة مذ ذاك تشكُّسُ ،تحالف، او ،جبهة، تركز على نقاط التفاهم وتهمل نقاط التفرقة في اطار سعيهم وطموحهم العلني على الأقل لد داسقاط اتفاق اوسلوه لكن السنوات الثماني الإخيرة اكنت على أرض الواقعُ أن المنظمسات المعارضة ابرزت نقاط الضلاف وطالمًا أن القصل اساساً بن وتجاهلت نقاط اللقاء على عكس ما يفترض بين قوى تجتمع على هدف واحد، فصارت المنظمات تتقانف الإتهامات ومنها: ان «الديموقراطية» بزعامة نايف

حواتمة «تسرق مجاهدينا في حــمـاس، في حين كــانت ترد «الديموقراطية» من أن حصاس» كانت تريد احتكار الساحة الفلسطينية واستخدام التحالف وفي الساحات التي تريد. تقوي العُلاقة في الامكنة التي لا يوجد فيها ممثلون لها وتنسى نقاط التفاهم في ساحات قوتهاه. وكانت افتح - الانتفاضة، برعامة العـقــد ابو مـوسي تشبك في سياسات دحماس، وحواراتها مع السلطة وتصريحات قياسيها عن دالهدئة، مع اسسرائيل ووجدود الصركة والسلطة الوطنية في مخندق واحسده فسما كان من مصماس، ألا وربَّت من أن مفتح الانتفاضة، غير موجودة في الداخل ووجسودها بسيطفى الضارج كغيرها من المنظمات

ومعارضة اتفاق أوسلوء. هذه الضلافات ظهرت جلياً

عندما قررت «فتح - الانتفاضة» باسم أشر صيغة للتعاون وهي متحالف القوى الفلسطينية، الذي جاء على انقاض تحالف والفصائلُ العشيرة مفصل الجبهنتين بزعامة جورج حيش، بسبب موافقتهما على ارسال اعضاء مكتب سيياسي الى أراضي الحكم الذاتى القلسطيني وحنصور بعضهم اجتماع المجلس الوطني الذي عدل مبثاق منظمة التحرير والغي مواد تدعو الي متدمسره اسرائيل في اطار اتفساقسات

هذه الخلفية والنقاطهي التي طرحت في الاجتماعات الجماعية التي عقدت بين الشبيخ ياسين والقّادة الشمانية لـ وتصالف القوى، واللقاءات الثنائية بينه وكل من حواتمة وحبش ورئيس مجسمية الانقاد الوطني الفلسطينية، خالد الفاهوم. واوضحت مصادر المحتمعان والصبراحة المطلقة، التي سابت ووتوضيحاته الشيخ باسين ودتشجيعه، ريما تشجع قادة المنظمات على البحث عن وصيغة، او حبيهة، تجمع ولا تفرق في الساحة الفلسطينية. وزانت ان دانقطة الملموسية التي اتفق عليها، هي ان يجتمع القادة بشكل مكثف لبتحث برنامج وطئي على اسماس: الوحدة الوطنيـة

وفقاً لما يجدونه مناسباً، أثر

سلبي، نوعاً ما، في مراكر ثقله

خصوصاً في جبيل، مدينة وقضاء.

فلع يحقق الانتصار الكاسح الذي

كأن يعقد لواؤه تيابياً لعميده

ريمون اده ولائحته، في دورات

عدة متتالية، وحتى مقاطِّعة عام

۱۹۹۲ اذ سجلت الني نسب

لكن أحد مسؤولي حرب الكبلة

في لبنان، تمني عدم نكر اسمه،

قال لـ والحياة، أن الحرب لا يعتبر

نفسه خاسراً او منتصراً، في

النشائج، ما دام ترك الصربية في

الترشح والإقتراع. وأضاف الو

شئنا خوض معركة كتلوية لجاعت

النتائج مغايرة، الا انذا فضلنا

حصر الاستحقاق في طابعه

وأصا تيار والقوات اللبنانية،

فأستطاع، على مستوى افراد

كثيرين، أنَّ يغنم مقاعد في مجالس

بلدية عدة، في يعض أقصية

الجبل، لكن أحد مسؤولي الحزب

المحظور توقع أن يصقق مكاسب

اكبر في المحطة المقبلة في الشمال،

وخُنْصُومِناً في بشَرِي (مسقط

يبقى حزب الكتائب الذي على

رغم تراجع دورد في الحسيساة

السياسية، بفعل عوامل عدة،

مشاركة في الإقتراع.

المحلى والعاثليء.

قائده سمير جعجع).

الشبيخ ياسين اللافتة مع الرئيس حافظ الأسد ونائبه عبدالحليم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع ومسؤولين أخرين، النين اكدوا - حسب تصريحات الشيخ ياسين - والدعم الكامل لقضية الشعب الفلسطيني والمعارضة الفلسطينية، في وقت لا توافق دمشق على استقبال رئيس السلطة الوطنية القلسطينية ياسىر عرفات على رغم وساطة

اطراف عدة. والسوّال: ما هو مصير والعرف، الذي كنان سائداً من أن دمشق لن تعمل ومادياً، ضد اتفاقات أوسلو، في ضبوء زيارة الشبيخ باسين ومتحادثاته مع المعارضة الفلسطينية وجمود عملية السلام وتجاهل واشنطن وين هذا وذاك جاءت لقاءات للمسار السوري؟

بحسب المناطق، اضافة الى نحو

١٠٠ مختار (منهم اربعة من اصل

خمسة في سن الفيل). ويقول

عضو مكتبه السياسي سيمون

الخازن أن الحرب شارك بماكينته

الانتخابية في معركة جونيه الى حانب اللائحة التي فازت، وحقق

في كسروان - الفتّوح حضوراً

وخُرق مرشحوه لوائح عدة، وانه

دعم في جبيل لائصة جان لوي

قسرداحي التي فساز غساليسية

مرشحيها، ودحين انقسم

الكتلويون توحد الكتائبيون

ويعدد مناطق كان فيها

للكتائب مكاسب مهمة، من مثل

العقيبة التي ضم مجلسها البلدي

الجديد خمسة كتائبيين، وجعيتاً

(٢) وسن الفيل (٤) والضنية (٤).

وبعضر واثنا خسرنا في المن

الكبسرى حسيث المعارك كانت

الاستحقاق البلدي، وقد يترجم

سياسياً في وقت لاحق، وهو

التحدرك العلني لمؤيدي التسيار

العوني إذ أقامواً مكاتب انتخابية

في المنَّاطق، وجِـالوا بسيباراتهم

الأزينة بصبور والجنرال

وشعاراته، وارتدوا قصصاناً

تتوسطها الصور والشعارات

نفسها... هم الذين كانوا

يحاسبون - واحياناً بعاقبون -على ورمور، في نفق نهر الكلب.

وكذلك العودة السياسية

لحسرب الوطنيين الأحسرار الى

الشسوف التي تعثلت في مسواكب

رافقت رئيسه دوري شمعون،

رافعة رايات وشعارات وصورا له

وللرئيس الراحل كميل شمعون

والمهنيس دائي شميعيون، وسط

كلام على صعاودة فيتح الفروع

حتى حرب الكثائب المسترجع

موطىء قدم له في عاليه والشوف،

للمسرة الأولى منذ العسام ١٩٨٣

(صرب الجيل)، تصرك كوابره

وعناصره هناك مستغيبين من

خطوة الانقتاح التي قام بها الوزير جنبلاط على أحزاب عدة

كان بخاصمها ومنها الكتائب

وعبِّر رئيس الصَّرْبِ التَّقَّـدِمْي الإشــتـراكي عن عـدم ممانعـتــه

لتحرك الأصرار والكشائب، وان بطريقة غير مباشرة، حين سئل

عن تعاونه مع شصعون، بسؤال

الصحافية آلتي استصرحته

«ولماذا لا أتعسمأون؟ اتريدين ان

أبقى مقوقعاً في الجبل؛،... فضلاً

عن أن والتقيمي، شكل لجاناً

مشتركة مع خصوم الأس، ومنهم

الأحرار والكتائب لدرس الوسائل

الكفيلة يتسريع عودة المهجرين

الى الجبل، قد لا تكون الاصراب

والتسارات والقوى دالمقباطعة،

والمعارضة حققت انتصارأ كبيرأ

في الانتسخسابات البليبة

والاختيارية، لكن ما سجلته كاف

لتثبت انها قوة اساسية في

المجتمع، توطفها في تهيئة نفسها

لاستحقاقات انتخابية مقبلة،

والإفادة من أخطاء ارتكستها،

وريما لو كان بعض قادتها غير

بعينين من قواعدهم حسنياً، ولو

انسحت المستلسهم والعاملين

باسمهم على الأرض وسائل

تعبير وتحرك افضل، الختافت

النتائج... لكن يبقى ان لكل تغيير

الحربية في المنطقة.

وثمة مؤشس بارز امسلاه

سياسية اكثر منها بلدية،

(موالين ومعارضين) ضد الكتلة.

الرئيس السوري يستقبل مؤسس حركة حماس بحضور وزير الخارجية. ترجب «الحياة» برسائل قرانها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حوية الرأي في أن. وتحتفظ والحياة، بحق تنقيع الرسائل واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى اي من مكاتب والحسياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي

عبدالناصروانجازاته

🗆 السيد المحرر بعد التحية،

🕊 تشرت والحياة، ردأ للسيد حسين الركابي - الرياض، على الرد الذي ارسلته على مقالة السيد حازم صاغية وتُشرت «الحياة، بعض فقرآته، في عددها الصادر في ٢٦/٤/٢٦. أرجو نشر ردي الرفق رداً على رد الركابي الذي نشرته والحياة، في عددها ١٢٨٤٦ الوافق يوم الاربعاء ٦/ ٥/ ١٩٩٨.

يشير حسين الركابي بأن ردنا على حازم صاغية لم يذكر انجازاً واحداً مُلموساً حققه عبدالناصر. وأود ان أوضح للسيد الركابي ان انجازات عبدالناصر معروفة لكل النين عاصروه. فعبدالناصر حرر مصر من التبعية الاستعمارية واعاد لها حريتها وإرادتها السياسية، وقاد النضال الوطني والقومي في مواجهة الاستعمار والصهيونية، ووضع الاسس السليمة للمشروع القومي الوحدوي الحضاري الذي تعمل الاحيال العربية على تحقيقه.

ويعيب السيد الركابي على عبدالناصر ان عمره ٢٤ عاماً وقليل الخبرة. ولو نظرنا الى تاريخ مصر لوجدنا أن الزعيم الوطني مصطفى كامل (١٨٧٤ - ٨-١٩) قاوم الاحتلال الانكليزي وعمل من أجل استقلال مصر وعمره لا يتجاوز ٢٤ عاماً. ويبدو أن السيد الركابي يريد من الشعب المصرى ان يطلب من مصطفى كامل وعبدالناصر التوقف عن النشاط الوطئي لأن عمريهما في الثلاثينات، ثم ما رأى الركابي في «بلير» في بريطانيا وأكلينتون، في اميركا. ثم يدافعُ السيدُ الركابي عنْ شركة «قُنَاة السويس» المؤممة ويقُول كان منَ الافضَل التفاوض للوصول الي حل وسط ثم يهاجم السيد الركابي الاصلاح الزراعي في مصر وسورية أى في عهد الوحدة، اليس هذا العمل تحقيقاً لمفهوم العدالة ورفعاً الظلم والاحتكار؟ ثم يهاجم حرب اليمن من أجل مساعدة الشعب اليمني على التخلص من الحكم السابق.

وبالنسبة لحرب ١٩٦٧ التي ينكرها الركابي من باب التشغي، ان هذه الحرب كانت حرياً عادلة ضد عدو غاصب لفلسطين وهي اسرائيل.

لندن - أحدد مراد

🛘 السيد المحرر، تحية طبية.

■ بعد اطلاعي على مجموعة القالات على صفحات ﴿الحياةِ ؛ التي تطرقت الى الزعيم الكردي مصطفى بارزاني سلباً وايجاباً، وجدت منَّ وأجبي ككردي أن أبعث اليكم برأيي في الموضوع.

القال الذي تشره نزار اغري يوم ١٩٩٨/٢/١ اخطأ في حق نفسه اولا وفي حق تَّاريخ القضية الكّربية، لانه كتب مقالاً لا يُليق بنضال بارزائي هذا القائد العريق. وما أورده فعزي الاتروشي في رده على اغرى يوم ١٩٩٨/٣/١٧ كلمة حق وانصاف بحق رجل كرس حياته كلها للكرد ولكريستسان بده أمن الشلائينات حستى النفس الاخسير في ١٩٧٩. /٢/١ ان المقال الذي كتبه اغرى وايده طه خليل في مقاله يوم ٠١/٤ وشيرزاد ابراهيم في مقاله يوم ٢٣/٤ انما يكرس الانقسام. واذا كان اعداء الاكراد قسموا كردستان ألى اربعة اجزاء فان هذه السموم تقسم الصف الكردي الي خمسين.

نكر خليل بان بآرزاني جلب القوات العراقية الى مدينة إربيل كما يزعم وينسى ما قام به جلال طالباني حينما تمرد عسكرياً في مدينة اربيل واستولى على البرلمان واحرق ما بداخله ودمر المبائي وقتل ونهب معتلكات الابرياء بذريعة أنهم من جماعة الديموقراطي الكريستاني وينسى خليل قيام طالباني بجلب القوات الايرانية وتحالف الاخبر مع حزب العمال الكردستاني وفشله في كل هذه المؤامرات.

ونكسر شديدرزاد ابراهيم في مقساله يوم ٤/٣٣ ان الديموقسراطي الكريستاني يمارس سياسة عشائرية لكنه لأيذكر عمدا انتخابات عام ١٩٩٢ التي جرت في كريستان بدعم كل الجهات الكريستانية والاصدقاء حين فاز حزب بارزاني. لكن جرى قلب الشرعية من خلال انقلاب عسكري لطالباني وهذا جركل الكوارث على المنطقة الآمنة. الى حد ان النظام العراقي الذي استعمل الاسلحة الكيماوية ضد الاكراد صار بدعي الوساطة بين الحزبين.

المانيا – يحيى هركي

بارزاني وغيره

🗆 السيد المحرر بعد التحية،

 بین فـتـرة وأخـری یکتب نزار اغـری فی («الحـیـاة») عن الشــان الكردي، وينظرة احالية الجانب يقحم اسم الردوم البارزاني (مصطفى) في مقالاته، صاباً جام غضبه عليه عن سابق تصميم، كأن المرحوم فو شغله الشاغل، والانتقاص من مكانته همه الوحيد. نشر الكاتب في («الحياة») عدد ١٢٨٢١ بتاريخ ٢١ نيسان (ابريل)

١٩٩٨ تحت عنوان والكواد والعقل الجمعي ... عبادة اوهام، وما يشبه لي بالرد، كوني مواطئا كربياً مستقلاً حالياً، شاركت في الحركة التحررية الكربية منذ اكثر من ثلاثة عقود، وعايشت تجربة كريستان لا ندري. هل يريد السيد الكاتب ان تختلف عاطفة الاكراد أو عقلهم

الجمعي عَنْ عَقُولُ بِقِيةِ الشَّعوب، وما هو العيب لو افتضر الكُّرد بِقَادتهم، او اذا أجتمعت كلمتهم وراء قائد واحد، أو إن وضعوا نقاطاً يصبح تجاوزها من المحرمات، كالاقتتال الداخلي مثلاً، أليس ذلك اصلح لهم من التشردم والاقتتال. العقل الجمعي للجماهير لا ينقاد وراء صورة القائد او لونه، بقدر ما ينقاد وراء مبادئ القائد ووراء الشعارات التي يوفعها، ويالتالي يؤمن هذا العقل الجمعي بالصفات الحميدة للزعيم وبأعماله الجليلة، ويستمر هذا الإيمان طالما سار القائد في طريق الحسواب وذاكرة الشعوب في المحصَّلة النهائية هي التي شير الصَّالَح من المَّالَح والخطأ والصواب

هولندا - شا**جي عقراو**ي

زوين أن مقاطعتنا الانتخابات حسابات أخرى في مناطق تعتبر مراكز ثقل لهما، فعملا على تعزيز النيابية لم تكن حياً بالمقاطعة، بل احتجاجاً على قانون انتخابي والجنوب والبقاع، هذا الثقل بتحالفات لم يكن العماد عون ليؤيدها. فشمعون تعاون مع غير متوازن، لا يساوي بين الوزير وليد حنبلاط في دير القمر. اللبنانيين، وإن يعكس تعشيلاً وعدد من قرى الشوف، لتوظيف صحيحاً، ويترك للمعارضة في هذا التعاون في خدمة قضية مواجهة محدلة السلطة، فتاتُ حيوية هي عودة المهجرين، علماً المقاعد، فتتحول بذلك شاهد زور ان العماد عون ابدى انزعاجه من على ما يقوم به الصاكمون، هذا التسعاون نظراً الى ارتباط ويؤكب داننا لم نشسارك في الأنتخابات البلابة سواجهة

الوزير جنبلاط الوثيق بسورية.

الشمالي، حاجة الى التعاون في بعض اللوائح مع تيارات وجهات موالية للسلطة، لقطع الطريق على من يعتبرون ان نجاحهم يؤثر في مواقعهم وثقلهم. وبعترف منسق دالتجمع الوطنى، للانتخابات العلامة مسعود الأشقر بهذا التباين، ويقول انه أثر سلباً في بعض

المناطق. ويوضح «أننا حسيث تعاونا، تياراً عونياً ومعارضة كتائبية واحرارأ وكتلة وطئية ومعارضين للسلطة، حققنا نحاحاً ساحقاً. وحيث لم نتعاون، أما فشلنا (كما في جونيه)، وأما خرقت لوائحنا، وأما أستطعنا خرق لوائح الآخرين. ويقول الأشعقر «على رغم ذلك» يجب الاننظر الى الانتخابات

السلسة نظرة: ابيض واسود. فللاعتبارات المحلية والعائلية أهمية في هذا المجال علينا أن نعرف كيف نوظفها، ويمكن أعتبار محطة جبل لبنان تجربة لنا،

ينبغي الافادة منها في المحطات المقسلة في الشمال وبيروت واذ يقوم زوين نتائج جسل لبنان بأنها مجيدة، يقول الأشقر انها مش عاطلة، ويعددان مناطق عدة حصد فيها والتجمع الوطني، أو مقربون منه أو معارضون للسلطة، نتائج الفتة، ومنها بلديات: بيت مسري وسن

اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في لبنان انجاز بذاته

العارضة لم تشارك انطلاقاً من ربح وخسارة بل "بداية تغيير

والرئيس الجسميل وجد وبرمانا وساقية السك ويكفيا ساره خصوصاً في المتن والخنشارة ويسكننا وبعبدات في الْمُتَنْ الشَّمَالَيَّ، وحراجِل وغَرْير والعقيبة وغوسطا ويحشوش وغيرها في كسروان، وفرن الشياك في المان الجنوبي، ودير القنسر والدامور والناعمة في الشوف وجبيل وعاليه وبعض قراهما وبلداتهما. ولا يضفى الأسقر وزوين ان ثمة عوامل، اصَّافة الى التباين، الت الى عدم تحقيق النجاح المرجو، من مسئل تدخل رمورُ في السلطة، وهذا ما شكا منه أيضاً الرئيس سليم الحص، وتهديد ناخبين أو مرشحين في مصالحهم، وهذا ما أثاره كذلك الناثب نسيب لحود، واستعمال ورقة المجنسين حديثا النبن

الفيل وروميه وظهر الصوان

تحولوا «بيضة قبان، في عدد من المناطق، وهذا صا أبلغه العصاد

وأنصاره، في الترشح والاقتراع،

اعادت البه انتضابات جبل لبنان عون الى «الحياة» (٢٨ أيار/ صايو البلدية والاختيارية حضوره، اذ أما حزب الكتلة الوطنية الذي اوصل الى المجالس البلدية نصو قاطع الاستحقاقين النيابيين فكان ۳۰۰ من محازبیه (منهم ۱۳۸ فی المتن ا، هو الذي خسساض هذّ لموقفه ترك الصرية لمصاربيه الإستحقاق بتحالفات تنوعت

■ الصورة التذكارية التي التقطت لمرشحين جمعتهم لاتحة انتخابية لجلس بلدية جون في اقليم الخروب كانت لافتة، كون احد اعضائها من المعين، اي من الفئة المنسية في مجتمع يحاول غض الطرف عن اعاقات متفسية ليست كلها بفعل الحرب أو المرض او ما شابه.

لكن فوز هذا المرشع في انتخابات حبل لبنان الأحد للاضمي ومحاولات غيره كسب معركته الانتخابية في اكثر من منطقة يسلط الضوء على فنة اجتماعية لها حضورها وتطلعاتها وحاجاتها ومشكلاتها.

منذ العام ١٩٧٩ بسيب حادث سيارة أدى الى اصابته بشلل نصفي، والفائز عن احد المقاعد الشيعية في جون حاصداً اكبر عدد من الاصوات لهذا المقعد، وأن الناس تتقبل الاعاقة لكن الشكلة في الدولة مؤسسات وبني تحقية التي لا تحترم العوق ولا ثوفر له الحاجات والتسهيلات المتوافرة في الخارج». ويعتبر غصن أن الناس منحود أصواتهم لأنهم وُجدوا فيه قُوة قد لا تتوافر في كثيرين منهم «فأهل جون يعرفون اخباري في الولايات المتحدة منذ غادرت لبنان اليها قبل ١٥ عاماً للعلاج ومن ثم لمتابعة الدراسة والعمل وعشت وحيداً من دون معين على رغم أعاقتم وعدت الى وطني حاملاً ماجستير في علم الفيزياء والفلك وكنتُ استاذًّا

واذا كان برنامج عمل غصن الانتخابي تجاوز مسالة الإعاقة الي مسائل الصحة والبيئة مستفيداً من تجريته الاميركية الغنية غان الرشح مؤنس كفلى عبد الوهاب الذي ولد كفيفاً، يعتبر ان وصوله الى المجلس البلدي في الميناء - طرابلس يتيح له أن يكون «ممثلاً رصيناً للغشات المهمشة التي لا تحظى إلا بالنفر اليسير من الدعم والاهتمام، وهو يشمل

الجامعة الاميركية في بيروت، وبرجة ماجستير في الاختصاص نفسٍ. واختار التعريف بنفسه صورة التقطت له وهو بقرأ بطريقة «بريل». ووزّع منشوراً ببرنامجه الانتخابي يقول فيه انه لم يسمح لإعاقته بأن تعزله عن



بالكفوغين والمعوقين. ويضيف «لا إزال أجدٍ في نفسي القدرة على العطاء حيث جاءت فرصة الانتخابات مجالاً ملائماً لكي أشاركَ فيها ٠. ومشاركة عبد الوهاب ستكون من خلال لاتحة يتراسها الرئيس الحالم للبلدية عبد القادر علم الدين، ويقول ان لقاءاته مع الناس غي اطار حملاته الانتخابية تصطد دائماً بسوال يحيرهم، أذ كيف سيطَّ على انشاريم وهو كفيفُ؟ ويعتبرُ وأن نظرةُ الناسُ الَّي مُفهومُ العملُ البائدي تَقْلَيْنيةُ فَهُمُّ

مرشحون الى الانتخابات ولكن معوقون: مُقعد ييفوزني جون وكفيف ينتظرني الميناء

□ سروت - ناجية الحصري

واللقاء من أجل الانتخابات البلدية والاختيارية، كان أطلق عشية الانتخابات حملة وطنية لتعميم مطالب للعوقين تحت شعار «دمج العوقين مقياس رقي البلديات، وفي خُلفيتها أن اي مهمة او خطة للمجالس البلدية العتيدة لا تصبح مكتملة إلا اذا شملت شريحة المعوفين التي تمثل ما بين

٢ و٧ في المئة من مجموع السكان في اي بلدة. وإذا كانت مشاركة المعوقين في الانتخابات، اقتراعاً حقاً وولجباً، فإن المشاركة ترشحاً هي ايضاً محاولة اثبات وجود. ويقول علي غصن المقعد

المرشح عبد الوهاب حائز درجة بكالوريوس في الأدب العربي من مجتمعه بل كانت حافزاً له للمساهمة في تأسيس اكثر من جمعية تعنى

في احدى جامعات نيويورك وباحثاً في حقل اختصاصيه.

غي هذه الفئة والأيتام والسنين .. والمراة.

المرشح مؤنس كقلي عبد الوهاب

ينسون أن البلدية فريق عمل متكامل،

the street

we are the

* * ... -

.

4. - 9

Acres

, 4 - 1 of . . . 7: " a , "

7 ---

ئى سوق لندن 🖈 🕯





تعتبر الشراكة بين شركة «ارامكو – السعودية» و«شل» الدولية

تحالفاً استراتيجياً يدعم القدرة التنافسية للشركتين في أسواق

ارامكو -السعودية وشل الدولية

وقال السيد عبدالله جمعة،

رئيس دارامكو - السعفودية،

وكبير المسؤولين التنفيذيين فيها،

وفيليب كارول رئيس شركة وشلء

وكبير المسؤولين التنفينيين فيهاء

وبيتر بيجور رئيس شركة

متكساكو، وكبير المسؤولين

التنفينيين فيها في بيان مشترك

اصدروه مساء الأريعاء للاضي

وفي اعتقادنا أن الجمع بين













النفط

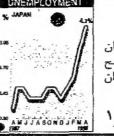




معدلات البطالة ترتفع في اليابان

71111111

أظهرت احصباءات صدرت امس الجمعة ان معدل البطالة في السيابان قَـفُرْ مَتَخَطِياً مستوى ٤ في المنة في نيسان (ابريل) الماضي، واوضح تقرير أن الشبان يجدون صعوبة أكبر في الصصول على وظائف كما أن كبار السن يخسرون الوظائف.



مبوجبودات الشبركنات الشبلاث

ونشاطاتها في هنين التحالفين

سيمثل التغير الاساسى المطلوب

لكبي نصقق معا الأداء المحسن

والنمو الافضل. ونحن نعتقد ان

التحالفين سيبولدان في أخر

اللطاف فسرصسأ جسيدة واعسدة

لزبائننا والعاملين في شركاتنا

والبائعين والمستهلكين في الاماكن

التي ننشط فيهاء.



فى إطار قيود صارمة بعد التفجيرات النووية

الخميس، تسليم كل ما لديهم من

عملات سواء في صورة اوراق

نقد ام عملات معدنیة ام شیکات

سساحية الى البنوك التجارية

ولم تكثبف الوكالة اسساد

هذه الخطوة كما لم تعرف قيمة

المسالغ بالعملات الاجنبية أدى

وفرضت باكستان قيودأ

صسارمــة على التسداولات في

المتداولين في سوق الصرف.

اليوم السبت.

موتيفا تسيطرعلى حصة ١٥ في المنة من سوق البنزين الاميركية

و"تكساكو"و"شل" تشكل شركة لتكرير

🗖 واشنطن – بتسی لاون المعلوف

السعوبية، وشركتا وتكساكو، و شل ، على الموافقة الرسمية النهائية على تشكيل شركية مختلطة تنشط في مجال جامع في حقلي التكرير والتسويق في منطقتي ألشاطيء الشرقي وخليج المكسيكَ في الولَّايات المتحدة. ويُنتظر ان تبدأ الشركة الجديدة، التي تدعى «موتيفا،

نشاطها خلال اسبوعين وحالما يوقع العاملون في الشركات الشلاث على الاتفاق النهائي وستكون حصة السعوبية من

هذه الشركة الجديدة ٣٢,٥ في المئة، وسيكون مقرها الرئيسي في هيـوستن في ولاية تكسـاس وستكون حصة «تكساكو» من

الشنركة الجديدة ٣٢,٥ في المئة وستتملك وشله ما تبقى من اسهم الشركة الجديدة. وقال هنري هيار، الناطق

. ; .

بلسان الشبركة السبعبوبية ل والصباقه أن التصالف الاستراتيجي بين الشركات الثلاث يوفر للسعودية فوائد ومميزات أتفاق امداد طويل المدى يوصل تغطها الخمام الى السوق الإمبركية الكبيرة.

واضاف هيز: «ان التوقيع على اتفاق الاصداد سيسترامن مع التوقيع على الاتفاق الذي تؤسس موتيفا بموجبه. وتصدر السعوبية الآن نصو

من سوق البنزين اقل بقليل فقط ١,٣ مليون برميل من النقط الخام من ١٥ في المشة بينما ستكون يومياً الى السوق الاميركية. واعتنر هيز عن الافصاح عن كمية النفط الخام التي ستسلمها السعوبية الى الولايات المتصدة من ١٥ في للئة. بموجب اتقاق الامداد طويل المدى وعما أذا كأن الاتفاق سيزيد كثيراً صادرات السعوبية من النفط الخام الى الولايات المتحدة، لكنه

الامبركية. ويأتي قرار الشركات الثلاث انتربرايزر، واكثر فعالية منها، بعقد تحالف استراتيجي بينها علماً بأن هذه الاشيرة هي شركة مختلطة تتقاسم ملكيتها في مجال التكرير والتسويق رداً على نشوء هذا المناخ التنافسي الذي اتسم بضمور الهوامش في صناعة التكرير في التسعينات.

وتمضي شركتا وتكساكوه ووشل، في محايثات تتناول عقد أتفاق أخر منفصل بينهما يرمي الى انشاء شركة مختلطة اخرى منفصلة تجمع ما بين نشاطات الشركتين في صحبالي التكرير والتسويق في غرب الولايات المتصدة وغربها المتوسط كما تجمع بين النشاطات في مجالات التحارة والنقل والتشحيم في انحاء الولايات المتحدة

وسيكون اسم الشركة الجدعدة داكبويلون، على أن تكون حصة وتكسياكوه منهنا ؟؟ في اللية

وداكويلون، في مجالات التنقيب والانتاج والكيماويات الخاصة بشركات دارامكو - السعبودية،

حصتها من سوق مواد تشحيم. السيارات الاستهلاكية (الخاصة بالستهلكين) ايضاً اقل بقليل فقط ولفت كفين ليندمر المتخصص في شوون التكرير في مؤسسة كمبريدج انرجي ريسيرش اسوشيتس آلي ان ١٣ في المثة من ألمح الى أن الاتفاق قد يزيد الطاقة التكريرية الاميركية امر لا الصادرات لأن شسركسة التكرير السعودية ستكون جزءاً من شركة يخلو من اهمية كبيرة بالمقاييس تسويقية اكبر من مستار

> بالتساوي شبركتا ألتكرير السعونية وتكساكو، وستكون جزءاً من شركة موتيفا الجنيدة. ويذكس أن شسركة التكرير السعودية تابعسة لارامكو -السحوبية وتنشط في الولايات

القرفي هيوستن وسيكون مقر صوتيفاء

الرئيسي في هيوستن وستسوق البنزين والشتقات الاخرى تحت اسمي متكساكو وشلء الراسخين في السوق الاميركية. ومن شأن

جمع الطاقة التكريرية الضاصبة بالشركسة السيعبودية واشلاء واتكساكو، في الولايات المتحدة كلها، يمكن الوصسول الى اقل بقليل من ١٣ في المئة من الطاقة التكريرية الاسيركية كلها، وان تنافس الشيتقات او المواد المكررة المستوردة الى الولايات المتحدة.

وحصة اشل، ٥٦ في ألمَّة. ولن تنشط مـوتــــف وستكون حصة الشركة الجديدة ودشل، ودتكساكو،



الرئيس يلتسين مع رئيس الوزراء والمسؤولين الماليين. (إ ف ب)

اقصاء مدير مصلحة الضرائب واعداد قائمة باسماء من سيطالهم الاعدام المالي الحكومة الروسية تعلن "حالة طوارئ" اقتصادية

□ موسكو - جلال الماشطة للادارة المحلية انه يتصل اليلاً

■ حذرت الحكومة الروسية من •عواقب سليبة للغاية • قد تترتب على الازمة المالية الراهنة. واعلنت برنامجأ وصفه المراقبون بانه مصال طوارئ اقستصابية، تضمن اجراءات لتقليص الاعانات وخفض عدد العاملين وتصديد سقف أعلى لاستهالك الوقود وبيع اسهم الدولة في الشركات

الكيري. ووقع الرئيس بوريس يلتسن مرسوماً يسمح بقرض حجز اداري على المستلكات من دون

استصدار قرار قضائي. وعقب اجتماع عقده يلتسن مع رئيس الوزراء سيــــرغى كيريينكو، اعلن اقصاء مسر محطحة الضبرائب الكسندر بوتشينوك وعين محله مدير ناثب رئيس الوزراء السابق بوريس

غيوبروف وأرجأ الرئيس اجتماعين مع كبأر رجال الأعمال ومسؤولي اجهرة الضرائب والامن كان مقررا أن تدرس خلالهما الأزمة الراهنة. واكد سكرتيره الصحافي سيرغى ياسترجيمبسكي انْ الرئيس اعدُ قائمة باسماءً من سيطالهم والإعدام المالي، على حدّ تعبيره، ولمح الى أن هذه القائمة ستضم مديري شركات حكومية كبرى وعدداً من كبار الاثرياء النين لم يحولوا الضرائب للدولة.

النفقات واعلن ان الدولة ستبيع السنة الجارية اسهمها في أكبر عشر شركات منها طوك اويل، ودروس نقطه ومسعيار نقيست، وتوقعت الحصول على ٢٠٥ بليون

واعلن بلت سن في مؤتمر بولار من هذه البيعات

ونهاراً، بقادة الدول الاجتبية، مشيراً الى ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون وعده باصدار تصريح يؤكد فيه انه طيس هناك خطر على الإستواق الروسية، ويدعو المستثمرين الاجانب الي معدم الهروب، منها واضاف يلتسن ان كلينتون «اعتبر تصرفاتنا صائبة من وجهة النظر الامسركسة، ونكر انه طب من نظيره الاميركي «مساعدة معنوية وسياسية وليست مالية، وتوقع الرئيس الروسي ان تخسرج بلاده من هذا الوضع قريباً.

اولية، في غضون ٤ أو ٥ اشهر.

ويتضعن برنامج الحكومة

الذي يشبه اعلان حال الطوارئ

في ميدان الاقتصاد، اجراءات

لزيادة للداخيل وأخرى لتقليص

عوائدها من الصادرات. ولتنقليص النفقات سيبتم خفض عدد العاملين في القطاع الا أن الحكومية الروسيية الحكومي بنسبة لم تحدد بعد، اصدرت بداناً اعترفت فيهد كما ستقلص الإعانات الاحتماعية. وتدهور حاده، وذكرت انها وتدرك وستوضع حدود عليا لاستهلاك كل خطورة الوضع الراهن، وعزت الوقود في المسانع والمؤسسات اسبابه الى الهزّة المالية في أسيا الحكومية وتفرض غرامات على وهبوط اسعار المحروقات وسائر الجهات المذالفة. الصادرات الروسية، والتلكو في وصيدر امس ميرسيوم ركاسي جبباية الضرائب واعلنت الحكومة انها ستبخل تعنيلات على سياستها في مجال الموارنة والضرائب والمال، وتوقعت انتائج

يمنح شرطة الضّرائب حُقَ فرضٌ الحسحسر الاداري على ممتلكات الشخصيات المُعنُوبة (الشركات) بهدف دضمان تحصيلء الضرائب الستحقة. لكن المرسوم لم يوضح ما اذا كان يمنح الشرطة حق بيع هذه المتلكات. ويشسيس المراقسيسون الى ان

وقسررت الحكومسة س

مشروع قانون قدم الى البركان

لخفض الرسوم على انتاج النفط

كما انها ستفرض ريادة في

الرسوم على انتاج الغاز. وسيطلب من ٢٠ شركة كبرى

ان تحول في غضون شهر واحد

ما في دُمَّتها من ضرائب (نحو

٨٠٠ مليون دولار). وفي حُلاف

نلك ستخضع هذه الشركات الى

«اشهار افلاسها» ولاستيفاء

المستحقات الضريبة فانه

ستسحب من شركات النفط

للرسوم وبرنامج الحكومة تضمنا فقرات غير منصوص عليها في التشريعات الصالية. وقدمتُ الحكومة امس مشبأريع قبوانين جديدة وعد البرلمان بالنظر فيها

أخبار: الأخبار العربية والدولية

إقتصاد: الأخبار والتحقيقات وللقالات الإقتصادية

O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات

O الكومبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية

حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

بدون، أو) صُمن حقول البحث وصُمن النُّص.

واغلقت البنوك ابوابها امام التداولات امس الجمعة في عطلة بأوامر من البنك الركنزي، كسا قررت سوق الأسهم الرئيسية في كراتشي أغلاق أبوابها امس

العيسلات الاجتبية بعد اجراء

خمسة تفجيرات سووية اول

من امس الشميس واعلان حال الطوارئ في السبالاد عسقب

■ اسلام اباد – رويترز – قالت

وكمالة «اسموشميميت برس» الباكستانية الرسمية للإنباء

امس الجمعة أن البنك المركزي

الباكستاني طلب من المتداولين

في سوق الصرف تسليم كل سا

لديهم من عميلات احتصية الي

ونكرت أن البنك المركزي طلب

من المتـــداولين الذين علقت

تراخيي صهم اول من امس

المصارف



النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني 1994،1997،1997،1991

AL HAYAT ON CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

O رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية

علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

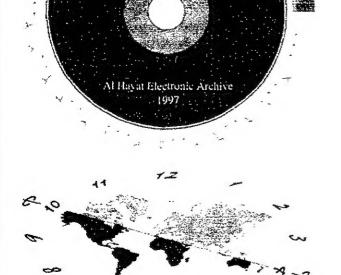
عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية والافريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتبيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع،



رشيف الحياة الالكتروني

السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

🛘 كومبيوتر أبل ماكتتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🗆 ۸ میغابایت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية [٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من العلومات الاتصال به الدكتورعماد بشير

66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W148YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE,

الفرنسي

19,00

1,040

1,774

10,44

1 111

7.707

1. 704

1,201

. . . 14

1771

TT. 14

. YEYE

الناباني

107.4

17.97

TV VO

YY, YET

17.1

1. 4.

. VI

. . : 11

. . 1 . 7

2.77

الالااني

PYA, C

tvon.

. LAOY

1.171

\$. 77%

. 54.1

ALV.V

. OTEY

7.014

الإلماني

.7555

T. TO:

,AT-1

07.0

7.17

V.TV

اسعار القائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

1.07

TYA

العادن بالطن

17V . . 0

1.44

TT.A.

YE . 4 -

17.1

14.4

سورية

يبياً تونس

لجزائر

لمغرب

وريتانيا

لسودان

يبوتي

الإسترليني

£4A£

7,1.1

0,417

.315.

.TTV.

477.0

1:75:1

0,011

1.10

1405,0

الاسترليني

MAYF. !

A. OTT

7.4.0

9. VEO

0.0.

Y. 71

· . **V

7.77

0.17

۱۹۹۸ (تسليم فوري)

ATTI

1.77

\$A10 - EVA- \$40. | \$A00

0/TY . 0/TA : 0/YS

0/YY 0/YA. 0/YA

17.0. 1 17.20 17,70

الفائدة بين الصارف البريطانية شيرين

15.1. 15,1. 15

12.0. 12.4. 12.4. 12.Vo

1728 : 1751

1.07.0: 1.07.0

0/17

1-19

17.4.

استعار صرف الدولار و الجنية الاسترئيني تشير الى أنيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة. والعصم

الاميركي

.7.7.

T, VO.

F, 174

.177

PALT.

4.744

T. 2 . Y

.Y.X

17. .

الاميركي

174,70

1. VAY

P. 445

Y, T1

0.0. 70.0

T.07 1 7.57

0.0. 10.0.

. . . .

T. 27

N.1 VA.1 0V.1 71.1

النينار الكويثي

الريال السعودي

البينار البحريني

الربال العماني

الريال القطري الليرة اللينائية

الحنيه المصري

النينار الارتني

البينار العراقي

الحنبه الاسترليني

الدولار الامدركي

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الين الياباني

المارك الالماني

الإجل

لشهر ولحد

لـ ٦ اشهر

لـ ١٢ شهرا

النولار الاميركى

لين الياباني

المأرك الالماني

الغرنك الغرنسى

الليرة الإيطالية

المعنن

نھب فضة

بلاتين

المعدن

الفرنك السويسري

السعر

تحاس (بولار)

الومنيوم (دولار

نك (دولار)

نيکل (دولار)

الساعة ١١ صباحاً

0/14

197,7.

لحنيه الإسترليني

برهم الأمارات

الفرظ

السويسري

ALL T.

17.3.

T.ATA

T.A.7

15.11

1.11.1

Y. 141

الصويسري

47:38

1.7.1

\$. . \$.

11A1. É

. 34

ادئى سعر

0'TT 0'TT

SAN: SANO

14.99

.4440

1.3835

PA.VY

4.712.

117.17

171,74

WY.VY

ITTY O'

1.55

4.4.

17.1.

18.44

PATP.

1.1517

54. AZ

4.315.

177.771

171.75

144.47

أعلى سنعر

(1444/1447)

تسليم ٣ اشهر

IMM

1.57

O/TY O/TA

£AV+ 0+£+

45/1-/15

ريال

بينار

بينار

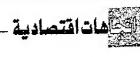
تينان

برهم اوقیة

1454

1.17

all a grange grand



اسعارالفضة والذهب تغلق على انخفاض في هونغ كونغ

• هونغ كونغ - رويترز - قال متداولون أن سعر الفضة غي مونغ كونغ أغلق أمس الجمعة منخفضاً عن مستوى خيسة يولارات للأونَّصة وهو أنَّني مستوى له منذ ٧ أشهر بسبب عمليات بيع لاسباب فنية، ما ادى الى تراجع سعر الذهب ايضاً. واغلق سعر الفضة لدى ٩٩/٤.٩٥ ٤ دولار للاونصة بعد اغلاقه في نيويورك عند ٢٠.٥/ ٥٠.٥ دولار للأونصة الخميس. واغلق الذهب عند ٢٠/٢٩٢.٧٠ دولار للأونصة بالمقارنة مع

اعلاقه السابق في نيويورك البالغ ٢٩٣.٤٥/٢٩٢.٩٥ دولار. وتوقع المتداولون أن تواصل ألفضة انخفاضها واشاروا الى انها قد تهبط اليمستوى ٧٠. ٤ دولار للأونصة. وبلغ سعر الفضة اعلى مستوى له منذ تسعة اعوام عند ٧٠٩٠

دولار للأونصة في شباط (فبراير) الماضي بعدما اشترى البليونير الاميركى وارن باقيت نحو ١٣٠ مليون اونصة. وهبط سعر الفضة بسبب عمليات بيع قامت بها صناديق استثمار وشركات وساطة اوروبية. وأشار المتداولون الى قلق السوق من ان يؤدي انخفاض قيمة الروبية الهندية الى الاضرار بالطلب الفعلى على كُلّ من الفضة والنهب في الهند وهي من اكبر مستهلكي المعدنين الشمينين. وقال احدهم ان هناك حديثاً يتردد في السوق عن ان روسيا

تبيع الفضة والبلاديوم أيضاً لجمع عملات صعبة. واتجه سوق الذهب للهبوط بسبب القلق الستمر من مبيعات البنوك المركزية لاحتياطاتها. ووافقت سويسرا الاسبوع الجارى على مشروع قانون يسمح للبنك المركزي بييع جزء كبير من احتياطاته من الذهب. واستقرت اسعار الذهب حول مستوى ٢٠٠ يولار للاونصة في الاسابيع القليلة الماضية منتعشة بعض الشيء عن مستوى ٧٧٠ دولاراً الذي بُلغته في كانون الثاني (يناير) الماضي.

حكومة هونغ كونغ تبدأ مبادرة لواجهة الازدة الاقتصادبية

 هونغ كونغ - رويترز - قال حاكم هونغ كونغ تونغ تشي هوأ امس الجمعة ان حكومته ستقوم بمبادرات مجرينة، في أطار خَطة من سبع نقاط تهدف الى تعزيز الاقتصاد المتداعي في المنطقة. وذكر في بيان أن هذه الأجراءات استخفف حدة الازمة الائتمانية وتشجع الاستهلاك، في الأمد القصير، وأشار تونغ ألى أن التوقعات بالنسبة للمنطقة في الأمد الطويل لا تزال جيدة.

من جهّة اخرى قال وزير ألمال في هونغ كونغ دونالد تسانغ ان الحكومة ستخفف الضغط الذي تشكّه اجراءات مكافحة المضاربات في سُوق العقارات بهنف مساعدة هذا القطاع على تجنب الهبوط خلال فترة تماسك الاسعار الحالية. واعلنت الحكومة امس ان اجمالي الناتج المحلي في هونغ كونغ تراجع ٢ في المئة في الربع الاول من

اسهم طوكيو تغلق منخفضة بعدارتفاع الدولار وتفجيرات باكستان

 طوكيو - رويترز - تراجعت اسعار الاسهم لدى الاغلاق نى طوكيو امس الجمعة متأثرة بارتفاع الدولار اراء الين بعد التجارب النووية الباكستانية وصدور سلسلة من البيانات الاقتصادية اليابانية الباعثة على التشاؤم. وقال وسطاء أن السنتمرين لم يجدوا اسباباً تدفعهم الى شراء الاسهم بنشاط كما أنهم لم يبدوا استعداداً للأقبال على التداول قبل عطلة نهاية الاسبوع ومع اقتراب نهاية الشهر. واقفل مؤشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً متراجعاً ٧٧ ١٢٥ نقطة بنسبة ٨٠. - في المنَّة الى ٧٨. ١٥٦٧٠ نقطة. وتراجع مؤشر منيكاي، للتداولاتُ الأجلة لتّعاقدات حزيران (يونيو) ٥٠ نقطة الي ٥٠٠٥٠ نقطة.

وكالة الطاقة: الطلب الافريقي علي النفط والغاز يظل معتدلاً في ٢٠١٠

 لندن - رويترز - توقعت وكالة الطاقة الدولية أن ينمو استبلاك افريقيا من النفط والغاز الطبيعي الى ما يعادل نحو ٤٢٢ مليون طن من النفط بحلول سنة ٢٠١٠، لكتبها أشارت إلى أن والفحم الرخيص ، وانواع الوقود التقليدية ستظل منافسا قوياً

وقال روبرت بريدل المدير التنفيذي في الوكالة التي تتخذ من باريس مقرأ لها في مؤتمر عن الغاز والنفط في افريقيا عقد في لندن، طاقة التقليدية شكل آقل من ٣ في المَّنَّة من الاستهلاك العالمي في ١٩٩٥ وسيرتفع بحلول سنة ٢٠١٠ ألى نحو اربعة في المئة فقط ويتوقع ان تلتي الريادة في استهلاك النفط من درل جنوب الصحراء التي لا تنتج النفط وتعتمد بشدة على استيراده. ويقتصر استخدام الغاز الطبيعي على دول شمال أفريقيا وهي منتجة ومصدرة له. واضاف بريدل أنه في ١٩٩٥ كان الفازيمثل ١٦ في المنة فقط من استخدامات الوقود الاساسية في القارة الافريقية وان استخدامه اقتصر تقريباً على توليد الكهرَّباء. وتتوقع الوكالة ان يرتفع استخدامه الى ٢١ في المئة في سنة ١٠ ٢٠. ومثل الفَحم ٢٨ في المنة من استهلاك أفريقيا من الطاقة الأولية في عام ١٩٩٥، وتركز استخدامه في جنوب افريقيا التي تولد ٩٠٠ في المنة من الكبرباء التي

البنك التونسي يوزع اربادأ

👽 تونس - رويترز - قال «البنك التونسي» وهو آحد أكبر بنوك تونس امس الجمعة انه بدأ توزيع ارباح لعام ١٩٩٧ بواقع ٥ ١ نينار للسهم الواحد. ويزيد ذلك عن الأرباح الموزعة العام الماضي عن عام ً ١٩٩٦، اذ بلغ نصيب السهم الواحد ٤ ١ دينار. وحقق البنك ارباحاً في ١٩٩٧ مقدارها ٩٣٠ . • أ عليون دينار، بارتفاع ٢٤ . ٢٤ في المنة من ٧١٠١ ٨ مليون تينار في ١٩٩٦ . ويساوي الدولار ١٥١١ ديثار،

البرلان القبرصى يرفض زيادة الضرائب على التبغ والبغزين

 • نيقوسيا – أ ف ب – رفض البرلمان القيرصي مساء اول من الصدينة التي اقترحتها الحكومة والمتعلق بزيادة الرسوم على التبغ وعلى المنتجات النفطية والسيارات المستعملة. ورفض البرلمان (٥٦ نَائباً) بَعَالبية ٢٦ صوتاً مَقَابل ١٢ وامتناع نائب واحد عن التصويت، مقترحات الحكومة التي قدمها وزير المال كريستودولوس كريستودولو والبادغة الى سد العجز في الموازنة ونكرت مصادر حكومية أن هذا المشروع الذي طرح على البرلمان، كان سيؤمن للخزينة العامة عإندات بحدود ١٢٠ مليون جنيه قبرصي (نحو ٣٠٠ مليون نولار) سنوياً.

تركيا تتوقع ٨ في المئة نموأ افتحادها في ١٩٩٨

 اسطنبول - رويترز - قال وزير الدولة التركي جرنيس تانر امس الجمعة أن اقتصاد بلاده سينمو بنسبة ٨ في آلمنة تقريباً في ١٩٩٨، ما يزيد كثيراً عن التوقعات ويقارب المستوى الذي وصل أليه النمو العام اللاضي. كما توقع جونيس ارتفاعاً حاداً في آلاحتيامات من العملات الاجنبية لتصل الى نحو ٣٦ بليون دولار بتلول نباية السنة سبب عوائد التخصيص والسياحة.

وفي ١٩٩٧ نما اجمالي الناتج القومي التركي بنسبة ٨ غي النة الى قَ ٢٩٦٩ تريليون لبرة (٢٢,٢٠ بليون يولار) وزاد اجمالي الناتج المالي بنسبة ٧,٢ في المنة. وقال تاثر في اجتماع الجمعية التمومية التحال الينوك التركية في اسطنبول وان معدل النعو سيواصل الزيادة بنسبة ٨ في المئة حتى نَبَّاية السنة لأن استغلال الطاقات لا يزال بمعدلات العَّام الماضي. ولم يحند تانر ما اذا كان تقنيره للنمو يتعلق باجمالي الناتج المحلي ام اجمالي الناتج القومي. وهبطت نسبة استغلال الطاقات الصَّناعية في نَّيسان (ابريل) الماضي الي ٤٠٤٠ في المنة من ٧٠,٦ في المئة قبل عام. واشار تانر الى أن وأردات البلاد من المواد المخام والسلِّع الوسيطة في ارتفاع. وقال «لهذا السب من الواضع أن النمو في تركيا سيريد عما هو متوقعه.

٧ عروض محلية وعالية

🗖 القاهرة – والحياقه

🖪 تلقى البنك الوطني المصري، عروضاً من ٧ شركات إدارة صناديق استثمار مصرية وعالمة لادارة صندوق استثماره الأول، الذي قرر تاسيسه برأس مال مشة مليون جنيه (٢٩,٤ مليون دولار). ويساهم البنك في رأس المال بنسبة ٥ في المئة، فيما سيتم طرح ٩٥ في المئة على الاكتتاب العام في صورة وثائق استثمار.

وقال المنير العام للبنك فاروق عبده لـ «الحياة» أن العروض مقدمة من شركات «التجاري الدولي للاستَثَمَارِ ، ومجموعة «هيرمس» (H.F.M) وببرايم انفستمنت، ومكيبكس كورب، التي تاسست أخيراً، ومصموعة القاهرة المالية للاستشمارات، و«لازارد برادرز، وشركة واتش سيء للاستثمار.

واضاف عبده ان ادارة البنك ستختار الاسبوع لحسارى أحد هذه العروض تمهيداً للبدء في الخطوات النهائية لطرح الصندوق على الاكتتاب، عقب الحصول مباشرة على موافقة هيئة سوق

> 🖪 طوكيو - رويترز - اظهرت احصاءات أمس الجمعة أن معدل

> البطالة في البابان قفز متخطياً

مستوى له في المنه في نيسان

(ابريل) الماضيّ. واوضحَ تقسرير

نشر معها أن الشبان يجدون

صعوبة اكبر في المصول على

وظائفٌ وان الذينُ اقتربوا من سن

التقاعد يفقدون على نحو متزايد

وذكسسرت وكسسالة الإدارة

والتنسيق أن صعدل البطالة بلغ أَ, } في المُنَّة في نيسان على الساس معدل موسمياً. وهذا ثالث

مستوى قياسي مرتفع للمعدل

وضع صعب للغاية خصوصا

بالنسية لكبار السن والضريجين

وارتفع صعيدل النطالة تشيدة

بالمقارئة مع ٣,٩ في المئة في أذار

(مارس)، واقترب من معدل البطالة

الاسيركي السالغ ٣, ٤ في المشة في

مُيسان، وارتفع عدد العاطلين عن

الْعَمَلُ الَّي مُسَنِّوَى قَيَّاسِيَّ بِلَغَّ ٢,٩ مليون، بزيادة ٢٦ في المئة

عن عددهم في نيسان منّ العام

الوكالة ال الصعوبة في الاقتصاد

ومبجالي الانتاج والتوظيف

وقسال كسوجي اومي رئيس

واكسد وزير المال شيكارو

ماتسوناغا نلك قائلاً: «أن أهم

شيء لدعم الاقتصساد هو التنفيذ

السريع لخطة الحكومة الهادفة

من جهته وصف السغم

الى حفر الإقتصاد.

وقال مسؤول في الوكالة ،انه

الشهري على التوّالي.

وظائفهم.

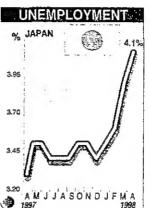
من جهة أخرى كشف عبده عن إرجاء البنك الموافقة على اصدار سندات متوسطة الأجل قيمتها مئة مليون حنيه ومدتها خمس سنوات. وقال ان الإرجاء جاء بسبب عدم صدور اللائحة التنفينية لقَانُونَ الضَّرائُبِ على الدخَّل الرقم ٥ لسنة ١٩٩٨. يذكس أن هذا القانون كان وراء تراجع أرباح البنوك المصربة في الربع الأول من السنة الجارية

نسبة تراوح بين ٢٠ و٣٠ في المئة، اذ انه منع الاعفاءات الضربيبة المتكررة على استثمارات البنوك وأكد عيده أن هدف البيك من اصدار السندات توجيه حصيلتها لتوسيع الشياط من خلال فتح فروع جديدة، أو المساهمة في مشاريع استثمارية

جبيدة وتقبيم خيمات مصرفية حديثة لعملاء البنك. ويبلغ اجسسالي المركر المالي لد دالبنك الوطئي المصري، ٦,٥ بليون جنيه (الدّولار بساوي ٣٣٩ قرشاً). وبلغت أرباحه الصافية نهاية العام الماضي

العجز التجاري البريطاني يتراجع في أذار

معدلات البطالة ترتفع في اليابان وتنخفض في فرنسا



فسولي بيسانات البطالة بانشا

التي تمثل ثالث مستوى قياسى

العناطلين عن العمل الذي شبهند

الدوليسة انشسقض الى ١١.٩ في

قطاع المصارف يحقق طفرة في سوق الاسهم الاماراتية

وسناعد على الارتفاع تسرب

اخبار أولية حول نتائج أعمال

المسارف في الربع الأول من

السنة الجاربة مقادها أن معظمها

حقق معدلات نمو جيدة مقارنة

مع الفترة نفسها من العام

الماضي. وأكد الكسواني ان غذه

العوامل مجتمعة أدت الى حدوث

طفرة في اسعار أسهم المصارف

وتسجييل زيادات في سعظمها

وتحول العرض الى طلب على

كتنا تسهدت اسعنار استهم

شركات الخدمات اقبالأ متزايدأ

خصوصاً على الإسهم القوية.

وحافظ قطاع شركات التأمين على

اسعاره. وأكد الكسواني أن تحقق

الزيادة في الاسعار خيلال قشرة

رمنية قصيرة يجعلها ششة أمام

أبة عروض اضافية.

بقية الإسهم.

الامسيركي لدى السابان توماس امتزعتجية، وحض البابان على المضي قدماً في تعزيز واصلاح

وفسر المستثمرون البيانات، للبطّالة على السّوالي، بـانهـا دليلّ على أن الاقتصاد البابائي ليس في طريقه الى الانتعاش،

البطالة في فرنسا فى باريس افسادت بيسانات وزارة العصمل امس ان عسدد

الماضية. تراجع صرة اخرى في نيسان (ابريل) الماضي ١٣ الفأ الى ۲۹۷٦۷۰۰ عاطل. واظهرت البيانات ايضاً ان مبعيدل البطالة المحسبوب على اساس معابير منظمة العمل

انخفاضا مطردا على مدى الاشهر

بليون جنيه. الشيء من تكهناتهم لكنهم توقعوا

ان تتسع الفجوة التجارية السنة الجارية

مع مرور الأشهر السنة الحارية. واشار قيليب شو من مساوت افريكان انفستمنت بنك، الى وان البيانات افضل بعض الشيء من الته قعات، اذ انخفض العجر مع دول العالم والنول خارج الاتصاد الاوروبي عن مستواه في الشبهر السابق. لكن الإتجاه المتوقع أن يرتفع العجز بنرجة اكبر خالال

وفى لندن افسادت بمسانات رسمية صدرت امس أن العجن التجاري البريطاني مع دول العالم انخفض الى ١٫٥٣٨ بليون جنيه استرليني في آذار (سارس) مَن ٢,١٢٢ بليون في شباط (فبراير). وكان الاقتصابيون يتوقعون ان ينخفض العجز الى نصو ١٠٦ وقسال مكتب الإحسساءات الوطّني ان العبّد التجاري مع الدول خسارج الاتحساد الاوروبي انشفض في نيسسان الي ٧١٥

المثة من ١٢ في المئة في نهاية آذار

مليون جنيه بالمقارنة مع ١٠٠١٨ بليــون جنيــه في أذار. وكــان المطلون يتوقعون أن يبلغ ١,٢ واشار مصحللون الى ان ليحيانات حياءت افيضل بعض

وقال كين واتريت من «باريبا كابيتال ماركتس، أن دما نشهده ألأن هو استراحة قصيرة. لكن الاتصاء العبام هو السباع فجوة العجر التجاري في شكل مترايد

الأشهر القطة،

🗷 شبهدت سوق الأسبهم السبعونية في تداولات الأسبوع الماضي تراجعاً في الاداء شمل الكسيات وعند الصفقات المنفذة واستعار الاسهم المتداولة. وجاء هذا التراجع في الأداء للأسبوع الثاني على التوالي بعدما شهدت المدوق في الفترة الماضية ارتفَّاعًا في الطلبات أدى إلى تصقيق بعض الارتفاعات السعربة. وتراجعت الكمية المتداولة الأسبوع الماضي إلى

٦.٩٨ مليون سهم مقابل ٨٤. ١٠ عليون سهم الأسبوع السابق، بتراجع ٨٦. ٣ مليون سهم أو ما نسبته ٣٥. ٦٢ في المئة. وتراجعت قيمة الأسهم المتداولة إلى ٥ , ٢٨٣ مليون دولار مقابل ٤٧٧ مليون دولار الأسبوع السابق، بانخفاض ١٦٣٠٥ مليون يولار أو ما نسبته ٣٦.٥٧ في المئة، كما تراجع عدد الصفقات المنفذة إلى ٩٨٢٣ صفَّقة مقابل ٢٧٨٧٦ صنفقة الأسبوع السابق، بانخفاض ٢٠٤٩ صفقة أو ما نسبته ٢٣.٦٩ في المئة. وبلغ عدد الشركات التي تم التداول باسهمها ٦٢ شركة حققت اسهم ٥٦ شركة، منها تراجعاً في أسعارها، وذلك لدى مقارنة سعر إقفال الخميس مع سعر افتتاحها بطلع الاسبوع.

· فَى الْمُقَابِلُ، حَقِّقَت اسْبُهُمْ ٣ شَرِكَات ارتفاعاً في اسعارها، فيما حافظت اسهم ٣ شركات آخرى على أستعارها عند المعدلات السيعرية السنابقة نقستها. وتأثر المؤشس العام للسوق بتراجع أسعار الأسهم المقداولة. حيث هبط في تداول الخميس إلى مستوى

□ أبق ظبي -شفيق الأسدي

🗷 شبهدت اسبهم قطاع

المصارف الإسارانية في سوق

الاسهم الاسبوع المأضى أرتفاعا

ملصوسيا اثر اعلان بينك الامارات

الدوليء تأسييس مسحفظة

استثمارية خاصة بالاستثمار في

قطاع المصارف، سا زاد ثقلة

المتعاملين وولد قناعات بامكان

تصقيق ارباح راس سألنة

مستقبلية. وارتفع مؤشر ببك أبو

طبى، نثيجة لنلك ٧٦ نقطة ليصل

وقسال خسيس الاستهدفي

الإنسارات رُشيسر الكسسواني انّ

تأسيس وبنك الإصارات، لهدد

المحفظة النى تقتصر على التعامل

باسهم المصارف يؤدي ألى زيادة

حركة الطلب على الاستهم وزيادة

٥, ١٨٤٣ نقطة.

١٧٨.٣٣ نقطة مقابل ١٨٤.٩٢ نقطة الأسبوع السابق، بتراجع ٢٠٥٩ نقطة أو ما نسبته ٢٠٥٦ في آلمئة. وتصدر قطاع المصارف فعاليات السوق من ناحية

الكمية والقيمة، وكذلك عدد الصفقات، حيث بلغت الكمية المتداولة في القطاع ٢٠٦٥ مليون سهم شكلت نسبة ٣٨ في الله من اجمالي السوق. ويلغت قيمة أسهم قطاع المصارف المتداولة ٢٠٣٠، مليون دولار، بنسبة ٧.٣٠ في المئة من اجمالي القيمة، فيما يلغ عُندُ الصَفِقَاتَ النَّفَذَّةَ فَي قَطَّاعِ النَّصَارِفَ ١٩٩٨ ٢ صفقة، بنسبة ١١ في المئة منَّ اجمالي عند الصفقات المنفذة. وتصدر سبَّم وبنك الرياض، اسهم السوق بكمية ٩٢٧ الف سهم شكلت نسبة ١٣ في المُنَّة من اجمالي السوق، وتراجع سعر السهم ٨ ريالات إلى ١٧٦ ريالاً. وحلَّ في المُرتبة الثَّانية قطاع النَّدمات، بتداول ١٠٨٩ مليون سهم شكلت نسبة ٢٠٨١ في المئة من اجمالي السوق بلغت قيمتها ٥٠ ١٤ مليون دولار أو ما نسبته ١٤٠٧ في المئة من احصالي القسمة. وتصدر سهم والرياض للتعميره اسهم القطاع بتداول ٦٥٣ سهم، وتراجع سعر السهم ريالاً واحداً إلى ٨٣

وحل في المرتبة الثالثة قطاع الصناعة بتداول ١٠٣٥ مليون سنهم شكلت نسبة ١٩٠٤ في المُثة من اجمالي السوق، بلغت قيمتها ٥٩ مليون تولار أو ما نسبته ٢١ في المئة من اجمالي القيمة.

وتصدر سبهم دسابك، اسبهم القطاع بكمية ٢٦٥ الف سهم، وتراجع سعير السهم ٥ ريالات إلى ٢٠٠

وأدت هسركنة الإسسعسار الي

ارتفاع استعبار ١٥ سنهمت

وأنشفأض استعبار ثلاثة اسسهم

فقط ولفت سراقبون الى أن أكبر

تسبنة في ارتفاع اسهم المصارف

كانت من نصيب سهم وبنك أبو طبي الإسلامي، الذي ارتفع بنسبة

١٤ فَى المُسَمَّةُ مِنْ ٢٤ اللَّي ٣٧,٥

كما سجلت اسهم المصارف

الاخرى كافة ارتفاعا بنس

متفاوتة. وكان الانخفاض الوحيد

سحل فی سعد «بثك نبي

الإسلامي، أد الخفض سعر السهم

١٠ دراهُ وسيجل في نهاية

قطاع الخدمات طفرة سعرية بلغت

٨٥ ترهماً في اسبوع ولحد بنسبة

خصبة في أَلْنَةَ لُيْصِلُّ الْيُ ١٠٦٥

كما حقق سنهم واتصالات عنى

التداولات ٩٨٠ برهماً.

Jen. (<u> </u>		
a,Va	۵۷۸۶,۵	ں	العرض
(نىرىمۇ ئېز)	زينة الاميركية	ةسنناثالذ	110
وات ۳۰ سنة	سٽوات اِ ١٠ سنا	٣ سنوات 🐪 ٥	
1.5.17 1.		1 110	لسعر العائد
اع اللكتة	ن - حوة الد	اع (بالط	113
	1994	سعر	31
تسليم شهر	ره السابق	11	السلعة
اب	Y01, A . Y0	بر لکا	عکر (دو
اپ تمور تمور	1AT - 1A	٠٠ (ر)	ن (دوا
تنمور	1110 11		ناكاو إح
. 4.4.	LVA VA V	دک ا	12) 74

 الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويت المشحد مي لندر ليسور لندن. سندان التعرينة الاميركية، لسعار حسرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الادروبية، اسعار صوف العملات العربية، اسعار الفائمة على العملات العربية والمادن الشيت

7. Act 1,001

Vo

V£ . £0

♦♦♦ اسعار النفط من شركة جدوليوم اكونوميكس، (لسن

شركة الأسمنة الأبيض (لحاملة)

سركة أسرفيت

يونيسيراميك (لحامله)

يونيسير افيك (إستي) (ب)

صویا (دولار)

تشرین-۲

تتوز

V.VIV.	V.VEV.	ادولار	هونغ كونغ
12.17	\$5.17	روبية	باكستان
TA , 40	TA,AD	ابيسو ا	الفيلدين
1,7750	1,7720	سولار ا	سنغافورة
77.71.0	77.71.0	دو کر	تابوان
\$+.77	2+.77	بات	تايلاند
4-10	.4.70	ايكو	العملةالاوروبية
F. 2. 24	T+2.24	ادراخما	اليونان
10.,41	1241	ابيزيتا	اسبانيا
0A4.72	27.74	[-[الفرنك الأفريقي
71.333	TA. 41	نيرة رسمى	نيجيريا
4	9	لبون	سيراليون
014 TT	DAT TE	أف نك	غابون

109 W ● جنول اسمار صرف عملات متدرة من بنك الخليج الدولي (الندن)

10

1 78

1.47

1 AY

بولار 1.7.40 1,7.90 1,50%. 1.20% ٠ولار حتوق ال .V114 .VIII OTTO OTTO

" فبدة المبلة في مقابل المولان

1411 ... 24

Af- 04. LPF:

1944 1 # Y.S

قاريخ اخر مُنسِت	عدد الإسنيم المتداولة	عد الإسهم المعروضة	سعر التتبيت لل	سعر النثيبت \$	سعر التلبيت السابق 5	سم الشركة
1994-14-74	7777	7.7.00	19931	17 0	17 50	وليدير فئة «أه - التثبيث الأول
1411 10 TA	11.15	134114	14171	18 78	17 34	وليدير فئة دب، - التثبيت الأول
1445-14-75	£414	141411	1.17.1	17 70	17.77	وليدور فئة وأه - التنبيث الثاني
AT SI KERL	02-1	127440	1.44.41	17 0	17 Yo	البدير أمنة وبو -التنبيت الثاني
1444-18-44		¥1	TATT	-	1.A	تُ اللبناني للثجارة ،جــ
17.01-1781	7770	9277	trier.	*A.Y=	TA VO	ه عودة مجه
1344-18-71	155.0	44543	1.75.	Y	V	ه بیروت مجه
	77.74	1141.10	ATT:	4 14	7.3	د بيبلوس
1944 -0-14	10	TANS	2710	7 0	7 17	كة رسامني يونس
1454-16-14	10	71777	15.A	11401	1 11	كة الترابة اللبنانية
teta is ri			777.4		1 0	كة الإسمنت الأبنض (اسعير)

7.425

تبرص

ارامكو-السعودية واشل الدولية:

من الشراكة في الداخل الى الشراكة في الخارج

🗇 الجبيل – سعد الغامدي

🖷 تعتبر الشراكة بين شركة دارامكو -الســعـودية، ودشل، النولية تحالفأ استراتيحيا بدعم القدرة التنافسية للشنركتين في اسواق النفط التولية، والشيركتين من أُكتِس الشركيات الناشطة في صناعة النفط من حيث الانتباخ والتكرير والتسويق في العالم. وتعتبر «ارامكو» أكسر شركة

نفطية في العالم لجهة الانتاج، وتتولى مسؤولية استذرآج وتصنيع الفأز الطبيعي في السعوبية للاستهلاك المطأي او التصيير الخارجي. أماً «شلء فهيّ أكبر شيركة ف

العالم لجهة تكرير النقط، ولها استثمارات بولية في مجالات استخراج النفط وصناعة الغاز الطبيعي والمواد الكيماوية، وكلاً الشركتين تملكان شبكات تسويق بولية تعني بتسويق منتجاتها حول العالم.

فالشراكة بين هذين العملاقين هدف للنَّحْسَبُولَ في الْمُزيد مَنَّ الإعمال الدولية المُشِتْرِكة، إلا ان «شل» تبدي حرصاً لتوثيق هذه الشراكة بحسب رئيس مجموعة مرويال دنش، (شل) مارك مودي ستبوارت لضمان حضور اكثر رسوحًا ودواماً في منطقة الخليج بصفة عامة وفي السعودية على وجه الخصوص، حيث يوجد اكبر أُحتياط نفطي في العالمُ أضافة

الى كونها مصدرا اساسيا لتوفير فتتلف عناصب الصناعيات البتروكيماوية والكيماوية في العالم، علاوة على ذلك فإن منطقة الخليج تشكل حلقة وصل بين أسيا والهند والصين. أمساً «ارامكو ~المسعبوبية»

فواضح ان استراتيجيتها النفطية التحقيق شراكة استراتيجية بين الأضيرة تتبجه الى التوسع في الاعمال والاستثمارات الدولية المشتركة لضمان اسواق تنافسية اضافية لتسويق انتاجها من النفط الخام ومشتقاته، لذلك تاتي الاعمال للششركة بين وارامكوء ودشيل، ضيمن هذا الأطار، الا أن هذه الشسراكية تتبخيذ بعيداً استراتيجياً يميزها عن أعمال وارامكوء المستركة الإضرى في في البلد المستهدف. الداخل والخسارج، كسونهما بينّ في ما يسمى بالشاريع الثلاثية عملاقين بكمل أحدثما الأخر، التِّي يشتركُ فيها ثُلَّاتُهُ أطراقًا وتشكل أعمالهما محور صناعة النقط والطاقسة في العسالم وهي بالنسبة الى «أرامكو، منف لتحسريف انتاجها من الزيت الخام وفرصة للاست فأدة

التي تملكها وشل، في مجال تكرير ولعل من أبرز الإعمال المشتركة بين دارامكو، ودشل، في الدلخل شُركية مصنفاة دارامكو، ودشل، احتياجات المسروع من الريت (ساسرف) في الجبيل الصناعية الصَّام والتِّي تصل الى ٢٠٠ الف شرق السعودية الملوكة للطرفين منأصفة وآلتي تجسد شراكة برميل يومياً. حقيقية بين هنين العملاقين حيث

القصوى من التكنولوجيا المتقدمة

الشركتين بفعت الطرفان الي تطوير عالاقتهما للدضول في الاداء وتحقيق نمو افضلس شراكة بولية في الخارج، اي على ارض طرف ثالث يكون شــريكا ضُّمنَ تحالف استراتيجي، يهدف الى ضيمان حضور تنافسي في اسواق النقط الدولية والمسأهمة الفياعلة في تطوير صناعة النفط وتجسدت هذه الشراكة الدولية

بتسويقها في العالم.

وسيمكن هذا التحالف من تجمّع بين «ارامكو» ودشل، وطرف ثالث يمثل حصة البلد موضوع اقامة المسروع، ومثال المسروع الشترك الذي يَجمع بين وارامكو، واشل، والكساكو، والذي يضم أعسمسال تكرير الزيت الخسام وتسويقه لصالح هذه الشركات بين ٢٠ و٢٥ في المئة. في الجسرة الشسرقي من الولايات المتحدة، وبموجب هذا الاتفاق وشلء بعرض اقتراح المشروع ستقوم «ارامكو» بتوريد معظم

وعلق رؤساء الشركات الثلاث

في بيان لهم عقب توقيع مذكرة جدم تكنولوجيا التكرير المتقدمة جداً من أشل، لتكريز ٢٠٠ النمج التي نصب على صبيغة المشروع المشترك الجنبيد بتعتقد الف برميل يومياً من الريث الخام الذي يصل عصب انابيب من ان هذا الدمج لأصول الشركات. «ارامْكُوَّ» لانتاج مُسْتَقَاتُ نَفُطيةً الشلاث سيسمكننا من انضار عنالينة الجنوبة يقنوم الطرفيان تغييرات اساسية في الأساليد التي نتبغها في تشغيل اعمالُ وهذه التجربة الناجحة التكرير والتسويق العائدة لناء ونلك سيؤدي الى تحسين الخدمة المقدمة للعملاء ورفع مستوى

وقسدمت دارامكو، ودشال، في تشرين الأول (توفقير) للاضي الى الحكومة الهنبية عرضاً ينص على تكوين تحالف استراتيجي لإنشباء شركنة جنبدة في قطاع النقط في الهند وذلك شراكة مع احدى شركات النفط الوطنية العساملة هذاك والتي سني اختبارها من قبيل الحكومة

الثلاثي الى الحكومة الهندية قال

تطوير أنشطة متكاملة وذات قيمة مضافة ابتداء من الترود بالنفط وتكريره الى توزيع وتسبويق المنتجات النقطية يهدف ضمان حصة في اسواق للنتجات النغطية الهندية تتراوح نسبتها وعندما قامت كل من دارامكو،

رئيسا الشركتين عبدالله جمعة ومودي ستيوارت في بيان لهما ـ ان الهند وتمثل أحسد الأسواق



الرئيسية المهمة جداً في العالم، ويمكنها الإستقادة من دارامكو، وبشلء نظرا لأمكاناتهما الفريدة في الجمع بين المصادر المالسة وألتكنوا وجيبة والخبرة العالمية، وهي عناصر تثري أي مشروع لهذآ وباعتبار الظروف الحالية فإننا نعنقد بأن الاقتراح سيكون في آخر المُطاف ذو مردود البجابي لصالح المستهلك

الصنعوق، التي تعبتب رنظاميا مكميلاً للتعويضات التي تغرضها اتفاقية المسؤولية

المدنية. وتفرض هذه الاتفاقية على أعضائها

مبالغ محددة يقوم بجمعها الصندوق الدولي

لتُبعُ ويض اصْرار أَالْتَاوَثُ النفطي مَنْ مالكي بضائع النفط المداوم (وخاصة شركات النفط

الدولية) غندما تتجاورُ التعويضات الناتجة

من الجابث الصيود المالسة المقررة بموجب

اتفاقية المسؤولية المنتية. ويطبق حالياً حدان

من التَّعويضيَّاتُ تُحت اتَّفاقيَّةُ الصَّندوقَّ: الأول

مخصص للبول التي لا زَالت أعضَاء في

اتفاقية الصندوق لعام ١٩٧١، ويبلغ ٢٠ مليون

رحسخ، (نحو٩٠ مليون دولار)، وينخل ضمنه

مبلغ التعويضات التي تدفع للمتضررين

بِمُوجِبِ الثَّفَاقِيَّةِ الْسُؤُولِيَّةِ الْمُثْنِةِ لِعَامِ ١٩٦٩.

و١٣٥ مليسون دهسخ، (٥.٢٠٢ مليسون دولار)

للبول الأعضاء في اتفاقية الصنبوق لعاء

١٩٩٢ ، ويدخل ضَيِّمْتُهُ التَّعْوِيْضِاتِ الْتِي يِتْمَ

ىفعها بموجب اتفاقية المسئولية المننية لعام

طبيعية استثنائية وحتمية ومن الصعب

مقاومتها فمن المكن إن بتتجاون التعويضات

بِمُوجِبِ اتَّفَاقيبَةُ الصَّنْدُوقَ لِعَامِ ١٩٩٢ مَبِلَغُ.

أُمُرُ مُلْيِونَ مُصَسِحُ، بِدُونَ طُرحِ الكَمِياتِ

لُلْدَقُوعَةُ بِمُوْجِبَ اتَقَاقَيةَ النِّسؤُولِيَّةِ المُدْنِيةَ، مع

"إمكان ارتفاع اللبلغ الكلي لغاية ٢٠٠ مليون

دحسخ عندما تتجاوز كميات ألنفط المستلمة

من قبل ثلاثة اطراف متعاقدة في اتفاقية

الْصِنْدُوقَ إِلَى ١٠٠ مليسونَ طَنْ فَي السَّنَّةُ الْمُسِلَانِيَةُ السَّانِيَّةِ لَلْسِنَةُ النِّي وقع فسيها الْحِابِنَةُ والْهَبِغُنَّمِنَ مَدًّا الشَّبِنُ طَّ زَيادَةُ مصادر

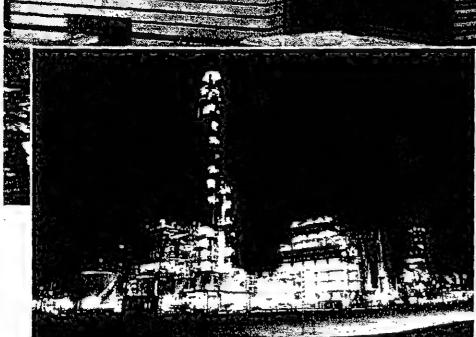
التمويل غنيما تقوم الولايات ألتحده الاميركية

ويقيَّةُ البلدانُ بِالمَانِقَةُ على الاتفاقية. ويجب

ٱلْتُبُوبِهُ أَنْ هُدُهِ إِلرَّيَادِيَّ سَنُوْفَ لِنْ بِكُونَ لَهُــاً

تاثير مَالي عَلَى مالكي النَّاقِلَاتِ لأنْ عَبِثُهَا يَقَع

وإذا كمانِت الأضرارُ تاجمة عن كوارث



مباني ادارة ادرامكو- السعودية، في الظهران وفي الاطار شركة مسافكو، للاسمدة

التطور الصناعي يبرز مشكلة التلوث البيئي

الدكتور فلاح العامري *

💻 سناهم النفط وزيادة استنصداماته المتنوعة في تلويث البيئية، وأدى التطور الصنَّاعي الَّي بروَّزُ مشكِّلةٌ التّلوثُ البيئي فيُّ شكل عام والتلوث البحري في شكل خاص. ﴿ وأصيح موضوع حمآية آلحياة الطبيعية للبحر والشواطئ والمنتجعات السياحية من مُطر التَلوث النفطي المتسرب من النَّاقلات في الوقت الصاضس مأن المواضيع المهمية التي تشغل المؤسسات الأهلية والحكومية المعنية والمهتمين بشؤون البيئة أضافة الى شريحة واسعة من المجتمع. وأصبح للصحافة دور فُعال في جَلبُ انتبَّاهُ المجتَّمع حول خطورةً برب الناتج من حسوانث الناقسلات على البيشة البحرية، والضغط على المؤسسات المعنية لمكافحة بقع النفط المتسبرية وإنقأذ

اللحياء النباتية والحَّيوانية من التَّمَير. ويتطلب منع حسدوث التلوث البحصري بالنفط ومكافحته وتقلبل أثاره البسئ والاقتصادية تعاون دول ومؤسسات عدة، على نطاق محلي وإقليمي وبولي، من خلال وضع القواعد والتشريعات وعقد المؤتمرات وإقامة الندوات. وأدى ثلك الى إنشاء نظام متكامل من التعويضات للتلوث النفطي يمكن ان تؤخذ بموجبه خطوات عملية سريعة لتنظيف النقط الْمُتَّسِّرِبِ بِغُضُ النَّظُرِ عَنْ حَصْولُ حُطَّا أَو عدمه. وتُتحمل جهات تأمينية عدة تكاليف التنظيف وفقا لنظام المسؤولية القابلة للتطبيق. ولهذه الجهات حق الاحتفاظ بحق تحديد المسؤولية، الذي يوفر لديهم الرغبة في منح الاغطية المطلوبة على اساس طويل الأمد. وتوجد في أسواق التامين الدولية كوادر متخصيصة، سواء أكانوا مكتتبين أو وسطاء تامين، يقومون بعقد صفقات التامين ضد أخطار التلوث النفطى التي تقع عند حصول تسرب يسبب اضرارا للبيثة البحرية وخسائر اقتصادية للمصالح والمؤسسات التجارية. ويقوم هؤلاء بصبيآغة وعرض عقود تامين

تقديم النصائح وتقدير الأضرار الناتجة عن حوانث التلوث من الشاقلات. أما الأغطّية التّأمينية المتوافرة حالياً في، الأسواق الدولية الخاصة بالتلوث النفطي من حوانث الناقلات، مهمة وقعالة، وهيّ أما الزامسة تفرضها الاتفاقات الدولسة على أعسفسائهها من خسلال نوادي الحسمساية والتعويض، أو احتيارية تشتّريها نوادي الحماية والتعويض وشركات النفط الدولية من مىؤسسىات التسامين الدوليية كمؤسسة طويدرٌ، في لَندن وغيرها من الجهات الصَّامنة. وهناك شكلان رئيسنان من تأمين التلوث

خاصة بالتلوث التفطي الى زبائنهم وكنلك

أولاً، التأمين التعاوني الذي توفره نوادي الحماية والتعويض للسُّفن والناقلات التيُّ تدخل في عضويتها.

وتَّانَيِّاً، النَّامْين التحاري الذي توفِي أسواق التامين التولية للمجموعة التولية لنوادي الحماية والتعويض على شكل إعادة تامين والى شركات النفط الدولية على شكل

وتؤمن المجموعة الدولية لنوادي الحماية والتعويض في الوقت الحاضر ٩٠ في المئة من صناعة النقل البحري الدولي للنفط، والتي تَقُوم بِإعادة تَأْمِينُ القَسَمُ الأَكْثِرِ مِنْهَا في سوقَ لندن للتامين الذي يغطي حصة الأسد مقارنة تتقية أسواً ق العَّالُم. إذَّ تساهم أسواق تأمَّن الولايات المتحدة الأميركية، على سبيل المثال، بتوفير نسبة صغيرة من أغطية التلوث البحرى بالنفط لا تنجاوز ١٠ في المنة من حج أعُطية التلوث البحري المتوافرة في الأسواق العالمية. ويعود سبب نلك إلى امتنَّاعها في التورط في هذا النوع من التأمن.

التأمين الذي تفرضه الاتفاقيات الدولية

اشترطت اتفاقية للسؤولية المنية لعام ١٩٦٩ الخَّاصِيةَ بِالتَّلُوثِ البِّحَيْرِي مِنْ النَّفَطَ المتسسري من الناقب لأت، على مبألك الناقلة المسجلة في البلد العضو في الاتفاقية، والتي حمولتها أكثر من ٢٠٠٠ طنَّ من النَّفط المُداومَ إن يوفر تاميناً أو أي ضمان مالي آخر وعلى قَدرَ كَافُ لَوَاْجِهَةً حَدُودِ الْمُسؤُولِيَّةُ الْلِيئِيَّةُ فَي الاتفاقية. والغرض من فرضٌ غطاء التَّاميُّ على السفيئة التي تحمل اكثر من ٢٠٠٠ طن هو لاستثناء سفنُّ البِضائع الجافَّة والسفنُّ ساحلية التجارية من الأتفاقية وجعلها قاصرة فقط على التاقلات.

ويتم منح الناقلة المؤمنة شسهادة تأمين وفق الْمُضْمَون والشروط التي رسمتهاً الاتفاقية، ويجب حمل هذه الشهادة على ظهر الناقلة. وتوضّع على ظهر الناقلة للبرهنة على

بموجب شروط الاتفاقية، ويتم التاكد من وَجُودُ هَذُهُ السُّهَادَةُ مِنْ قَبِلُ ٱلذَّوْلَةُ الْمِسْجِلِةِ. لديها السفينة، وتكون جاهِرَة للنَّفِتُيسُ في أي وقت من قبل السلطات المُحْتَمِيةَ ذَاتُ العَلَّاقَةُ وتنطبق الإتفاقية على الناقلات المشجلة في الدول غير الأعضاء فيها، إذ لا بسَمَّح لها الدخول الى موانئ الدول الاعضاء في الاتفاقية بدون حسل شهادة تأمين. ويستمح للدول الْإعْضَاء في الاتفاقية بإصدار شُنهادة تامين أو صُمان مائي للسِفْنَ الْسَجِلةَ أو الحاملةُ لُعَلَّم دولة غير عَضو في الاتفاقية، وتكون هذه الشُّهادةُ أو الصَّمَانُ لَلْالِي مَقَيُّولًا مِن قِبِل كُلَّ الدول الأخرى الأعضاء في الإتفاقية.

وتشكل اتفاقعتا المسؤولية المبنية لعام Civil-Liability)) CLC)) وتعديلاتها Convention والصندوق وتعديلاتها Fund Convention (FC)، نظاما متكاملا م التعويضات يوفر شريحتين احداهما تكمل

فالسقف الأول توفره اتفاقية ألمسؤولية الدنية وتغطى مسؤولية مالكي الناقلات عن. أضرار التلوث وتسند ماليناً من قبلهم أو مؤمنيها إو ضامنيهم وتعتبر نظاما رئيسي وأساسياً للتعويضات، ويطبق جاليا جدان للمسؤولية المالية تحت أتفاقية المسؤولية المدنية، الأول مخصص الأطراف التي لا زالت عضُّوا في اتفاقية السُوولية المنتيَّة لعام ١٩٦٩، وتبلغ ١٣٣ حـقـوق سـحب خــاص (حسخ) لكلُّ طن أو ١٤ مليون دحسخ، (٢١ مليونُ بولار تقريبا)، أيهما أعلى. والتانو مخصص للدول الأعضاء في اتفاقية السؤولية المنتية لعام ١٩٩٢، ويبلغ ٣ مليون دهسخ، (٤٥٠ مليون دولار تفريبا) للناقسلات التي حمولتها اقل من ٥٠٠٠ طن (خمسة الاف). وتضاف ٤٢٠ بحسخ، (٦٣٠ بولار تقريباً) لكل طن للناقلات التي حمولتها بين خمسة آلاف إلى مسئسة وأربعين الف طن أو ٧٠٥٩ مليسون

ومالكى البضائع طوال فترة تطبيقها وساهمت إلى درجة كبيرة في تضفيف النزاعسات بين الأطراف التي تتسحسمل عبء

التأمين الذي توفره المؤسسات والأسواق الدولية

توفر اسواق الدامن العالية بشكليها التعاوني والتجاري شرائح عدة من الأغطية تختلف من حيث النوع والسعة والجهة التي

فالشبريحة الأولى توفرها نوادى الحساية والتعويض لأعضائها، حيث يحتقظ كل ناد بمسؤولية تصل الى خمسة ملايين دولار لكل حادث تتعرض له ناقلة، وتعيد النوادي تأمين اي كمية تتجاوز ذلك المبلغ عند المجموعة البوئية لثوادي الحماية والتعويض، ويموجب هذا الغطاء فأن كل نادي حساية وتعويض يكون مسؤولا مسؤولية كاملة ولوحته عن الطالبات الناشئة من حابث التلوث التي تصل قيمتها الى خمسة ملايين دولار. والتامين الذي توفره نوادى الحماية والتعويض مبنى على اساس تعاوني، ولا تعتمد النوادي الربّح في وهُدِفُها حِمْنَانِةِ مَالِكُي الْسُ والذاقلات من المسؤوليات الناشطة خلال عمليات النقل البحري. فعند وقوع حادث تسبرب نفطى يقوم النادي بجمع المبالغ من مالكي الناقلات الأعضاء فيه، لتستيد تكاليف إزالة آثار التسسرب ودفع التعبويضات

للمتضررين. ويتضمن غطاء التامين الذي تمنحه نوادي الحماية والتعويض، المُسؤوليّات والحُسّائرُ التَّفْرِيغُ أَوْ ٱلتَّسِرِبِ مِنْ نَاقِلَةٌ عَضُو فِي أَحْد

والأضرار والتكاليف والمصاريف التي تحدث بسبب او نتيجة لتسرب او تفريغ اوت هديد تســرب النفط أو أي مــادة خطرة من الناقلة الشمولة بغطاء التأمين كذلك يشمل الغطاء تكاليف الإجراءات المتخذة لتجنب أو تخفيف التلوث أو إجراءات منع خطر وشيك نتيجة

المجموعة وتقوم بإعادة تامين النسبة الباقية من الأخطار إلى سوق التامين الدولية. وتوفر المجموعة الدولية لنوادي الحعاية والتسعسويض غطاء لنصَّو ٩٠ فَي الْمُسَةَ مَنْ الناقسلات للتسوافسرة على نطاق عسالمي، ومن المعلوم أن الاقساط المدفوعة لوثيقة أعادة التامَّىٰ آحـمالية عن اخطار التلوث النفطي

وغير ٱلنَّفَطَى مِنْ قبل المجموعة الدَّولية لعامَّ

١٩٩٠ تجاوزت الـ ١٣٥ مليون بولار. وتعتبس

هذه الوثيقة اكبر وثيقة إعادة تأمين في العالم

والشريحة الثانية من تامين التلوث النفطى

توفرها المجموعة الدولية تنوادي الحمانة

والتعويض (وعددها ١٦ نادياً ومنَّ مختلفً

البلدان) وعلى اساس تعاوني ايضنا وتحتفظ

المُجموعةُ بغطاء يصل الى ٣٠ مندون دولار عن

كل حالث بعد حنف الكمية التي يحتفظ بها كل.

والشريحة الثالثة هي عبارة عن إعادة

ناد (خمسة ملايين بولار) في الشَّريحة الأولى.

تامين تقوم به المجسم وعية الدولية لنوادي

الحماية والتعويض في أسواق التأمين البحري التولية وخصوصا في سوق لنتن

للتسامينُ، وتوفَّس غطاء تأمين يصَّل الى ٥٠٠

مليون دولار. ولا يتضمن هذا المبلغ حدود

التعويضات التي بحتفظ بها كل نادي حماية

وتعويض والبالغ خمسة ملايين تولار ولا

التعويضات التي تحتفظ بها المجموعة الدولية

مليون دولار. وتقوم المجموعة بتوفير غطاء

لأخطار التلوث البحري بالنفط تحتفظ بنسبة

معينة منها على استأس تعاوني بين نوادي

لنوادى الحصاية والتعويض والبائغة

من حدث الاقساط النفوعة ومجال الغطأء. والشريحة الرابعة من تأمين أخطار التلوث البحري بالنفط توفرها أسواق التأمين النولية. حيث يقوم مانك الناقلة بشراء غطاء تأمين على أساس أختياري من أسواق التأمين الدولية ويبلغ ٢٠٠ مليسون دولار، يقسوم عن طريق وسطآء الشامين البحري. ولا تششرك نواتي الحماية والتعويض في هذا النوع من التأمينُّ بسبب الإجراءات القائونية المتبعة في الولايات المتحدة الأسيسركية، إذ إن بعض الولايات الأميركية تطلب من الناقلات توفيس تأمين بتحاوز الم ٥٠٠ مليون بولار. ولو افترض واستجابت المجموعة النولية لنوادي الحعاية والشعويض للإجسراءات واللطالب الاسريكيسة وبدأت بمنح غطاء تامين يتجاوز الحد المعمول به، قمن المُحتمل أن تُستَمر الطلبات وترزدُك حدود الاغطية في شكل لا يمكن المجموعة إن توفر الأغطية المطلوبة واحتمال عدم موافقة اسواق التامين العالمية قبول غطاء تأمين ذي

والشريحة الخامسة من تأمين المسؤولية ضد التلوَّث النفطي توفرها نوادي الحمَّايَةِ والتعويض الضامعة بمستأجري السفن والناقلات، وهي تختلف عن نوادي الحماية والتعويض الثقليدية الخاصة بمالكي السغن والناقلات. وهذه النوادي متخصصة يتغطية مسؤوليات مؤجري السفن والناقلات وفق عقود مشارطة إيجار الرحلة أو الزمنية، والتي لا توفرها نوادي الحماية الثقليدية، وقد تم إنشاء أول نادي حماية وتعويض لستاجري

الناقلات في ٢٠ شباط (فبراير) ١٩٨٦٠ ويعتبر مستأجري ألسفن والناقلات غير المجهِّرَّة (العارية) غَيْرً مشمولينْ بهذا الغطأء لأنهم يصنف وأن ضمن مالكي الناقطات ويحصلون على غطاء من قبل تولدي الحماية. والتعويض التقليبية، وتوفر ثواني الحماية والتعويض الخاصة بمستأجري السافل و النَاقِلاتُ عُطاء تَامِينِياً يَصِلَ إِلَى ١٠٠ مَلِيونَ دولان ويعتدد قسط الشامين على صحم الناقلة

وهثاك السريصة سابسة توفرها اسواق الشامين الدولية، وهي تأمين مالكي البضائع النَّقط (شركات النَّقطُ الدولية)، المُنْقُولُ بِحراً ٱ عن المسؤوليات الناتجة من التلوث النفطي لحوانث الناقلات. وأسواق التامن الدولدة بإمكائها توفير غطاء تامين يصل الى البليون



نقط يحترق في ميناء جنوى الايطالي واليات روسية تنظف بقع تلوث تقطي بقضل قرض غدره وفعليون دولار من البتك الدولي

اقتصادي متخصص في التلوث البحري.

واحبدة، ولمرة والمسدة، لا نبسدي

اهتماما بالمسالة لاننا معنيون

باقامة علاقات تفاهم يتم فيها

توحيد ثقافة العمل المشترك سننا

وبين الشركة المستوردة مصا يسهل

البة اتخاذ قرار الانتاج والتخطيط

اسبيرًا، خمسة أعوام، مما يعني

انها بلغت ثلث عمرها الافتراضي

اندي يتجاوز ١٥ سنة. وتششري

الشيركية سنويا آلات جسيدة

للمحافظة على أمكانات التطور

وتحديث عملية الإنتياج لديهياء

لكنها اضطرت الى تطوير

مرتين في مندي خنيمس سنوات

«بسبب علجـز النظام السابق عن

اللحاق بالتطور السريع في وتيرة

انخفاض الأسعار في أوروبا بين

عامی ۱۹۹۰ و۱۹۹۷ بنسبة ۲۵ فی

المئية نتيجة أشتداد المنافسة. لأ

سبما تلك القادمة من تركيا ودول

أوروبا الشرقية، وعلى رأسها

رومانيا. كما بخلت اوكرانيا وبول البلطيق وروسيا أخيرا على خط

المنافسية، عبلاوة على منافسية

الدول العربية مثل مصبر وتونس

تجربة فريدة

الانتاجي الحالية يضيّف: ﴿ سَنَتَظُرُ

طروفنا أضضل للتنوسع خبارج

دمشق وباتجاه مصأفظتي برعا

والسويداء. كما نفكر في أقاصة

وحدات انتاجسية في القرى

للاسبتفادة من الكوادر النسبائية

المشقفة بغرض المساعدة في

توسيع هجم الصادرات مع خفض

الإكاراف في الوقت ذاته. وأكثر من

٦٠ في المُنَّة من عمالنا ليسوا من محافقة ببشق وهم يعيشون فيها

نتيجة بحثهم عن فرص عمل لذلك

فكرنا في ان توفير فرص العمل

لهم في مُناطق المدن الصسغييرة سيبؤنن لنا فرصة لاستقطاب

العسمسال من أهل المنطقة

وستنخفض أكلاف المعيشية

بالنسبة اليهم بنسبة ٣٠ في المئة

وهذا يساعد على تحقيق خُفض

عقودومشاريح جديدة

على مستورد أو ساركية واحدة

دولية للتصنيع والتصدير، بقول:

وبدانا حساليسا وفي شكل قسوي

التعامل مع مجموعة الدويكو،

وهي اكبر مجموعة اقتصابية على الاطلاق في القطاع الاستهادكي

في اسبانيا، مبيعاتها السنوية تفسوق عسسسرة بالاين دولار. وبدايتنا صعها كانت سريعة

والنشائح اكشي من مشيونة

واستطعنا ابرام عشود كبيرة

جديدة معها في مدى الأشهر

الثلاثة الماضية وشي عقود تتوسع

بقوة وتركن على نصنيع الملابس

ونتوقع ان يتعنز صصّورنا في شكل كبير في السوق الإسبانية

وان تصل صادراتنا السبة السنة

المقسبلة الى مسلايين عسدة من

ويشسيس الي منشسروع كبائت

سيزا، تنوي القيام به، ويقول:

-للمرة الأولى في سورية ستقوم شركة وطنية بتصنيع مجموعات

ازياء نسائية كاللة تصييسا وتنفيذا لتصديرها الى الاسواق

الأوروسة، ستتميز بمستوى راق

وتميز بن المنتجات وتعاقبنا مع

خبير بريطاني ملم بهذا الجال

لتدريب الكوادل الغنية لبينا على

حيفية التصنير، وتوعية الزمائل

والمصالات المصرى في بريطانيا،

تليها فرنسا تديقية الدول الكبري

والمنسووع لا يزال الى الان في

والصرفيين والمهيين س أطيباء

وعسمسال سماء ومسيحاسكيين

وعن ضرورة تجنب الاعتصاد

مناثل في الإعلاف الإنتاجية،

ويشيير السييد س

وأسلوب العملء.

واستبدال نظام الكومبيوتر لديها

ويبلغ عسسر الات مستسانع

لتحسين وتطوير انتاجيتناء.

مركز التحكيم التجاري الخليجي لم يتلق اي قضية منذ تأسيسه قبل ثلاثة أعوام

■ قال الأمين العام لمركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون يوسف زين العابدين زينل إنه وعلى رغم بدء العمل في المركز في آذار (سارس) ١٩٩٥، إلا أنه لم يتلق المركر أي قضية للنظر فيها حتى الآن،. لكنُ رُينِل اعتبر أن قبول أطراف العلاقة القانونية إنخال شُرَط التحكيم النمونجي للمركز في عقودها، والطلب من افراد الْمُركِيْرْ تَعْشِينٌ مَسْتَكُمْينٌ فِي بِعَضْ القضايا التجارية في دولة المقر ورود استفسارات في شنان عمل المركز والاهتمام بنشاطه والمشاركة بِفُعالِيةً فِي نَشَاطَاتَهُ وَكَذَلِكَ تَجِأُونِ الجِهادُ والْأَفَّرَاد مَن أصَّحَاَّتِ الصَّبِرَةِ والمعرَّفَةُ لُلقَيْدُ في جِدول المحكمين والخبراء المعتمدين لدى الركر، مؤسس ايجابي على الدور الذي يمكن أن يلعبه المركس في

وأورد الأمين العام في مداخلة قدميها إلى ندهة تناولت واهمية التحكيم لحل المنازعات، عقدت في ببيّ، بعض المُعوقات الَّتَى لا تزال تُقف حجر عشرةً في طريق تطور المركر وتموه ابرزها حداثة عسس المركث وبالتالى عدم وضع اللوائح وانظمته امام الأختبار الحقيقي الذي يجعل بعض الأطراف يتردد في إحالة قضايًا إَّلِيه، مَشْيُرا ۗ إِلَى أنَّ هذا أمَّر طبيعًى في مثل هذه الحالات، إذ أن عملية كسب ثقة الأطراف تستدعي عملاً مؤوباً ومتابعة واقناعاً وتثقيفاً حتى تاتى الأطراف بمحض ارابتها بعد أن اقتنعت مالتحكيم كبديل لحسم النازعة التجارية أولأ وثانيا اقتنعت بالتحكيم تحت مظلة المركز واستثادأ إلى

وأشار زيئل إلى أن البطء في تنفيذ الاتفاقية الاقتصادية المؤحدة والمعوقات التي تقف أمام تفعيلها على مستوى دول المجلس يحد كثيراً من فاعلية المركز في الجزء الأخر من اختصاصه المتعلق

اعدت البنية التحتية واختارت الكوادر التي ستقوم بالعمل وانجزت عمليات التدريب واكملت عملية الاتمتة من خلال تزويد الفسرع بانظمسة الكومسسوتر ه استكملت بناء الكادر الوظيفي قُبِل افتتأح المصرف الذيُّ تُمّ برعاية الرئيس الفلسطيني يأسر

واوضح أن مجموع موجودات

الماضي بنحو ٤٣ مليون تولار في نولار في مقابل ه. ٢ مليون دولار عام ١٩٩٦.

الْخَارِجِيةَ. إِلا ان تَجِرِبِتُهَا في مجال تطوير انتاجيتها ومراعاة الكلفة الاجتماعية للمشاريع الراسية الى زيادة تنافسيتها وخفض اعبائها التشغطية تشكل مثالأ مسرأ لساسكية القطاع الضاص السبوري وقندرته على ابتكار حلول تكفل مسواجسهسة المنافسة الكبيرة التي تلقاها

🗆 دمشق – ابراهیم خیاط

🗷 تعتبر شركة «سيزاء المنشاة

الوحيدة في العالم العربي التي تصنع البسة ءاديداس، الرياضية

وتصدرها مباشرة الى الاسواق

ریاض سیف ان شرکشه بدات برنامجأ موسعأ لتنويع انتاجها فَى شكل عامودي ينتظر ان يؤدي السُّنة المقبلة الى تُحقيق زيادة لا تقل عن ٤٠ في المئسة في حسجم أعمالهاً، للسنةُ الجارية.

الشركية الواقعية عند أول اوتوستراد درعا، في منطقة اشرفية صحنايا، قرابة الف عبامل. ويقبول السنيسد سنيف استفدنا من قانون الاستثمار رقم ١٠ وصدرناً في الاعوام الشمس الأولى التي تلت بداية أنتساجنا مطلع ١٩٩٣ يقيمة ٣٤ مليون دولار أو ما يعادل ٢,٦ بليون ليرة

مصنع لغزل الاقطان في سورية (الحياة) وتنتج الشبركة، التي يصل رأس مالها العامل الى تمانية مسلامين دولار، مسلامس واديداس، الرياضية وملابس ماركات دولية

الوحيدة في العالم العربي التي منحتها أديداس حق التصدير مباشرة

سيزا "السورية تسعى الى زيادة تنافسيتها الد

لمنتجاتها راوح في حدود ٦٠ فِي المئة من اجماليّ انتّاجها. وأهلّها هذا الوضع لتسمديد الاعتفساء الاستثمار رقم ١٠ لشركات القطاع التمديد ألاضافية.

وتعسس وايداس، الزبون

والتجهيزه. ويضيف: «نهساية ١٩٩١ ونتيجة نجاحنا فى التصدير أعطونا رخصة للتصندير وعملنا يشمل تصنيع جميع للنتجات النسيجية والحقائب التي تنتجها وتصممها أبيداس منّ دون ان تكون لشركاتنا علاقة بتصنيع الاحذية. إلا أن الميزة التي نتمتع بها هي اننا الوحيدون الَّذين لهم حُق التَّصنيع والتوزيع معا داخل العنالم العبربي، وليس هناك أي بولة عربيــة أخّـرى غيـر سورية لديهما رخصصة من اديداس للتصنيع والتسويق سطليا مع حق التصدير الى الضارج. ومن حقَّ الشبركاتَ في المغرب وتونس ومنصبر الخنصيدير الى شبركنة أديداس الأم، ولكن لا حق لهــــا بالتصدير مباشرة الى الإسواق

ويجدد العقد بين «سيرا» و البيداس، تلقائنا مِنْذُ عام ١٩٩١. وكانت نسبة المستورد من أوروبا تشكل غالبية مكونات النسيح التي كانت تستخدمها الشركة السُّورية في البداية. الا ان هذه النسبة أضنت تتناقص لتحل محلها اقتشة وطنية باتت تشكل ما يزيد على ٥٥ في المنه من اجسمسالي المكونات الداخلة في

ويقول المدير العام: «خبرتنا بالسيطرة مباشرة على عملية تُصنيعَ أَقَّمَشُهُ وَطنينَهُ ضَـمَن معايير متطورة للغاية والاشراف على الإنتساج بدءاً من الخسيط وحُتى مرحلة الإنتاج النهائي. ويقوم خبراء من شركتنا يعملون في سجالى الصياكة والمسباغة بأختيار ألمصنعين والمقاولين من الناطن مر مصانع نسيح وحياكة وصباغة بنتسون الي القطاع الْخَاص، ليصار من ثم الى اصدار طلبسيسات لهم والاشسراف على

البيع والأسواق انعربية

حسب حاجة كل سوق بحلية على

وعن سبب اقتصار التصبير الى أوروبا وعدم الشصدير الى الاسواق العربية، يقول السيد سفد طبيعة التاجنا التصديري تَتَمَ فَى النَّارَ تَعَاقَدَاتَ مَعِرِبَ مَعْ شركات عالمية تتمييز طليماتها بالانتظام وبكونها عدودا طويك الأجل مما يسمح لنا بالشخطيط الشابت ولو أنانًا زبون. سنسأد. وطلب ١٠٠ ألف قطعت بفعي

الاستثمار الفلسطيني يفتح سادس فروعه في الخليل

ا عمان - صلاح حرين

الفلسطيني، فرعاً جعيداً في الخليل ليكون القسرع السسادس للمسمسرف الذى تأسس برؤوس امسوال فلسطينية وارتني وخليجية في عام ١٩٩٤.

وقبال العبضيو المفوض في لللله الدارة المصسرف هائي القاضى ان فرع الخليل كان بدأ تقديم خبماته منذ فترة طويلة قعل أفتتاحه رسميا الاسبوع واضَّساف: «أنَّ لدارة المصرف

فروع «بنك الاستثمار الفلسطيني» في مناطق الحكم الذاتى الفَلْسطينية بَلغ نصو ١٥ مليونَ دولار في مقابل ٤٥ مليون دينار

وقسر حسجم الودائع العسام مقابل ٢٠ مليوناً في عام ١٩٩٦، والتسهيلات بنحو ١٠ سلايين

الشركات المسورية في اسواق التصدير الدولية. ويقول المبير العنام للشيركية

ويعمل حالياً في سصانع اخرى مثل دريبوك، ولديها قسم نسائى يتخصيص في التصدير الى المُصَلَّات والمُصَارُنُ الكبرى في بريطانيا مسدل سبي أند إيه وَّدُيْنِهَامُ وَغَيْرِهَا. كَمَا لُنْيِهَا قَسِم خاص بانتاج نوعية راقية من ملابس العمل وربائنه الرئيسيون هم «مرسبينس» و«أوبل» في المانيا

نوال السعداوي؛ لا أحد

يأخذ مكانى وأعمالي تصدم

الغرب قبل الجتمع العربي

من دعاية فيلمها الحديد

• زواج أوما ثورمان

• ميرفت أمين والعرض

الذي رفضته معالى زايد

و رغدة مستاءة

حيث تقوم شركة ستخصصة مجمع عقود التصنيع وتسليمها للمنشباة السورية. وسبق لهذا القيسم إن حيصل على شيهادة «ايزو» للجودة.

ُ واستطاعت «سيرًاءُ ان تحافظ على منخندل تصنديري عنال الضريبي والمالي البالغ ضمس سنوات، آلذي يمنّحه قانون الخاص، لمدة سنتين اخريين نظراً الى تجاورُها نسبَّة الـ ٦١ في المئة النتي بجب تخطيها لمنح فترة

الرئيسي للشركة. ويتحدث السند سيف عن تطور العبلاقية بين المجموعة الدولية ودسيراء فيقول واخستارتنا أديداس عبام ١٩٩٠ عندما أوفدت لجنة فنيسة زارت متصنع الملابس الذي كثت أملكه وقبررت اعتبصادنا كبصوريين لمنتجات المجموعة الدولية النسيجية. وساهمت «ابعداس، في تندريب الكوادر في شكل مباشر وتجهيز المعدأت كصا ساهمت سياشارة في عليلة التاسيس وكان هناك خَبير فني من «البيداس» من<u>قب</u>م في بمنا اشرف على عملية التاسيس

وتملك مسيرًا، ٢٦ منغدًا للبيع مخصصين المنتجات «اديداس» في اليها على طريقة البيع مباشرة لصبالح الشركية وعلى أسناس ان يقدم صاحب المحل متجره وتقدم استرزاء البضاعة، ويقتطع الباشع نسبة سئوية وتأخذ الشركة المصنعة البقية ومما يمنكها حرية في نقل البضاعة وتوزيعها

🗷 افتتح «بنك الاستثمار بالمنازعات الناشئة عن تنفيذ الاتفاقية والقرارات التي تُصدر تنفيذا لها، ومُسرورة تحديثُ التُسُريعات الخَّاصِةَ بالتَّحكيمِ التَّجَّارِي في دول الْجَلس وتطويرها والإسراع في الانضمام إلى الاتفاقات الدولية المتعلقة بالتحكيم التجاري وبالأخص اتفاق

وقال: وإن ضعف التنسيق والتعاون بين المركز ولجان التحكيم التجاري الموجودة في دول المجلس وأهمية القطاع الخاص في نعب دور أكبر في المجال الاقتصادي في دول المُجلسُ بِنْعَكسٌ بِشْكُلُ أَو بِأَخْدَ على الخيارات البيلة لفض المنازعات التجارية مثل

نبويورك في شدأن الاعتدراف بقرارات التحكيم

الأجنبية وتنفينها بالنسبة للدول التي لم تنضم

ورأى الأمين السعام للمركز انه على رغم وجود ستل هذه المعسوقات، إلا أن ثلك لن يقلل من شان المركسة ولا من شبأن الدور الذي رسم له ليقبوم به كالية اقليمية - دولية لفض المنازعات التجارية، مشيراً إلى أن المركز اسس بقرار من أعلى سلطة سياسية في دول الجلس. كما أنه مدعوم من قبل الغرف الإعضّاء وتشرف عليه نخبة لها خبرتها ودرايتها في الموضوعات التجارية والحقوقية

وقال: ﴿إِن أَنظمه المركر تشفق في كشير من ملامحها مع التوجهات الدولية في التحكيم التجاري، بالاضافة لوجود استياط من المؤهلات والكفاءات الدولية والعربية والخليجية في جدولي المحكمين والصّبراء لدى المركز، مما يؤهله للعب دور قعال في مجال التحكيم الخليجي والعربي والدوليء

وتعود فكرة انشاء الركر إلى الأعوام الأولى لقيام مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وكانت الفكرة حديثة أنذاك ولم تتبلور إلا في النصف الثاني من

شبكات جنر ال «مثلث الموت»

الجزائري ترعب أوروبا



شبكات جنرال ، مثلث الموت، الجزائري ترعب اوروبا

حطاب يأمر بتفجير المونديال



أفورقي وزيناوي: الطريق الى الحرب

رئيس مجلس النواب الغربي تحدث الى «الوسط»:

عبد الواحد الراضى: وجودي واليوسفى يشبه حادثة سير

الدير السابق للاستخبارات العسكرية الباكستانية جول:

■ كيسنجر هدد الرئيس بوتو بسبب البرنامج النووي

■ اتفق السوفيات والاميركيون على الانسحاب من افغانستان من دون علمنا

جنوب افريقيا: رحل النظام العنصرى وبقى التمييز .. والحقد!

كابيلا في عامه الاول: خسر الحلفاء ولم يربح الكونغوليين

مونديال ٩٨: انكلترا تحلم بالكأس والارجنتين تخطب ودها وكرواتيا ضيف مشاكس

المناع عالم المسالم المسالم المسالم المسالم كالمسالم المسالم المسالم المسالم المسالم المسالم كالمسالم كالمسالم



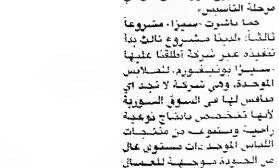












■ ئئنن ~ رويتر - عبر بعض

للصنادر الصناعية عن شكوك

حـول خطة روفـر الرامـيــة الى

اللفني في إنتاج اللوبيل اللعروف

منذ بضع سنوات تحت تسمية «أر

٤٠ » والنوقع عرضه للمرة الأولى

الحَسْرِيفُ اللَّقْسَالُ في مُسْعِسْرُضُ

برمنغهام للسبارات قبل إطلاله

ربيع ونكر آرثو ماهر، رئيس قسم الإبسان في شيركية دال إم سي

تحليل متناعبة السبيبارات

الإقتصادي في مجموعة روفر

(حُستى ١٩٩١)، أن هناك عسلامية

إستقهام مطروحة حول التوجه ألذي سيتخذه موديل روفر الذي سيقع في القطاع المتوسط-الكبير

(D segment)، وعنصًا إذا كنانٌ سيكونُ أقربُ مثِلاً الى التوجِه

القَحْم نَسَنِياً (مثل مرسيدس-بَنْر

مَسِي كَـــــلاسُ، أو أودي دأي ٤٠

الى سيارات الماركات العمومية

التسوحِيَّة (مسثل رينو «لاغسونا»

وأضَساف أن «اداء مسوبيلي

التوقعات... وبعدما طُرحُت

علامات إستفهام حول جودة

الإنتَّاج، هَا هم اليومُ يأتُونَ بروفر

جسديدة الى قطاع مسعسروف

بشراسة المنافسة التسعيرية

وكانت مجموعة روار (تملكها

سُركة بي إم ف الأَكَانْيَة منذ ١٩٩٤) أعلنت الاستبسوع الماضي

إستنشمار ٤٠٠ مليون جنية

إسترليني (نحو ١٥٠ مليون دولار

أمسيسركي) لإنتساج الموديل الذي سيحل عمليا محل موديلي روفر ه ٨٠٠٠ (أطلق في ١٩٨٧، وهو

مبنى على قاعدة الجيل الأسبق

من هوندا «ليجند») و ١٠٠٠ (أطلقُ

في ١٩٩٣، وهو ميني على الجيل

السابق من هوندا «اكسورد»)

ويتضمن مشروع الإستثمار

تحسين منشات روفر الحالية في

منطقة اكسفورد وسط إنكلترأه وإبصاد ألف وظيفة جديدة لدى

الْتَارِكَةَ نَفْسِهَا، أَضَافَةَ الَّى نُحُو

خمسة آلاف وطيقة أخرى في

الشركات المورّدة للقطع.

وفولكسفاغن دياساته).

والرئيس السسايق للقب

هل نحن نوجه إنتاج الصانعين

أوعروضهم توجه خياراتنا؟

■ يصعب التمييز في بعض الأحيان بين من ديمارح، نفسه أو

بمعرور. إستمع الى صانعي السيارات، قيشيل إليك أن إنتاجها سيواصل نموة بيطة في الأسواق للشبعة، ويسرعة في الأضرى النامية بسرعة كما في اميركا اللاتينية واسيان. قبل الوعكة القاسية التي المت

طبعاً، يختلف مدى التفاؤل أو التشاؤم حسب طروف التوقع، وأمام أي جمهور. فإذا كانت الظروف من النوع التفاوضي بين صانعي كُثَلَّ جغرافية مختلفة، ستتثلم إجمالاً من تواضع توقعات النمو، والرامية المن المنافقة ا

لِجِمَالاً الى التأثير سياسياً على الجهات الشَّرْعة والحد قدر الإمكان من كعِيات السيارات للستورية. «يا حسرتي، السوق سينة ولا تتوقع

تحسنها في الدي المنظور، وتريدون تسهيل إستيراد السيارات

الأجنبية لتهديد وظائف فلذات أكبادناء؟ شيء من هذا القبيل. أما في الجمعيات العمومية وامام المساهمين، أو المسارف القادرة

على تعويل الأستثمارات الضخمة، فيمكنك طي المحرمة بهدوه قبل العادقها الى جيبك. فالإحصاءات ستزخز بالفتوحات في هذا القطاع أو ذلك، ويتوقعات النمو من هذا وهناك، طبعاً، ليست هناك مساحات كافية

لِنْقُلِ كَمَافَةَ الإحساءات، وَفُوقَ هَذَا كُلُه، مِنْ يَرَعُبِ فِي قِرَامَةَ الأرقام.

إسكب المرمة من جيبك من جديد قبل الاستماع الآن الي هماة

عظيم، ولا شك في أن لكل طرف نصيبه من الحقيقة. لكنني أحاول

أن أفهم من جهتي من «يُقنع» من في هذه السجالات. لا يخلو مثلاً إطلاق موبيل جبيد من تذكيرنا بأن هذا القطاع هو

الخصان الرابح. بع ما فوقك وتحتك وراهن بكل ما لديك. نعو منهل.... إن أصابت التوقعات. حد أي قطاع تشاء: كوبيه أو كابريوليه، منتيفان

أَرْ تَرْفِيهِي رِياعي الدفع، فَخَّم أن شَعبي، كبير أن صغير. ستتعر كلها

وما أجمل من زهوة تلك التوقعات إلا نشاط الصانعين عندما

وحتى إن أصابت التوقعات، ونما الطلب لتمتد الرسوم البيانية من

ينكبون، كل من جانبه أو في مشاريع مشتركة بين بعضهم، على هذه القطاعات كالنباب فوق الحلوى، أو... كالنحل فوق اللزهور إن ششت.

صفحة ألَى أَحْرى، أليست الطاقات الإنتاجية أخذة في النمو مجتمعة،

ويتعط أسرع فعندما ينكب خمسة عشر صائع سيارات على قطاع

الْمِنيفان مثَّلاِّ، ألا ترتفع طأقاتهم الإنتاجية الى مَّا يفُوق جِجم الطلب

الفعلي، فتتقلُّص حصةٌ كل منهم من قالَب الطُّوي عُوضًا عن النَّمُو؟

المنتيفان في النصف الثاني من الثمانينات، فالرباعي الدفع التوسط والصغير منذ أواخر الثمانينات، فالكوبيه والرويستر والكابريوليه،

إِقْرا تَفْرَح. فالصانعون جميعاً يبتهجون لأن المستهلك أصبح اكثر

تطلباً، وهو يعرف ما يريد، ويبحث عن التميز ويرغب في التعبير عن

نَمطُ حيَّاتُهُ وَحيَّويتُهُ وعَنفُوانَهُ. مستَّهلُك اليومُ نوَّاقَ ويتوَّق الى حماية

البيئة (ما يبرر للبادان الغربية بعسلخ، ٨٠ في المثة من ثمن الوقود

السيَّارة أتقسهم. الى جماية ركاب السيَّارة الأخرى للصطدمة

بسيارتنا، إذ قد تكون الأولى أصغر من الأخيرة. وويل لك إن إيتسمت، لانك ستُصنف مثلي بعامة العالم ثالثية ... التي لا أخفي حرصي على

بعض جوانبها خوفاً من أن أنتهي بمخاطبة العصافير يوماً لأسالها عن

السيارة التي يمكنني شراؤها من دون تهديد صحتها. وماذا إذا غلبنا السؤال رأساً على عقب، وإفترضنا أن توقعات نمو

الطلب في هذا القطاع، ليست إلا بيماغ وجية تسويقية تبدأ بإقناع السادة الصحافيين «البشرين» بتوجّهات السوق، وتنتهي باقتناع الستهلك بأن هذا هو التيار، وويل لك إن حاولت السباحة في عكم

إتناع الصحافيين؛ مسئلة بسيطة جداً، فنحن قوم ترتخي ركبه إجمالاً أمام «كمشة» إحصاءات، مع إستحسان إلحاق الفاصلة برقمين إثنين وبعض الـ منا ومناك، لتصبح الصورة وأضحة جداً. لا بأس، يمكنك

ٱلتشكيك بصدق أقوال أي مناً، لكنك ستنتهي بالإقتناع، لأننا تنتهي بإلاقتناع، لأننا تنتهي بإنشاد. جدول الضرب ذاته، حسب صديغ التسويق الدارجة في كل

أحداً إستحلى المينيفان قبل إنطلاق المفهوم مع ريس وإسباس،

وكراسيلر وفواياجر، في ١٩٨٤؟ بدأ الصانعان بإقتراح المسيغة، أي

بِعِرضَهُا ، ثم جاء الطلب عليها ، وليس العكس. لا شك في أن المستهلك

تواق الى التغيير، حتى من صيغة الصالون (السيدان) الى أخرى، لكن

مَاذِاً يِنفَّع شَخُّصِ عَارُبِ النَّي شَراء وإسباسُ، وليس لَّذِيه إلا كلب واحد

يتنقّل معه إجمالاً (وهو شخص أعرفه جيداً)؟ هل هو يشتري مساحة

مَانِيَّة أَو أَخْرَى نَفْسَيَّة لا تُقَاسَ بِالأَمْبَارْ، بِلْ بِشَعُورِ ٱلْإِنشَرْأَح، تمامأ كالذي يشتري فائض الم ٢٠٠ حصان بينما يمنعه القانون من القيادة

اكثر من ذلك، أليس رواج السيارات الرباعية الدفع لإطلالتها قبل

ادائها، ويعضبها محدود الكفاءات تعاماً في المسالك الصعبة، إلا

نمونجاً اخر على حلمنا بالتمتّع بما يتجاوز حاجتنا الفعلية، لمجرد

الإستحاطة؟ لعل وعسى! اليس إقباليا على شكل هذه السيارات قبل كفاطتها الفعلية، برهاناً

على أننا غَالْباً ما نَشِتري الرائج (وأحيانا التوقف امام باب جارتا)،

لا عيب ولا غرابة في ذلك كله، فكل منا يمسح عرق جبينه على طريقته، والسؤال لا يتعدى البحث بين اسبقية العرض أو الطلب

مِنْ يصنع الآخر إذا، العرض؟ أو الطلب؟ اخبرني مثلاً إن عرفت

صُرائب فقط.. لحماية البيئة والحد مَن إستخدام السيارة طبعاً). لم يعد وصف وسائل الحماية يحلق إن لم يتعدُّ حماية البيئة وركاب

والمينيقان المترسط والصغير منذ وسط التسعينات.

البيئة، فهناك البكاء وصرير الأسنان. الأروثة تختنق، وشعور البشر

تتساقط العصافير كثيبة لا تغرّد، والبينة تلفظ انفاسها الأخيرة. آمنا

الأرض تخيَّرتا: السيارة أو الحياة.

فولفو تطلق الستارة الهوائية في موديل "إس٠٨" ا

فولفو حديثاً مُوديل وإس ٨٠، الذي سيئرل الصيف المقبل محل موييل د ٩٤٠٠/د٩٤٠.

وسيتوافر الموديل الموجه الي قطاع السيارات الكبيرة بخياري محسركين ذوي ست أسطو أنات متتابعة عرضياً(٢,٩ ليتر/٢٠٤ احصنة، أو ٢,٨ ليتر مع شاحنين توريبنيان ومبادل حراري لإيصال القوة الى ٢٧٢ حصاناً)، قبل ان تتضع إليتحا في السفة القعلة اللاثة ضبارات أضرى بخسس

وستراوح أسعار الموديل في السويد بين ٣٠ الف بولار اميركي و١٥ ٱلَّفَأَ، عَلَماً بِأَنِ الشَّرِكَةَ تَتَّوِّكُمُّ بيع ٣٥ الف وحدة في بقية السنة الجارية، ثم نحو مئة الف وحدة

ويُشار الى أن الموديل الجديد تسمستع بعسد من العناصس التجهيزية المميزة في مجال الحماية، ومنها نُظام السِتْارة الهوائية (L. Inflatable Cur-) الهوائية tain) الّتي تنتفخ كالوسادة الهوائية، لكن على عرض يغطي نافذتي كل من الجانبين لحماية رؤوس الركاب وأعناقهم من قوة الصدمات الجانبية. وهو تجهيز يُضاف الى الوسادات الهوائية الأخرى، ومنها إثنتان مواجهتان للسبَّائق والراكب الأمَّامَي، وأخريان مجانبتان لهما (لحماية سم بين الورك والكتف)، إضافة الى نظام حماية العنق من الإرتداد السي الوراء بتعتيف في



بيجو: ٦ مكان القلب

🗖 لندن - دالحياة،

■ أعلنت بيجو حديثاً د٢٠٦٠ إسماً للموديل الصغير الذي سيحل الخريف المقبل محل ١٠٥٠ أم خلافاً لعبد من التوقّعات بإطلاقه تحت تسمية

ومع إعلان التسمية كشف الصانع الفرنسي الصورة الرسمية الأولى لمؤخر الموديل الذي سيحظى بخيارات المحركات المعروفة الأنَّ في موبيِّلي ١٠٦٠، الصغير و«٣٠٦ء المتوسط-الصغير.

وإضافة الى صيغتي هيكني الأبواب الشلاثة بسقف مماثل، مشتقة عن مونيل ٤٠٠١... في العام



صيغة الأبراب الخمسة من ٢٠٦٠ التي ستُطلُق الخريف القبل.

معنني قابل للكشف (كما في مرسيدس بنز وإس إل كاي»). وكانت بيجو عرضت الخريف الماضي نموذج و الذي اوتقرا ١٠-صفر قلب،) الذي اوحى بملامح الرودستر المنكور، علماً بأن الماركة القرنسية لم وتنسخ ، مبدأ السقف المعدني القابل للكشف، عن الماركة الألمانية، إذ سوقت بيجو فعلاً فئة «إيكليبس»

الآن يُنكس صف المُقتعد الخلقي

ساب تعود الى قطاع الواغن مع صيغة "٥ - ٩ واغن "المقبلة

□ لنس - والحياة،

🗷 لم تترك سباب جارتُها فولفو تحتيقل وحبها بإطلاق متوبيل وإس ١٨٠ الجديد، إذ غَـُـرُضُيَّتُ الأولى موتيلهما الجمديدُ وه-واغن الذي سيعيدها الن اطاع الواغن بعد غيابها عنه تحو أ٢

بعد تغيير صورة فرلفو رياضياً، جاء دور التطوير في أعلى موديلاتها.

وتقسمتع سباب ده-٩ واغري الراحة والرفاهينة والجنثانية المفروفة لدى الضبائغ السويدي الذي تملك جنرال موتورز خمسين في النَّسة منه (بتَسُوفَع أن يرِّيد الصَّائع الأميركيُّ حصَّتِهُ في سَّابٍ خَلال السَّنَّةِ لِلقَيْلَةِ).

ومن مسرّايا الموينيل الجسيد الذي سيتوافر بشياري محركين باريع استطولنات أولاً (٠,٠ ليتر قوته ١٩٠ حصاناً و٣,٣ ليشر مشحون ثوربينياً وقوته ١٧٠ حصاناً)، تمثعه كموبيلات سناب الأخسري بمسند الرأس للانع لإرتماء الأخيير الى الوراء بعنف في حسالات الإصطدام القسوية (وهـو نظام منيكأنيكي بسيط ونكي حداً، وحيار على حيائزة الحسابة في وسائل التنفل في بريطانيسا في ١٩٩٧)، وأربع، وسادات هوائية أمامية، إنتثان مثها مواجهتان للسائق والراكب والاشربان مجانبتان لهما (واحدة في جأنب ظهر مقعد كل

ومن الثفاصيل العلثة حتى



وهما وأغن: أناقة سباب وسناميكيتها المالوفتان، مع الصندوق العملي.

الثالث وتوافر تجهيرُ أرضية ، جاريس الدولي للسـ الإغراض من الصندوق. وستُعلنُ التقاصيلَ في معرض

أَيْنُولَ (سَيِتُمبِّنُ) الْقَبِلَ، عَلَما بِأَنَّ التسليم لن يبدا قبيل اواثل

مسميح أن «إسباس» ومقوايا جره شقًا طريق المنتفان، كما فعل مفيت أراً " في ميدان الرباعي النفع «المديني الهنب، ومسحيح ان عرضها اولا أوجد الطلب عليها ثانياً ، لكن الم تكن هناك حاجة إليها في الأساس، أو ألى بعض وجوه أدائها ليُقبل عليها المستهلكون؟ رب خبيث قد يهمس بأن الرئين يقتنع أحياناً بحاجته إلى ما يشرده إليه البائع (أو المروي) من المواصيفات (والمسود الجذابة)، من دون أن يحتاج إلى أي من ثلك المواصفات بعد خروجه من صالة العرض، لكن

من ينصت الى الخبثاء؟ البيضة أو الدجاجة؛ وما رايك بدنظرية العرارة، لحل المشكلة. فالحرارة أساس تغقيس البيضة، وأساس حياة النجاجة. وما توقعات النمو منا وهناك إلا إنبِعاثات حرارية وتسويقية الا ترمي الى اكثر من دغدغة جيوينا حتى تُغقّس في صالة عرض السيارات أو الاجهزة الإلكترونية أو المفروشات أو وكاللات السفر. لكن بنس المال إن لم نتمتُع

سبق وحثّرتك من معشر الصبحاقة.

نيسان تدرس نقل إنتاج "ماكسيما"

الى الولايات المتحدة

بسرعة تزيد عن ١١٠-١٣٠ كلم/ساعة.

اكثر من التوقف فعلاً عند حاجتنا؟

بشاره آبق النصير

تكسر توم غسروم

الناطق بإسم

فعلب الانتشال

إنتاج دماكسيماء

إليسه، مع أن أي

هوندا تعيد تصدير "أكورد" لتلبية قوة الطلب في أميركا

■ طوكيو - أب - أعلنت هوندا موتور كومباني حنيثاً عرمها على إعادة تصدير موديلها «أكورد» من اليابان ألى الولايات المتحدة، تلبية للطلب الذي إشتد عليه هناك الى ما بزيد على القدرة الإنتاجية في مصنعها الأميركي في ماريرقيل في ولاية أوهايو.

وكانت موندا وقتت وقف تصدير «أكورد» الى الولايات للتحدة مع إطلاق الجيل الجبيد من الموسيل الخريف الماضي، وينويّ الصانع الياباني تصدير ستين آلف وحدة «اكورد» سنوياً الى الولايات المُتحدقة إبتداء من تمور (يوليو) المقبل، تلبية للمبيعات التي بلغ حجمها ٣٨٥ ألف وحدة العام

ونكرت هوندا أن مصنعها في ماريزفيلٍ ينتج حالياً موبيل واكورد، بمعدّل ٢٠٤ الف وحدة ستوياً (يُصدّر بعضها الي مناطق أخرى منها الشرق الأوسط).

وينكر أن موندا تسوق موديل «اكورد» الجديد بمقاييس مختلفة بين اليابان وأوروبا والولايات المتحدة (اعرض في



ستعاسة فيقض النه قات وزيادة تئويعات عروض موبيلاتها، لنقل إنتاج موبيل

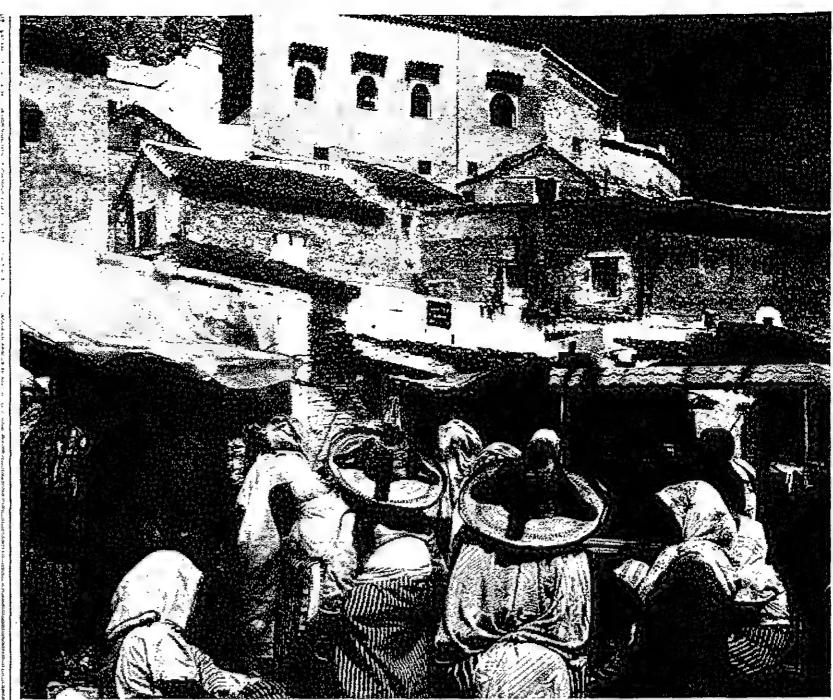
■ طوكيو -اب- تعاشياً مع

ونكر الناطق بإسم نيسان يوشيه يكو اوهاشي، بان الشَّرْكَةِ لَمْ تَتَحَدُ قُرَاراً نَهَائِياً فَيْ هذا الصَّلَاء وأن الإِنتَاج الفَعلي للموديل لن .. رن مرسمج معملي للموديل لنّ يبدأ هناك قبل العام ١٠٥٠، في حال الموافقة عليه.

دماكسيهاه من العبسايان الي تُنتظر المُوافقة ليبدأ إنتاجها في أميركا بعد العام ٢٠٠٠.

وكانت تيسان اعلنت خلال العام الجاري · خططةً لزيادة إنتاجها في الولايات المتحدة. ومن ضمتها إنكاج موديل ترفيهي رباعي النفع في سُعيرتا، حيث ينتج ايضا موبيلا سينترا، وأالتيماء ويذكر ان نيسان فنحت ممنع سَميريًّا في ١٩٨٦.

وأضافت أن الشركة قامت بتوريع مذكرة تغاهم مع وشركة البوابة الذهبية، بهدف المشاركة في بناء



حصن برتغالي لمقاومة الاسبان تحول الى مدينة عريقة

مدينة الشاون حلم أندلسي بينام على كتف الشمال المغربي

السياحية لا تنحصر بما تركته

🗷 يولي المسموولون عن القطاع السَّاياتي في النَّفربَ المعاماء السَّاون، المتاماء متزايداً بمدينة «الشاون» المغربية (شمأل البلاد) نظراً الى مؤهلاتها السياحية التى تجمع بن المعطيات الطبيعية من جيال وتسلالات وغايات، ومحاللها التاريخية التي يزيد عمرها عن

وسبق اشاون ان استضافت

وكسانت بعض الدراس

السياحي أمالاً كبيرة على ما يتوافر عليه الريف المتاخم لمبينة القادمة من وسط وجنوب المغرب الشاون معبرا قبل توجهها آلى والحيوانات المهيدة بالانقراض بعض الموائئ التي شيينت على وتنمية الاسراب التي بشتد عليها الطلب إبان مواسم القنص الذي شاطئ البحر الابيض المتوسط لكن اهمية مدينة «الشاون» يشكل بدوره احسد الانشطة

القسوات العسسكرية من اطلال متباينة المواقع، اذ انها استطاعت ان تؤسس لنفسها بعداً حضارياً واللفت في هذا الاطار ان يمكن تحسسه في التمازج الذي مجمعة وتلاسامتانء الطبيعية تبقى مرشحة لتدعيم النشاط السياحي ليس فحسب في شمال يميل جـنء منها الى المعمار بعيه المدن التي يتحصر تشاطها السياحي في ومعروف ان المسنة كانت المعالم التاريخية وبعض الانشطة بداية صراع الماليك، الذي توج بسقوط الاندلس عام ١٤٩٢، مركزاً الحرفية فيما تكاد تختفي منها ما

يسمى بالسياحة الجبلية بما فيها لايواء افسواج من المهاجسرين قَنْصُ الطرائد. المسلمين النين عسملوا على الاستقرار فيها عبر مراحل متباعدة تاريخيا، الاصر الذي نتج وفي انتظار استكمال هذه المساريع السياحية ولاسيما عنه تفاعل ثقافي ما زالت بصماته المشسروع الذي يهم منطقسة «تلميوط» الّتي تعدّ معقلاً سياحياً حاضرة الى البوم كما هي الحال مع بعض الانشطة الحرفية مثل متميزا، فإن مدينة «الشاون، المغربية الوأقعة خلف سفوح صناعية المزهريات والنقش على جبال الريف ظلت تستقطب اعداداً الخشب والجبس وغيرهما. ويلمس هذا الحضور ابضأ من الزوار معد أمد بعيد وذلك لما في ما يطلق عليه به والفر الغنائي تصويه من مؤهلات ستاحية كما هو الحال مع معالمها التاريخية الأندلسي، الذي شكلت من خلالة المدينة متندى تعدد من الباحثين

المتّعثلة في القلاع العسكرية، التي شكَّت النوَّاة الاولى لتشبيِّدها. وتشير الكتابات التاريخية الي انها كانت قلعة عسكرية أقامها البرتغاليون لصد التوغل الاسباني في المناطق المغربية

والمسؤرخسين وهسواة السطسرب أما على صبعب التنوع المعماري فيمكن تلمس نمطين من الاشكال الهندسية يستشفان من احبائها العثبقة، كما هي الحال المتاشمة لبعض المدن الشمالية

الداخلية. الآآن هذا التنوع يلس لإتزيد مساحتها عن أربعة امتار

شُـيُّـدت سطوحـها بالإسمنت

صنف منها لولبيا وهو ما يعكس الحضور الاندلسي، في حين يظل الصنف الثاني مربع الشكل شانه في ذلك شان بقيية ماذن المدن ايضنا في احياء مدينة الشناون التي لا تخطف كلما عن احماء المدنُّ العشيقة في المغرب: أرَّقة ضيقة تمتد على ارصفتها بكاكين

المسروج بالصصى، في حين تلفُ واجهتها الداخلية بعدد متميز من قطع الخشب بينما تظل الحداثة الخضراء تفصل تنقائبا بين كل حي على حدة. أأما على المستوى الاجتماعي فان الإسرة الشفشاونية إنسية

الى صدينة الشاون؛ طَلَّت وفيلة لأصالتها وهو ما بنجلي واضحا فى ازيائها التقليدية واحتفالاتها العَائلية التي يعيل قسط عنها الى الطابع الإنتلسي.

فندق على الارض التي تملكها في مدينة العنس مشيرة الى أن الماشرة في الخطوات القبلة ستبدأ فور استكمال الاجراءات ألقانونية واعداد الاتفاق

فندق انتركونتيننتال في احتفالات العام ٢٠٠٠

"فلسطين للاستثمار السياحي "اول شركة عربية

تبني فندقاً من فئة النجوم الخمسة في بيت لحم

■ قالت مصادر في «شركة القدس للاستثمار السياحي، ان الشركة تسعى الى اقامة أول فندق من فنة الخمس نجوم تملكه شركة عربية في المنطقة. واضافت أن هذا الفندق الذي سيتم أنشاؤه في

🗖 عمان - صلاح حزين

سيحمل أسم وفندق انتركونتيننتال بيت لحمء وسيكون الاول من نوعه في الدينة وإن افتتاحه سيتم بمناسبة الاحتفالات الكبيرة التي ستجرى تحث شعار وبيت لحم ٢٠٠٠ مع نهاية ألقرن وبدء القرن الحادي والعشرين.

وقالت المصادر أن المشروع يهدف الي تلبية الحاجات السياحية المتقدمة وحاجات رجال الاعمال. مشيرة الى أنه تم أعداد التصاميم اللازمة لتتناسب مع قنات السياحة المستهدفة. وأضافت أن الفندق سيكون معلماً من معالم بيت لحم مع محافظته في الوقت داته على البناء الأثري الضخم السمى قصر الجاسر الذي سيضفي طابعاً مميزاً على الفندق

وافادت أن الساحة الاجمالية للمشروع ستناهز ٢٦ ألف متر مربع بما في ذلك قصر الجاسر، وهو قصر قديم يقع بين القدس وبيت لحم، وتبلغ مساحته

التقريبية نحو ٢٥٠٠ متر مربع. ويحوي المشروع ٢٥٠ غرفة فندقية اضافة الى قاعات للأحتفالات واخرى للاجتماعات وغيرها للانتظار والاستقبال ومركزا لرجال الاعمال وباليأ صحيأ وبركأ للسباحة وملاعب للتنس ومطاعم وكافيتريا ومواقف للسيارات وكل ما يحتاجه فندق من فئة الخمس نجوم من خدمات.

واكدت ان وشركة فلسطين للاستثمار السياحي، اشترت إرض المشروع كاملة وتبلغ مساحتها نحو ٢٨ دونماً، وان ملكية هذه الارض نُقلت الى الشركة.

واضافت المصادر أن الجزء الاعظم من أعمال التصميم انتهى وان الشركة اوكلت اعمال الحفريات والبناء الى مقاول محلى باشس عمِله، وإن عطاء أعمال الهيكل الخرساني طرح ايضاً. وتوقعت ان تتم احالة العطاء والمباشرة بالعمل فيه قريباً، مؤكدة ان طرح العطاءات سيستموالي واحمداً تلو الأخسر ويحسب البرنامج الزمني الموضوع.

وأعريت المسادر عن أملها في ان يكون هذا الفندق مسرحاً رافداً وداعماً قوياً للاقتصاد الفلسطيني، ينشط قطاع السياحة ويساهم في

الى ذلك قالت المسادر ان «شسركة فلسطين للاستثمار السياهي، تسعى الى تنفيذ عدد أخر من الشاريع السياحية في فلسطين من بينها مشروع اقامة فندق بالتعاون مع مشركة البوابة الذهبية



ويعلّق العساملون في القطاع والداخليـة، وانهـا كـانت قلعـة 🛘 الرباط- دالحياة، تستخدم لتأمين القوافل التجارية

> السياحية في المبينة ومورداً اساسياً لبقية أرياف المدن ويعبود هذا الاهتبمبام الي

ستراتيجية تبنتها المؤسسة السياحية في المغرب بهدف دعم منا أصطلع عليه بأ والسيناجية تخص محموعة ما/ المُدُنِّ الوَّاقِعِيَّةُ شَمَالُ المُغُرِبِ بِمَا فيها مدينة الشاون.

احتماعات انستقت عنها لحنة محلسة كلفت سحث ويراسية منا أنحسره مكتب وسينكاء الإنعياش السياحة الجبلية في المحافظات الشمالية في المغرب التي تشمل كلاً من طنجةً وتطوان والحسيمة والشاون وغيرها من المدن.

الحديثة اشارت الى امكان تحويل ارياف هذه المدن الى فسضساءات سياحية سواء على المدى القريب او المتوسط، وتم اختيار منطقة رعمارة، منطقة نمونجية رائدة في هذا اللجال، نظراً الى ما تحتزنه من تميز طبيعي يمكن توظيفه في تنشيط الحركة السياحية كما هق الشأن مع المنتجعات الجبلية وتحويل بنيتها الطبيعية الوعرة الى مسالك سهلة.



🗷 قالت مجموعة «رابيسون ساس، الفندقية العالمية التي شاركت في معرض سوق السفرّ العربي «ألملتقى ٩٨، الذي عقد أخدرا أن فندقها في دبي يسعى للحصول على حصنة كبيرة من حركة السياحة الإسكندنافية خلال الموسم السياحي للصيف المقبل بعد ابرام عقود عدة مع شبركات سوييية وفللندية ونرويجية خلال المعرض الذي يعتبره المنظمون أبرز حدث سيساحي في منطقة الشرق الأوسط

🗖 لنبن - والحياقة

وقال كريستيان فيدرار المدير الاقليمي للمبيعات والتسويق في مجموعة راديسون ساس الفنيقية العالمية أن مشاركة المجموعة كانت الأفسضل على الاطلاق في تاريخ المتلقى، حسيت قام وفد رفيع المستوى من المديرين التفقيديين

السات عمرها ١٠٠ سنة تستهوي السياح والمسافرين

محطة الحجاز للسكك الحديد في دمشق تراث سياحي يحتاج الى صقله من جديد

للمجموعة بحضور المعرض حيث زايت مساحة الحناح ينسية ٦٠ في المئة بينما استقطب الجناح اهتمام الزوار المتخصصين. وأضاف: «حار فندقا رابيسون

"رادبيسون ساس"في دبي تستقطب

السياحة الاسكندنافية خلال الصيف

سساس في دبي وأبو ظبي على اهتمسام واسع وكسنلك فنايقنا المنتشرة في اسيا واستراليا والولايات المتّحدة، وابرم فندق ،رادیسون ساس، في أبو طلبي عقدا مع شركة ءتي.

يو. اي، الألمانية للسياحة والسفر لاستقبال المجموعات السياهية الإلمانية. وأشار فيدرار ان المجموعة بدأت بالتسخطيط منذ الأن

للمشاركة في صورة متميزة خلال معرض سوق السفر العربي العام

الفندق فبإن الدعوة لقيت نجاحا كبيراً من قبل الدعوين من رجال الأعبسال العاملين في القطاعبات السياحية المحلية والعالمية، مشيأرأ الى هذه الأنشطة ستبكى وقال بيان للمجموعة أن برامج وفاميلي ماجيك الترويجية الخاصة بالعائلات أثارت اهتمام من أهم جداول اعتمسال الفندق

خلال المعارض القايمة.

كما أن المؤسسة استثمرت قهوة شعبية في محطة

الانطلاق لجذب السياح. ووقع مستثعر لبناش عقداً مع المؤسسة لتسيير

قطار بضاري بمعدل رحلة بومية ولدة عام كامل

بين دميشق والزيداني بمبلغ ثلاثة مسلايين ليمرة

سُنُورِيةَ (٢٠ اللهُ دُولارُ الْمَيْرِكُمِ). وَنَظْمَتُ الْمُؤْسِسَةُ

١٨ رحلة لمجموعات سيلحية اجتبية اضافة الى

عدد من الرحلات المدرسية التي تقدم اسعاراً

ومنذ عام ١٩٩٥ أنشقلت والمؤسسية العامة

الزوار والشسركات العساملة في

القطاعات السياحية نظرأ الي

ترايد الطلب على البيسرامج

وقسال فسيسدران: «نجح هذا

البرنامج الذي أطلقناه اخبراً في

استقطاب الكثير من الحجورات

الأسرية من الإسارات لا سيما في

وكنان فندق درانيسون سناس

جميرا بيتش، في نبي أستضاف

مدعوين مشاركين في المعرض في

سابعة عشاء أقيمت في حداثق

ووفقاً لجون لاغوس مدير عام

فنادقنا في فيينا ويروكسيلَ،.

المُصْصِة للأسر في العالم

شهرعسل لمدة ثلاثة أيام في "بوريفاج بالاس"في سويسرا

□ لندن - والحياة،

■اعلن مفندق بوريفسساج بالاس،

وقال بيأن اصنره الفننق للطل على معضٌ أجملُ الناظر الخلابة في سويسرا ومنها بحيرة جنيف وقعم جبال الألب السبويسيرية، أن عبروضيه الصداية ستتضمن عرض بشهر عسل لاينسىء الذي صمم حديثاً ويتناسق مع شهرة الفندق الدولية كقبلة للمنزوجين حنيث الداغبين يقيضاء شهور عسل معيز لا ينسى في ربوع سويسرا، وكان الغَنْدُقُ سى ي ربري سويسر، وسن معدق شهد على مر السناين العديد من حفلات الزَّفَافَ الَّذِي كَانَتَ أَكَثُرِهَا تَالَقًا حَقَّلَ وفاف الطربة العالمية ديانا روس عام , ١٩٨٦ وكبادرة تشجيعية سيقنم الفندق عرضاً شَامُلاً مجاناً بضُم حناحاً فحُماً الدة ثلاث ليال ومرايا رومانسية متنوعة اخرى لسابع زوجين يقومان بالحجزء لقضاء شهر العسل في الفندق في الفترة بين الضامس من أيار (سايو) الماضي ونَّهاية السنة الجارية. وقال مدير عامّ مبوريفاج بالاس، كريستيان ماريش: وان الفندق يستقطب اعدادا متزايدا من المتزوجين حديثاء ويعود ذلك الى موقعه الرومانسي وجمال الطبيعة الخلابة

العسل الجذابة لتشمل مجموعة واسعة من المزايا الخاصة، ويشمل عرض اشهر

> السويسري القحم الذي يعد أحد أفضل ٥٠ فَتَنْقَالُ فِي العَالَمْ، طرح عسروض ترويجية جبيدة للسياح القادمين من منطقة الشرق الاوسط

> الميطة به وند تصديم عروض شهر

عسل لا ينسى، غرفة فضمة مع بلكونة مطلة على بصيرة جنيف لمدة ثلاث لسال وعشباء على ضوء الشموع في المطعم الفرنسي داخل الفندق، وسيآرة ليموزين للانتقال من والى مطار جنيف وبطاقات درجة أولى للسنفر بالقطار السيريع «بائوراصیك كىرىسىتىال» الى «مىتىر» ، و عيستاد، والعودة الى لوزان. كما يشمل جوثة بالقارب الى ايفيان لقضاء ليلة في الكارينو وبطاقات بخول الي المتحف الأولمبي ونزهة بسيارة ليموزين مع سمائق عبر مدينة لوزان والبلدة القَّديمة بِالْاضَافَةُ الى إفطار في الغُرفة وعلبة شوكولاته وباقة رهور عند الوصول. وتم تحديد سعر العرض بقيمة

١٩٠٠ فرنك سويسري للشخص (حوالي ۱۳۰۰ دولار)۔ ينكر أن تاريخ بوريفاج بالاس يعود الى عنام ١٨٦١، واشتهر منذ انشبائه بخدماته الرفيعة المبيزة وضيافته السويسرية العريقة واختير نثيجة لذلك أَحِدُ أَفَضَّلُ ٥٠ فَنْدَقَّأَ فِي العِمَالَمِ. ويقع الفندق على بعد ٥٤ بقييقة من مطارّ جنيف النولى بالسيسارة أو القطار ويضم سيئلة منتلديات ومطاعم علدة ومسبحين داخلي وخارجي، ومنتجعا للعلاج بالمياه الطبيعية لتجديد البشرة للرجال والسيدات، وحديقة مليئة

بالزهور تقع على شاطئ البحيرة.

🗆 دەشق - سەر ازەشىلى

🛎 تعقبر محطة الحجاز للسكك الحديد في دمشق اجدى علامات التأريخ العشماني، اذ انبا تملك ارثأ يعود الى اكتر من سفة عام حين بدأ العمل بانشاء خط الحديد الصجازي في العام ١٩٠٠ في عهد السلطان عبدالحميد الثاني ومع ذلك فيان استشمارها لا يرال دون الطموع وال ظهرت محاولات جدية مي السنوات الاضبرة الاستغلالها وكان العمل بالشاء خط الصجازين دمشق - المدينة المنورة بدأ عام ١٩٠٠ واستغرق تُمائى سفوات، بهدف ربط الخالافة · العثمانية بالأراضى المقدسة لتحب المرور بقناة المعويس بعدعا بسط

> كما انشئ في الفترة نفسها خط الحجأز القبيد لحيمة انتقال الحجاج الي الديار القدسة ليقسم في ما بعد الى ثلاثة أتسامً تدير كل دولة القسم الذي يمر عبر اراضيها. وهداك خط سيرغايا - دسسة الذي يعسود الى العسام ١٨٩٥ وكان يصل دستق

البريطانبور سيطرتهم على

وأنتهت النؤس العامة لسكك الجديدء الخيرا عن عملية ترميد

اعادة خط درعا - بحيرة مزيريب، وخط قطنا -ويصل عدد القطارات في الحطة الى ٣٦ قاطرة معها ١٤ قاطرة جاهزة للعمل تضد ثعاني قاطرات

العربات والقاطرات المستنفعمة، وجبين بعض

القاطرات المخارية النادرة التي تشكل عامل جذب السياح، واعادت افتتاح الخط القديم سرغايا -

دمشق الذي توقف عن العمل فشرة طويلة وتلته

بضارية الثقان سبا صغيرتان من نوع "سوماء أضافة الى ست قاطرات بيزل روسانية ومحرية وانهت النوسسة اخبرأ تعمير القاطرة التجارية الثلاثية الصنع هارت سان، بعد توقف داء ثلاثين

adamenta y filoso autobas sua el 2000 per acres se ser menos siglicios de la la la filosocia de la companya della companya de la companya della companya del

وفي اطار تشجيع السبياح والمواطنين على استخدام القطارات، عمدت المؤسسة إلى تسيير رحلة كل يوم من أيام الاحمد والجمعمة والعطل الرسمية الى المناطق السياحية والاصطباف باشجاه عين الفيجة والزبداني وسرغايا، او باتجاه درعا ومسرح بصرى جنوب البلاد. وهناك خط ثالث بأتجاه بحيرة مزيريب في درعا. اما في مواسم الاصطباف فيتم تسيير رحلة يومية لتاك الاماكن

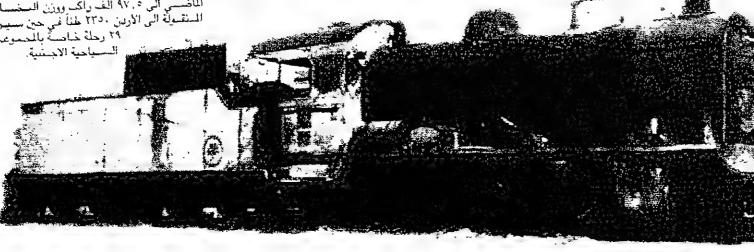
سنة ووضعتها في الخدمة لنقل الركاب على خطى

بعشق - برعا وتقشق - سرغايا. وكانت التكومة

أَتَفَقَتُ العَامُ المُأْضَى مَع مَجِيكَ السَّتُومِ الفُرنسيةُ لاستيراد ٢٠ قاطرة جديدة بقيمة ٢٠ مليون دولار

السكك المديد، من الخمسارة الى الربع عندما حققت ارباهاً بقيمة ١٥٥ مليون ليموة ووصل عدد الركباب المسافرين على خطوطهما العام الماضيي الى ٩٧,٥ الف راكب ووزن السنسانع المنقولة الى الارين ٢٢٥٠ طناً في حي سيرت ٢٩ رحلة خاصة بالمعرعات السياحية الاجتنبة.

تشجيعية مخفضة.



🗀 ىەشىق – راتىة اسماعىل

🗷 لم يعجر نحو حُمسة الإف

من السوريان عن أيجاد وسيلة

تمكنهم من استخدام خدمة

دانتربت، إلى حين السماح لهم

بالارتباط بهذه الخدمة عبر العقدة

التي فتحتها الحكومة قبل اشهر،

وحندت المشتركين بالجهات

الحكومية الرسمية مثل الوزارات

والمؤسسات والمستشعبات ه الحامعات، قلحاً اللهتمونُ الى

الإشتراك بشبكات الدول المجاورة

وقال صاحب احدى السركات

التي توقير هذم الخيدمية ان

والموضوع ليس صنعباً. اذ يمكن

الإشكراك عبر أحد اللوزغين في

لبنان لربط المُشترَك في سُورِّيةَ، عَبِيانِ ان هَذِهِ الطريقــة لا ترَال

محدودة لارتفاع كلفتها المادية

وخطورتها في حبال اكتشاف

الموضوع، لذلك تنتسر بشكل

واسْع في الشركات الكبيرة وفي اوساط القبادرينِ على تحمل

نفقاتها واعبائها، في حين الغي

مشتركون عدة عقويهم نظراً الى

استحدام الموبوم في صاحة الى

. وقال لحد المُستركين عبر لبنان

ان كُلُّفة السَّاعة الواحدة تبلغ نحو

اريعة نولارات اميركية، وهو مبلغ

قنيل بالنسبة للبتانيين اما

السوريون فعليهم تحمل نفقات

للكائمة الهاتفية الخارجية، اذ

تَصل كلفة التقيقة إلى ٢٥ ليرة

سـورية (٧٠ سنتـاً)، وزاد دان

العمل على الانترنت أدة ساعة

يوميأ يكلف تحو ثلاثة آلاف دولار

وكانت مؤسسة الإتصالات

السلكية واللاسلكية، اقامت خلال

معرض مشام ٩٨ للتكنولوجياء في

خامعة بمشق وتقدم خدماتها

ارتفساع التكاليف علمسأ

موافقة من جهات رسفية.

وخصوصاً عبر لينان.

على رغم ارتفاع الكلفة ومخالفة القانون

خمسة الاف سوري يغامرون بالارتباط

عبرلبنان بشبكة انترنت

هذه الخدمة رسميا.

تسجيل هذه الأرقام في مكان

خاص على الإنترنت من أضافة

بطاقية الاتتمان على حسباب

اشتراكه. ويقول أحد المتعاملين:

دهذه الطريقة تناسب السوريين

اكشر وهي سهلت علينا الاتصال

بالانترنت بشكل كبيير، وأكثر

للستخدمين للشبكة عبر بيروت

يستعمل هذه الطريقة خصوصا

آنك تستطيع شراء البطاقة من أي

محل للكومبيوتره. وسعر البطاقة

الواحسدة ٢٠ دولاراً وتكفي لمدة

غير أن المشتركين مع الانترنت

عير لبنان يضافون كشف امرهم

وتعرضهم للحساب. وقال احدهم:

تستطيع الدولة معرفة اتصالك

بهذه الخدمة عن طريق دخولها

خمس ساعات.

Le ecomonomica

Establishment

تشريعات أميركية لتوسيع اطارحماية حقوق اللكية الفكرية

🛘 واشنطن جير*ي کلو سينغ*

🗷 يقترب الكونغرس الأميركي بن إصدار تشريعات من شانهاً توسيع اطر حماية حقوق الملكية القُكرية لتشمل المعلومات الفورية، احراءات فعالة في العالم كله في سجال حماية المبتكرات والابتكار في عالم الاتصالات الالكترونية كأفة بعدما باتت مسالة هذه الحماية موضع مناقشات حامعة وجدال متواصلّ.

وتسبعي التبشيريعيات، التر تهدف إلى التوصيل إلى معاهدةً بولية تُطبق بنونها في صحال الحقوق الرقمية، إلى حماية سالكي الصقوق الفكرية، فسيسا تسلعى أيضنا إلى تحسديد مسؤوليات مقدمي شدمات انترنت وحصرها وهم النبن يخرنون ويبتسون أو يصلون مسا بين المنجولين في انترنت من جهاة وبين المواد المنقولة على نحو غير قَانُونَيْ مِنْ دُونِ أَنْ يَحْوَا كُنَّهُ مَـَّا يفعلون، أي من دون تعمد منهم،

من جهة أخرى.

وعندمنا طرح سشنروع هذه التشريعات العام الماضي، كطريق لوضع معاهدتين موضع التنفيذ بعيما اقرتهما منظمة حماية حقوق الملكية الفكرية العالمية، لاقى معارضة شديدة من عدد كبير من الفقات التي خشيت أن تتعدى التشريعات على حقوق عدد كبير من مستخدمي المواد المصمياً قانونيا على نحسو منصف ومقبول، فالمسؤولون عن المكتبات العامة والمربون، على سبيل المثال، أعربوا عن حُشيتهم من أن تحول التشريعات الجنيدة بينهم وبين المشاركة في الأبحاث ونسيح نُسخَ رقمية أو أستخدام أجهَرُهُ الكومبيوتر في الربط بأين عُرفٌ التريس المختلفة.

واعسرب أخسرون عن قلق من إصدار تشريعات تحره استخدام تكنولوجسات خلط المعلومات ومرجها، أي تشفيرها، وهي تكنولوجيات تستخدم لحماية نسخ رقيمية عن النصوص

Credits & Content on Context Structure Countenments Legal Information Institute THERARY AND APAIST COVERKS (Paris Teach 1971). n as reffective and uniform a manner as possible,

موقم انفاقية حماية الاعمال الفنية والامبية الامبية والامبية والام

والموسيقي والبرامج من دون الاستئذان من صاحب الحق

ومن شان التشريعات أيضاً ان تحرّم قَانونياً استَّقدام الأجهزة التي بوسعها فك هذه للرمور الحامية الواقية.

وقال المبرمجون وقتها إن من شان التشريعات المقترحة ان تحرم عليهم قانونيا فك رموز منتجات المنافسين لهم لضيمان أن تعمل مختلف البرامج معاً. وأعسرب أولياء الإمسور عن

خشيتهم من أن تحرم التشريعات استُحُدامُ الأدواتُ التي ترصد عادات اولانهم المرتبطة بالتجوال في ائترنت.

أمسا النين يغسارون على الخصوصية والحرية الفردية، فقد قالوا وقشها إن التشريعات المقترضة ستمنعهم من إبطال مسقسعتسول مسا يسسمي ب «البسكويتات» وهي عسلامات الكترونية تضعها الشّركات على أجهزة الكومبيوتر الخاصة بالذين يزورون مواقعها على

تبنت اللجنة القضائية في مجلس الشيوخ الأميركي الأسبوغ الماضي صيغة من التشريعات ترمي إلى اعفاء من سبق نكرهم واحّرين عدينين، من أصحاب الاستخدام المنصف البسريء، من أحكام

النشريعات. لكن البعض لا يزال قلقاً حيال ما لم تتنضمنه التشريعات الجنيدة إما عمداً أو اغفالاً غير

تتفير ومن الإغفالات اللافشة للنظر في التشريعات الجنيدة إعفاء أية الخناصة بالتشفيس أوخلط

المعلومات ومزجها. وتتستخدم هذه التكنولوجيا في حماية خصوصية البريد الأكتروني واتصالات كومبيوترية

ويقول جون شيبل ان افتقار التشريعات الجديدة إلى اعفاء من هذا القبيل اسيمثل عقبة جدية، المسام العلم الخاص بأمسان

الكومبيوتر. وشسيسبل هو نائب رئيس وبعد اسابيع من المفاوضات

حب عبينة العبامات في القطاع الكوميدوتري وقطاع الاتصالات كافة ومستشارها العام وهي جمعية تجارية مثل النقابات. ويقول زعماء مجلس الشيوخ

إنهم لا سُرَالِونَ يَامِلُونَ فِي التوصل إلى تسوية بخصوص الأبحاث الحاصَّة بالتشَّقير. لكن شبيدل يقول مع تلك إنه تبقى قلقاً حيال المبدأ الأساسي وهو تحريم استخدام الأجهزة بدلاً من التركيز على عملية نسخ المواد على نصو غير قَابُوني أو العزم

لکن هيــلاري روزن، رئيـس جمعية الماملين في قطاعات التسجيل الأميركية وكبيرة المسؤولين التنفيديين فيها، التي تدعم التَّشريعِات الجِديدة وتؤيدها، تقتُّول إنَّ القلق الذي يعرب عنه من أمشال شبيل

على النقبيام بعنمل من هذا

دفلسفي أكثر مما هو عملي». ومن التسويات المفتاح التي تمُ التوصل إليها هو الإتفاق بين ومن المنتظر ان يتبنى مجلسا لشنيوخ والنواب التشريعات مسالكي الحسقسوق الفكرية وينين النسركات التي تقيم خنات أَلْشَنَارَ النَّهَا كَأَفَّةً فِي وقت لاحَقَّ من الشِيهِر الجاري انترنت على اعفباء المبيكات

القورية من مسؤولية الاعتداء على الحقوق الفكرية التي يبثونها أو يحُرِّنُونَها عَلَى نُحو غُيْرَ متعمد.

ووافقت الشبركات التي يقدم الخَدْمَاتُ، مِنْ جِهِتَهَاء عَلَىٰ ٱلتَّحَرَك يسرعة في مجال إزالة الإنصال أو وقفه مع المواقع التي يقول عيها منالكو الصقنوق الفكرية إتهنا تستخدم مبتكراتهم على ثحو غين قاتوتي. وتضمن التشريعات المديدة أيضنا عييم وضع اية سؤولنة فأنونية على عائق ِ الدَّنِمَاتِ النِّي تَبِحَثُ فِي انْتَرِئْتِ، مستثل يأهو، إذا ربطت بين المتجولين في انترنت وبين المؤاقع التي قد تكون ترتكب مكالفة

لأحكَّام القانون الَّذِي يحمي حقوق اللكية الفكرية. ويتكر أنَّ اللَّجِنَّةِ القَضَائِيَّةِ في مجلِّشَ ٱلنَّوَاتِ الْأَمْيَازَكِيَّ وَآفَقَتَّ الشبهر الماضي على متشروع قابون مماثل ومرافق لبشريعات مجلس الشيوخ الأميزكي الشبار

جناصها قهوة للانترنت، وتمكنّ من خلالها عدد كبير من زوار المعرض من استخدام هذه الخدمة لدة محدودة لا تزيد عن ربع ساعة لكل زائر، على ان تستمرهنه القهوة يغد ائتهاء المعرض دلخل

اللي خط الهائف ووهذا يعني انت للراغيين بشكل مجائي. وعلى رغم ارتفاع كلفة مُ وُحْطَكِ». وأضافُ أن الجِمهُساتُ الاشتراك عبر لبنان يزيد عند المستولة تراقب خطوط الهساتك المُسْتَرِكِينَ خَصُومِناً مَنْ القَابِرِينَ ويتم أَخْتَيْار عدد من الخُطوط على تحمل الكلفة. ويقدر عِدُّدُ بشكل دوري العسرفية اذا كسائت المشتركين بالانشرنت عبر لبنان مرتبطة بالإنترنت. باكثر من خمسة آلاف مسترك يريدون بوميا ريشما يتم فتع

Syrian

Mart 2

The My marrows

A Fairmet plan

17114 F

غسيسر ان اضطرار عسده من المواطنين يدفعه للمغامرة، وقال النجال للقطاع الخاص باستخدام رجِل اعتمال: «ان نوعيية عملي تتطلب مني استخدام الانتبرنت ولهذا فانا مضطر للتعامل مع هذه وهناك طريقتان للاشنتراك عبر الخدمة حاليا عبر لبنان وقمت لبنان، الأولى أن يكون للمشترك بتقديم طلب أشتراك الى مؤسسة حساب مصرفي في احد المصارف الاتمسالات في سبورية ودفيعت ليستَسمكن الموزّع من سسحب الاشتراكات تلقائياً، والثانية عبر الرسسوم المطلوبة ولكن ليس هناك حسبتى الأن رد سلبي أو شراء مسايبر كرنيت، وهي عبارة عنّ بطاقة يسجل عليها مجموعة ارقام يتمكّن المُسترك من خالال

وكأنت ممؤسسة الاتصالات، الحكومية استأجرت من شركة داي يو نت، الإوروبيسة خطأ مفتوحاً مدة ٢٤ ساعة بنحو ثلاثة ألاف دولار شهرياً. وتم ربط كل من مسركسن البسحسوث والوزارات والشامعات اضافة آلى بعض أنوسسات العامة بهذه ألخسه في مقابل ٨٠ دولارأ رسوم اشتراك

وَقَال حُبِراء سوريون ان الاتصال ويتم عسبس خسادم (SERVER) الأيتنصل المشترك برقم تلفيون تحيده المؤسسية ويدخل كلمة السر ليتم الاتصال عبر الضادم القادر على حبيب المعلومات غبير المرغوب بهاء والتي تعتبر آحد اسبأب تأخر بخول الانترنت الى سورية.

DEVILLE CONCOURS الحرك وأنظمه التحكم في ديقيل كونكور فالأعجب

ديفيل كونكور ... فخاسبا اشهر من أن تعرف وأداوها تعدى كل التوقعات عش بانت محور كالام الناس مول العالم. فنظام نورت شار معزز بمحرك جار نرة ٢٠٠ عمان ومجهز بأنظمة التحكم بالنماك رخابيلي نراك مما يخلن نرابطاً وطيعاً بين ُقوة

لان ديفيل كونكور تجسد تقاء القوة الحكمة وربعة الفيادة الترفة. جربوا بانفيكم قيادة ديفيل كوتكور لدى أقرب معرض كالعيلاك أو زوروا كالعيلاك على عنوان الانترنث التالية www.cadillac.com

المناسكة بالنب المُعاودة عِندُ ولا 12- 12 = موسعة النصر التجارية. جند ٢٧- ١٧٧٥ ، الرياض، ماتف ٢٧٠٠ = ٤٩١ ٣٧٠ = شركة عبد اللطيف العيسى للسَتِارات المجلودة، الرَيْأَشُنْ شَاتَفُنْ ٤٣٤٪ دود والم

34. ⊈. $\mathcal{L}_{p^{\frac{1}{p}+1}}^{p}$

88.65 512 749.5 1150 883.42 678.59 1350

الحيت	19
املحسااه	1 1

LO NE	AMEE	er or	₹F _ S		TERFAN		·	·	·	AL HAYAT SATURDA	AY 30 M	1AY, 1	998 ISS
	a	"m",	ةالر	م الدولي	اسواق الاسه	ۇشرات	4			VEBA VEW'B' VIAG VKTORIA VERS.	117.2 580 1000	-0.3 -10 37 0	131 4 635 1089 2495
1444.71440		0/۲۱	,	e/YV	•/YA (0/19				VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT, VERS.BET.	2285 1447 1073 2675	-7 3 0	1572 1134 2920
مسلوى الني مستوى	اعلى	··					ئۇشر	.	البورصة			_	
11711, 11 YYYYY YV41, 11 41V7.		10441		17, 25501	. 1	AY, • V7	۽ داو	نيكاي	اليابان	SWIT	ZE	RLP	INI
******* ******************************	•	4477.		V0,77PA	r	127, T.		داو ج	نيويورك	· AARE-TESSIN R (ATEL)	925	20	998
TALL STEE	11	0711		014. 15		"	(۲۰۱ سهد (۲۰ سهما	i	بريطانيا المانيا	ABB AG 'B' ABB AG R	2510 505	10 -3	2575 523
1AVT.12 2110		1110.	<u>۱</u> ۸۸	£+17.77		11,13	"	کاك (فرنسا	. ADECCO 8' ALUSUISSE R	610 1 990	-16 -5	689 2004
*******	1 -	1471,		14.7.1		17,47	اي اي	س بح	سويسرا	ARES-SERONO 'B' BALOISE R	2400 3525	48 0	2900 3625
1. VY, EV TEAT		1:47,		73,7624		75,07		هانغ	هونغ عونغ	BCV 'B' BK VISION 'B' LIMITE	633 1831	-2 1	740 1980
MYT.T. YAAT	1	TVT1		YLAY		10.4.		ا س تے	استغافورة	CLARIANT CHEMS	211 1934	0.5 29	214 1991
(+) سويوران طهرا					(11)		ر العام 	الموسر	استراليا	CREDIT SUISSE R	326 550	0.5 0	3-11 615
د با سوهاری سی										EMS-CHEMIE 'B' GEORG FISCHER R	8965	45	9000
أسم الشركة	سعر	-		اينى اء	STD CHARTERED STOREHOUSE	761	12	1081.		GOTTHARD BANK 'B'	650 1122	-1	650 1140
		سابق ابرق)	عر الس	سعر س	SUN LIFE & PROVIN		10 -3	279 641_5	185.5 292	HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B	1820 1394	10 26	2120 1924
***					TATE & LYLE TAYLOR WOODROY	125.3 498 V 220	2	133.5 580	94.5 401 -	HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B'	375 4270	3 75	385 4325
UNITE) K	ING	DO	M	TELEWEST COMMS	102.:		237 112	163.5 68.5	LLB 'B'	7950 925	0 28	8770 92\$
BBEY NATIONAL	1093	1	1110	70.0	TESCO THAMES WATER	538 994 :		603 998	362 667	NESTLE R NOVARTIS B	3173 2510	34 l	3182 2751
URTOURS ULIANCL & LIGCESTER	457.5 829	-12 12	1720 541	793 345	THISTLE HOTELS THOMSON TRAVEL		5 -7.5	204 199	121 170	NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R	2508 300	9 -8.5	2749 310
LLIANCE UNICHEM LLIANCE UNICHEM	510.5 610.5	(1,5	964 510.5	587.5 253.5	TI GROUP TOMKINS	591 353.5		690.5 378.7		PARGESA B' PHARMA VISION B' (L.	2640 949	90 15	2710 1074
MVESCAP	655.5	8.5	634 744	414 323.5	UNIGATE UNILEVER (UK)	66S 672.:	28.5 5 2.5	738 680	478.5 400.12	PIRELLI INTL. 'B' RICHEMONT B 'A'	364.5 2119	4.5 -26	379.5 2340
ROS	867.5 632	-19.5 -15.5	956 696.5	645 300 5	UNITED ASSURANCE UNITED BISCUITS	Æ GRO 611 262.	37.5 25 -9.5	623.5 280	424.5 189	RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING B'	1124 - 24500	- I 525	1143 27000
RIVA	717 2 719	0 0	512.5	146 329,5	UNITED UTILITIES UTD NEWS & MEDIA	£30 \$80;	2 5 -1-5	885.5 895	624 669.5	ROCHE HOLDING GSH, SAIRGROUP R	15235 453	325 9	17655 453.5
TDA GROUP SSD BRIT FOODS	182 540	-i -8	218,75 664.5	118.5 -470	VODAPONE GP WESSEX WATER	673 462;	-2 5 2.5	690 548.5	271 385.5	SAURER AGARBON R SCHINDLER R	1670	17 45	1710 2695
SD,BRH,PORTS IS FTROPE	353 282	-0_5 6.5	387.5 282	247 <u>.</u> 5 131.5	WHITBREAD WILLIAMS	991 440	-!4 0	1130 486	*695 311.5	SMH 'B' SMH R	1277 265	44	1294 272
A NK OF SCOTLAND	731.5	29.5 14.5	731.5 793	451 364	WOLSELEY WOOLWICH	423.3 344	1.5	556 395.2		STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA	970 395	10	990 440
RCLAYS SS	1634 1125	-10 33	1175	1135 727,47	WPP GROUP YORKSHIRE WATER		5 -17	393 546	237.5 361.5	SULZER R SURVEILLANCE B'	1267 2875	35 -20	1350 3250
FINDS. A GROLP	551.5 534	-10.5 0.5	654 534	500 317.5	ZENECA	2489		2762	1717	SURVEILLANCE R SWISS BANK COR	608 535	-16 -4	630 583
RKELEY GROUP	776 315.75	0 -6. <u>25</u>	776 345	583.5 205.04		FRA	NCE	,		SWISS LIFE B SWISS RE R	1196 3413	25 43	1395 3510
LLITON LUE CIRCLE INDS	154 393	0.5 1.5	244.5 448.5	134.75 293.75						 UNION BANK SWITZ, B UNION BANK SWITZ, R 	2490 498	→ -0.5	2715 542
X GROUP XI) COTE INTL.	970 1255	9	1175.5 1282.5	858 669,52	ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRI	1641 N. 369	33 2.2	1714 389.9	796 167.9	VONTOBEL 'B' ZURICH IN R	2100 925	30	2170 932
OOTS JWTHORPE	919 586	-8 3	989.5 586	692 293	AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHON	1179	-6	1216 1292	851 619				
PB RIT.AEROSPACE	436.25 543	-3,25 24	440 545	297 304.37	AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	681	-3	736 1200	339.5 622.51		JAP	AN	
RIT.PETROLEUM RIT.SKY BCAST	899 431	-17 -9	968.5 605	705.5 342	BIC	460.1 511		532 552	373.5 222	ACOM	6140	300	8000
RITANNIC ASR. RITISH AIRWAYS	1255 648.5	-1 0	1356.5 734	777.5 499.5	BOUYGUES	1082 1043	27	1082 104.2	473.2 43.8	ADVANTEST AIFUL	8560 8190	110	12363. 10100
RITISH ENERGY RITISH LAND	565 670.5	5 1.5	585 803	236.5 550	CANAL +	1066 893		1377	958 295.82	AISIN SEIKI AJINOMOTO	1285 1165	0 -6	1810 1810
RITISH STELL RITISH TELECOM	151.5 639	-2.5 -11	190.25	124.5 379.5	CARREFOUR CASINO GUIPCHN.	3656 426		4412 426	2802 260.1	ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC	509 1550	-6 5 -18	765 1780
TR PNZL	201.75 330.5	-1.5 -13	259,23 343,5	156.67 188.5	CASTORAMA DUBO		27	1060 544	250.1 536 234.8	ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	521 1740	-18 -4 0	1020
JRMAH CASTROL ABI E & WIRELESS	1221 693	-14 -18	1330 758	950 465	CETELEM	436_ 761 3120	1	886 3120	580 1609	ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	479 748	3 13	2100 692 EE60
ABLE & WIRELESS COM ADBURY SCHWEPPES	471.5 936.5	15	471.5 957	210	CHRISTIAN DIOR	828	2	1042	550	BANK OF FUKUOKA	527	3	735
AP SHOP CENTS	426.5	-2	459	515.5 382	CIMENTS FRANCAIS COMM UNION FRAN	NCE LI 890	0	381.5 920	177 538	BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA	1425 338	10 -5	2350 667
APITA GROUP ARADON	541 203	8	221.5 221.5	222.5 150	COMPT. MODERNES DANONE	1611	48	3499 1621	2350 809	BANYU PHARMS. BRIDGESTONE	1666 3160	-19 -20	2210 3340
ARLTON COMMS ENTRICA	49 <u>7 4</u> 98.5	-17.5 -2.25	548 116.25	410 64	DASSAULT AVIATIO DASSAULT SYSTEM	ES 279	-0.5	1994 279_5	981 152.5	CANON SALES	3300 1840	20 -18	3780 2730
LOSE BROTHERS MG	815 1720	0 55	815 1720	399 602.5	DEXIA FRANCE ELF AQUITAINE	813 831	2 -15	859 890	524 577	CASIO COMPUTER	1290	10	1305
OBHAM OLT TELECOM	1224 2002 5	0 12.5	1244 2085	652.5 271.5	ERIDANIA BEGHIN S ESSILOR INTL		12	1374 2300	770 1444				
OMMERCIAL UNION OMPASS GROUP	1113 1270	17 ዚና	1280 1270	631.5 582.5	 EURO DISNEY SCA FINANA 	10.5 539	-0.15 9	10.65 600	6.9 290				
OOKSON GROUP OURTAULDS	253 468	-1 -1.5	278.5 473	167.5 238.5	FRANCE TELECOM GAN	335. 176.7		354.6 191.4	187 103.66	Var	w W	L	L.
AILY MAIL'A' ALGETY	2890 405	65	2890 415	1570 222.5	HAVAS	47‡.; 469		590 583	365.5 353	You	l A	All	
PBENHAMS PAGEO	4712 692.5	0 -19,5	426.5 762	345 535.16	L'OREAL LAFARGE	2971 607		3035 630	1992 333,21				
TAGEO TAGEO TE SHAREN IXONS GP.	512.5 588	10	520 520	497.5 465	LAGARDERE GROUI LEGRAND		11	263 1729	156.1 929	Par		Hľ	
LECTROCOMP.	568	-3 -1	601	398	LOUIS VUITTON LIN	4ITE 2409	0	2970 1638	1863 894				
MAP MIGROUP	1293 518	12	1294 614.5	743,5 430	. MICHELIN	1255 370.3	2.4	408.9	273.8	Co			1
GROS GERGY GROUP	865 842	54 0.5	865 867.5	254 543.5	NAVIGATION MIXTE		Ü	194 1280	120 757				
STERPRISE OIL RST GROUP	567.5 431.5	-3.5	443.5	514 193	PARIBAS (EX-BQ.PA PECHINEY 'A'	304.5		682 306	356.6 197	and	ar	M	1
A MEABER GROUP	209.5 316	0.5	227 379	147 245 5	PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	443.4 11 6 9	16	457.5 1195	361 546	207300	-	3,	
SERAL ACCIDENT NURAL FLEC	1401 502	50	1500	877 331.5	POLIET PRINTEMP	rs 4925 530	126 -5	49 <u>2</u> 5 536	2420 480	ann		21	JΩ
N NAO WELLCOME	1648	2 -23	925 1983	460 1180	PROMODES RENAULT	2914	-56	3039	1800	uill		u	ľ
A COURSE STATE OF STREET						313	6_3	325	123,8				
RANADA GROEP RELNALLS GP	495	η ñ	1149	73% 315	REXEL RHONE POULENC'A	2499		325 2690 334.7	123,8 1445 187				

Cargo and Travel.

8.9 21

0 -7 -5 -25 -7 -23 -23 -7 -33

0 0.5 4 4.65 0.3 0.5 5.2 1 -0.2

-1 -7 -0.2 1.8 2.8 0.5 -0.85 1.5

0 -1 735

.20 1.15

102.5 -0.55 7.8

įη

8 8 15

1320 44.6 710

1409 810.5

1400

1430

45.2 737 1745 43.1k 113.7

949 1581

452

694 30.85 63.65 112.63 435

315 564 1705

GERMANY

RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN

SCHNEIDER SCOR SEB SGS-TMSN MICROELS.(F

SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA

SOLLAC LIMITED DATA
SUEZ (CIE.)
SUEZ LYONNAISE DES E
SYNTHELABO
TEL (TV FSE.)
THOMSON-CSF
TOTAL
UAFICIE.)

VIVENDI (EX-GENERALE

ALLIANZ HILDG.

ALLIANZ LEBENS.

ALLIANZ LEBENS.

ALLIANZ LEBENS.

ALLIANZ LEBENS.

ALLIANZ LEBENS.

AMA COLONIA KONZERN

BANA COLONIA KONZERN

BAYER SAS

BAYER SAS

BAYER SAS

BAYER HYPBK.

BILLIAN

BHYBENSCHE VBR.

BHYBENSCHE KAPT-LICHT

BH-B HNK

T3-2

BHW HOLDING

BASS

CONTINENTAL

T3-2

TALLIANZ

BHW HOLDING

T3-2

TALLIANZ

BAYER SAS

BANK

T3-2

BHW HOLDING

T3-2

TALLIANZ

T3-2

BANK

T3-2

BHW HOLDING

T3-2

TALLIANZ

T3-2

T3-3

T3-2

T3-3

T3

WORMS ET CIER

ADIDAS-SALOMON

ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.

SANOPI

SIDFL

USINOR VALEO

(44.5 (12.1 (1.7.1)

6, 74 411 h 176 K 23-K

497.9

. 0

GT PORTLAND EST

GLARDIAN RYLEX HALIFAN

HAMMERSON HANSON HAYS HILL SOOWN HOG

HISRC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDLR

IMP CHALINDS

INCRUMPE. CHTTAIN MOZERIOL KINGETMER KWIK-FIT HDG

INPERIAL TOBACCO GP

LADBRONE GROUP

LANDSPORTIES LAPORTI LASSIO

LLIGAL & GENERAL

LUCASVARITY MAG GROUP(HDG)

MARKY & SPENCER

MORGAN CRUCIDLE MERISON/WMSPMKTS NURSING ANA NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT

NORTHURNHOODS NORTHERN ROCK NORMER UNION NY COMED AMERSHAM OCEAN GROUP

CHANGE DEVESON PENSONENTE DED

PERPETUAL PRINCIPOS POST ROSS PRIMITE FARNITI

PROVIDENT FINE PRIDENHAL CORP RACH HECTRONIC RAILTRACK OF RANKGRUEP

RECMITS EDIMAN

RELIGIONEL PARTIES

REUTERS LP REVAU

entistier.

RENT FRING

ROTER & NEW ALT IN RES DIS GROUND

रमा भूग भागे संस्था सम्बन्ध

53.55Bt ጽን ረታ

SCHROPPIES SE ALL SEAL FLIFE

MINERATREM WHICH RANGERS A TR

Sibrohestalla

M. 图 出版 1947 W

A ELEKTRAGIBLE

SSHIPPETS HERE

A THE STANFACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPER

SAUGHULD.

100 A

K HIGHERS

SEC L KBLIK THE MET HE

LIBERTY INTI. EXAMPLE.

EGNRRO

ME PC MIRROR GP MISTS

GT UNVESTORES

4.5

28 28 -25 -25,5 20 -25,5 57 57 53 -1

-16 10.5 -2 1

-20 -1 -4 -10

2.5

#25 #8 #8 #8 #8

395 295 911

4"4 34

537.5 370 11.12 206.5 2347 2252.5 1048.5 532 1244 466.5 209 894 1165

581 358 1155

800.5 207.5 761 618.5 1075 1872.5 455.57

668.5 523.2 2530.2 815.5 400.75 1123.905 4145.6 167.5 804.7 560.1 1057.01 447.5 1220.4 428.5

1441

4115

330 4

135

5.15 2134

1472 A

\$160 × 1160

1 4c1

461 N 91.

453 4

574. 874

10th 1

126.5

15125 413 443

HG nele id 5

hitto of

493 63

164 S 44 S

16. 14 11.12 11.12 16.

417 1

LINDI LLETHANNA

METRO MOBILCOM SM

PORSCHE PRIJ PREI SNAG

SWE PREF

FRI DEA

SAP PREF

SCHERING SEL CARBON

SHAMENS NEW TROSTRERG

SERPAGLETANELIK

SET DZUCKER THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE

MENCH RUCK REGD

MANNESMANN METALL GESFLLSCHAFT

ARAMEX

It's A Small World.

	CENTRAL JAPAN RAILWA	508000	6000	508000	383000
	CHIBA BANK	493	-1	691	399
	CHUBU ELEC.POWER	3050	-5	2140	1960
٠	CHUGOKU BANK	1772	33	1860	1530
	CHUGOKU ELEC POWER	1950	38	2080	1810
	CITIZEN WATCH	1059	-9	1115	69 1
	CREDIT SAISON	2780	0	3640	2530
	DAI NIPPON PRINTING	2280	-30	2770	2070
	Dai-Ichi Kangyo BK.	863	12	1560	620
	DAIE	390	.5	910	380
	DATICHI PHARM	1861	2	<u> </u>	1230
	DAINIPPON INKACHEMIC	450	·! -11	529	230 130
_	DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	270 1879	6	685 (430	624
1	DAIWA SECURITIES	50.7	-5	952	405
ŀ	DDI	395000	11000	909000	289000
ı	DENSO	2350	-5	3060	2110
ŧ	EAST JAPAN RAILWAY	658000	13000	680000	509000
	EBARA	1241	-24	1790	1234
	EISAI	1838	-11	2630	1610
	FAMILYMART	\$200	70	6120	4080
	FANUC	5130	-53	5540	4080
	FUJI BANK	650	+	1790	458
	FUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS.	439 638	5	538	300
	FUI PHOTO FILM	4690	2 -50	633 5500	313 4180
	FUJI TELEVISION NETW	585000	10000	730000	503000
	FLIISAWA PHARM.	1300	n	1328	997
	FURTSU	1590	-6	1760	1270
	FURLIKAWA ELECTRIC	440	-5	80G	406
	FUTABA	5540	50	6000	4780
	GUNMA BANK	àtà	18	10.00	8-40
	HACHIUNI BANK	1160	16	1230	950
	HANKYE	57.5	-13	636	560
	HIROSE ELECTRIC	7250 913	70. -27	9810	5860 888
	HITACHI HITACHI MAXELL	2860	153	1360 3290	2000
	HOKKAIDO ELEC POWER	1561	0	2080	1780
	HOKURIKU ELEC POWER	1299	9	2070	1800
	HONDA MOTOR	4733	20	4960	3210
	HOYA	4780	20	6360	3350
	INDUSTRIAL BRJAPAN	850	- 4	1850	778
	ISETAN	1211	8	1660	485
	ISHIKAWAJINIA-HARIMA ITO YOKADO	248 6909	-50	455	189
	LLOCHI,	312	3	7450 628	5550 192 ·
	JAPAN AIRLINES	355	-11	546	337
	JAPAN TELECOM	1450000	70000	2380000	970000
	JAPAN TOBACCO	960700	2000	1000000	810000
	JOYO BANK	497	-5	€Đ¢	445
	ICSCO	2410	8.5	4110	1450
	kajima .	572		550	282
	KANSAI ELECTRIC PAR	2205 2005	-45	2,3400	2010
	K40 KAWASAKI HEAVY IND	259	10	2100	1560 195
	KAWASAKI STEEL	272	1	543 373	145
	KDD .	4900	10	8700	4280
	KEIOTEITO ELEC RAI	±94	-6	573	476
	NEVENCE	15693	*60	20,400	16100
	KINDEN	:575	.5	1830	1290
	KINKI MPPON RAILWAY	100	-13	728	650
	LIRIN BREWERY	:239	4	1300	909
	KUBE STEEL	106	1	779	95
	MONUS AL SECURITIES	:275	54	:275	£20G
	KOKUYO	2425	15	3110	1770
	KOMATSI	323	-14	3.5)	499
	KLBOTA	774	-0	131	284
	ALRARAY	1149	U	1180	1040
	KYOCERA	5750	21	10200	566
	MY LIGHT EFFC BOWER	and the	25	7020	17:10
	LONG-TERM CR SK OF J	201 201	0	1740	1130 175
	MARICHI MOTOR	99:0	448	623 9000	125 5700
	MARCBENT	250	8	531	193
	MARCT	2125	15	2343	1820
	MATSUSH KOTOBUNI ELT	1000	2.5 21/4	4443	1090
	MATSUSHETA COMMS IN	1906	203	5050	3360
	MATSUSHITA ELECTNOL	2	.5	2470	1780
	MATSLSHIT & ELEC WAS	1154	4	(490	1000
	MAZDA MOTOR	24	16	477	344
	MINEBEA	1421	11	1417	1130
	WITSLEISHI	552	24	144)	836
	MITSEBISH! CHEMICAL	245	2	379	137
	MITS: BISHI ELECTRIC	325	.~	698	288
	MITSCHISHLEST ATE	121	-21	(845)	1198
	MITS (BISH) HEAV Y IND	4.2	10	874	-6 3

	MITSUBISHI MATERIALS	270	-5	479	170
	MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG	359 1230	-11 5	870 1900	330 1110
	MITSUL& COMPANY	710	-9	1130	651
	MITSUI CHEMICALS	359	12	555	175
	MITSUI FUDOSAN MITSUI MAR &FIRE INS	1121	-39 5	1650 845	1100 555
	MITSUI MNG & SMELT.	549	-5	559	462
	MITSUITST BANKING	325	7	910	165
	MURATA MANUFACTURING NAGOYA RAILROAD	413	-80 -1	5800 473	3300 413
	NANKAI ELEC.RY.	555	-2	590	550
	NEC NGK INSULATORS	1410	-4 0	1720	1240
	NICHIDO FIRE&MARJINS	1248 719	26 -14	1320 840	988 626
	NICHIEI	9400	400	13999,93	9000
	NIKKO SECURITIES NIKON	436	20	754	324
	NINTENDO	1002 12930	-19 -50	2560 13600	993 9100
	NIPPON CREDIT BANK	134	î	262	93
	NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	761	-1	952	585
	NIPPON MEAT PACKERS	130000 1785	-5000 -10	295000 1908	116000 1400
i	NIPPON OIL	430	-11	649	327
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	598	-23	699	380
	NIPPON TELLNETWORK	235 41700	-2 -100	366 49400	148 34600
	NIPPON YUSEN KK	479	-2	490	327
	NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS.	420 2680	-9	889	385
	NITTO DENKO	2160	15 0	3000 2440	1950 1720
	NKK NOVILLA GEGUDESIG	118	-3	250	95
	NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN	1510 530	-30 -1	1800 632	(280) 359
	NPN.TELC. & TEL.	1140000	~10000	1230000	920000
	NSK NTI DATA	500	0	762	290
l	OBAYASHI	5560000 515	70900 -23	7180000 781	4230000 358
	ODAKYU ELECTRIC RY.	451	-13	688	448
	OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	585 1305 ~	-[3 13	741 1324	403 774
	OMRON	2100	15	2860	1800
	ONO PHARM,	3060	-70	4360	2020
	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1720 5990	0	2010 8450	1370 5000
	ORIX .	9010	-50	10100	7000
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	299 2700	-10 70	329 3120	261 1850
	PROMISE	5830	180	7850	5090.91
	RICOH ROHM	1496 14730	11	1870 14880	1270
	SAKURA BANK	411	1	922	331
	SANKYO (IST) SANWA BANK	3340 1214	-40 34	4370 1720	2870 995
	SANYO ELECTRIC	397	0	527	296
	SECOM	7870	-30 -30	9000	7130
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4180 696	-30 6	6190 1240	4050 633
	SEKISUI HOUSE	1025	16	1210	762
	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8880 1130	20 -20	9460 1290	930 930
	SHARP	1043	4	1580	795
	SHIKOKU ELECTRIC POW	1932	12	2020	1810
	SHIMANO SHIMIZU	3300 380	-30 -12	3370 723	2120 281
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2575	-15	3550	2420
	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1610 1498	10 8	2220 1500	1460 1960
	SHOHKOH FUND & CO.	35500	350	46300	29600
	SMC SOFTBANK	11200 5300	200 290	12000 7960	9470 2000
	SONY	11700	-90	12400	9450
	SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO	5570 ° 733	20 -34	5650 1150	3700 630
	SUMITOMO BANK	1295	-,>- - 4	1920	1130
	SUMTTOMO CHEMICAL	373	0	519	237
	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	1447 770	11- 01-	2000 950	1447 580
	SUMITOMO METAL INDS.	215	-5	326	139
	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN	588 729	-7 -1	852 1260	364 576
	SUZUKI MOTOR	1129	14	1510	1040
	TAISEI	270	-12	531	171
	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2665 978	-20 -2	3430 1680	2620 646
	TAKEDA CHEMICAL INDS	3580	-40	3830	2950
	TAKEFUH TDK	6860 10880	140 180	7040 11700	4470 8240
	TEUIN	418	13	540	220
	TERUMO	2095	15	2470	1700
	TOBU RAILWAY TOHO	393 15500	-4 -220	557 172 72.66	393 13300
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1875	-65	2080	1800
	TOKA! BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	767 1312	7 •17	1200 1530	530 1040
	TOKYO BROADCASTING S	1723	3	2350	1300
	TOKYO ELECTRIC POWER	2650	0	2650	2170
	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	4400 287	-150 -7	8670 320	3960 261
	TOKYU	455	-9	719	454
	TONEN TOPPAN PRINTING	716 1512	-10 -11	1480 1910	630 1420
	TORAY INDS.	690	-3	840	514
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	582 1776	-2 3	770	504
	TOSTEM CORPORATION TOTO	916	∙24	328 0 1550	1 i 10 7 60
	TOYO SEIKAN	1641	-84	2540	1480
	TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	725 2410	-10 -30	1010 2810	705 2200
	TOYOTA MOTOR	3430	-60	3930	3050
	UNICHARM UNY	5150 2090	-130 0	5280 2520	3700 1640
	VICTOR CO. OF JAPAN	1080	Q.	1720	969
	WEST JAPAN RAILWAY	520000	1000	521000	367000
	YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS.	! 69 6 3080	-4 -20	1780 3260	1500 2680
	YAMATO TRANSPORT	1594	-1	1800	1370
	YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREÆMARINS.	1213 5 9 8	-12 2	2050 782	1070 401

	YASUDA TSTÆBKG.	174	1	480	79

	HON	IG K	ON	G	
	AMOY PROPERTIES	4.97	-0.07	9.9	4.97
	BANK OF EAST ASIA	10.35	-0.05	32.9	10.35
	CATHAY PACIFIC	5.3	ک۵-	16.05	5.15
	CHEUNG KONG HDG.	41.9	0.5	96.75	33.6
٠	CHEUNG KONG INFR.	17.2	9	27.6	14.75
	CHINA MRCH.HOLDINGS	5.3	0.15	24.5	3.9
•	CHINA RES.ENTREP.	9.05	0	38.8	9.05
,	CHINA TELECOM	13.85	0.1	16.25	10.3
	CTTTC PACIFIC	18.85	8.0	51.75	17.9
•	CLP HOLDINGS LTD	33.4	0.3	45.1	32.2
	DAO HENG BANK GP.	16.6	0.7	47.3	10.9
	HANG LUNG DEV.	8 '	0	15.8	8
٠	HANG SENG BANK	57.75	-0.5	117	57.75
•	HENDERSON INV.	4.67	0.07	9.2	4.45
	HENDERSON LD.DEV.	27.4	1.55	76.75	24.5
	HK.& CHINA GAS	10.15	0.25	15.36	9.4
	HK.TELECOM.	13.95	0	20.4	11.85
	HONG KONG ELECTRIC	22.75	0.25	33.1	22
	HSBC HDG.	188	1.5	279	155
	HUTCHISON WHAMP.	40.5	-0.8	81.2	36
	JOHNSON ELECTRIC HDG	30	0	33.8	16.42
	NAT.MLTUAL ASIA	5.45	0.15	9	5.2
	NEW WORLD DEV.	18.3	0.35	58.75	17
	NEW WORLD INFRASTRUC	13.7	-0.4	24.9	11.8
	PALIBURG INTL-HOLDIN	5	0.03	8.16	4.85
	SHANGHAI INDUSTRIAL	21.75	e .	57.5	17
	SUN HUNG KALPROPS.	37.4	13	106	33.1 .
	SWIRE PACIFIC 'A'	28.65	0.45	75	28.2
	SWIRE PACIFIC B'	4.7	0	12.7	4.7
	TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG.	9.0	-0.2 0	28.8 36.4	8.1
	WHAKE HIXL	99	U	30.4	9.9

WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDLING.	5.3 13.9	,0°1	19.75 20	5.3 13				
SINGAPORE								
ASIA PACIFIC BREWS.	4.28	-0 12	6.5	2.98				
CITY DEVELOPMENTS	6 05	0.05	14.5	4.7				
CREATIVE TECHNOLOGY	30.5	-0.1	46	21.6				
CYCLE & CARRIAGE	5.2	1.0-	15.1	4.06				
DBS LAND	1.88	0	5	1.52				
DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE	7.5	0.15	9 16	6.31				
GOODWOOD PARK HOTEL	5.7 25.5	-0.15	15.4	5.7				
GREAT EASTERN LIFE	10.5	0	40 199	20 8				
JURONG SHIPYARD	7.5	0	9.5	6.2				
KEPPEL BANK OF SING.	13	D D	3.86	1.58				
KEPPEL CORPORATION	3.34	D	5.80 6.8	3.14				
KEPPEL LAND	1.61	-0.09	4.54	1.2				
NATSTEEL ELECTRONICS	2.94	10.0	3.24	1.58				
OVERSEAS CHINESE BKG	5 95	-0.05	9	5.45				
OVERSEAS UNION BANK	4.3	0.02	6	3.62				
SINGAPORE AIRLINE 20	7.15	-0.15	94	6.75				
SINGAPORE AIRLINES	7.2	Ò	94	6.65				
SINGAPORE LAND	3.5	-02	7.7	2.3				
SINGAPORE PRESS HDG.	13.7	01	20	10.73				
SINGAPORE TECH INDI.	1.66	0	4.08	0.89				
SINGAPORE TELECOM	2.36	-0.07	3 48	2.05				
SINGAPORE TELECOM IN	2.36	-0.06	3 48	2.05				
ST ENGINEERING	1.22	-0.04	16	111				
LATTED OVERSEAS BANK	58	-0.05	96	5 ''				
The state of the s								
1								

PLBLIC BANK

MALAYSIA							
	BERUAYA SPORTS TOTO	8.05	0	129	6.95		
	GENTING	(Đ	-04	14	7.7		
	GOLDEN HOPE PLTN,	42	-0 02	4.94	3,72		
	HIGHLANDS & LOWLANDS	3.76	-0.04	47	2.85		
	101 CORPORATION	2.59	-0.03	3.48	1.14		
	AL ALA LUMPUR KEPONG	68	-0.5	9 95	5.4		
	KUMPULAN GUTHRIE	263	ß	4 06	17		
	MAGNEM CORPORATION	2.02	-0.03	4 26	2.02		
	MALAYAN BANKING	54	-0.15	13.75	4 1		
	MALAYSIA INTLISHIPPI	6.5	0.05	7.2	4 02		
	NESTLE (MALAYSIA)	17.1	-21	21.4	16.6		
	ORIENTAL HOLDINGS	665	0	12.81	2.97		
	PETRONAS GAS	87	0.05	10.3	69		
	PROTON (PERUSAHAAN O	3.82	0.48	13.6	2.02		
	OF DIRECTORACE	1 77	0.03	2.00	0.00		

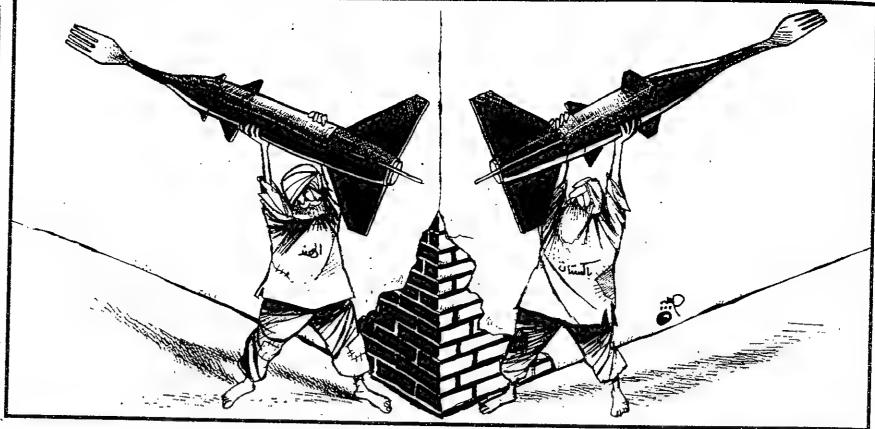
RESORTS WORLD	5.95	-0.1	9.55	4.1
RHB CAPITAL	2.1	0.07	8.35	1.17
ROTHMANS OF PALL MAL	29	1	35	23
SIME DARBY	3.06	-0.04	9	3
TANJONG PLC	6.35	0.25	9.4	5
TECHNOLOGY RESOURCES		-0.17	53	1.9
TELEKOM MALAYSIA	8.8	1.0-	13.1 12.3	6,95 5,85
TENAGA NASIONAL	6.35	0.1	7	29
YTL CORP.	4.78 2.89	-0.06 0.03	3.72	2.14
YTL POWER	209	0.03	3.12	
ATTO	Table 1	AYI	ГА	
AUS	NIK	AL	LA.	
L				
AMCOR	7.4	-0.11	8.93	6.18
AUS.& NZ.BANKING GRO	11_34	0.17	11.88	8.79
BRAMBLES INDS.	32.4	0.42	33.8	23,43
BROKEN HILL PTY.	13.68	0.14	19.85 19.49	12.66 13.96
CMWLBK.OF AUS.	18.8	0		9.98
COCA-COLA AMATIL	11.75	-0.16	17.2 7.95	6.13
COLES MYER	7.2 4. 69	0.04	5.9	431
CSR FOSTERS BREWING GP.	3.47	-0.03 0.07	3.62	245
LEND LEASE CORP.	34.I	-0.2	38.15	25.59
NAT.AUS.BANK	22.14	0.12	23.35	18.65
NAT MUT.HOLDINGS	3.58	-0.03	4.03	1.88
NEWS CORP.	9.85	-0.04	11.21	5.69
NEWS CORP. PREF.ORD.	8.65	-0.07	9.69	4.75
PBLAND BCAST.	7.58	-0.02	8	5.66
PIONEER INTL.	4.25	-0.04	5.26	3.54
RIO TINTO	19.24	-0.41	23.23	16.05
ST.GEORGE BANK	10.3	0.02	10.55	7.86
TELSTRA COPPORATION	3.76	-0.04	3.98	2.53
WESTFIELD HDG	8 3.31	0.33 -0.01	8.44 3.33	4.81 2.49
WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK	3-31 i0-55	0.02	11.38	6.92
WMC BARK	5	0.02	8.74	4.33
WOODSIDE PTL	9.18	-0.1	13.35	8.93
WOOLWORTHS	5.49	-0.02	6.1	3.95
NE	WY	OP	V	
1417	АА Т	OI	.17	
ABBOTT LABS.	74.88	0.38	78.19	58,25
AIRTOUCH COMMUNICATI	47.44	0.5	54.44	26.75
ALLIED SIGNAL	41.13	0.88	47.13	33.63
ALLSTATE CORP.	95.06	-1.25	98.94	69.5
AMER.EXPRESS	103.38	2	107.06	68.5
AMER.GENERAL	68.63	18.0	69.13	44.13
AMER, HOME PRDS.	48.13	0.56	51.13	34.59
AMERINTLIGP.	125.19 83.5	0.94	140.19 90.13	90.25 27.25
AMERICA ONLINE DEL.	83.5 42.94	-0.63	90.13 49.69	31.19
AMCEN	60.69	0.5	66.88	45.94
AMOCO (US)	41.25	-0.19	49,19	39,56
AMR (AMERICAN AIRLIN	150.5	0.06	158.25	92
ANHEUSER-BUSCH	46.13	-0.06	49.25	39.5
AT&T CORP.	60.69	0.25	68	34.25

RIO TINTO ST.GEORGE BANK	19.24 10.3	-0.41 0.02	23.23	16.05 7.86 2.53
TELSTRA COPPORATION WESTFIELD HDG WESTFIELD TRUST	3.76 8 3.31	-0.04 0.33 -0.01	3.98 8.44 3.33	4.81 2.49
WESTPAC BANK	10.55	0.02	11.38	6.92
WMC	5	0	8.74	4.33
WOODSIDE PTL,	9.18	-0.1	13.35	8.93
WOOLWORTHS	5.49	-0.02	6.1	3.95
NE	W Y	OR	K	
ABBOTT LABS,	74.88	0.38	78-19	58.25
AIRTOUCH COMMUNICATI	47.44	0.5	54.44	26.75
ALLIED SIGNAL	41.13	0.88	47.13	33.63
ALLSTATE CORP.	95.06	-1.25	98.94	69.5
AMER.EXPRESS	103.38	2	107.06	68.5
AMER.GENERAL	68.63	0.81	69.13	44.13
AMER.HOME PRDS.	48.13	0.56	51.13	34.59
AMER.JNTL.GP.	125.19	0.94	140.19	90.25
AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN	83.5 42.94 60.69	-0.63 0.5	90.13 49.69 66.88	27.25 31.19 45.94
AMOCO (US)	41.25	-0.19	49.19	39.56
AMR (AMERICAN AIRLIN	150.5	0.06	158.25	92
ANHEUSER-BUSCH	46.13	-0.06	49.25	39.5
AT&T CORP.	60.69	0.25	68	34.25
ATLANTIC RICHFIELD	79.19	0	86.69	68
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL OUE	62.75	0.13	70.31	45.13
	56.06	-0.13	64.88	39.32
	55.88	0.88	60.06	37.75
BANK OF NEW YORK	61	0.94	66.5	42
BANKAMERICA	83.75	0.25	91.44	57. 69
BANKBOSTON	106.19	-0.63	116	71.38
BANKERS TST.NY. BAXTER INTL BELL ATLANTIC	125.63 56.81	0.06 0.31 0.38	136.31 61.69 104.81	84.63 44 69.06
BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	91.13 64.19 70000	-1.75 0	68.25 74000	43.63 41500
BEST FOODS	55.94	0.06	58.72	41.5
BOEING	46.88	0.38	60	43
BOSTON SCIENTIFIC	63.25	-2.25	77	41. 5 6
BRISTOL MYERS SQUIBB	110.5	-0.44	112.94	72.5
BURLINGTON NTHN SANT	98.69	-0.5	106.75	81.63
CAMPBELL SOUP	54.44	-0.25	60.11	43.7
CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	69.5 56.5	0.94 -0.25	75.81 60.94 36.19	38 44.75
CES . CENDANT CHASE MANHATTAN	31.19 21.38 136.44	0.63 -0.19 0.38	41.38 147	19.88 - 19.06 94.5
CHEVRON	80.25	0.5	88.69	70
CHRYSLER	56.88	2.13	56.88	31.88
CHUBB	79.06	1.5	82.63	60.5
CIGNA	68.63	0.38	71.44	51.21
CISCO SYSTEMS	77.5	-0.31	80.39	42.46
CTTICORP	150.31	1.44	180.5	112.75
COCA COLA	78.94	0.69	81.13	53.56
COCA COLA ENTS.	37.56	0.5	41.13	21
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	86.56	-0.56	90.63	60.75
	32.88	1.25	40.31	24.38
	27.75	-0.75	39.13	19.37
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA	53.06 29.25 98	-1.19 -0.13	61.13 38.19 101.75	35.42 28.06 52.75
CVS DAYTON-HUDSON	70.31 46 52	1.31	79.38 46.69 63	46.75 24.06
DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	84.63 113.38	0.25 -1.5 -0.94	98.25 127.13	49.38 26.19 75.19
DOW CHEMICALS	96.94	1.13	101.5	83.38
DU PONT E I DE NEMOU	79,44	-1	82.75	53.5
DUKE ENERGY	56.19	0.94	60.63	44.75
EASTMAN KODAK	70.69	0.31	85	54.13
ELECTRONIC DATA SYST	36.5	-0.25	50.25	32.63
EMC CORPJAASS.	42.31	0.19	46.94	18.19
EMERSON ELECTRIC	60.25	0.19	67.13	51.56
ENRON CORP	49.88	I	53	35.63
EQUITABLE COMPANIES	68.75	1.25	70.25	31.5
EXXON	70.94	0.56	75.63	58
FANNIE MAE	58.88	0.06	66.19	41.25
FIRST CHICAGO NBD	89.13	0.31	96.38	58.5
FIRST DATA	33.63	0.25	45.44	25.69
FIRST UNION	56	-0.25	63	42.5
FLEET FINLGP	80.94	0	90	60.75
FORD MOTOR	52.06	0.06	52.06	24.68
FREDDIE MAC	44.19	-0.88	49.94	31.63
GANNETT GAP GENELEC	66.31 53.44	0.44 0.88	74,69 54,38	46.25 22.08
GEN.RE GENERAL MOTORS	84.38 222.19 73.19	0.63 3.44 -0.31	87.75 228.06 76	60.25 173.75 51.18
GILLETTE	116.56	0.94	124 <i>5</i> 6	79
GTE	58	0	62	41.88
HALLIBURTON	48	-0 <i>5</i> 6	62.69	36.81
HARTFORD FINLSVS.GP	109,13	0.19	115	76.63
HBO	60	1.5	63.13	31.38
HEINZ HJ	53,94	0.06	59.44	41.63
HEWLETT-PACKARD	63.88	-1.56	81.63	50.88
HOME DEPOT	77	2.75	77	41.83
HOUSEHOLD INTL	133.81	-0.63	146.75	97.88
ILLINOIS TOOL WKS.	65.88	-0.13	71.81	46.88
INTEL	73.5	-0.81	100.5	69.13
INTL-BUS.MACH	120.06	-0.19	125.81	82.88
INTL-PAPER	46.94	-1.19	59.94	41.94
JOHNSON & JOHNSON	70	0.56	77	55
KELLOGG	41.19	0.75	50.31	36.87
KEYCORP	38.19	0.81	43.13	27.06
KIMBERLY-CLARK	50	-0.19	58.94	44.63
LILLY ELI	63.5	-1.38	72.19	45.81
LOCKHEED MARTIN CORP	111.25	0.13	117	91.94
LOWES COS.	77.75	0.31	78.38	34.19
LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES	71.63	-0.75	76.5	31.25
	86.88	1.06	93.94	65.87
	63.94	-0.06	65.8 5	46.75
MBNA CORP.	31.5	-0.38	38	22.25
MCDONALDS	66.88	1.13	66.88	44.06
MCI COMMS.	53.94	1.41	53.94	27.31
MEDTRONIC	54.88	0.94	57.75	36.81
MELLON BANK	66.75	1.13	78	43.75
MERCK MERRILL LYNCH MOST DN. WITTER & CO	118.94	0.13	132,38	85
	90.19	1.69	9 9	51.75
	77.75	1.5	84,44	41
MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL	86.31	0.31	98.88	59.47
	95	-0.88	103.5	80.56
	78.13	0.63	82.56	65.31
MONSANTO	55	-0.88	57.81	34.95
MORGAN (JP)	126.56	-0.13	148.69	98.81
MOTOROLA	53.25	-0.25	89.94	52.94
NAT CITY	67.63	0.63	77.5	50
NATIONSBANK	76	0.81	80.75	56.88
NORWEST	39.13	0.63	43.44	26.62
ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO	24.63 73.75 40.44	0.75 0.25 -0.59	41.13 77.75 44.69	18.06 50.88
PFIZER PHARMACIA UPJOHN	106.63 43.19	-1.38 0.19	118.25 45	32.81 50.94 30
PHILLIPS PTL.	37.38	0.5	47,88	35.19
PHILLIPS PTL.	50.44	0.13	52,19 ·	42.5
PITNEY-BOWES	47.19	0.44	52,06	34.75
PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	57.81	0.63	64.88	41.63
	73.5	1.06	76.31	53.31
	84.06	1.25	89.56	64.72
RAYTHEON B'	55.5	-0.25	60.69	46.75
SAFEWAY	36.5	-0.56	39.5	22.25
SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	59.31 39 84 69	0.13 1	63 19 46 90.5	39.5 27.19 44.5
SCHLUMBERGER	77.5	0.88	94,19	58.44
SEARS ROEBUCK	61.75	1.56	64.69	39.88
SOUTHERN	25.69	0.44	28.38	20.88
SPRINT	74	2.38	74	45
SUN MICROSYSTEMS	41.94	0.06	53.31	31.75
SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO	78.75	0.19	82.19	52.13
	34.56	-0.19	36.06	14.44
	58.13	-0.31	63.63	50.25
TEXAS INSTS TIME WARNER TORO DOMINION BK. NEW	52.75 77.56 43.81	-1.13 -1	70.5 82.25	40.75 45.38
TRAVELERS GP. TYCO INTL.	61.63 55.81	0.94 0.56 1.94	51 73 56.69	29,38 36,59 30,25
UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP.	93.56	0.81	99.56	68.5
	39.25	1.06	45.33	27
	37.88	0.5	39.25	19.88
US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP	50.88 55 80.13	-0.5 0.75	57.44 59.13	35.81 27.75
WAL MART STORES WALGREEN	55.44 35.06	0.75 1.06 1	89 94 55.75 37.13	58.31 29.88 23.31
WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN.	65 94 72 32.63	-0.44 -0.88 0.69	67.62 76.38 35.13	32.5 53.75
WELLS FARGO WILLIAMS COS WORLDCOM INC GA.	366.75 31.88 45.63	1.13 -0.19	387.25 35.75	22-25 250 13 20
XEROX	103,44	-018 0'84	45.75 114.38	27,44 66,63

212 115.2 125 1560 1660 465 477 5 🗅 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديناستريم النزناشونال (Datastream International) بتوجب انتاق خاص. 🗇 الصفحة من اعداد وتصعيم الحياة.. 🗖 أسعار الاسهم هي أسعار اعلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستناءالسوق الأميركية التي شي اسعار اعلاق أول من أمس.

التي تدور فيها المعركة حالياً، وهي الساحة الأميركية.

الاسرائيلي مع بازاك الحالم بأن يكون اسحق رابين آخر؟



ضعف الرئاسة الأميركية

ريتشارد ارميتاج *

🖪 لا شك أن متابعي السياسة الأميركية من قراء «الحياة» يتساطون إذا كانت هناك حدود لنهم أوساط واشنطن للفضائح. أنه، حسب استطلاعات الرأيء السؤال نفسه الذي يطرحه الرأي العام الأميركي حالياً. ذلك أن الرأى العام لا يبدو كانه يشارك واشتِطَنَ هوسها بعشاكل الرئيس بيل كلينتون القانونية، بل أن الأميركيين عموماً يركزون على شؤونهم الخاصة والفرص التي يقدمها الاقتصاد المنتعش وتصاعد سوق الأسهم النتيجة هي أمر لم اعرف له مثيلاً في حياتي، وهو أن غالبية قوية من الأميركيين تؤكد رفضها للسلوك الشخصي للرئيس، تقابلها عاليية مساوية في القوة تعبر عن ارتياحها لمستوى ادائه لعمله. فالظاهر أن الأميركيين يتعاملون مع الرئيس بالمقاييس نفسها التي يتعاملون بها مع السمكري، الذي يعتبرون أن خلقه الشخصي أمر يخصه وحده، ما دام يقوم بعمله لى تنظيف الأنابيب ويؤمن استمرار تدفق المياها اضافة الى تلك فإن التقيقة التي لا مهرب منها اليوم بالنسبة الى للواطن العادي هي ان شؤون حكومات الولايات والبلديات تتجاوز في اهميتها ما يدور في واشتملن. هناك من يقول ان الشعب الأميركي يرتكّب بهذا خطأ خطيراً، لأن على الرئيس في الدرجة الأولى ان يكون قدوّة تساعد الجيل الناشيء في تكوين منظور اخلَّاقي يرشده في حياته. اكنني شخصياً لا اتنكر انني في شبابي توقعت من الرئيس، أو من أي شخصيَّة سياسية أو فنية أو ربَّاضِّية، أنَّ يقوم بهذا الدور، لأنه كان دور الوالدين والمعلمين. لكن هذا لا يعني أن في أمكاني التغاضي عن مقولة النين يحملون الرئيس هذه السؤولية.

البَّاعث الأكبر على القلق في ما يخص مشاكل الرئيس هو تأثيرها في قبرته على القيام بمسؤولياته في حقل الشؤون الخارجية، على رغم انحسار الامتمام بهذا الحقل بعد نهاية الحرب الباردة. الظاهر ان الأميركيين يرفن أن رئيسهم، على رغم القضائح، اكثر تعاطفاً مع مشاكلهم الاقتصادية والاجتماعية من معارضيه الجمهوريين السيطرين على الكونغرس. لكن الواضع أن الجمهوريين مقتنعون بأن الاتهامات الى الرئيس على صعيد , أضعفت موقفه الى حد كبير. ولنا أن نتساءل، لو أن هناك رئيساً قادراً على مولجهة الكونغرس، هل كان الأعضاء الــ ٨١ في مجلس الشيوخ الذي يضم مثة عضو سيوقعون بالسرعة نفسها على الرسالة التي وجهوها الى كلينتون أخيراً محذرين من الضغط على رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. كما لنا أن نتساط أذا كانوا سيتصرفون بهذا الشكل لو ابدى الرئيس تركيزاً جدياً على الشؤون الدولية بدل الاكتفاء بالتأمل فيها من موقعه المتزايد العزلة.

اذا كانت العلاقة بين الولايات المتحدة واسرائيل قد مخلت بالفعل مرحلة الأزمة، فعلى الرَّديس عاجلاً لم أجلاً أن يوضع موقفه للشعب الأميركي ويطلب المساندة. المعروف عن الرئيس كلينتون أنه يتجنب اطلاق مبادرة خارجية من دون أن يضمن لها مسبقاً الموافقة الداخلية. لكنه أذا استنتج الآن ان لا مجال لانقاد عملية السلام، أو على الأقل لوقَّف التدهور في مكانة اميركا ونفوذها في المنطقة، سوى مواجهة علنية مع نتانياهو. مهما كان خطرها الداخلي عليه، فسيحتاج الى تعبثة الرأي العام الأميركي، القليل الاهتمام أصلاً بالشؤون الخارجية والمتشكك في كفاءة كلينتون لخلاقياً للقيادة. لكن ماذا لو قرر نتانياهو خوض المعركة مثلما يخوضها مع معارضيه من ساسة اسرائيل، اي بواسطة الأمانة والتجريح لشخصيين؟ اعتقد أن الرئيس كلينتون وقتها سيفضل الاتسحاب من الولجهة، مدركاً ضعف التأبيد له في الولايات المتحدة. لكنه اذا انسحب، مهما كان سبب الانسحاب، سيترك وزيرة خارجيته في موقف بالغ الحرج. ما يحزنني، على رغم كوني من الجمهوريين، وبالتالي است من الاصدقاء السياسيين الرئيس، هو هذا الاضعاف الذي تعرضت له الرئاسة الاميركية خلال السنوات الخمس الماضية. لا شك أن الرئيس كلينتون لن يعترف بأن هذا ما حصل، لكنه سيعترف بالتأكيد بأن اعداءه السياسيين تجموا في الحاق قسط من الأذي بسمعته. بل انه قد يمضي ليقول ان اعداءه يتخذون موقفاً مفتقراً للانصاف عندما يحاولون من خلال المحاكم الغاء الحكم الذي اصدره الناخبون لصلحته في ١٩٩٢ و١٩٩٤. كما ليس من شك انه،

على عادته، سيتبرأ من أي مسؤولية شخصية عن وضعه الحالي. لا أهدف في هذه السطور الى تقويم المسؤوليات ولا التعليق على مدى صحة الاتهامات. كما انني أرى أن بعض الجمهوريين، من بينهم رئيس مجلس النواب نيوت غينغريتش، ارتبكوا خطأ على الصعيدين التكتيكي والبدئي عندما هاجموا كلينتون بسبب وانذاره المزعوم لاسرائيل. ما يقلقني جوهرياً هو أن الرئاسة الأميركية وصلت للى درجة من الضعف لا سابق لها منذ آيام الرئيس الراحل ريتشارد نيكسون اثناء فضحية ووترغيت غي ١٩٧٤ لكن، أذا أفترضنا أن الرئيس كلينتون لن يقدم الحل الذي قدمه الرئيس الراحل، اي الاستقالة، ماذا يمكن عمله ازاء الوضع؟

مشكلة الرئاسة الأميركية هي بالطبع من اختصاص الأميركيين. لكن ني أمكان اولئك القادة في الشرق الأوسط النين يقدرون العلاقة مع الولايات المتحدة أن يقدموا الساعدة في هذه المرحلة الحرجة. ذلك أن «العلاقات الخاصة»، مثل تلك التي تربط اميركا ببريطانيا، لا تولد الا من خلال الأزمات وتنقدم لتحثل موقعاً يتعالى على تغير الحكومات لدى الطرفين. والآن أذ يحاول رئيس أميركي نال منه الضعف انعاش عملية السلام الموشكة على الموت ففي امكانه أن يستفيد من شيء قلما يجده في واشنطن، اي النصح الجاد والمتزن. هناك ميل عام في النوائر السياسية العربية الى ترك الأمور لتصرف الأميركيين، لكن هذا بالضبطاما يجب الد

المطلوب من قادة الدول التي تقدر الدور الأميركي في عملية السلام ان تطرح على الرئيس، بوضوح وصراحة، تقديرها لما سيحصل في حال الفشل. وقد يجد الرئيس، من موقعه المهدد بالفضائح من جهة، ومن حرصه على الكيفية التي سيذكره بها التأريخ من الجهة الثانية، أن عملية السلام هي بالفعل فرصته لمارسة دور قيادي يتعالى على المسلحة الأنية. وعندما يشعر الرئيس بأنه لا يقف معزولاً، ويحيط للناونون والمسككون والمتفرجون بدل المساندين والشركاء، فقد يفاجي، الجميع بخطوة قوية في His Carlotte was to his account to the last of the first of the second o

* نائب سابق لوزير الدفاع الاميركي.

وعندما تقدم رئيس جمهورية اسرائيل عازر وايزمان مع زوجته دريوما، من الحفرة المُعدة لوضّع الحجر، عاونه نُطّيرَه الهندي شَانكر شرما في أداء العملية الاستعراضية امام للصورين. وفجأة، أطل على الحقلة فيلان ضخمان يعلو ظهريهما هودجان مزدانان بالخرز المُلون وأرْهار الياسمين. وارتجلَ الرئيس الهنَّدي كلمة جاء فيها: «أنَّ الفيل في الهند يرمز الِّي الصداقة والتعاون والخَدمة. ويسبب أهمية خطَّوة التعاون بِينَ بلدينا اخترنا هنين الفيّلينِّ كشهادة على مأ يمثلانه

ولْتَاكِيدِ مَبِدُا التَّعَاوِنَ قَامَ الرئيسِ وَايزُمَانَ فِي الْيُومِ التَّالِّي بِزَيَارَةِ خاصَّة الى القاعدة الجوِّية ريالا هتكاء الوَّاقعة في جنُّوب البلاد حيث خدم كطيار مع القوات الجُّوية البريطانية خلال الحُّرب العالمية الثانيَّة، واستقبله في القاعدة المُأرشَّال سُيَنغ، قائد القَّوة الَّجَوية، مُرحباً بَّه بعبارات منتقاة تختصر مرحلة التحول الذي طرأ على العلاقات اثر اَنْفَ إِطْ عَقَد دول عدم الانحيان. قال سينّغَ مخاطَّباً والزمّان: «انت تعرفّ جيداً لجواء منطقة مانغالور، منذ نصف قرن. وانما لحب أن أَوْك لكُ انَ الاحواء السياسية التي تَجمع الهند باسْرَائيْل اليوم تَغيرَتَّ كثيراً الى الأفضل، وكان قائد الطيران يلمح بكلمته الى الاتفاقات الجديدة التي وقعها الرئيس الاسرائيليّ أثناءٌ زيارته للهُّند. وهي اتفاقات متعيدة الإهداف تثنمل القطاعات الصناعية والعسكرية والزراعية، كما تشمل عملية تحسين وتطوير طائرات الهَّبْد الحرَّبية منْ طرارْ منع - ٣١ اضافة إلى انشاء شبكة نظام بفاعي تشرف اسرائيل على تحديد عناصره ومقوماته. وهكذا أنت تلك التباتل التجاري بين البلدين من ٩٠٠ مليون بولار عام ١٩٩٦ ألى توقيع اتفاقات بمبلغ ٣ بلايين تولار تتجيد عام ١٩٩٩ . ولم ينس وأيزمان ان يلتقي قبل مغادرته نيوبلهي زعيم المعارضة اثال بيهاري

لم تكن زيارة وايزمان للهند عام ١٩٩٧ سوى ثمرة اتصالات م سار وقارة والتي التي تعمين التعاون اثر التحولات الاستراتيجية التي ظهرت فور انهيار منظومة الاتصاد السوفياتي ولختفًّاء كُتَلَّة عِنمُ الانحيارُ. أو بالأحرى اثر وفاة نهرو وشوان لايّ وسوكارنو وتيتو وعبدالناصر وجميع القادة النين كأنوا يمثلون الْكِتَالَةُ الْتَالَثَةُ الْمُؤْمِدَةُ لَلْمُوقِّفُ الْعَرْبِي فِي مُواجِهَةُ اسْرَائِيلَ، صحيح ان الهند اعترفت بأسرائيل كحقيقة والعَّة عام ١٩٥٠ حين سمحت لها بِفَتِح قَنْصَلِيةٌ فِي بُومِبَايٍ... ولكن الصحيح الضا أن التقارب الوثيق لم يبدأ الا بعد ٦٦ كانون الأول (بيسمير) ١٩٩١، اي يوم صوت مندوب الهند في الجمعية العامة مع الغاء البند الخاص بمساواة الصهيونية بالعنصرية. وبعد مرور سنة تقريباً على هذا الانعطاف السياسي أعلن امينَ عامُ الخارجيّة الهندي تيكشيت (٢٩ كانون الثاني/ ينايّر ١٩٩٢) رَفِع العَلاقات النبيلوماسية الى مستوى العَلاقات الكَامَلَة. ثُمّ زار اسْرِلْتُيْل على رأس وَّفْد كبير بهدف توثيقٌ العلاقات الثنائية بينُ البلدين في مختلف للجالات، ومن المؤكد لن اقامة العلاقات مع اسرائيلً صنعت مسلمي الهند المعروفين بتاييدهم الحماسي للقضية القلسطينية. ويبنُّو أنَّ الحكومة الهُّنبيَّة كأنَّت تَحْتَرَم شعورهُم وتخشَّى معارضتَهم بنلَيْلُ آنها طلبتَ من وزيرَ الخارجية شَمْعونَ بَيرِيرُ تاجيلُ زيارته لسولهي في اعقاب الاضطرابات الطَّائفية الدِّي تَلَتْ هَدُم لَلْسَجِد «البابري، وأبعاد أسرائيل مجموعة من «حماس، الى جنوب لبنان. لكن مُرحَّلَة النَّصَيْر هذه لم تنم طويلاً اذ قام بدرير بزيارة رسميَّة وقع من خلالها معاهدة التعاون الصناعي التي قضَّت بانشاء هيئة دُلِيُّمة لَتَبِائِلُ لَلْعَلُومَاتَ مِينَ اتَّصَادَاتَ الصَّنَّاعَةُ فِي الْبِلَدِينَ. كَمَا وَقُع سلسلة اتفاقات في مجاً لات الزراعة والطيران للننيِّ والعلُّومُ والتكنولوجيا والسِّبياحة والتَّجَّارة وَّالثَّقَافَةُ وتَغَادِّي ٱلارْدواجُ

مر. في حزيران (يونيو) ١٩٩١ خطف المسلحون الكشميريون بعض الارهابيين الصهاينة في كشمير كانوا يتخفون في ازياء سياح اميركيينَ. وبعد التحقيقُ معهم تبين انهم كلفوا مهمة خاصة تتعلقُ بمكافحة عمليات الارهاب التي تُقوم بَها للْيليشيّات الْسلحة في كشمير ضَد الهنود. وكان من نتيجة منه الحادثة أن طلب وزير الدفاع الهندي أنذاك شارًاد باوأر مساعدة اسرائيل في مجال مقاومة الإرهاب ووصلت الَّى نُيُولِلُّهِي وحدة تابِعةٌ للفُوسادُّ (١١ شَياط/ فَبِراير ١٩٩٣) كُلُّفْت وضع خُطَّة لموَّاجِهة التبخل الباكستاني في كشمير «الهنبية» لكن وجود هذه الوحدة لم يمنع «جماعة كشمير الحرة، من زرع شوارع يومياي بالمتفجرات. كما لم يمنع الحكومة الإسرائيلية من تعميقً تعاونها الوثيق مع الهند بطريقة اكثر تداخلاً وتشابكاً على الصعيدين العسكري والسياسي. لنلك تساعدت تل ابيب نيوبلهي على تطوير الدبابة MBT، التي بوشر بانتاجها مطلع عام ١٩٩٥. وساهم الخبراء الاسر البليون في تصنيع هذه الدبابة من دون أن يضعوا علاماتهم

عن الإهداف الشتركة بين تل أبيب ونيوبلهي. وتختصر خطوط هذه

الأهداف بالتالي: اولا - أن للبلدين مصلحة مشتركة في التعاون لمواجهة الاصولية الإسلامية. وهو شعار يلقى الصدى المستحب في تقوس السياسيين الهنود، خصوصاً زعماء التطرف الهندوسي الذين طالبوا دائماً باقامة عَلَاقَاتَ كَامَلَةٌ مِعَ اسْرَائِيلِ. ولا يَخْفِي هُؤُلِّاء اعْجَابِهِمْ بِطَرِد اسرائيل الفلسطينيين وتجديها الشعوب العربية على رغم صغر حجمها وقلة

نقلاً عن اسحق رابينَ «أن اسرائيل مستعدة للتعاون مع الهند في مجال الدفاع، وأنَّ أكْبَر خطر بِهُند أسرائيل والهند في نظره يتمثلُ في الأصولية الإسلامية، وإنْ حكومته تحاول جاهدة تطويق هذا

عندما حاولت اسرائيل ضرب مفاعل الفنبلة الاسلامية

السباق النووي بين الهند وباكستان يحيي ظروف الحرب الباردة

دور الهند في وقف انتشار الاصولية الاسلامية التي تدعمها وتغنيها

بِاكْسِتَانَ. كِمَّا طَالَبٍ بِصْرُورَة تَعَاوِنُ الهند مَعْ تَرَكِياً واسْرِائِيلَ بِهِنْفُ

دفع دول اسيا الوسطى نحو اعتماد البيموقراطية سبيلأ لإقامة سوق

حرة ونظام سياسي علماني. وشيد رايين في حديثة يومها على

اهمية امتلاك الهند واسرائيل السلاح النووي، وضرورة العمل

المشترك لمنع باكستان وإيران والعراق ومصر وسورية من امتلاكه.

التفجيراتُ النوويةُ التِّي قامتٍ بِهَا الَّهِنْدِ، وعلى نوعية المُخَاطرُ التِّي

بهاراتيا جاناتا. وتوقع المراقبون أن تشهد سياسة الهند الخارجية

في عهده العديد من المتغيرات، خصوصاً انه اصرٌ على الاحتفاظ

بهذه الحقيبة. ويبدو أن لتوقعاتهم ما يبررها بدليل أنه طرح خلال

العركة الانتخابية شعارات براقة لم يلبث أن أصبح أسيراً لها مثل

شعاًر دامِة واحْدَة وثقافة وأحدة أ... أو شعار دالقنبلة النووية

الهِنَدُوسِيَة فَي تَرْسَانَة الهَنْدَ». وكانَ من المُنطقيّ ان يثيّر طرح مُثَّلُّ

هذه الشعارات الاستغزازية حفيظة باكستان التي شعرت بانها وحدها

المعنمة مهذا التحدي الكبير. حُصوصاً ان برنامجي «برثفي» و «أغني ا

للصواريخ الهندية كانٍ يتطلب انخال الرؤوس النَّوويَّة، لَّكي يصبُّح

التهديد خَطْراً حَقْيقياً. وبِما أن باكستان هي الجارة الوحيدة التي

بِقِيتَ خَلَافَاتِهَا قَائِمَةً مَعَ الْهَنِدِ، قَانَ تَغْجِيرِ السَّلَاحِ النَّووِي كَانَ الْمُؤْشُرُ

لَيدانية نزاع اقليمي سوف تتاثر بمضاعقاته جميع دول جنوب أسيا

بِمَا فِي نَلْكِ الصِينَ. ومع إن الوَّلْمَاتِ المُتَحِدةُ صُفَطَتَ عَلَى بأَكْسَتَأَنَّ

لَكِيُّ تَمَّتَنَعَ عَنْ الْقُلْيَامَ بَهُ خُطُوةً مَمَاتَلَة، الا ان رئيس الوزراء نواز شريف

لم يستطع مقاومة التيار الشعبي الجارف فإذا به يعلن تفجير خمس تجارب نووية، مؤكداً استعداده لتوقيع معاهدة حظر التجارب

وتتهم الدول الأوروبية الدارة الأميركية بانها هي التي شجعت على هذا الفلتان الدووي عندما اعلن كلينتون منذ سنتين السماح

لاسرائيل بشراء اجهزة دسوير كومبيوتر، التي اخترعت لتصميم

اسلحة نووية وهيدروجينية. علماً بأن الرئيس الأسبق جورج بوش

رفض تصدير مثل هذا الجهاز الى مؤسسة السلاح النووي

الولايات المتحدة المنصوص عليه في المادة الأولى من معاهدة الحد

من انتشار السلاح النووية. وتقول ألمادة: «إن الولايات للشحدة لن

تقوم في أي شكل من الْإشَّكالَ بمساعدة لو تشجيع أو تحريض اي

بولة غير نووية على صنع او حيازة الاسلَّحة النَّووِّية". والطَّريفُّ انَّ

اسرائيل تعتبر في نظر واشنطن دولة غير نووية لأنها لم تسمح

بِالْكَشْفُ عِنْ مَفَاعِلُ دِيمُونَا، وإنَّ سَلَاحَهَا النَّوْوِي طُهُر بِعُد عقد

كتبت صحيفة أحويش كرونيكل، التي تصدر في لندن هذا الاسبوع، تعليقاً حول ربود الفعل السياسية التي خلفتها التفجيرات،

مشيرة آلى المسؤولية العملية التي تتحملها اسرائيل بهذا الصيد.

ونكرت الصحيفة أن عميل الموساد فيكتور اوستروفسكي رافق عام

١٩٨٨ وفداً من الضراء الهنود جاء الي اسرائيل لتبادل معلومات

حول القنبلة النووية. وأشارت أيضاً آلى الاستعدادات التي قامت

بها أسرائيل عام ١٩٨٨ لضرب المفاعل النَّووي الباكستاني، مثلما

فعلت عام ١٩٨١ مع العراق. وتحوفت الحكومة الهندية في حينه من

النتائج السلبية التي يحتثها هذا العمل خصوصا أن الجيش

الاسرائيلي طلب استخدام قاعدة عسكرية هندية، كمحطة انطلاق

للطائرات ٱلمغيرة. وتوقعت الهند فيما لوَّ سائنت هذه العملية، انْ

تثار بأكستان وتوجه ضرباتها الى مصافي النفط والمسانع الحربية

بما قيها المفاعل النووي، ونكر في حينه أن الحكومة الباكستانية وسطت مصر لكي تحتر اسرائيل من مخاطر انعكاسات هذا الإعتداء

على الشارع الاسلامي. هذه الخلفية تطرح اسئلة محيرة حول اهداف الهند من لخراج

رئيس وزراء الهند لم يجد الحل الاقتصادي الداخلي عن طريق التحالف مع ١٩ حزباً يمثلون مختلف الثيارات. وبما أنه فشل في

تحسين الاوضَّاع المُعَيْسَية، فَأَنْ اشْعَالَ الرَّأَيِّ العَامْ بْأَلِاعَابِ النَّوْوِيةُ،

يمكن أن يعوض عن عجزه المتمادي عن حلَّ المتأعب الأجتماعية

والمسمية. ويرى أخرون أن السلاح النووي موجه بألدرجة الأولى

لَى اسلام أباد التي ترفض التسويات للطروحة بشأن قضية كشمير.

وفي تحليل أخر يميل البعض الى تفسير قرار رئيس وزراء الهند

ولى سين من يسين ولي التي يحملها حزيه الداعي دائماً الى تقسيم شبه القارة، وهو في هذه الناحية يلتقي مع تصور حزب دليكوده الإسرائيلي في ضرورة قيام مجتمع صافي العرق لا يحمل في تركيبته

شوالب الإطلبات. والمعروف ان حرب بهاراتيا جاناتا ينادي دائماً

بطرد الاقلية السلمة من الهند، اسوة بما حدث من قبل عندما أنقصل

• ٢٥ مليون مسلم عنها ليؤلفوا باكستان وينغلابيش. وحول هذه

القارنة كتب المعلق العسكري الاسرائيلي زئيف شيف في جريدة وهارتس، يحنر من مخاطر مشاركة نتانياهو في مهرجان التفجيرات،

كتب المؤرخ بول كتيدي عن تظرية انتشار الفوضى اثر انهيار

الاتحاد السوفياتي، وتوقع فشل الولايات المتحدة في القيام بدور الشرطي العالمي، خصوصاً أنا كان هذا الشرطي محكوماً بالمافيا

الاسرائيلية. ولأيمكن تفسير الانهيارات الاقتصابيّة والامنيّة المُتزايدة

ولقد استفادت منها حكومة نتانياهو لتوظفها في محاولات

السعّي لحَلق دجمهوريات الشّر، التي تَعْتَقَدها الولاّيات ٱلتحدة بعد

انهيار المنظومة الشيوعية. ونجحت أسرائيل الى حد ما في خلق

عنوْ جَنيد وخطر جنيدٌ يتَمثَلُ في «الاصولية الاسلامية». وهيُّ حالياً

تريد بيع قرار الهند كسلاح نووي رادع ضد الاصولية الإسلامية

المُتَّنَامْيَّةٌ فَيْ بَاكسْتَانْ وإيرَانْ وَآفَفَّانْسَتَّانْ. لكنْ رد فَّعَلَّ نواز شريفٌ

خلق التوازن المطلوب لوقف البرنامج النووي الذي ازداد اعضناؤه واصبح من الصعب السيطرة عليه الا من خلال المؤسسات الدولية

على كل حال، أن التصعيد النووي المفاجئ أعاد طروق الحرب

الباردة، وشجع ايران على الإسراع في أمتلاك القتبلة النووية التي

والالتزاد بمعاهدة الحد من انتشار السلاح النووي.

ويقول أنْ القنابلُ النوية لن تخيف المقاومةُ الأسلامية.

المحللون يختلفون في تقويم الإسباب الملحة. بعضهم يقول ان

البعبع النووي في هذا الوقت بالذات

واعربت مصر عن استيائها من قرار كلينتون لانه يناقض التزام

تتعرض لها داخنياً وخارجياً!

الإسرائيلي في ديمونا.

المعاهدة الموقعة عام ١٩٦٨.

السؤال المطروح في المحافل الدولية يشند على أهمية توقيت

ٱلجَوابُ يكمنُ عَنْدُ رئينسٌ وزراء الهند اثال بيهاري، زعيم حزب

سلام تصنار *

■ صباح الثالث من كانون الثاني (يتاير) 144٧ تجمع جمهور كبير من سكان نيوبلهي للمشاركة في الاحتفال الذي اقيم لمناسبة وضع حجر الاساس لمبنى المركز الهندي - الاسرائيلي لعلوم الزراعة والتكثولوجياء

فَلْجِبِالِي الِّذِي فَانَّ حَرْبِهِ بِهَارَاتِيا جَانَاتا بِالْانْتَخَابَات الاخْبِرة، وأصبح

بعد زيارة لاسرائيل كتب بادغاونكار رئيس تحرير اهم صحيفة هندية تصدر باللغة الانكليزية وتايمز أوف اندياء افتتاحية عبر فيها

ثانياً - ترى اسرائيل أن باستطاعتها تجنيد الهند للاسهام في مساعدة مخططاتها البعيدة للدى في احتواء الد الإسلامي الإصولي وتوجيه العالم الاسلامي نحو اعتماد سياسة معتدلة يقبل بها الغرب وترضى عنها اسرائيل

وفي افتتاحية ثانية (٥ اذار/ مارس ١٩٩٣) كتب بادغاونكار يقول الخطر، ولم يكنف رابين بهذا القدر من التعاون، بل اشار الى أحمية

الحراق واشنطن، من دون أن يوجد في الكونغرس من يقول له أن عليه التوقف عند حدوده حتى الأن بنل تتانياه و كل ما يستطيع لإثارة الرئيس الأميركي، وكان لديه حساباً قديماً بريد تصفيته معه منذ وصوله الى السلطة بسبب التأبيد المبطن الذي وفرته الإدارة الاميركية لشمعون بيريز. وكان طبيعياً أن يحصل بيريز على مثل هذا التأثيد نظراً الي أن المسؤولين الأميركيين يعرفون الشخص وسياساته وما يريده في حين أن نتانياهو اعتبر دائماً أن هدفه هو التخلص من اتفاق أوسلو. ولكن هل وصل «بيبي» الى مرحلة يعتقد فيها أنه أقوى من الرئيس الأميركي في واشتطريًا هناك بالفعل عولمل كثيرة تساعد «بيبي» على البقاء في رئاسة الحكومة وعلى مواجهة الإدارة الأميركية والرئيس الأميركي داخل وإشنطن نفسها. ومن بين هذه العوامل شخصية ايهود باراك الذي يبدو تحركه وكانه جأء متأخراً. لكن المشكلة التي تواجه السياسة التي تتبعها الحكومة الاسرائيلية تكمن في أمرين، الأول أن استمرار الوضع على حاله سيقود الى انفجار. ومثل هذا الانفجار لا يمكن أن ينتهي إلا باتفاق. فهل من حاجة الى مزيد من الدماء للتوصل ألى اتفاق جديد

باراك. . . من أسباب قوة 'بيبي

■ يحذر ايبود باراك رعيم حرب العمل الاسرائيلي من انفجار للوضع في المنطقة خصوصاً ي الأراضي الفاسطينية بعدما فشل بنيامين نتانياهو، أو على الأصح «نجح»، في تجميد المسار القَاسطيني مشكلة بأراك تكمن في أنه أحد أسباب قرة وبيبي، ذلك أنه منذ تولَّى زعامة حزب العمل خَلِقاً لشمعون بيرين، ارتكب ألفطا تلو الآخر ولم يستطع استغلال أي من نقاط الضعف لدى رئيس الحكومة الليكوبية. واكثر من ذلك زايد باراك على نتانياهو في أحيان كثيرة وبدا كانه يؤيد الاستيطان أكثر منه. وربما كان الأهم من ذلك كله أن باراك لم يستطع أن يواجه وبيبي، في الساحة

في تصريحه الأخير، يهاجم زَّعَيْم حزب العمل رئيس الحكومة بطريقة أفضل إذ يعدد اخطاء ويظهره في مظهر من يقود اسرائيل ألى حرب جديدة، والسؤال الآن هل سيتجاوب الجمهور

الاكيد أنه لا يمكن الاعتماد على زعيم حزب العمل السقاط الحكومة الليكودية، لكن الثابت في الوقت نفسه هو أنه إذا استطاع باراك أن يحسن صورته، سيكون من الاسهل على الإدارة الأميركية تسجيل نقاط في المواجهة التي تخوصها مع دبيبي، الذي هدد الرئيس بيل كلينتون بـ

اما الأمر الثاني فهو أن الدولة الفلسطينية ستعلن في غضون سنة، وستعترف بها معظم دول العالم بما في ذلك الولايات المتحدة، التي تبدي الآن تحفظاتها عن الفكرة، خصوصاً إذا استمر «ييبيّ » في تحدي الإدارة الأميركية والمبادرة التّي طرحتها . فهل يقبل بحلّ قبل الانفجار أم انه يصرّ عليه ليكتشف أن لا مفر من أوسلو الذي في أساسه الاعتراف المتبائل بين شعبين مصيرهما الميش على أرض واحدة رغم كل الظلم اللاحق بالفاسطينين؟

خيرالله خيرالله

انفلات نووي

🖪 يتغير العالم بسرعة. قبل اسبوعين كان النادي النووي الدولي يضم خمسة إعضاء فقط: الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا وفرنسا والصين. اليوم أصبح الأعضاء سبعة، أي أن عندهم ارتفع خلال الأسبوعين بنسبة ٤٠ في المئة. وهذه نسبة مذهلة اذا أخذ في الاعتبار أن النَّادي أسسه عضو واحد هو الولايات المتحدة إثر تفجيرها قنبلتين نوويتين في هيروشيما وبناغازاكي اليابانيتين في ١٩٤٥، لكن الأمر تطلب عشرين سنة أخرى حتى بلغ عدد أعضاء النادي خمسة.

من وجهة نظر المثالية الأخلاقية، مع الاعتراف بأن لا مكان لها في عالم الجيوبوليتيك والواقعية السياسية والنظرة الميكافيلية للسياسة والمجتمع، يجب اعتبار وجود السلاح النووي وامتلاكه والتهديد به دليلاً على انحطاط الاتسان والدرك الذي إنحدرت إليه العلاقات بين أعضاً، المجتمع الدولي. وأعل أكثر ما أثار الاشمئزار كان مشاهد الحشود المبتهجة بالتجارب النووية في الهند قبل اسبوعين وباكستان قبل يومين، وهما بلدان يُعاني فيهما عشرات الملايين من البشر الفقر والجوع والأمراض وسوء التغنية وتدهور العناية الصحية والاجتماعية. بعبارة أخرى كان في إمكان الهند وباكستان التنسيس لتأمن خدمات اساسية تمنع هذه الأفات عن شعبيهما باستُخُدام بالأيين الدولارات التي انفقاها، وسيواصلان انفاقها، على انتاج اسلحة للدمار الشامل.

لكن من الأفضل العودة الى عالم الواقعية الجيوبوليتيكية. في ظل الحرب الباردة كان كل تطور في العالم يكاد يتم في إطار الصراع بين المعسكرين الرأسمالي والشيوعي، أو الغربي والشرقي، أو بدقة أكبر بين الولايات المتحدة وحلف الاطلسي من جهة، والأتحاد السوفياتي وحلف وأرسو من جهة أخرى. وكان سلوك المسكرين تجاه بقية دول العالم وأنظمتها يتحدد على أساس مقولة «جيوبوليتيكية» مشبورة هي «إنه ابن كلب لكنه إبن كلبنا».

ولكن إذا كان ممكناً في ظل الحرب الباردة لضحية عضة من دابن كلب، أن يوجه اللوم الى حدى القوتين العظميين، فإنَّ الوضع يختلف اليوم بعدما باتت منَّاك قوة عظمى وأحدة هي الولايات المتحدة التي أعلنت إثر انبيار العسكر الشيوعي الدولي وزوال الاتحاد السوفياتي أنفرادها بزعامة العالم، قالى هذه القوة وحدها بوجه اللوم كل من يعضه وإبن كلب، هكذا عنَّدما تعضُّ روسيا الضعيفة اليوم، في يوغوسلافيا أو في العراق، فهي تفعل ذلك فقط عندما تشعر بأن أميركا هناك ضعيفة أو غَائبة. هذا هو الواقع، وهو مفروض على العالم والولايات المتحدة بحكم تفرد

وللدقة، تقع المسؤولية تحديداً على الادارة التي تحكم الولايات المتحدة. وطالما الأمر كذلك، فالعالم يصبح مكاناً أفضل إذا كانت الإدارة التي تُحكم في الولإيات المتحدة تمثلك الخصائص التي تؤهلها للتفرد بالزعامة العالمية، ومكاناً أسواً إذا كانت هذه الإدارة تفتقد هذه الخصائص. ولعلَّه لن يكون تجنبٍ أعلى الحقيقة القول إن السياسة الخارجية الدارة الرئيس الديموقراطي بيل كلينتون، خصوصاً منذ بدء ولايته الثانية في ١٩٩٦، لا تشير الى أنها تمتلك هذه الخصائص فالرؤية الإستراتيجية الواضحة والعزم والارادة الحاسمة، وهي بعض خصائص اساسية للزعامة، خصوصاً زعامة العالم، كلها غائبة عنها.

وليس صعباً ذكر أمثلة على الفشل المتواصل للسياسة الخارجية الأميركية في منع الانفلات ريس مسير من المسادي أو الأمني، في غير مكان في العالم، من الشرق الأوسط ألى البلقان الى جنوب شرقي أسيا الى ووسيا، وأخرها هذا الانفلات النووي في الهند وباكستان.

The state of the s



سا مكتب واشنطن: الله مكتب

■ مكتب نيوبورك:

🗷 مكتب موسكو:

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

× الكتب الرئيسي (انفن)؛ الكتب الرئيسي (انفن)؛ KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT 9**25746** مناكس 0171-3714225 / 0171-3714215 سناكس 0171-6039988 مناكس قياتك 0171-6029988 الفاكس 0171-6024963 علكس 0171-602498 - الإدارة العامة الهاتف 0171-6052124 ا0171 الناكس 6024514

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. Unned Nations Bldg. New York

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شائبلا، الطقة الرأبعة الباتد/ الناكب ه/٤/٢/١/٢٠١٤٧ (١٠) عكتب الرياض؛ جرير دارًا - الدور الرامع - شارع العلم العلم س ب ۲۰۹۸، ترینش ۱۲۵۷، الهانت ۱۲۵۰۱۶ / ۲۹۵۰۱۲۱ الماکس ۱۲۳۰۲۳ میاکس ۱۲۳۰۲۳

■ مكتب جديد شارع مساري، عدرب طريق المدينة حديد ٢٢٥٦١، جديد ٢١٤٢٦، الهاتف ٢٩٢٢٩١ الفاكس مكتب الكويت شارع عهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميرادين. مكتب رقم (٦) الهاتف. ٣٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٩٦٧٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللانبية، وجارس سيني مامام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩

الباتعة ١٤٢٦٥٦، الماكس ١٤٠٨٥٤٦ ٣٦٢٨ مكتب البحرين: التحرير ٥١٠ سابة سبني سنتر شارع الحكومة، المامة سرب ٢٦٢٨ الهائم ٢١٤٤٠٠ العاكس ١١٨٦١١

- الإدارة شقة ٨. ببت ١١١٤. طريق ٢٣٥ (المغير)، محمع ٢٤٢، المامة AVT - VYAVAS ... STAP : AVT - VYAVAA ... ILLE ■ مكتب المرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اتنامة شالة، شقة 14، للدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتب صياعات مسعاه - شارع القيادة - بياية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الباتف ٢٠٤٩٠٦ (العاكس) ٢٣٢٢٦٢ - صب ١٩٧٢٦ مكتب يعشىق: مازة - عبلات غربية - برح «تاله»، الدور التأسيم، مكتب رقم الراء الهاتف ا/ ١٦٠٠٠٠٠٠ ، الفاكس ١٠٠٠٥٠٠٠ - ص ب مشيق ٢١٧٢٠ . مكتب السودان: العرشرم - عمارة برح البيل - الدور الراسع - شارع القمسر شرق سيسا كلزيوم البائل . . ٢٢٢٧ . ١١٢٨٨، و١٢٩٨٧ ، ٢٥١٧٢ (الباكس). ١٢٢٧٠ - ص. ب. ١١٠١٠ .

والتسويق الإعلان والعلاقات العامة والتسويق للركل الرئيسي: جدة - الحصراء، شارح الأندلس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعونية، الهاتف: \$188 \$27 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٨-٦٨٦ تصدر عن شركة للحياة للدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co., Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Drucketer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

* كاتب وصحافي لبناني.

لم تعد حكراً على الكبار...

إلا من خلال هذه النظرية.

وتتميتع باستقالال إداري ومالي، غير ان السلطة المركزية تمارس رقابة عليها عبر وزارة

الشؤون البلدية والقروية، وبواسطة المحافظين

والقائمة السلطة في

المعافظات والإقضية. والرقابة هذه ضرورية

له حدة سلطة الدولة، لكن لا يجوز أن تشعدي

هذه الحدود، أو أن تقيد عمل المجالس البلدية

وتجعلها عاجزة عن القيام بالمهام الموكلة

المُجالس البِلدية، ومنحها صنالحيات وأسعة.

فينص على أن كل عمل له طابع عام أو منفعة

عامة, في النطاق البلدي، هو من احتمياص

وجعل القانون معظم قرارات المجلس

واعترى تجربة البلديات في لبنان الكثير

من الخلل، فالسلطة المركزية لمّ تعر البلسات

الامتمام الذي تستحقّ. فلم تفسح في المجال

امام تجديد مجالسها في انتضابات بورية، بل

عمدت ألى تعديد ولاية هذه المحالس تكراراً، ما

أدى الى إصابتها بشلل شبيه تام والأمكانات

المالسة المتواضعة لمعظم البلديات حالت دون

قيامً بالإعياء الملقاة على عاتقها، والجهار

البشيري الذي تولى الحمل البلدي كبأن دون

المُهِمَاتُ. فَاعَلَّبُرُتُ رَئَاسُةً وَعَضُونِةً الْمُجَلِّسُ

البلدي للوجاهة ليس الا. وجرى التنافس بين

العائلات في غياب الرؤية والبسرنامح.

والانتخابات ألتى تجرى حاليا تشهد تنافسا

عَائِلِياً تَقَلُّيدِياً فَيُّ اطَارِ بيموقراطي، تستخدمه

بعض القبوى وآلاصراب لتسعيم وجسويها

السياسي من دون أن تعمل على أخراجه من

طابعه التقليدي. غير أن الانتخابات هذه

خطوة استأستيسة على طريق تطوير

الديمُوقراطية في لبنان. فالديموقراطية لا

تتطور الإ بالمارسة، وتنشيط العمل البلدي

البلدى نافذة بذائها، ونكر حصراً القرارات

التي تُحْمَع لتصديق هذه السلطة.

المحلس الطدي

ّ و القانون المعمول به هدّ من الرقابة على

محمد سعد أبدٍ عامود*

🗷 في مشهد درامي مثير أمام كاميرات التلغ _رَيون، القي الرئيس الإندوني سي سوهارتو خطاب استقالته بعد اثنين وثلاثين عاماً من الحكم المطلق، تلعثم الرجل المعروف في اندونيسيا بايتسامته الدائمة أكثر من مرة اثُنَّاء قَرَاعَتُهُ لَهُـٰذًا الخَطابِ، فـهـو في مـوقف جنيد لم يتعود عليه وربمًا لم يتوقع حدوثه، لكنه في النهاية مشهد يحمل الكثير من المعائي والدلالات والعبر لمنّ يريد أن يعتبر أو يتعظ أو يتعلم. إلا أن الأزمة الاندونيسية لم تئته بعد باستقالة سوهارتو وتولى خليفته بشار الدين يوسف حبيبي، بل يمكن القول إنها بخلت مرحلة جديدة حافلة بالمخاطر والمحانير، تتطلب وعياً من جانب الرئيس الاندونيسسي الجسيد ومن جسانب القسوى سيلة، ويرجع ذلك الى الاسباب

١ - الأزمة الاقتصابية الخانقة التي تواجه اندونيسيا والتي تتطلب تضحيات كبيرة من جانب الشعب لمواجهتها والتعامل معها في ظل شُعور ستنام لدى قطاعيات واسبعية منَّ الشبعب بانهم غير مسؤولين عما حدث، بعدما قدموا الجهد والعرق والتضحيات على مدى عقدين من الزمان.

٣ - المُدراتُ الضخم من القساد السماسم والاداري والمالي الناتج عن نظام الحكم المطلق وتوابعة التي لا يمكن التخفيف منها بسهولة، ومن ثم فإمكان أنفجار الصراع بين القوى صاحبة المصالح القوية والقوى الراغبة في التغيير هو احتمال قائم، والإكثر خطورة هو احتمال تفجر الصراع بين القوى صاحبة المسالح الكبيرة، الأمر الذي قد تكون له تداعياتٌ خطيرة على المستقبل السياسي لاندونيسيا.

٣ - العامل الجغرافي والذي يرجع الى ان اندونيسيا تتكون من ١٦ الفا و٥٠٠ جريزة

متناثرة تصل مساحتها الى حوالي ١٠ ملايين كيلومتر مربع، الامر الذي يمثل إشكالية امنية تتمثل في صعوية إحكام السلطة السياسية سيطرتها على هُذه المساحة في ثلل طروف القلّق والتوتر القائصة، والتي قد تشجع الترعات الانفصالية ليعض هذه ألجرر.

٤ - العامل الديموغرافي والذي يتمثل في انخفاض برجة التَجانسُ السُكانيِّ، فَإِن كَانتُّ قومية المالاي تشكل ٩٨ في المُثَة مِن اجمالي عدد السكان، إلا انها تتكونٌ من أعراق متعددةً لها لهجاتها المطية التي تصل الى حوالي • • • نهجة، وقد فرضت الحكومة الاندونيسية لغة المالاي وهي خليط من الله جات المحلية تكتب بحبروفُ لاتينينة الا ان التباين في اللهجأت ما زال قائماً، اما القومية الصينية التي تشكل حوالي ٢ في المئة فانها تعثل عاملا أَخْرَ مِنْ عُوائِلُ إِضْعَافَ التَّجَانُسُ السَّكَانِي، حيث تسيطر على الأعتمال والأنشطة الاقتصادية والتجارية المهمة في البلاد.

وإذا منا نظرنا الى الدين نجند ان ٩٠ في المتسلمة من السكان من المسلمين الا انهم ينقسمون بدورهم الى المسلمين السانترى SANTRİ المتمسكان بالقيم الأسلامية، وإن كان منهم نوعان، التقليديون النين يسكنون في المناطق الريفية وأصحاب الميول الحديثة المُقْيِمون في الحضر.

أمسا القسسم الثساني من المسلمين الاندونيسيين فهم الابانجان ABANGAN النين بعستنقون الى جانب الاسلام بعض المعتقدات التي تعود الى التاريخ الجاوي القديم في فترة ما قبل الاسلام.

اماً النسبة الباقية من السكان وتمثل ١٠ في المئسة فسهم من الكاثوليك والبسوذيين والهندوس، وسنطر الكاتوليك لفترة طويلة من الرمن على المراكز القيادية في القوات المسلحة. ولا شك في أن المحصلة النهائية لتفاعل هذه العسوامل في ظل الظروف والمعطيسات القائمة على الساحة الإندوبيسية تشكل وضعآ معتقدا بِالَّغَ النَّارَمِ، ولَعَلَّ آخَطَّر جِـوانبٌ هٰذَا الوضع يتمثل في اشكالية خلل الدولة، ومن ثم

فالحفاظ على كيان الدولة الاندونيسية هو المُهمة الإساسية في ظل هذه الطروف. ولعل الجنرال برانتو القائد العام للقوات المسلحة كان محقاً في اشارته الى ان هناك قضايا مهمة وخطيرة تحتاج الى الجهد والعمل بدلا من التركيز على فتح طفات الماضي.

والواضح ان منهمة الحفاظ على كسان

الدولة ليست سبهلة في قلل الاوضاع القائمة التي قد تحمل إمكان حدوث صبراع في داخل القوات المسلحة صناحية الدور الإستاسي في تحقَّيق هذا الهدف، كما أن القيام بهذه المُهمةُ يعنى اتسباع نطاق دور القوات السلحية في الْحيَّاة السَّيَاسِية الاندونيسية، وهو ما يتعارض مع المطالب الشبعيبية يتحقيق الإصلاح السياسي والمزيد من الإتجاء نصو الديموقر اطية، وفي هذا السنن يقول أمين ريس احد رُعماء المعارِضَة إنه يمهل الرئيس حبيبي ستة اشهر لتحقيق الإصلاحات السياسيا المطلوبة وانه يتعين على الاخير ان بيرهن على أنه قبادر على تجاوز هذه الازمية خبلال تلك الشبهبور، وإلا فيانه سيبعلن عن تحبيه له والدعوة الى اجراء انتخابات في اندونيسيا في ظل توازيات القوى السياسية الداخلية المعتقدة وفي نطاق الازمة الاقتصابية والضغوط الخارجية الشديدة.

ومن ثم فالقيادة السياسية الجديدة تحتاج الى قدر صلائم من الوقتّ للتّخفيفّ من حدة التوتر اولا ولتحصفيق برجعة من درجات الاستقرار اللازمة للبدء في تطبيق سياسات الاصلاح السياسي والاقتصادي المطلوبة، خصوصاً وان منظومة السياسات المطلوبة ذات كلفة سياسية واجتماعية مرتفعة، فالاصلاح السياسي الديموقراطي من شأنه أن يهدد مصالح قوى ذات وزن كبير في المجتمع، لابدان تقاوم عملية التغيير بشراسة وقوة دفاعا عن مصالحها، وقد تلجأ في هذا الصيد الى المناورة من خالال تشنجيع بعض قوى المعارضة السياسية على السعى الى تحقيق بعض المكاسب السريعة والمحدودة حتى تتأح لهذه القوى الكبيرة فرصة السيطرة والتحكم

العسكريين لتصل من خلال الانقلاب العسكري الى هدفيها، وقد تلجيا الى الدين لإعبادة بناء شرعيتها من جديد والحفاظ على الوضع القائم، ومن ثم فسألاصلاح الديموقسراطي المطلوب يتطلب التسرج لتسجئب المخساطر

يتوافق مع ديانة غالبية الشعب.

العيش الشترك يحقق مصالح الجميع.

 الايمان بالديموقراطية الموجهة. ومن ثم فالاصلاح المطلوب بتطلب اجراء العطبات الجراحية الدقيقة والمعقدة، إن صح هذا التشبيه، من أجل الخروج من الازمة، والي

کاتب وجامعی مصری.

من جديد. وقد تلجأ الى التحالف مع بعض

وبالنسجة الى سياسات الاصلاح الاقتصادي المطاوب تنفينها وفقاً لصندوق النقد الدولي فهي تعنى اتضاد مجموعة من الاحراءات المالية والاقتصابية المعروفة والتي لا تراعى عادة الأبعاد الاجتماعية، وتتحملُ أعساءها الطبقات المتوسطة والفقيرة في المُجْسَمِع التَّى تَعَانَى أَصِيلًا مِّنْ صَصَّاعَيُّ بعُيشيَّة شُنيدة مندُّ العام ١٩٩٧، ومن ثمّ فتطبيق هذه السياسات يتطلب القيام بتهيئة البيئة الداخلية أولاً لتقبلها من خلال صوغ عقد اجتماعي جديد ربما يجد مرجعيته في ما يعرف بالبائكاسيلا التي ارتضاها الاندونيسيون كاساس لإقامة الدولة الاندونيسية في الرحلة التأسيسية والتي تقوم على المادئ التالية:

أ - الايمان بالوحدانية الالهية وهو ما ٣ – الآيمان بالانسانية العابلة المتحضرة ويوحدة الآمة الاندونيسية وهو ما يتوافق مع الرابطة التي جمعت أبناء الأمة استنادا الى ان

٣ - الايمان بالعدالة الاحتماعية وهو يعني الحاجة الى صباغة سلائمة لتوزيع الاعباء المطلوبة لتجاوز الإزمة.

قدر من الحكسة وضبط النفّس والى قدر من الطموح والجرأة.

والديموقراطية. ومن ناحية اخرى تشكل البلسات جزءا

عصام سليمان *

المجالس البلدية في لبنان تمنع الهيمنة

🕊 نشات البلديات في لبنان قبل إن تنشا الدولة. فالمصرت بلدية نير القمر النور عام ١٨٦٤، وتبعتها بلنية بيروت عام ١٨٦٧، ثم سائر البلديات تدريجاً. وبعد إعلان دولة لبنان الكبير، عام ١٩٢٠، صدر قرار عن المفوض السنامي الفرئسي قنضي بابقناء البلديات القائصةٌ واوصَى بأنشاء بلنيات جديدة ّ نى مختلف المناطق.

واعتبر قرار أخس عام ١٩٢٢، نظاساً قانونياً لُلبِلديات، وتمّ النسوسع في انساء البلديات بعد الأستقلال، فنامر عبيمًا حالباً

وللبلسات أهمية نظرأ للنور الذي تلعبه على صعيدي الديموقراطية والتنصية المحلية فهي وسيلة أساسية لتربية المواطنين على الديثموقراطية، لأنها تقسح في المجال أماسهم للمشَّمَّارِكِيةً في القرار المُحليُّ عبر المجالس المنتحصية، والتبواصل مع هذه المجالس ومراقبتها ومحاسبتها. وهي تحد من هيمنة

السلطة المركزية على ادارة الشؤون المحلية.

والتنمية المحلية هي المهمة الرئيسي للبلديات. فليس في استطاعة السلطة المركزية انْ تَعْسِرِ الشُّسُوُّونُ الْمُحَلِيةَ الْقَسْرِ الْكَافِي مَنْ الاهتمام، لذلك تحتاج التنمية الى ادارة محليا تتابع هذه الشؤون عن قرب. وبين التنسية والديموقراطية علاقة وطيدة. فالتندية شرط من شروط تحقيق الديموقراطية. كما ان البيموقراطية عادل أساسى من عوامل التنمية الشَّامَلةُ. واللامركرية الأدارية، ومن ضَعفها البلديات، صلة وصل بين التنمسيس

اساسياً من بنية الدولة. فالدولة اللبنائية اعتمدت في تنظيمها الأداري المركزية النسبية، أو اللاحتصيرية، واللامتركترية الادارية التي تَنْدرج البلديات في اطارها. وهذه البلدياتُ هي ادارات محلية لها شخصية معنوية،

* كاتب وجامعي لبناني.

جزء من هذه المعارسة.

فَاكِرِهُ السَّرَفُ الصَّاسُ أَنْ

۳۰ أيار (مايو) ۱۹۳۱ الفاتيكان يوجه انذارأ عنيفأ لموسوليني

🔳 منذ البداية لم تكن الأمور سارت بشكل جيد بين الضاتيكان والنظام الفاشي الذي كان يسيطر على ايطاليا منذ وصول موسوليني الى السلطة. صحيح أن العلاقات بين الكنيسة والأنظمة اليمينية كانت على النوام جيئة في معظم النول الأوروبية، لا سيما في أميركا اللَّتينية حيث - مع بعض الاستثناءات القليلة - كانت الكنيسة الكاثوليكية تجعل من نفسها الضمانة الرئيسية لعلاقة النظام الفاشى أو الدكتاتوري مع المجتمع. لكن موسوليني نفسم حتى وان تحول آلى الفائسية بعد بدايات اشتراكية علمانية لافتة، لم ينسَ ابدأ اصوله الاشتراكية تك، لا سيما - بل فقط - في مجال الكنيسة. ومن هنا، في الوقت الذي كان فيه يمينيو اسبانيا يتحالفون مع الكنيسة في الحرب التي تخوضها هذه الأخيرة ضد القويُّ الكنيسة الفاتيكانية بشكلٌ مباشر، بل أن الفاتيكان ا

الجمهورية ومكارتل اليساره، وفي الوقت الذي كان الشعب الإسباني ينتفض، خصوصاً ضد الكنيسة الكاثرليكية هناك، بسبب دعمها اللكية ومساندتها القوى الفاشية - هذا ما كان يقوله اليساريون على الأقل لكي يبرروا الحسملة التي يشنونها على الكنيسة ومؤسساتها والتي أسغرت عن مجموعة من الحرائق وأعمال التهذريب طاولت أديرة ومدارس وما شابهها - في ذلك الوقت كانت الأمور تتدهور بين الفاشي موسوليني وبين الفاتيكان رأس

الكنيسة الكاثوليكية.

والحقيقة أنه كان ثمة منذ البداية شيء من النفور بين الفريقين. فموسوليني، على عكس الفاشيين الإسبان، لم يكن ودوداً تجاد الكنيسة، والكنيسة نفسها بادرته بالعداء لما تعرفه عنه من علمانية. وهي - أي الكنيسة - إذ كانت تشعر بما لها من النفود لدى الشعب الإيطالي، ولدى عالم الكتلكة كله بالتالي، واذ كانت ترى أن موسوليني ليس فِي حقيقته سوى اشتراكي - علماني يرتدي، ظرفياً، قناع الفاشية، بادرته بالعداء، ورفضت يده

المعودة اليها. وبعد فترة من التوتر لم يجد موسوليني امامه الا أن يبدأ الهجوم، فانتظر حتى الأسبوع الأخير من شهر أيار (مايو) ١٩٣١، وعمد الى أمر سلطاته بمضايقة الكنيسة عبر ازعاج مؤسساتها، وكان في منظمة شعبية تعمل في أوساط البانسين وتتبع

يعتبرها صلة وصله الأساسية مع الفثات الشعبية من الكاثوليكيين. من هذا كان من الواضح، بالنسبة الى البابا (بپوس الحادي عشر) أن موسوليني انعا يحاول

نكان غضب البابا في حجم الخسارة التي كان

قطع الروابط المساشرة التي كانت لا تزال تربط

الفاتيكان بالشعب الإيطالي البسيط بفية وراثة هذا

ومنهنا انتهز الحبر الأعظم غرصة حفلة استقبال اقيمت في الفاتيكان، والقي خطبة عنيفة أتى فيها على ذكر معارسات السلطة، لا سيما حلبًا لِنظمة العمل الكاثوليكي، معتبراً هذا العمل خرفاً فاضحاً للاتفاق التاريخي (الكونكرردا) المعقود بين الفاتيكان والدولة الإيطاليَّة، وهو الاتفاق الذي كان ينظم العلاقة بين الطرفين منذ أن كف الف أتيكان عن لعب دور مباشر في السياسة الإيطالية عن طريق هيمنته على مقدرات الأمور في

وهكذا، أعلن البابا الحرب على موسوليني، اذ أنه غور ذلك الخطاب الذي القاه يوم الشلاثين من أيار (صابو) ١٩٢١، (أي في اليوم الذي كانت فيه مؤسسات الكنيسة الإسبانية تحترق بفعل هجمات المتظاهرين البساريين في مدريد وغيرها، وكانت الكنيسة) كلف البابا المطارنة والمسؤولين المدنيين بشن حملة شعبية واستعة على ممارستات

موسوليني (الصورة)، كما بعث الي حكومة هذا الأخير، وفي اليوم نفسه، برسالة احتجاج رسمية. والحال ان ألبابا بيوس الحادي عشر، كان منذ يداية ذلك الشهر قد أبلغ مطران ميلانو، الذي يعتبر أهم مطارنة ايطاليا عادة ويعتبر تقليديا حليفا للسلطة في روما، وواسطة بينها وبين الفاتيكان، رفضه الكَّامل للسياسة الفاشية خصوصاً في

المجالين اللذين تعلق عليهما الكنيسة عادة فانق

الأهمية، مجال التربية ومجال العمل وسبط

بالنسبة الى الباباء كان من الواضح أن الدولة الإيطالية تحت سيطرة فاشيي موسوليني، راغبة في ان تتولى بنفسها الشؤون السياسية والاجتماعية، وايضاً شُوون علاقة الناس بالسماء. وكان هذا اكثر من أن يحتمل لأنه لو تحقق هذا الأمر «لكان من شانه از يقود الأمة الإيطالية الى الضراب والى الفظاعات، ناهيك عن انه سيـمُبعف الفاتيكان، وبالتالي، الكتلكة في العالم كله، مما سيكون من شانه از يفتح الباب واسعا على انشقاقات وأمور أخرى مشابهة، لا تجمد عقباها، ومن هنا كان موقف البابا الذي راح عنفه يشتد طوال الأشهر التالية، غيما راح موسوليني يتصلب في مواقفه، غير أن الأصور سرعان ما هدأت بعد أن أدرك موسوليني ان عليه ان يهدئ الأمور ريثما يستعد



في ما يتعدي الرد على ياسر الزعاترة: ليس المبدع رافعة انقاض و. اء الوطن ليسوا استثمارا

عمر شبانة *

■ حين تساطت والشبهداء: هل يفجرون الإبداع، (والحياة، - تيارات، ١٩٩٨/٥/١٠) لم يكن هاجسي الأول تُساؤلُ الكاتبُ الْاسلاموي (نسبةُ الْيُ التيارُ الاسلامي) ياسس الزعاترة، وانما كأن في خلفية ما كتبت. أمَّا الهاجس الأساس فهو العالقة بين البدع والواقع، ومن عناصير هذا الواقع القوى السيباسيية وأسلوبها في التعامل مع المبدع، هذا من جهة. ومن جهة ثانية، هناتُ مقهوم «الشمهادة، وتصولاته في المسيرة النضالية، ومقهوم الشهيد/ الرمر ومدي التوافق على هذا المفهوم في الساحة القلسطينية مثالاً).

لم أقل أن في امكاني، ومن مهمة مقالتي، الإجابة عن سوَّال غيياتِ الشهداء عن الإيداع. ولم أنف أن يكون بحيى عياش أو الشريف شهيدين، ولم أقلل مَن قيمة الشهيد في زمن التسوية/ الانهيار، فأنا مع القول ان الاستشهادُ (والنضال الصقيقي عموماً) في هذا الزمن اثمن واعلى قيمة في زمن يكثر القبلون على النصال والاستشهاد، حيث ألقابض على موقفه وصعارضته وْنَصْالُهُ كَالْقِياضُ عَلَى الْجِمْرِ، وَهَذَهُ بِنَيْهِيَاتُ لَا خَلَافُ

السياسي والمبدع

وبعد، فإن موضوع العلاقة بين القوى السياسية والمبدع شديدة التعقيد، كتب عنها الكثير، لكنها نظل قائلة لطرح المزيد، خصوصاً في الساحة الغلسطينية -بصيرف النَظر عن كيون هذه التَّقوي في السلطة أمَّ في الْمُعارضَة، كل الوان المعارضة. وتعود جِنُور هذه العلاقة ا الى مقاهيم وممارسات (تضالية). فمن جهة المقاهيم، كان مفهوم والمُثَقَفَ للثُورِي، (غرامشي) ومفيوم والالترام، (في المعنى الماركسي)، من أبررُ المقاهيم التي أنبنت العلاقة عليها، خصوصاً منذ انطلاقة الثورة (١٩٦٥) حيث انساق أو النبغ العديد من المثقفين (والمبدعين) لممارسة بورهم في الثورة. وكأنت مشاركتهم فأعلةً وأساسية على صعيدي التوعية والتحريض، وغير تلك ربعا. وانتجت تلك الرحلة دانيا ثورياً، ودانب مقاومة، ودانب معركة، ووجِّهت البنادق، وكذلك الإقلام، نحو العدو الصهيوني، واستصر الحال الى عام ١٩٨٢، عام حصار بيروت والثورة (ومعها المقاومة اللينانية)، وخروج القيادة الى البحر والشتات

وخروج معظم اللبدعين والمثقفين معها، وغالبيتهم مص وبعداشون، على روانبها واستيازاتها التي استعرت - بقيرة قابر - في الوقت الذي اوقف فيه الكثير من مخصصات أبناء الشهداء - مثلاً. وبات معروفاً أن علاقة مرضعة باتت تحكم القيادة والمثقفين في رباط واطار أساسيهما مصلحة الطرفين، وليس موقف المثقف/ المبدع أو ضميره الإبداعي، فأحَّذ يتحول من موقف الى تنازل اللَّي تَبِرِيْرَ، حَنَّى صَّارَ هَذَا نَوْرَهُ الْسَمُوحِ بِهُ (الْمُعَكَرُ). والِّي الزُّنَّ، في اطأر سلطة (الحكم الذاتي) تستمر عمليات

- 4 - · · ,

إفساد (مثقفين ومبدعين) لاشك أنهم مهياون للعبة

عليها وتفجرت من رحمها، أن المعطيات المنكورة تجعلنا نعود فنسائل كل من يطلبون من المبدع «الالتزام، بقضايا وطنه وهمومه (وشهدائه/ رموزد)، نسائلهم ما إذا كانوا يتركون، بعمق، طبيعة العطية الابداعية والكيفية التي يُنتقل بِها الواقع، في صورة جنديدة - ابداعية، اليّ البدع الذي يقوم بتحويل ثلث الواقع الى مادة عَنية -الداعية؛ ثم نسائلهم عن الصبيغة الإنداعية الراقية التم «يجب» أن توضع في خدمة تلك القضايا، وهل تُعةَ صيغةً

هو أكثر قرياً من الشعر، وأمَّل خنمة للسياسة، وحثى للصقاوصة في أفقها الراشرُ. فالوطن الأن - عي شعر الكثيرين من شعرانها - خصوصا جيل السبعيثات -بات اكثر من معركة هنا وشبهيد هناك وأرملة هنائك. فهؤلاء قد يحضرون عبر صبغ غير مباشرة، صبغ هادنة وغيبر تصريضية، صبغ أكثر سيلاً الى إتارة التأمل والشاعر العميقة. ولكن هموصاً أخرى باتت تغرض تفسها على المدع وابداعه، وشي لا تنفصل عن الوطن في معناه الشامل. هذا من جهة. ومن جهة ثانية، فإن مما

الفلسطينية (وما ألت إليه انفاقات أوسلو الاستسلامية. وتحالفات المعارضة، والمقاومة الإسلامية) والعربية في الطرف الأخر، المقابل للسلطة، ليست العلاقة مع

هذه القوى... وعلى المثقفين والمبدعين أن (ببوسوا) أقدام قادة وكوادر هذه القوى. ومن يضتلف مع القائد فهو خارج ان لم يكن خائناً وعميلاً (والامر سيكون مقبولاً لو أن الحكم استند الى خلاف مع الفكرة أو مع السرنامج التوري)! وكما الحال في السلطة (وفي متقد سابقا) حبثُ الْأَقُلُ إبداعاً ويْقَافَةُ هُو مِنْ بمسك بمقالت دالثقافة»، فإنَّ الحال في قوى «المعارضة، ليس اقل - إنَّ لم يكنَّ اشد سُوءاً، فَالْآقُلُ حَظّاً مِنْ الثِقَافَةِ، وَالْأَكْثِرِ حَضَّوراً فَي القسرار السبياسي، هو من يتستكم سا تبقى من

الاطارين، وكشيرون من هؤلاء جبرى استبعادهم و،تطفيسهم، من «الصفوف، تحت عناوير: «صثقفُ انتهارى، و/أو مبدع داشى وأنانى، و/ أو مرتزق. ولعل المعطيات الأنفة ألذكر تقوينا الى معطيات قامت

المشقف المبدع اقتضل حالاً، بل ربما كان وجبود قوى وقصائل المقاومة تحت بافطة «المعارضة، سبداً أَحَر في أَصْطَهَاد و(بهنلة) المُتقَّفين النين لا يلترْسونُ باصلاعاتُ

أسا المشقفون/ المبدعون الحقيقيون فهم خارج

اصا إذا كان السؤال حول غياب القصيدة المنبرية التصريضية الصماسية التي كثا نضرج في المظاهرات على إيقاعها، مثلما يحدث احيانا في منرجات كرة القدم، فهذا النعط من «القصائد، قتلته الهرائم والانهيارات وغدا شهيداً (فمن يرثيه)، وقد يكون صحيحاً القول بتراجع حضور الوطن وقضاياه حضورا مباشرا ومنبرياً، عن الشعر والإبداع - مع استثناءات قليلة تعانى غياب الشعرية، فإن الصّحيح الأشد صحة هو أن حضور الوطن في الشعر الان سختك عن حضوره في مرجلة المقاومة.

وربما أن هذا الحضور الجديد - الخافة والجانس لا شك فيه أن التصرفات والإنهبارات في الساحة

والدولية (في السنوات العشر الأخبرة) هي - أولاً - مما يصعب استبعابه و/أو الصمود أمامه. فالتمرّق طاول أُعمقُ أعماقَ الأنسانَ الفرد كما الإنسان الجماعة/ الجماعات والقوى... الخ. ومعا لاشك قيه - تأنياً - ان هذه الحال خُلقتُ الكثير من الباس والاحباط ما يكفي ريما - لتفسير عزلة وضياع بعض المدعى، ولتفسير تُوغل البعض الأخر في أعماق ذاته ليعبر من هذه الذات التي هي، في النهاية، نتاج هذا الواقع وهموسه

ملامحالصورة

قد بيدو في هذا الشصيوير لحيال الإبداع شيء من التبرير أو طلاله، إلا أن المقبِقة هي أن هنفنا البحث -مع أَخْرِينَ - عن عوامل تساعد في رسم ملامح اساسية في الصورة، بعيداً عن التفسيرات السائحة التي يرى حابها (غير السذِّج) أن كون بعض المبدَّعين ينتَّمُون الى تيار التسوية (ونرجو أن لا نكون منهم) هو أحد أسباب غياب الوطن عن الإبداع. أو التفسير الأشر المتحسيّل في القبول بأن الحبدانّة هي السبيب في هذا الغياب. ولكن كل من يعرف الساحة الثقافية وما يثتحه المبدعون يدرك أن التقسير، بل أن القراءة كُلْهَا، بيدِب أن تنشب في الجاد ما هو أعمق، في الجاد أصوال الواقع أولاً، وفي اتجاه أحوال المثقف/ المبدع ومدى التهميش الذي يعانيه، وصا يثرثب على هذا التَّهْمَيش من أشكال «التجويع» ومحاولات «التركيع» ربدا يقول البعض ان على المُبَّدع أن يحسوع ويعساني، وأن يكون بطلاً في مواجهة أشكال القمع ومستعداً للموت و... الخ، ونحنَّ نتفق على أن المبدع الحقيقي ينفع ثمن مواجهته مع العالم... لكن علينا أن نعى أن هُذَا التَّصْ يتفاوت ويراوح من الاستشهاد الى اصغر أشكال المعاتاة. ولا شك أن أحد أبررُ هذه الأشكال هو أن لا يجد المبدع الوقت، أو لا يجد الظروف الملائمة، لكي يبدع، اما لأسباب تتعلق بعطاريته لرغيف الخير أو لانسحاقة تحت وطأة طروف القهر الثي تعم العالد العربي كك.

على صعيد أخر، يستحق المناقشة الطرح الذي يرى في المبدع، وفي كل الإحوال، رافعة للانقاض، تعمَّل في طُرُوفَ الطواريُّ. فَهُلُ كُلُ مَبِدَعَ مَهُيَّا لَهُذَا النورَّ وَهُلُ هذا هو دوره حتى حين يكون هو في حاجة الى من يعيد إليه الأمل ليعيد بناء ذاته التي هدمتها الاحساطات

والالهنارات هذه الجوانب من «العثاقة بين المبدع والواقع، تتطلب - بلا شك - حوارات ومناقسات أعمق وأوسع مما تَحْتَمَكُ هَذُهُ العَجَالَةُ. كَمَا أَنْيَا يَتَطَلَفُ نَقْدًا جِرِيثًا وَنَقْداً ذاتباً أجراً من قبل أطراف العلاقة.

وفي سياق تحديد مفهوم «انشهادة» و«الشهيد الرمز»، هذا الشَّحديد الذي ربط يكون فغُهاء اللغة والدين هم الاقدر على تعيينه، أود طرح أفكار قد تأخذ صورة وقائع حينًا، واسئلة حينًا أخر، وقد لا تكون أكثر من سجردً مفاتيح لحوار اتعنى أن يكون هائنا وهائفا الى الوصول

يعود مفهوم الشهادة - في حدود علمنا - الى ثقافة اسلامية، ويمتد - بالتاكيد - الى «ثقافة» حركة التحرر العربية والفلسطينية ذات التجارات المتناقضية فكريأ بِدَءا مَن القومية والماركسية وانتهاء بالإسلامية (يتطلب الأمر بحثاً في تاريخ المفهوم وتصولاته). ما يعنينا اكثر

هنا، هُو استَخْداماتَ هذا المفهوم في اطار حركة المقاومة

القلسطينية وقصائلها. الكلُّ بِنْكُو - ربِما - ان الإسلاميين ظلوا برفضون اعتبار صُحَاياً المقاومة الذين يستقطون وفي سبيل الوطن شهداء فهؤلاء، وكل من يسقط في سينيل غيير سبيل الله ليسوا شهداء. وحين يتطرف الأسلامي (كما كنا ذات مرحلة - حين كنا في صفوف الاخوان المسلمين، قَدِلَ أَنْ نَبِلْغُ العشريِّنُ مِنَ النَّعَمَرِ) كَانَ بِجِزْمِ أَنْ مَصَيِرٍ هؤلاء المقاتلين الذين يقاتلون في سبيل الوطن لا يمكن ان يكون سوى الجحيم. والاسلامي كان يستهجن كيف يستخدم هؤلاء «الملاحدة» مغردة أسلامية ولا يستجقها

سوى الاسلاميين، على مقاتليهم/ قتلاهم «الرّعرّان» (ربما كانت هذه التوصيفات مجالاً لبحث آخر)؟ لكن الفصائل والتنظيمات تللت تصبر على أن تتصبر بياناتها وملصقاتها عبارة ءالشهيد البطلء ويختمها بعبيارة «المجمد والخلود اشبهدائنا الأبرار، وظلت هذه «السُنَّةَ» دارجة الى الأن... حتى حين بموت مسؤول ما من مسؤولي مكاتب المقاومة، في مُكتبه، بسكته قلبية، يص المُلْصِقُّ بِعِبِارةَ «الشهيد ألبطل». بل أن قصيلاً تُورياً (جِداً) لَم يوقف هذه والسنَّة، حتى في حال وفاة مسؤول كَانَ مَعْرُوفًا بِتَعَاطِيهِ (وَبِتَرُوبِجِهُ) ٱلْحَشْبِشَةَ (وَلَمْ بِكُنْ سلوكه هذا، في حياته، لَدَى «لَخُوة السلاح، سوَّى مَّادةٌ للتسلية - فقد بلغوا مرحلة التقاعد! ولم يكونوا ينسون ان يشرحموا - في تلك السهرة الحمراء - على روح

أنقل الصبيث الى الشورة الجيرُائرية، ثورة الملسون ونصف المليون شهيد، كي استذكر حديث صميق جرّائري كان ياسى لما وصلت إليه حال الجزائر منذ السُتُقَلَالَ فيقول: حُسرت الجِزَّائر هذا العبد فعبلاً، والجميع بالنسبة إلينا شهداء، لكننا نعلم تماماً أن بعض هؤلاء والشهداء، قد قتل ببنادق الثوار، وبعضهم قتل في معارك بين غصائل الجبهة... الع:

الشهيد البطل).

'الشهيدالبطل'

ونعود الى المقاومة الفلسطينية فنجد المقاتلين النين نَهْبِوا صَحاياً معارك القصائل والتنظيمات في ما بينها. حَيْ كَانْتَ مُلْصِيقًاتَ كُلُّ فَيَصِيلُ تَصِيدِرِ حَامِلَةُ صَوْرِةً «الشهيد البطل».

أية أبواب يمكن أن يفتحها الجدل في اطار هذه الإشكالية هل يستطيع اثنان أن بتفقيا على سعنى

سادًا لو أردنا أن يُخطو خطوة أخرى فتحدد من هم الشب بد الذي يتسفق عليه الأن، في ظل التسرقيات والإنشقاقات، الشُّعب كله (حتى لا نقول الامة كلها)، هل ثمة شهيد يتفق عليه الشعب والقوى والفصائل.

أم أن المقولة القديمة «شبهداؤنا في الجنة وقشلاهم في النَّارَ - التي كانت تقصل بين السلم والكافي، ما تزال دات

حَّل ثمة مساواة - مثلاً - بين شهيد الجبهة الشعبية وشبهيد حماس وماذا عن شبهداء للحزب الشبيوعي (إذًا لكل طرف وجهة نظر وموقف، ما يقسم الوطن ويمزقه فئات وتيارات تتنافس كل منها في إعلاء منزَّلة شَهِّيدُها

الى مستوى دالرمز الوطئيء.

الحكم الحقيقي في رمزية هذا «الشهيد» أو عاديته أو في كسونة دكسنبة أ... هُذَا التَّكم شو - في الأسَّاسَ - لنَّ وَ إ خَطَيِعِونَ تُقْدِيرِ السَّائِسِ الذِّي تِنْسِرُكُه شَهِادَةُ هذا الشبهيد أو ذاك في الواقع - مع الاحترام لكل شبهيد بصوف الشظر عن حجم صنيعة، ما دام قد نثر نفسه (وروحه) من أجل قضية الوطن (ولا نريد أن نتفرع كثيرا فَتُنْكُسُ شَبِهِيداًء النِفْيَاعِ عِنْ النَّفْسُ وَالْمَالُ وَالْعِيرَضِ، أَوْ شهداء الحب... الخ:). ولعل الشعب قائر على التمييز بين شهيد وشهيد، من حيث الأهمية والتأثير، إلا أن الأكثر قدرةً في هذا المجال هم المشقفون والمبدعون المنابعون للكل ما يجري في الساحة من نضالات وتحولات، وهم قادرون على تقدير مدى اهميه الكشيس من الافسعسال والمسارسات التي يمكن إن يكون لها مسعني ودلالة يحتلفان عن الظاهر

ليست الإشارة العابرة التي يطلقها الزعاترة، المتعلقة بالفشوية، اشارة بلا معنى. فَهُ وَ حَيْنَ بِقُولَ أَنْ عَيْبَابٍ الشهداء الاسلاميين (يقصد غيابهم عن الابداع ذي الصيغة اليسارية) له علاقة بالروح الفئوية على نحو ما، يؤكد رؤيته 11 يمكن أن يكون من فَتُوية في الإبداع، انها رؤية على شكل من أشكال الإبداع، ومسسسوى من مستوياته يواري ما يجري في الحقل السياسي من فنوية. أما الأبداع الحقيقي فهو خارج الخانات الفنوية الضيقة. والشاعر المبدع - مثل الشهيد - هو للوطن علم وليس لَغَنَّة أو قصيل أو طائفة. والشباعر الذي يعبر عَنْ حَالَ فَئَة أو طَائِفة لُيسَ شَناعِراً، بِلَ هو نَظَهر مَنْ مَظَاهر فسناد العالم وانهيأن القيم الكبيري - الإنسيانية. وفي رْمِنْنَا هَذَا سَمِعِنَا وِنُسِمِعِ بِأَمِثَالِ هُؤُلامِ

وإذا كان خطيراً أنْ تُبلغ الأسور هذا الصد، فالأخطر هو طُاهرة شبهداء الحرِّب أو القصييل أو الطائفة. وقد صرنا نسمع بهؤلاء الشهداء النين لأ يحتفي بهم سوى الفصيل أو ألحزب، ولا يسمح لعير جماعته بد استثمار، شهالته حيث الشهداء واستعال ببعي استثماره في احْتَقِهُ، سَيَاسَاتُ وَتَصَالِحُ القَصِيلِ. ليستُ الصورةُ هَنُهُ كاريكاتورية بالقدر المللوب لتصبوير الواقع لتنها كافية لتقديم تصنور عما يجري في هذا العالم النضائي/ الكفاحي/ الجِنْهَادي. فَمَنْ يَقُولَ لَنَا مِنْ هِو الشَّهِيد، ومَّنْ هو الشبه بدار الرصل الذي يمثل الوطن عله ومثى بكف السياسيون عن استثمار حياة البشر في سبيل غايات وأهداف لاتبرر الوسيلة

شاعر وصحاعي عسستيني

■ ما زالت العولمة تبحث عن الفرانكوفونية، وما زالت

تُرى لماذا تابى النزعة الوطنية الفرنسية النوبان كلياً في السياق

الفرنسيون في الواقع مقتنعون بالعولمة، وقد عملوا من أجل

سيًّا سيًّا وقَّى الخُطُّ العَّامِ من المحسوبين على العولمة، حتى قبل ان

إلاَّ انهم يكتشفون بعرَّارة اليوم، مثلهم مثل الألمان، أن العولمة إنما

وفي حين أن الألمان عاجزون عن اللجوم إلى سلاح غير السلاح الاقتصادي - حيث الغلبة هي معروفة مسبقاً ولصالح الاميركيين - فأنَّ

تعني السيادة المطلقة لنسوذج اقتصادي ومعيشي ولحد هو النظام

القرنسيين بملكون سلاحاً آخر - بعدماً ضَمن لهُم اليورو، كعملة

أوروبية وقوية جديدة، خطوطهم الاقتصابية الخلفية - وهو سلاح

الأوروبيين كافة، وربما بالاتفاق معهم، ما عدا بريطانيا التي تبدو،

ويحسب المثل الشعبي اللبنائي، لا مع جدَّها بخير ولا مع جدَّتها بخير،

الغرائكوفونية السياسية في نهاية العام اللاضي في قصة هانوي، لم

يفشَّل ميدانْياً حبتَى الآن، علَّى ألرَغم من أنه لم يَنجِحَ بعد في إعطاء

فَالْمُؤْتُمُراْتَ تَنْعَقَد تَبَاعًا عَبِنَ العَالِمِ، وَمَنْهَا الذِّي عُقَد احْيِراً فِي

بيـروت، تَحَت شُبعـار الفُـرانكوفُـونيـة، وَالذِّي شَـارِكُ قَـيـه مـمــوُولونَّ

جِامعيونِ وإعلاميون قرانكوقونيون يعملون، كل في بلده، على وجه

وهذا الصراع السياسي - الثقافي، بين مشروعين متباينين مِنهجِياً

فعلى الصعيد السياسي تقوم العولمة المتأمركة كما العولمة المتغرنسة

بيد أن الضَّلافُ الثقافي له ما يبِّرُره وما يقوم عليه موضوعياً، حيث

إِذَا صَحَ التَعَبِّينَ، يَسْتَوقُّفْنَا فِي جِأْنُبُّ هَامَ مِنْهُ هُوْ طَابِعٌ التَّنْوُعُ الَّذِي

يُحمله في احشَائه، والذي هو في نظرنا كمشقفين، أهم من طابعة

بلغة موليير، علَى حْيار النَّظامُ الليبرالي. بحيث ان لا احْتلاف جوهرياً

أنْ الْعُولُمَةُ المُتَامِرِكَةُ أَخْطَبُوطِيَّةً وَاحْتَكَارِيَّةً، تَهْدَفُ الى طبع العالمِ باسره

بنموذج الحياة الإميركية، والاستهلاكية حتى العظم في ما يخص ما

يَقَع خَارَج الوَّلايات ٱلمُتَحَدَّةُ وَكَنْدَا، في حَين تَصَّرُ القَرَانَكُوقُونَية، على

الصَعيد الثقافي على الآقل، على التمسك بنموذج مختلف نسبياً عن

فَالنَّمُودُجِ الثَّقَافِي الفَرْنَسِي يقوم، أكثر ما يقوم، على الإنسانيَّات، أي

على تلك الشَّفَافة الموروثة عَنَّ التَّراشينُ الإغريقي والروماني بشكل

اساسي والتي تسعى الى الإنطلاق من نموذج متنوع إنساني وأحد في

نهاية الْمُطَافِ، فَبِينَ مُنِشَالَ بِو مُوتَتِينِ، فَيَ الْقَرِنِ السَّادِسِ عُشْنِ، وكلودُ ليي - ششروس، في القرن العشرين، خط في التفكير واحد ينطلق من

الإنسان وحسَّه السَّليم وليس من الإنسان وحاجاته الاقتصادية دون

النظام الفرانكوفوني، أكثر من أي شيء أخر. واللغة تَعْدَو، فَي هذاً

السياق، حسر عبور لأجراء الخيار المناسب، بحسب قواعد العقل النقدي

أن تتحولُ إلى عملية تعليميّة، أي الى عملية يتلقّن خلالها الفرد اعتناق

مَا عَضْتَارَهُ عَقَلُ سُواهُ الْعَامُ - أَي النَّقَامُ - بِحَيثُ انَّهُ يَكُتُّفَى هُو

فَاللَغَةَ هِنَا عَنْصِينِ ثَاقُلُ لَتُقَافَّةُ مَا، كما أَشْبَانِ ٱللَّهِ سُورِوكِينَ نَفْسِهِ،

وللتصوّرات التي تحُتَّرُنها هذه الثقافة في أحشاتُها من نَطَّرَهُ الَّي الذات

وإلى الآخرين. وكل شيء يشير، في هذا الإطار، الى اختلاف توجُّه كل من الثقافة الأميركية والثقافة الفرنسية.

تنافساً - فان لجتياح النموذج الأميركي اقتصادات العالم المختلفة لا

يبِرُر فرضه لقواليه الآستهلاكيَّة على العالم باسره. بل من حق اصحاب

الثقافة الفرنسية أن يتميَّزوا عن خَط العولَمُة الْتَأْمُرِكةَ وَانْ يَصْتَلَفُواْ

ونلك لأمرين. أولهما أن تجربة القرائكوفونية الثقَّافية تحمل

بالنسبة الى سُواهَا مِن الثقافات العالمية – ومنها العربية - الحق في

الوجود المتمايز، من حيث المبدأ وعلى الصعيد العمالاني. ففقدانُ

الفَرَانَكُوفُونِيةً وَجودها سوف يعنَّى، بَالتَّواتَرُ وتَدريجِياً، فَقَدالَ كُلَّ

الشقافات غير الأسيركية حقها في الوجود. لذا يغدو التمسك

بالفرائكوفونية الثقافية، في منعطف العولمة هذا، تمسكا بالحق الثقافي

الحقيقيون عنها، تتماثلي جوهرياً مع ابتلاع الثقافة الأميركية للثقافات العالمة الأميركية للثقافات العالم على التعامل مع كل ثقافات العالم على قدم المساواة، من حيث المبدا، كما تفعله منظمة اليونسكو على سبيل

قَمَا معنى العالم إن تحولُ كلِّهِ الى ثقافة واحدة، أكانت أميركية أم

فرنسية أم يأبانية أم كُينيّة؟ وتالياً، لماذا لا تضّع العولمة، كنظام سياسي - اقتصادي وكرؤية ثقافية مستقبلية، حداً لنزوعها الإبتلاعي؟ لماذا لا

تقوم على تشييد توازن بين ثقافات العالم اجمع، وليس فقط بين الغربية

كآذا الاستفراد بخيارات الإنسان الثقافية والسلوكية، باسم تظام

في الصَّفيقة تعيدنا العولمة إلى مسائل نظرية وعملية كانت مطروحة.

اقتصادي وهيمنة اقتصادية واحدة؛ فهل أنَّ الْأَقْتَصَادُ هُوْ فَيْ خُدْمَّةُ

قبل تُحُول البشريَّة في الصراع المستميت بين الجبارين الراسمالي

والشيوعي. انها تعييناً الى طرح أسئلة من العيار النوعي. فإن استحال

عْلَى الْعُولِلَّةُ الْمُتَامِرِكَةَ اسْتَيْعَابَ (لا تَنْوِيبِ) الفَرَانْكُوفُونْيَةٌ الْتَقَافِية، وهي

حليفتها في البنية والتكوين، فما الذي سوف يحصل بالنسبة الى

ثقافات العالم الأحرى والاكثر حجماً وتواضعاً؛ ثلك أن عدم ابداء أي رغبة في الاستيعاب من شانه أن ينشيء مراكز تجانب جنيدة، على أسأس ثقافي هذه المرَّة، سوف تشكُّل براكين مستعَّدة لاحقاً للانفجار

فهل أنَّ التعنبية التي يتغنَّى بِها الأميركيون، على أنهم المدافعون

بالنظر الى أمور الحياة والننيا من زاوية تكوينهم المعرفي الخاص.

فإن تركنا جَانْباً ٱلطابع السياسي للصراع - والذي لا يتعدّى كونه

بممارسة السلوك المطلوب منه في حياته اليومية والعملية.

أمًا في النَّمُونَّجُ الْأَميرَكي المُعْمُم، فان المطلوب من العملية التربوية

فطريق الإنسانيّات، الخاصة بالثقافة الفرنسية غرباً، تؤدي بالذي يتزبَّى عَلَيْهَا الى اكتساب سلوك في الحياة مُتنوَّع وإلَى انفتاحٌ فُكريًّ يُعيِّدُ كُلُ الْأُمُورِ الِّي معيارُ العقلُ النَّقْديِ. وَالْأَهْمِيةُ الْتَرْبُويَةِ لَهَذَا ٱلْخَيَارُ يدركه المربّون اكثر من سواهم إذ أن العملية التعليميّة تربويّة، فَّيّ

واستشدام الشقافة كسلاح سياسي، بعد الإعلان عن إطلاق

الفرانكوفونية. وهم اليوم يقومون باستخدامه، لمسلحتهم ولمه

يتعمُّم هذا المصطلح الحديث النشاة.

عَلَى سيأدات المبارزة ألعالمة.

بِينَ النَّمُونُجِينَ، فَي السَّارِ الأَعْنَاسِي.

النموذج الثقافي الأميركي.

والظرف التاريخي والإطار المحلي.

في التنوع والتمايز.

الإنسان أمّ العكس؟

ٱلثمار المرجوّة منه.

عبرة الإعدام الفاشلة

في اليوم الذي ثلا تغطية الصحف لواقعة إعدام الرجلين شنقاً، في سُلحة طبرجًا، توقف حدث الإعدام العلنِّي عن أنَّ يكون مادة عُندافية. طوت الجرائد صفحاتها على ذلك وأستمرّت طواحيتها بإخراج التقارير المدرِّخة عن محاور الأنتخابات البلبية ولوائحها وشخصياتها وأحزابها والرؤساء المشتغلين فيها. وقد اقتصر إعدام المعدومين على يومهما كانهما، لقلة شانهما الشخصي والإجتماعي،

لقد تِمَ عزلهما، بجريمة القتل الذي ارتكباها عن أي قويَّة عشائريَّة أو طائفيَّة بمكن لها أن تجعل من إعدامهما فعلا إستفرازياً ينبغي أن يقابل بفعل إستفزازي آخر، لقد عزلتهما جريمتهما عن أي كتلةً قد تساندهما، بعد شتقهما على الأقل. أو أنَّ ما عزلهما هو القانون الذي، إذ يصدر حكمه، يبدو كانه يشلُّ جماعات الأهل الذين لا يعرفُون إلى أين ينبغي أن يوجِّهوا طاقات غضبهم. القانون الذي يبدو كَنْنَه يَلْخَذُ القَوْم في غَفَلَة منهم أو في حيرة إذ لا يعرفون ممَّن يجب أن يُتأر ومن هو القاعل حتى يستبيروا بمجموعهم، إلى تاحيته.

أستطاعت الجريمة، ثم القانون الذي قضى بإعدام مرتكبيها، أن يعزلا الرجلين ويستفردانهما. لقد تحوّلا، بإعدامهما، إلى رجلين مدِندين كامليُّ المدنيَّة، تلك التي كان ينقصهما منها الكثير وهما بعد حيَّان يسعيانَ. كأنهما، على غير علم منهما، قاما بمساعدة لبنان على أن يخطو خطوة أخرى إضافية نصو أن يكون دولة القانون. لقد ساعدانا في ذلك إذ أكملا شقّ الثغرة التي عليها أن تخترق الجدران الملبة التي تقيمها الطوائف وأحزابها وجماعاتها. وهما في حفل إعدامهما الصباحيّ ذاك، والعلنيّ، أتاحا لمناصري حقوق الإنسّان أن يُسيروا في تظاهرةً هي أيضًا بليّل على الشوط المُشجّع الذّي قطعناه في اتجاهنا نحو أن نعود متمنّنين من جديد.

كاد ذلك أن يكون نجاحها كاملاً لولم يسلك أهل المدينة والجوار الذين نهبوا مبكرين لحضور الإعدام، ذلك السلوك غير للائق، لقد بدأوا بالهتاف فيما كان الرجلان يُساقان إلى النصَّة التي عُلُق عليها الحبلان المعقودان بغير ترتيب، وهم رفعوا وتيرة هتاف كراهيتهم للرجلين اللنين سقط أولهما بعد أربعة أمتار فقط من ابتداء مشيه، وهم جعلوا يزغربون فيما كان الشرطي يحمل من تهاوى من الرجلين ليسلمه إلى جلاده، ثم زغربوا أيضاً حين حمل الرجل الثاني إلى الجلاد أيضاً لترفع رقبته إلى حيث الأنشوطة. وحين تعلق الرجلان، متدليّين، بحبليهما، بدأ الجمهور للحتشد التصفيق، شبأن

ما يفعل الجمهور الأكثر تمدَّناً، إزاء مشهد من أويرا متقنة التثنية. القد أفسدوا مشهد الإعدام بالكراهية والتشفي. بل إنهم أرجعوا البلد إلى الوراء بما فعلوه. وهم، فوق ذلك، خذلوا أَالقَانُونُ ٱلذِّي بدأ، في تلك الساحة، كأنه يقتل رجلين من أجل أن يُشبع نهماً ما عند

على أي حال ذلك أمر حدث وجرى نسيانه. لم تعد الصحف إلى نكره في الَّيوم التالي. انشغلت طواحينها بالانتخابات البلدية الضارية اطنابها في كل أنحاء لبنان. ربما كان ذلك أفضل إذ هنا، بين القوى الانتخابية آلمتطاحنة، لن يختل المحتشدون الدولة في ما سعت إليه. إذ لم يمكن فصل القانون والديموقراطية عن نوازع القائمين بالترشيح والانتخاب. لن يظهِر أن أحداً يولجه أحداً، أو أنَّ شيئاً يواجه شيئاً،

حسن داوود

وتحدثوا الى والبقال، عن العفة. والموضية .. و النار -

هنري ميشو يدخل سلسلة «لابلياد»

م كمال القصيدة وليس

🗆 باريس - المعطى قبال .

■ في كل مرة يدرج فيها كاتب ما، ليس بِالصَّرِّورةِ مِنْ اصَلَّ فَــَرِنْسِي، فَي سِلِسُلَةٌ «لابلياد» التابعـة لمُشورات عَاليمار، وذات النقحة الاسطورية الاغريقية، يتحدث النقاد عن بضوله رحاب دالبانتيون، الذي يضم إعلام الفكرُّ والسياسة الْقَرنسيينُ امثالُ جانُ مُولانٍ، فيكتور هيغوء اندريه مالرو إلخ... ويعتبر هنري ميشو آخر الكتّاب الذي احتّضنتهم هذه السلسلة بعد كوكبة تضم بوبلير، رامجو، فيراين، لوتريامون، مالارمه، جُيْرار دونبرفال، رنيه شار إلخ ... اذ صدر الجراء الاول، ضمن ثِّلاتية، تَحْتَ اشْنراف رايمون بيلور وإيسي تران في ١٩٨٤ صفحة. تعة من اعتبر ادراج لوي قريبتان سيلين

وهنري ميشو، وهما من الكتَّاب الشباكسين النين فَجُروا الفرنسية من الداخل، في «لابلياد» عبلامية على تحيرر هذه السلسلة وعلى بيموقراطيتها وهي تنتمي الى احدى أعرق بُورِ النَّشُرِ الغَرِنسِيةُ. طرف ثَان برى ان بخوله في السلسلة هو بمثابة قصّ لمضالب شاعر استعصى احتضانه. على اي حال يبقى الحدث ذَا اهمية بالغة لأنه يُلقي المزّيد من الضوء على مُبِدع، احْدَرُل البعضُ صبوته اما في هيئة دشاعر ميهم، أو في مظهر ميدع خشاش مدمن على الْمِسْكَالَيْنَ، وهُو محْشُر يثيّر هلوسات لدى

تغطى نصوص هذا الجزء الاول الحقبة للمستسدة منا بين ١٩٢٢ – ١٩٤٥. اصْساقية الَّي بعض النصبوص المعروفة سثل «إكوانور» (۱۹۲۹)، دمتوحش في آسياء (۱۹۲۳)، حصراك الليل، (١٩٣٥)، «اشتحبار الدارات، يصتبوي الجزء نصوصاً اولى، تركها ميشو هامشاً لأنها لم تحظ برضاه، مثل دحالة جنون دائرية، (١٩٢٢) وهو نص يحمل قبسات لوتزياءون مع طموح الى فسخ الهوية، واقتلاع شجرة الانساب

في نص دخرافة الاصول، (١٩٢٣) يميل سُو بطريقة متشطية، الى كتابة تأريخ الخُلقُ والْخُلْيِقَة، لاغياً فكرة الحتمية وسلسلة الاصول. ويدل الاسطورة اليونانية احدى نقاط اتكاء الثقافة الغربية، يقترح ميشو ميثولوجية اقرب الى غرائبية الميثولوجيًّا الإفريقية أو سرد الليالي. يُتَضمن هذا الجزء رسومات ولوحات ملونة ضمنها ميشو رسوماً لقصائده مُتُل درسومات، (۱۹۳۹)، داشبصار المدارات، (١٩٤٢). في تقديمه المطول، يشميس رايمون بنظور ألى ألعلاقة المعقدة التي يقيمها نتاج مُيشُو بَانِ الوحدة والتعدد، مُتنكراً مبدأ



كليانية والإعمال الكاملة، مفضلاً الشدرات كمحصلة للتجريب والترحال الدائم اللثين اعتمدهما ميشو نهجاً وسنيلاً،

ويعقد رايمون بيلور قبرابة، قد تب للبعض تعسقية بين تصور ميشو لوظيقة الشعر ومهته وطروحات جيل بولوز وفيليكس غاتاري الفلسفية المتكثة على المبارسة الانزيامية لسلطة اللوغوس. بيد أن القرابة تقوم على مستوى التجريب المطلق الذي حرّر المتخيل وبنيان الكتبابة من قيود المالوف والمتعارف. وقد انجرً وراء هذا التحديث الْراديكاليِّ اكثرُّ من مبدعٌ ومُفكَّر. نكتشفُ اذاً ملامح جديدة لشاعر جاهد كي

يبقى طي الكتمان، الى ان طرح اندريه جيدً سنة ١٩٤١، في كِراس مَنْ صَمَسِينَ صَفَحَة السؤال السهل - للمتنع: «هل قراتُم ميشو؟». سؤال يتضمن التعجيز بقدر ما هو دعوة الى اكتشاف شاعر ذي باع قوي ديهمه كمال القصيدة اكثر من مجده الشخصي، شاعر اوحد...، على حد تعبير اندريه جيد. وقد اخرج سؤال هذا الأخير تسبياً ميشي من السر الى

بيد انه بقي وفياً لعزلته ووحشته. ولربما تَاتَى هَذَا السَّلُوكَ في وسطَّهُ العـــــَّاتُـلِي البورجوازي المحافظ الذي كان ينظر البية محامياً او مهندساً، عليه الحقاظ على ميراث العائلة وعقليتها، فيما كان هو يعلم أشياء

حَازِم المستكاوي في معرضه

🛘 القاهرة –

ميلاد زكريا يوسف

الشباب ان يرسخ لنفسه طريقة

واداء مُسَمِّتُلِفُنَا فِي فَنْ النَّحِت

المصري من خطلال العصديد من

المعارض والمهرجانات التي

اشترك فيها منذ العام ٩٨٩ آ

وحستى الآن، والتي اطهسرت في

مجعلها ما يمكنُ أن نسمية

بالنحت النظري القائم على اسس

جمالية فلسفية تستحق التأمل

في قَاعَة كريم فرنسيس في قلب

القاهرة، استطاع ان يضيف لسة

جنيدة الى مجمل اعماله وبعدا

خصوصيا من خلال مجموعة

المنصوتات المعينية مؤكدا على

ثبات اطره الجمالية ومشروعه

للنحت هي حنف سا هو زائد عن

الكتلة، فيان الحال لدى حباره

المستكاوي لا يقتصر على حدف ما

هو زائد بلُّ التأكيد على أن الكتلة

الاصليسة تحسمل في داخلهسا

مجموعة من الكتل التداخلة تم

التعامل معها وتحربكها لإعادة

صياغتها وكشف العلاقات غير

المنظورة بيشهسا ويبن الكتلة

الاصطية. وهذا ما يعطي نوعاً من

البوليفونية- أذا جمارت لذا

التسميمية - في الإداء الشكلي

للجسم النحتي. ومن هذا ضإن الكتلة الأصلية

لدى الستكاوي تبدو واضحة لنا

كمجموعة من الكتل المتجاورة

للتداخلة يتم التحاور سعها

والإصغاء اليها لتوليد وكشف

الحركة الداخلية للشكل النحتي

واذا كانت الفكرة الإساسية

وفي معرضه الاخير الذي اقيم

والتقدير.

فضاء الكتل الصامتة

لَّنَا كَانَ مَيْشُو طَفَلاً، كَانَ وَاهْنَ الحَرِقَةَ الجسمانية. تثير الروائح بكل اصنافها غَثْيَاتُه. كَانْ فِي وَضَيْعِ المُصْرِبُ عَنْ الطعام الذي يستُسلم لمشيئة الموت البطيء. وبقي على هذا الوضع الى غاية العشرين. ويما أن الحقية كانت تميل الى المفاصرة، فقد أبحر ذات يؤم كملأح على متن باخرة جابت به صدة سنة كاملة، العديد من العلدان، وكأن نهذه الرحلة اثر استشفائي حرره من هلوساته وانقباضاته المزمنة، وصالَّحه مع المعيش المتحول، دفي افق وعي، لا يوجد ولن يوجد مكان لاي ثابت، يقول مثلما كان للكونت لوتريامون اثر صاعق عُلى فعل الكتماية لدى هذري ميشيو، كان

اكتشَافه للرسامين، بول كُلي، إَرنسْت، شيريكو، بمنابة فتح مبين على مراس الرسم الذي يعتبر المُحْتِيرِ ٱلذِي جِرِبِ فِيهِ بِشَاعِتُهُ القُصُوى، وجنونه الحتميمي، والذي تترجمه بقع ولطخسات تتسنبنب في احسنسائهما او على هُوامشها اطيافُ مُقطُّوعة الإوصالِ. «تَنْبِثقَ المياة من الاسود القاتم...، يقول ميشو. كتب ميشو ورسم القسم الأعبر من نتاجه تحت مفعول مادة المسكالين. ومحصلة هذه المادة تختلف كثيرا عن محصلة الحشيش والاقيون اللذين تعاطأهماً لكثر من كاتب ومبدع. قيما تنبلج الرؤيا تحت مفعول الحشيش مثلاً على نهالير وأقبية، قد تكون مداخل لماتم او التهاجات، تحد الميسكالين من كثافة المخيل. دالميسكالين تخصي الصرة، تنتزع عنها كل إيروسيَّة، لَتَجِعل منَّها صورة خالصة مائة في الْمُنَّةُ.. الْمُسِنْكَالِينَ عدة الشَّعْرِ، والتَّاملِ...، يقولَ

ً تعاطى ميشو للميسكالين لم يكن نزوة عبرة، بقير ما كانُ مُوقِفًا فلسفياً، ناتجاً عن تُعْلَقُه مُالدِيَّانَةَ الهَنْدِيةِ، والدِيانَة الْوحيدةَ التي

الشطح الدائم....

يقدم لنا هُذا الجرَّء من دلابلياد، شناعراً قردوسته المطلق. لكن هل قبرانا تُحن العبربُ

الفرانكوفونية تبحث عن العولة. ولكن اللقاء بين الطرفين، ولو انه مرغوب من كلتيهما، يبدو محقوفاً بالمصاعب، نلك أن فهم المسائل مختلف بعض الشيء على المستوى الاستراتيجي، في هذه الضفة او في تلك منَّ نهر المصَّالح الثَّقافية والسياسية والاقتصَّانية الكبرى في العولمي الجديد، الناشيء عن سقوط الاتحاد السوفياتي ومعه الشيوعية عام ١٩٨٩، في وقت تقبل به، ولو مع بعض التحفظاتُ، الذوبان الْذَاتَى في الوحدة الأوروبية التي بدأت ترتسم اليوم على الصعيد الاقتصادي وسُوفَ تُستكمْلُ، كُمَّا هو مُخطِّط لها، على الأصعدة الحياتية الأخرى خلال الألف الثالث؟ الوصنولَ إليَّهَا إِبَّانٌ مَا عُرَّفَ بِقَدْرَةَ الْحَرِبِ ٱلبِارِدَةِ، وسناهُمُوا، عَلَى طريقتهم في تحجيم نفوذ الاتحاد السوفيائي السابق عبر العالم. فهم

أولت اهتماماً حقيقياً للمخترات، يقول هنري

وهذا ما يفسس انبهار ملايين الشباب الغربي بالهند. لكن السبب الرئيسي الذي يشدد عليه ميشو هو رغبة التوحد بعد أمّحاء الاضداد. التوحد بالفراغ دالذي هو بلهجة وخلاص لا نهائي.. عالم بفورات تقوم على

عصيًّا على التصنيف. كان على كراهية دائمة للصحافة وللادب. أنخرط ضد العقل في الرّمن الوحشى، جاعلاً من القول الشعري ومنّ الرسم

نفسه. وهي حركة لها ايقاعها

التشكيلي الضاص، وهو ايضاع

نابع من عَلاقة الكَتْلُ الدَّاضِيةُ

الاصلية ثانيا، ثم علاقتها بالفراغ

المحيط بها وهو القراغ الذي

يعطى للكتلة وجبودها وبألتالي

ويبدو التجريد مسيطرا تماما

على روح واجسسام المنصونات

كلها، وإذَّا كان تجريد للوضَّوع

من كل الطواهر العسرضيييا

المساعدة على ابراز التعبير، حيث

الاعتبمياد الإمباسي على البناء

التشكيلي للخطوط الستقيمة

والسطحأت والمجسمات التي آند

تتخذ شكلاً هنسياً يشبة في

مظهره عملية النة لا تفسح المجال

الكافي لظهمور الحنساسينة

والتحربة الشخصيبة لإعماق

للستكاوي، فإن عملية ازلحة

القناع الحسي من العسل الفني

استطاعت ان تُنبِيح للفنان حرية

الوضوح ونقل العمل الي منطقة

الإثراك مع الاستنقاط بالعنمس

المستكاوي - مضطرب لأيعرف

الرقمة أو اللين ولا يستشقر على

الأرض ولا يتمكن من التحليق بل

يبدو منكفشا على ذاته وجموده

تُونُ أَنْ يَفَقَدُ الرغَبِهُ فِي السِحَثُ

إن الجسد في هذه للنصوتات

يسعى الى التجميع، الجرَّء يسعى

الى الكل، وما بين أيماءات الجسد

وأيماءات النحت يتبجلى الايحساء

الإعظم للصيماة وتبرز العلاقة

السسرية بين فكرة الفن وفكرة

الطبيعة، ارتباط الجسد بالارض..

والرغّبة بالخُتراق الأفق في وقت

الانفعالي موازيا. فسألشكل الجسس

عما جوله.

يظهر قوتها الحقيقية.

بنا سيعض اولا وبالكتا

احتماد تظهر عماراتً جديدةً في المقابر

وتوقع في سجل الزائرين .. ولكن السافة بين المقاعد صعبة ينكرنا بالقطارات الرشيقة التي رجمتها قرانا بالاشواق .. وَلَكُنَّهُ يَصَبِّرُنَّا عَلَى الوقت ويجعلنا رومانتيكيين ونحن نتحدث عن الجنس

> ونحن ندهن ... في الحبر والصراخ

مات أصدقاءً في المقهى وكان الطعام على النار في البيت ولم تعد لدينا افكار جديدة للعشاء.

عُمن في كتب الجبر ضد النُّتَائج والعالمُ الواقعيُ مزيحمٌ بالتفاصيل

ولا تستطيع اقناع الفقراء ولكننا .. بالركص وتعقد صفقةً مع للاضي تؤملنا للغناء القانون منح الخوف شرعية كاملة وترك خفرات لنا لنتهمكن - إن أرينا - ان نرقص في في اعتصام الحراس يُطَّهِر النردُ الغرائزَ طارجةً ونحن تتسابق في الليل على ثمر الصمت ونبحث عن خصوم من الاصدقاء في الحانة يقهمون التوتر ويقدرون الوحشة ... في استطاعة كل منا أن يلحق موعده الأنّ القطار مضى وتجاوز عصر النجار

لنكن طبيعيين لأن العالم الواقعي لايحب الواقعيين

+ شاعر مصري



ابراهيم داود ۽

يجب أن نكون واقعيين أكثر رونحن نتحدث عن العدل ... لآتن القطط التي كانت تزعجنا في الطاعم الرخصية .. اختفت،

والعالم لا يحب الواقعيين والواقعيون لا يحبون أنفسهم تستطيع بسهولة أ. أن تستقل الباص الى العمل

والحديث عن العدل حديث طول وساديين ونحن تتحدث عن التراب

> يجب أن نكون واقعين أكثر لأن للرئة تبحث عن الحرية ..

عاد أصدقاءً من السفر كتبوا على الجدران ارقام هواتفهم

، حجر الضحك، طبعة جديدة في مصر

 في إطار مشروع «الهيئة العامة لقصور الثقافية، في مصر الذي يهدف الى اعادة طبع روايات عربية في سلسلة شعبية تحظى بدعم مالي من أجل الانتشار الواسع فالكتاب يباع بثمن جنيه واحد صدرت عن سلسلة «أفساق الكتسابة» روأية الكاتبة اللبنائية هدى بركات محجر الضحك، التي حارث على مِجائزة الناقد للرواية، لعام ١٩٩٠، وترجمت الى الفرنسية والانكليزية والهوائدية. ومن المفترض أن تصمر رواية بركات الثانية وأهل الهوئ، قريما، في السلسلة ذاتها.

ولغاية اليوم، صدر من السلسلة عشرة عناوين، بينها والسرزداب رقم ٢، للعراقي يوسف الصائغ، ودعيون الغرياء، المصرى فتحي غانم ودنجمة، الجزائري كاتب باسين، ووالسد ، التونسي محمود

المسعدي... ترجمات «سندباد/اکت سود»

والاعمال الكلاسيكية، صدرت الترجُّمة الفرنسية انصُ «منة ليلة وليلة» وضعها وقدم لها موريس غودوفروا حرومومبين الذي يكتب : العمل الصغير الذي تتشدر ترجمته للمرة الاولى يشكل نمونجا من النوع الادبي الذي يتبع طريقة الف ليلة وليلة الكلاسيكية ... إنها رواية بسيعة ومتوسطة تعظينا إياما الجموعة القصيرة من قصص منَّة ليلة وليلَّة. مُتقولة كُلها آلى العربية، تأتي الحكايات التي تتثابع بطريقة فوضوية من مصادر مختلفة: حكايات ذات التجاهات اخلاقية من الهند ومن بلاد القرس، قصم رحًالين شبجعان حيث العجيب يمثلط بالواقع، مغامرات ملحمية وغرامية ينتقل فيها الابطال عون كلل، من الانتسم سارات الى الهسزائم ... ولكن المخطوطات المغربية التي كانت أساس الدرجمة الحديثة لا تعطى أي معلومًات عن أصل العملء.

عن دار «سندباد/اكت سود» وقي اطار سلسلة

كما بدأت دار استدباد/اكت سوده سلسلة جديدة مخصَّصة لموضوعات الأدبُ التركي والعثماني، ويعد انطلاقة تاريخية (الحوليات العثمانية، المذكرات، سرد الرحالات...) ستفتح السلسلة على الروايات والدراسات والشهادات... وصدر اخيرا كتابان ترجعا عن العثمانية، الأول ترجمه وقدّم له ستيفان يراسيموس وهو معثمانيان في باريس خلال عهد حكومة المديرين والامبراطورية- علاقات ببلوماسية»، والثاني ترجمه وقدم له فريدريك ميتريل ويحمل عنوان عثمان أغا، سجين الكافرين-جندي عثماني في امبر اطورية هابسبورغ»،

«الانتخابات البلدية – الدليل الديموقراطي»

• عن مؤسسة رينيه معوض ومؤسسة فريدريش ناومان صدر كتيب «الانتخابات البلدية - الدليل الديموقراطيء لعصام سليعان. الكتيب مسغير الحنجم في ٤٥ صفحة، يعرض لتاريخ المجالس البلدية في لبنان وموقع البلديات في تركيبة الدولة، كما لواجب البلدية تجاه الدواطن،

والديموقراطية في الابتخابات البلدية. الكتيب كما مو واضح من عنوانه أعد ليكون دليلاً برشد الناخب حول دور واهمية وطريقة المشاركة في الانشخابات البلدية، هذه التي لم يُختبرها اللبنانيونُ لفترة امتنت الى نحو ٢٥ عاماً. والكتيب مزود بصور كاريكاتورية عدة تتناول العلاقة بين المرشحين والناخبين كما بين انعامات المسكين بزمام الانتخابات وما ستؤول اليه لحوالهم

ولحد معاً..

موكب البط البري

 عن دار كنعان للطباعة والنشس في بمشق، صدرت مجموعة قصصية لعلي الكردي بعنوان: دموكب البط البريء. قدُّم للمجمَّوعَة فيصل دراج. ومما قاله: الكتابة تفصح عن الإشياء وتحجبها في أن، متوسلة لغة اشارية ومناخاً كابوسيا تقيلاً، تنطِّق الاشياء فيه لكثر مما يحدُث البشر عن لحوالهم. المجموعة نقع في ١٢ صفحة وهي الاولى للكاتب.

على طريقتها، كبراكين البلقان. الاص الثاني هُو أن العولمة، كما يجري تسويقها اليوم، والمتحالفة مع الليبرالية القَصُويِّ، الهادفة الى جعلُ العَالِم كُلَّهُ حلقةٌ اتَّصَالَ واستهلاكُ

ممسُّوكَة فعلياً من بلد العم سنام، عن بُعدُ ولكن بقاعلية، قد حدَّدت لنَفْسُ عِنا لَغَة وَلَحِدة، فِللا تُعَدِينَة فِي هَذَا لَلْجِنَالَ، بِلَ عَملَ وكونكيستانوري، شبيه بالذي قام به الفاتحون الإسبان في القارة الإُمْيِرِكْيةَ عَنْدٌ الْكُتْشَافُهَا، أَيِ أَنْ كَلُ الْثَقَافَاتِ وَالْعَتَقَدَاتَ التِّي كَانْت خاصة بالشعوب المايا والإنكا والغواراني قد بمرت بلا رحمة وباسم النموذج الأوحد. فَالْنَزِّعَة ﴿الْكُونْكِيسِتَادُورِيةُۥ التِّي تَتَسَمُّ بِهَا الْعَوِلَةُ الْمُامْرِكَةُ الْحَالَيْة والتي لا نرى سوى ما يطوف من جَبِل جِلْيدِها على السطح، من خَلِافَ بِينها وبِينَ الغَرانَكومُونِيَّة، قد حسمتُ الأمرُّ بينها وبين نفسُها بِالنَّسُبِةِ الى ثقافات العالم الأخرى، ويخاصة ثقافات جنوب الأرض. الأمر الذي يعيدنا ألى منجري الاستعمارات الكبري، مع طابع شامل

فَالْتُسَاؤُلِ الثَّقَافَي المُستقبلي، والذي تبدو الفرانكوفونية راس حربته البيتيم جدير بإن يتُحول الى موقف كل الذين يُعيشُون شُرقاً وغُرياً وشىمالاً وجنوباً خبارج جنَّة الشقافة العلينا والمثلَّى والْأقوى، الداعبيَّة، بِصعت وَجَفَيةً، الى تطَّهير ثقافي على صعيد عالمي. قَهَلَ أَنْ هَذَا هُو مَا يَنْتَظُرُنَا فَيَ القُرْنُ الْمُقْبِلِ؟ إِرْجُمْ يَا رِبُّ

واوحد هذه اللَّرَّة، حتى اننا لو تساطنا: ما موقعنا في إعراب العولة،

نُحْنُ أَبِنَاءَ جِنُوبِ الأَرْضُ عَامَةٌ والشرقِ الأوسطُ خَاصَةٌ نُجِدُ أَنْ الجِوَّابِ

ندوة دولية عن ترجمات معانى القرآن الكريم إلى لغات الشعوب والجماعأت الإسلامية

■ تميزت السنوات الأخيرة بطفرة كبيرة في ترجمة معاني القرآن الكريم، سوًّا، بسبب انهيار الأنظمة الشيوعيّة في أوروبا الشرقيّة وأسيا الوسطى أو بسبب الاهتمام المتزايد بالإسلام في العالم. ونظراً إلى ما طرحه هذه الترجعات المتلاحقة من إشكالات وضرورة المتواصل بين المترجمين والباحثين في هذا الجال لتبادل الخبرات والاطلاع على أخر الستجدات، نَطَمت في جامعة أل البيت الأردنية ندوة دولية حول الرجمات معاني القران الكريم إلى لغات الشعوب والجماعات الإسلامية، بين ١٨ و٢١ الشهر الحالي. ويلاحظ هنا أن الندوة نجحت في استقطاب عدد كبير من الأوراق (٢٠ ورقة) لمشاركين جاءوا من ثلاث عشرة دولة عربية وإسلامية وأجنبية (الأردن وسورية ومصر وتركيا وإيران والبانيا وانكلترا والولايات المتحدة... الم).

افتتح الندوة الدكتور محمد عننان البخيث رئيس الجامعة الذي استعرض ما تم حتى الآن من جهود لترجمة معاني القران الكريم، وركزً على مسؤولية العرب في خدمةٍ هذا المشروع الحصَّاري للاقتراب اكثر من العالم الإسلامي، خصوصاً من خلال النَّفنية الحديثة والانترنت.

وتضمن المحور الأول شهادات لأصحاب الترجمات الجديدة التر صدرت في الفترة الأخيرة، واستمع المشاركون إلى شهادات حية منَّ صحاب الترجمات تناوات دوافع الترجمة والعقبات التي صادفتهم في انجازها وروَّيتهم إلى تلك الترجماتُ في ضوء الترجَّمات السابقةُ واللاحقة، وتضمنت الجلسة الأولى التي رأسها الدكتور قحطان الدوري شهادة الشيخ عزالدين الصايك حول الترجمة الجديدة بالانكليزيأ (صدرت الطبعة الأولى في دمشق ١٩٩٦ والثانية ١٩٩٨)، وشهادة الدكتور محمد محمود غالى حول الترجمة الجديدة بالاتكليزية (صدرت الطبعة الأولى في القاهرة ١٩٩٧ والثانية في ١٩٩٨)، وشبهادة للدكتور نديم حافظ إبراهيم غاندجيف حول الترجمة الجديدة بالبلغارية (صدرت الطبُّعة الأولى في صوفيا ١٩٩٢ والثَّانية ١٩٩٨)، وشهادة للاستأذ نظام الدين عبدالحميد حول الترجمة الجديدة بالكردية التي أوشك أن ينجزها. وفي الجلسة التأنية التي رأسها الدكتور عبدالله الخطيب قرأت شهادة للنكتور عادل خوري عن الترجمة الالمانية (صدرت الطبعة الأولى في ١٩٨٧)، وتضمنت شهادة للاستاذ عبدالله الصامت/ فرانك بوين هأيم حول الترجمة الالمانية الجنيدة التي أنجزها (ستصدر في نهاية ١٩٩٨) وشهادة للدكتور فتحي مهدي عن الترجمة الألبانية (الأولى الكاملة التي صدرت في ١٩٩٨)، وشهادة للاستاذ سمير الحايك عن الترجمة البرتفائية (صبرت للطبعة التاسعة ١٩٩٧).

أما المحور الثاني للندوة الذي تضمن دراسات تعريفية ونقدية للترجمات، فقد احتوت الجاسة الثآلثة التي تراسها الدكتور كمال عاتق ورقة الدكتور محمد م. الارناؤوط بعنوان منظرة مقارنة في الترجمتين الأوليين (الصربية والألبانية) لمعاني القرآن الكريم في البلقان». وورقة الدكتور خالد ارن بعنوان «الدراسات الببلوغرافية في أرسيكا -ARCI

CA حول ترجمات معاني القرآن الكريم،، وورقة الدكتور أسعد بوراكوفيتش حول اترجمأت معانى القران إلى اللغة البوسنوية من حيث سماتها الأسلوبية، وورقة النكشور جواد لويش بعنوان ملاحظات لغوية حول ترجمات معانى القرآن الكريم إلى اللغة الألبانية، وضعن هذا ألحور أيضا تضمنت الجلسة الرابعة التي رأسها النكتور عبدالله شاكر ورقة الدكتور كمال نمر بعنوان داضواء على ترجمة الحاج (توماس) أرفنع، وورقة الدكتور بهجت الحباشنة بعنوان دبراسة نقدية لترجمة يوسف علي»، وورقة النكتور عبدالله الخطيب بعنوان ددراسة نقدية لترجمة ن. ج. داوود، بينما تناول الدكتور عماد حاتم نى ورقته «الترجمات الروسية لمعانى القرآن الكريم من سابلوكوف إلى بورخوفاً». وفي للحور ذاته تضعنت الجلسة الخامسة التي رأسها الدكتور محمد حسينات بعنوان الرجمة الشاعر الألماني فريدرش روكرت لمعانى القرآن الكريم،، وقرأت ورقة الدكتور محمد الغزالي والترجمة التفسيرية للشيخ أشرف على التهانوي وقيمتها العلمية في فهم رسالة القرآن الكريم، كما تناول ا النكتور جلال الصغناوي في ورقته والترجمة الأربية لسورة الفاتحة في ترجمات معاني القرآن،

وشغل للحور الثالث والعقبات التي تواجه ترجمة معاني القرآن الكريم إلى بعض اللغات، جلستين. ففي الجلسة السادسة التي راسها النكتور محمد الزغول كانت هنأك ورقة الدكتور عاصم اسماعيل بعنوان دالعقبات التي تعترض ترجمة معانى القرآن الكريم إلى اللغة

الأنكليزية»، وورِّقة الدكتور عبدالله شاكر بعنوان «المؤثرات الصوتية والبصرية كعناصر مكملة لمعنى بعض الفردات في القرآن الكريم، وورثة التكتور كمال عاتق بعنوان العقبات التي تواجه فهم القرأن الكريم من خلال الترجمات، وورقة الدكتور رامز راكاي بعنوان والعقبات التي تعترض ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة

أما الجلسة السابعة التي رأسها الدكتور عاصم إسماعيل فقط تضمنت ورقة الدكتور نصرالله الدين شاملي حول مشكلة ترجمة معاني القران الكريم في اللغات الأجنبية - نماذج من الترجمات الفارسيَّة، وورقة النكتُور حسين الرحيل حول «المشكّلات التي تعترض ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الفرنسية»، وورقة الدكتُّور محمد ربيع حول «العقبات التي تعترض ترجعة معاني القرآن الكريم إلى اللغة البلغارية»، وورقة الدكتور طلعت صاقلي حول «ترجمة معاني القرآن البلغارية»، وورقة الدكتور طلعت صاقلي حول «ترجمة معاني القرآن المراقب ال

الكُريم وللشاكل التي طرآت في التعامل مع المصطلّحات القرآنية،. أما الجلسة الشامنة والأخيرة التي رأسها المكتور محمد م. الأرناؤوط فقد تضمنت ورقة الدكتور عبدالرحيم كوزال حول واهمية ترجَّمةٌ معانى القرآن الكّريم إلى اللّغات الأَصْرَى منّ رَاوية موضوع العُقائد،، وورقَّة أخرَى للأستاذ عبدالطيم الضفاجي حول «أهمية الترجعة الجديدة لمعاني القرآن الكريم إلى اللَّغة الألمانية».

وتميزت جلسات الندوة بمداخلات ونقاشات مفيدة (وساخنة في بعضُّ اللَّفظات) حول يعضُ القضايا كُتقييم بعضَ الترجَّمات التيُّ صدرت في السابق، ومميزات كل من الترجمة الحرفية والترجمة التفسيرية، وتأثير العامل التقافي في الترجمة، وتأثير شخصية المترجم وغير ذلك، وبناء على تقدير المشاركين الهمية مثل هذه الندوة، فقد صدرت توصية بالاجماع تعتبر هذه ألندوة تأسيسية وأن تتحول بعد الآن إلى مؤتمر دولي يعقد كل سنتين.

الترجمتان الاوليان الصربية والألبانية

محمد م. الأرناؤوط *

■ على رغم بعض الإشارات التي تغيد بوجود ما للاسلام والمسلمين في وقت مبكر في شبه جزيرة البلقان، الآ ان الإسلام لم ينتشر بالفعل الآ بعد الفتح العثماني للمنطقة منذ منتصف القرن التاسع الهجري/ ألرام عشر الميلادي. وقد دخل البلقان في التكوين السياسي الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للدولة العثمانية منذ ان أصبحت عاصمة الدولة (ادرنة ثم استنبول) هذاك، وعلى رغم انتقال محموعات تركية مسلمة من الإناضول الى البلقان، خصوصاً بلغاريا ومكنونيا، الا ان الإسلام انتشر اكشر بين شعوب البلقان بشكل تدريجي حتى القرن التاسع عشر الميلادي، حين استقر الوضع على النحوّ الذي اصبح فيه المسلمون يتساوون تقريباً مع المسيحيين. ويلاحظ هنا انَّ الاسلام انتشر اكثر في بَعضَ المُناطقَ واصَّبِح يمثل دين العَالبِية (كما في البوسنة والبانياً) بينما بقي يمثل الأقلية في بعض المناطق الاخرى (كما في صربيا وكرواتيا وبلغاريا والبوسنة).

وفي ما يتعلق بالتوسنة والبانيا، التي اصبح الإسلام قيها بين

الغالبية، فقد أخنت التَّقَافَة الإسلامية تتاصل هناك وتبرر بمشاركة ابناء المنطقة في مختلف المجالات (التعليم والتاليف والفنون الح). وفي اطار هذه الثقافة الجنيدة كان القرآن الكريم يمثل القاعدة، ولذا بخل واسته قروناً عدة في الحياة اليومية - الثقافية - الاجتماعية لابناء المنطقة. فقد كان تعلم القرآن (او بعض السور على الأقل) لا بد منه لأجل الصلوات على مدار اليوم، كما أن نظام التعليم كان يقتصر في المستوى الأول، الأوسع (المُكاتب، جُمع مكتب) على تعليم الأولاد مبادئ العربية وبعض سور القرآن الكريم، على حين انه كأن في المستوى الإعلى (المدارس، جمع مدرسة Medrese) يركَّرُ على علومُ اللَّقة والدين. وفيَّ أطار هذا النظآم التعليمي، الذي لم يكن لدى المسلمين غيره حتى عهد التنظيمات في القرن التاسع عشر الميلادي، كانت هناك مدارس متخصيصة في القرآن الكريم (دار القراء)، وكان من يحفظ القرآن الكريم كامـلاً يحـصلّ على لقب محـافظ، Hafīz، ويحظى بمكانة في المجـتــه المحلي، وفي هذا المُجتَّمع كان حُتم القَرَّانَ الكَرِيمَ Hatme، سواء في المدارس أو تور القراء، من المناسبات التي يتم الاحتفال بها في المجتمع المحلّى، كمّا كُان حُتْم القَران الكرْيم يتم فّي مناسبات مُعْيِنة (على روحُ الأمـوات من المسلمين الخ). ونظراً لق يسـيـة القـران الكريم في نظر

للسلمين، التي كانت تمنع من طبعه، فقد برزت في المنطقة مهنة نسخ وتزيين القرآن الكريم، واشتهر في هذا المجال بعض الخطاطين الذين تركوا مشات النسخ الجميلة من المصحف. الا أن هذا الوضع، الذي استقر فيه المسلمون لقرون عدة، اخذ يهتر ويتخلخل خلال القرن التاسع عشر الميلادي سواء بسبب تطبيق التنظيمات العثمانية، التي جوبهت بمقاومة محلية، او بسبب ظهور الحركات - النول القومية في المنطقة. فمع تُطْسِقُ التنظيمات العشمانية في الإدارة والجيش والتعليم اخذ يبرز نظام تعليمي جديد على حساب ثلك القديم التقليدي، وأصبح الشاب اكثر انفتاحا وتاثرا بالأفكار الجبيدة (الحرية والمشروطية والقومية الخ) ومن ناحية أُحْرِيُّ نَشَّاتَ حَرِكَاتَ - بولَ قومية طموحة تسعى الى توسيع حدودها.

ومن أولى الحركات – الدول القومية لدينا الحالة الصربية، التي برزت كامارة صغيرة ذات حكم ذاتي في ١٨٣٠ ولكن بطمــوحــات واسعة جداً. وقد تبلورت هذه الطموحات مع مشتروع الوزير غيراشنائين L Grasanin ف ١٨٤٤، الذي اراد لصربيا أن تضم البوسد وغييرها من المناطق وتستقل تماسأ عن النولة العثمانية. وضعن هذا التوجه الذى اصبيح سياسة رسمية منذ نلك الحين اخدت تهتم بالبوسنة التي كان يسكنها المسلمون والصبرب الاورثونكس الكروات الكاثوليك لتستقطب السكار هناك. وإذا كان أستقطاب المسرب يتم يسهولة وسرعة من خلال نشير المدارس الصربية والمشاعر القومية الصربية، فقد كان الأصر مع المسلمين اصبعب بكشير لارتساط هؤلاء بالدولة العشمانية التي

كانوا بعتبرونها دولتهم. ومع نلك فقد جرتً محاولات صربية لمد جسور نحو المسلمين في البوسنة وإثارة المشاعر القومية فيهم باعتبارهم من الصرب النين اعتنقوا الاسلام ومن هذه المحاولات ما قام به رجل الدين والسياسة ميتو لوبيبراتيتش زعيم انتفاضة الهرسك في ١٨٧٥ التي انتلعت بدعم من بِلغراد لضم هذه المنطقة الى صربيا. وكأن لوبييراتيتش، كما ينكر بنفسه، يدعو ويعمل لأجل «التقارب مع المحمديين من القومية الصربية، منذ ١٨٦١، ولأجل نلكُ فكر في ترجمةً معانى القرآن الكريم لإحداث تأثير سياسي - قومي في وسط السلمين في اليوسنة. ويبدو أنه بدأ العمل في ١٨٦٦، أذ لديثاً فيُّ ذلك العام حُبْر في الصَّحافة الصَّربية حول نلك. وفي السنة التالية (١٨٦٧) قدم لوبيسر أتبتش الى بلغراد للاقامة فيها وقدم الى الورير غراشائين مشروعه حول القيام بانتفاضة صربية في الهرسك. ويبدو أن لوبيبراتيتش قد فاتح غراشانين ايضا بفكرة القيام بشيء لأجل دالتقارب مع المحمديين من القومية الصربية، ومع أن لوبيبراتيتيش قام بِالقَعَلِّ بِتَفَجِّيرِ الاِنتَفَّاضَةَ في الْهَرِسكِ في ١٨٧٥، الا أَن مُشَارِّكَةُ الْسَلْمِينُ فيها كانت مخيبة للرَّمال الصربية، وكانت من اسباب فشل هذه الانتفاضية التي بقيت معزولة. وعلى رغم هذا المصير فقد تابع لوبِيبِراتيتش عملُه وانجِرْ ترجِمة معانى القرأن. ولكنه توفي في ١٨٨٩ً

من دون أن يشهد صدور هذه الترجمة، التِّي لم تصدر الا في مُ ١٨٩٠. وتُجدر الإشارة الى أن لوبيبراتيتش قَام بالترجمة كمّا يعتقد من اللغة - الترجمة الفرنسية، وصدرت الترجمة من دون أية مقدمة بل اقتصرت على ترجمة معانى القرآن الكريم (ص٣ - ٤٧٦)، مع ثلاث صفحات أضافية فقط (ص٤٧٧ - ٤٧٩) تضمنت «معجم بعض الأشياء والاستماء التي تذكر في القرآن ومكان ورودها،. وفيمنا عدا نلك يمكن القول ان لوبيبراتيتش قد التزم بالنص القرآني من دون ان يشقله بالتفسيرات والتعليقات، بينما اكتفى بوضع شوامش معدودة في اسفل الصفحات لتعريف او توضيح بعض الامور التي راها ضرورية. وبشكل

لعانى القرآن الكريم في البلقان

عام لا يبدو في الترجمة ما يسيء بشكل متعمد للنص القرآني، ولذلك فقد اعبد طبع مختارات من هذه الترجمة في ساراييفو خلال ١٩٢٦، واستفاد منها احد علماء السلمين لاصدار ترجَّمة جنيدة في ساراييفو

ولكن المهم هنا ان هذه الترجمة جاعت في وقتها (١٨٩٥) لتشكل مفاجاة قوية للمجتمع المسلم التقليدي في البوسنة. ففي هذا المجتمع، كما في البانيا وغيرها، كان قد تكرس الاعتقاد بعدم امكان ترجعة معاني القرآن الى أية لغة اخرى، بل أن الترجمة في حد ذاتها كانت بمثاب اقتتراف نُنْبِ عظيم. ويشكل عبام فقد كنان رَجِبَالِ الْدِينِ/ الْعَلْمِنَاءُ في البوسنة يرون ان القرآن الكريم لا بد ان يبقى كما هو (في العربية) تحتّ رعايتهم ولم يرحبوا باي تدخل للآخرين - المترجمين (اللَّائكيين) في هذا المجال النهم كانوا يعتقدون بأن هؤلاء الريدون بارائهم اللائكية ان يفسروا ويحرفوا الدبن، ويصلون الى القول ان ترجمة معانى القرآن الكريم الدى كل شعب مسلم... اعظم رغبة لكل المستعمرين، أما الحل عند هؤلاء فقد كان التاكيد على تعلم الأولاد – الشباب اللغة العربية لكي يِقْرَاوا القَرَآنِ الكريمِ في اللغَّةَ الإصليَّةِ الَّتِي أَنْزُلُ بُهَا. ولَكَنْ فَيْ حَالَّةً الُبوسنة بشكل خاص فقَّد كان قيام احد الصرَّبِ – الكفار بترجمة معاني القُرآن لاقْناع المسلمين بانهم من أقومية وأحدة، مع الصرب يحمل

وعلى رغم هذا التحفظ - الإستنكار للعلماء المسلمين من هذه الترجمة، ومن الترجمة بشكل عام، فقد وجد بين الجيل الجديد من المتقفين المسلمين من يتقبل ويتمنى انجاز ترجمة (مقبولة) في اللغة المحلية. وبالفعل لم يمض وقت طويل حتى بدأت محاولات الترجُّمة من قبل المسلمين وهكذا قام محمد سعيد سرادرفيتش (١٨٨٢ - ١٩١٨) بترجمة معانى بعض سور القرآن الكريم مع تفسيرها خلال ١٩١٣ في مُجِلَةُ «مَصْبِاحٌ». M. Serdarevic. بينما قام شكري الإغيتش Ŝ. Alagic (١٨٨١ – ١٩٣٦) بترجمة «تفسس النار» الذي كان بصبره محمد رشيد رضا ونشر جرعين منه في ساراييفو خلال ١٩٢٦ - ١٩٣٧. وقد أثارت هذه المحاولات المزيد من الأهتمام والنقاش في الصحف والمجلات بين العلماء والمتقفين المسلمين، ومهدت لظهور وتقبّل ترجمات جديدة كاملة. وهكذا صدرت في ساراييغو خلال ١٩٣٧ ترجمتان الأولى انجزها العالمان محمد بانجا M. Pandja وجمال الدين تشاوشيفيتش -DZ. Cau

sevic على غرار الترجمة التركية لعمر رضا، والثانية قام بها الحاج علي رضنا كنارابك A. Karabeg. وعلى هين ان الأولى كنانت «ترجيمية وتقسير، حيث ترد ترجمة الآيات مرقمة ومتطابقة مع الاصل مع اضافات وتفسيرات وتوضيحات بين قوسين في ما بين الآيات، نجد ان الثانية عبارة عن ترجمة فقط على نمط ترجمة لوبيبراتيتش الذ اعتمدت عليها ايضاً، مع ان المترجم يؤكد على قيامه بالترجمة من اللغة . العربية. ولم يقف الأمر عند هذا الحد بل أن الترجمات البوسنوية توالت بعد أن نضحت الظروف اكشر بعد الحرب العالمية الشانية (تأسيس فرع ومعهد للاستشراق في ١٩٥٠ وتأسيس كلية للدراسات الإسلامية في ١٩٧٦). وهكذا صنرت ترجمة بسيم كركوت B. Korkut في ١٩٧٩، ثُم ترَّجِمة مصطفى مليقو M. Mlivo في ١٩٩٤، وإخيراً ترجِمةً انس كارتيش A. Karic في ١٩٩٥، وعلى هذا النحو ايضاً بقي الالبان، النين يشكل المسلمون بينهم الغالبية (٨٥ في المئة)، بون ترجمة البأنية حتى نهاية الحكم العثماني الذي امتد حوالي خمسة قرون. وعلى نمط ماً كان في البوسنَّة فقط اعتَّاد الألَّبان على تعلم وقراءة القرآن الكريم في اللَّغَةُ العربية، واعتقدوا ايضًا بعدم امكان ترجمته. ولكن بعد استقلال السائيا خلال ١٩١٢ - ١٩١٣ ضمن جدودها الحالية، خصوصاً بعد استقرارها كنولة بعد الحرب العالمية الأولى ظهرت أول محاولة لترجمة معانِي القرآن الكريم الى الْلَغِة الإنبانية في سنة ١٩٢١. ويلاحظ هنا أيضاً أنَّ المترجم لم يكن مسلماً بل مسيحي، كما ان الترجمة لم تكن من العربية بل من الانكليزية (ترجمة جورج سل G. Sale)، بالإضافة الى ان دوافع الترجمة كانت «قومية» أيضاً.

كأن المترجم اللومينكو تشافريزي I. M. Qafzezi من الكتَّاب الإليان المعروفين من نوي النزعة القومية الألبانية (١٨٨٩ - ١٩٦٤) النبن سعواً الى تعزيز الروح القومية الألبانية من خلال الثقافة الولحدة الة تستوعب السلمين والمسيحيين. ولذلك اقدم تشافريزي على ترجمةً معانى القرآن الكريم الى اللغة الإلبانية لأنه كان يعتقد بأن القرآن الكريم لا يخص المسلمين فقط (الغالبية) في البانيا بل يخص أيضناً الثقافة القومية الألبانية باعتباره الكتاب المقيس لغالبية الأمة الأبانية.

وهكذا يكشف تشافرُوري في مقدمته أن الدافع للترجمة كان يكمن في انه أُراد أن يبين مما هو هذا الغُشاء الرقيق الغامض الذي يفصل ما بينًا المؤمنين المسلمين اللبانيين من اخوتهم المسيحيين، مع انه كان يسمع من المسلمين ان مترجمة معاني القرآن الى لغة اخرى ننب عظيم، ويعد هذا يصل تشافزيزي في مقدمته الى الهدف الحقيقي الذي يرد على هذا النحو: «أيها المسلمونّ والمسيحيون، لنجعل من الكتب الدينية قضية قومية بحَّتة. لا يوجِدُ داع لاضعاف المشاعر الروحية... ولكنَّ لا بد من مكافحة التعصب البيني حتى يختفي تماماً من قلوب الالبان النين يحبون البانيا الحرة (أنَّ تكون) في مراتَّب الحضارة. وبالعكس من ذلك فنحن سنخسر الكثيرء.

ومن ناحية اخرى، وضمن ايمانه بد الرسالة، القومية التي يحملها، يسجل بتواضع في نهاية المقدمة ان ترجمته للاسف ليست منْ الأصل (اللغة العربية) ولذلك لا يمكن أن تكون مثالية، ولكنه يأمل في أن تكون «بداية لترجُّفُ مثالية، أو أن تكون مساعدة لذلك والعالم المسلم للذي سيكون له الشرف بترجمة معانى القرآن من اللغة العربية».

وبالغسعل، وعلى غرار السبوسنة، فقد اثارت هذه الترجمة علماء المسلمين وتفعشهم الى ترجمة معاني القرآن الكريم من اللغة العربية مَعَاشَرَةً وَهَكَذَا فَقَدَ اخْدُ العالم أَلْسِلمَ عَلَى كُورِشِنا A. Korca منذ ١٩٤٢ بنشر ترجمة معاني سور القرآن على حلقات في مجلة «الصوت السامي: Zani. L. Nalic ، بينما صدرت في ١٩٢٩ ترجمة معانى القرآن الكريم أعالم مسلم أحس الصافط ابراهيم داليو I. Dalia ، بالاضافة الى محاولات أشرى. وعلى نقط منا حيث في البوسنة فقد كانت هذه الترجمات محاولات أو «بروفات، أولية للترجمات اللاحقة التي جاءت في ظُرُوف افضل (تأسيس فرع الاستشراق في بريشتينا ١٩٧٣ واعادة فَتْحِ الْمُدرِسَةِ السِيْسِرِهِيةِ «عَبْلاء النينِ، وتواصَّل اوسيع مع العالم العربي الإسلامي). وهكذا فقد صدرت أولاً في ١٩٨٥ ترجمة فتحى مهدي F. Mehdiu، ثم ترجعة الحافظ حسن نامي H. Nami في ١٩٨٨، واخيراً ترجمة الحافظ شُريف لحمدي SH. Ahmeti في ١٩٨٨ أيضاً.

مدير معهد بيت الحكمة في الارس .

الديكتاتور والحذاءا!

■ وهذه وقفة اخرى مع مقال قديم أخر اعيد نشره اليهم اخترته للقراء من كتابي «من الحياة مع الحب» لعل فيه بعض . الفائدة والطرافة والضبحك على الحال، وشر البلية ما يضبحك: لا أدرى منا هو سنر العبلاقية بين الديكتباثور والحبذاء أو الجزمة، حسب التعبير الشعبي، في كل مرة يسقط فيها ظالم أو ديكتاتور او متحكم برقاب العباد وارزاقهم يطفو على السطح حديث الأحدية والجزمة، ويركز المعارضون والثوار على هذه النقطة اكثر من غيرها حتى صارت «الجزمة، لصيقة بتاريخ كل

فبعد سقوط الطاغية تشاوشيسكو وزوجته المتحكمة به وبالشعب الروماني كشفت سيرته الذاتية انه كان في بداية حياته يعمل اسكافياً أو صانع احذية. وتدرج في القفز حتى وصل الى منصب رئيس رومانيا وحاكمها الأوحد الذي أوصل البلاد الى حافة الانهيار والعباد الى هاوية الجوع والفقر، وكاد يحولهم الى عراة حفاة لولا أن حسموا أمرهم وانتفضوا ضده وانقضوا عليه

وفتح الحكام الجدد خزائن الرئيس الاشتراكي وزوجته الأمية التى حاولت حل عقبتها التعليمية بمنح نفسها منة شهادة كتوراه في العلوم وكادت ترشح نفسسها لجائزة نوبل في الكيماء!! وقي معرض فضح حياة البذخ والترف التي كاناً يعيشانها أعلن أنهما كانا يملكان ٣٦٥ زوج أحذية لكل منهما. أى حذاء لكل يوم. لا يستخدم سوى مرة واحدة فقط ثم يرسل الى فرن خاص لإهراقه.

وعندما سقط ديكتاتور الفيليبين الراحل ماركوس وزوجته المستبدة ايميلدا نقل التلفزيون من قصرهما صوراً للأحذية التي كانا يمتلكانها وقدرت بالمنات.

وبرج الطغاة والمستبدون على تشبيه المقربين وافراد الحاشية الوزراء والانتهازيين والمنافقين. وهم كثر، بالاحنية التي يرتدونها فترة ثم يتخلصون منها بسرعة. أو بالقباقيب التي تستخدم في الحمام وهي القباقيب نفسها التي تخلصت بها شُجرة الدر من روجها عندما قتلته، ضرباً!

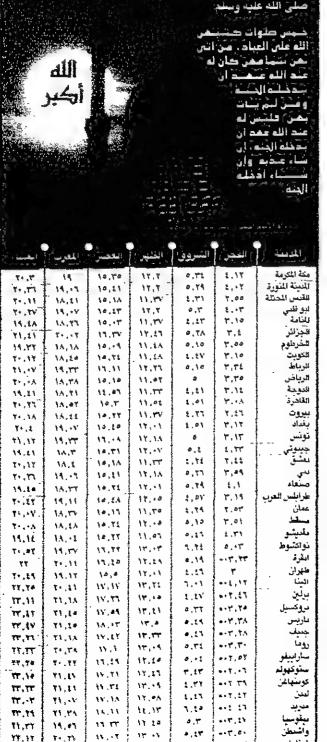
ومطلوب من علماء النفس ان يدرسوا هذه الظاهرة بعناية لعرفة تأثيرها في مستقبل الشعوب ومحاولة حل العقد النفسية المتعلقة بها حتى لا نبتلى بطغاة جند وممشاريع البيكتاتورات التي هي علة كل زمان ومكان، وهي عقد حقيقية عاني منها كل شعّب حُكمه مستبد، وقد سمعت عن مسؤول كبير كأنت تسليته الوحيدة كل ليلة هي القيام بجولة على السجون ليتلذذ يضرب المعتقلين السياسيين بحذائه ويعود الى منزله ظافرأ هانئأ سعيداً... وتبين بعد انتحاره، أو اغتياله، أن ساديته نابعة من طَفُولته عندما كان والده يضربه بالحذاء بقسوة لأي سبب... ثم اكتملت عقدته بعد زواجه عندما عاملته زوجته المتسلطة بالأسلوب نفسه الذي يبدو انه لم يكن يفهم غيره.

واختم بخطأ مطبيعي لفت نظري قبل سنوات عدة في صحيفة عربية أرادت الاشادة بأحد المستبدين في مقال مدبج بعبارات المديح بفضائله وانجازاته وختمته بجملة مفيدة قالت فيها أن أهم مميزات هذا الزعيم العظيم انه «يتعامل مع مواطنيه بالجزم» وتسببت النقطة الزائدة على كلمة «الصرم، في فصل رئيس التحرير ووقف المساعدات وتعنيب المحرر المناوب بضربه بحذاء

• لقطة

نصيحة من حافظ رمضان لسياسيينا: أعملوا تحدلواء التسامح في من يمس اشخاصكم... وفوق بركان الغضب لما يمس صوالح بلادكم!!

عرفان نظام الدين



«المنار الجديد» في عددها الثانى: تقويم ونقد ذاتى للحركات الإسلامية النين اربكان أكبر شريحة من التيار الإسسلامي، ومسطل خط الوسط بين

🛘 القافرة – حالد عرب

■ صدر قبل ايام في القاهرة العدد الثبائي من سجلة والمنأر الجسيد، التي تعتبير للجلة الوحيدة على الساحة المصرية التي تقدم رؤية اسلامية الى قَصْاناً تُقافيةً وفكرية تُستحق المناقشة. وقد حفل العدد بمواضيع عدة غلب عليها الطابع النقدي ما سيؤدي في حال اتباع المُجِلَةُ لَهِذَا النَّهُجِ فِي أَعَدَّانِهُمَّا الْمُعَبِلَةُ الْيّ ان تكون صوتا للساخطين.

عكس جسسال سلطان رئيس تصرير المجلة في مقدمته للعدد الثاني ما تهدَّفُ البُ المُحلة بالنسبة الى النسبارات الأسلامية، ألا وهو كسر حالة الخوف من الحوار دَاحُل الصف الاسلامي، والخروج من اوهام تحول دون هذا الحوار، ووصف يور والمناره بانه سيكون ادارة حوار اسلامي راق وجاد وحكيم.

وإذا كان سلطان يسعى من خلال نلك إلى كسر الجمود بين التيارات الاسلامية المختلفة فإنه يتهم التيار اللابيني

منذ نشاته يقسوم على طلاق بائن بين بالكذب في حديثه عن الحوار والتعددية، حيث لا يقبل اللابينيون الحوار الجاد. المجتمع والنولة ويعيش كل منهما على وقرق بين الحوار الفكري والسياسي نلك أن الحبوار الفكري يقبصند منه تقرير وجهات النظر بين الفرقاء، وتحديد قضايا الخلاف بنقة، وتُحقيق اسبابها، وتقويم حججها واللتها، والترجيح بين هذه الحجج والادلة، والنظر في وجوه الاتفاق والباتها. ومن شأن هذه المداخل وغيرها من ابواب الحبوار أن تميير بين منا هو خنصي وما هو موضوعي في مواقف الخلاف وقضاباه.

قدم خليفة الكاثب السوري المتخصص في شــؤون تركيا والبلقان دراسـة عن والمركة الاسلامية في تركيا في نصف قرن، تعتبر تحليلاً غير مسبوق لهذه الصركة التي تستقبل الآن نكرى مرور ئصف قررٌ على ولانتها، وتستعد لطي صفحات تجربة معيزة من تجاربها

وخلص خليفة في دراسته الى عدد من النتائج المهمة، منها أن النظام الاتاتوركي طوال الوقت. واستقطب الزعيم الإسسلاسي نجم

حدة في عزلة عن الآخر، ولم تجد نفعا أية محاولة اصلاحية ترميمية، وشكلت الحركات الإسلامية المعارضة الثابتة والدائمسة للنظام اللابيئي المتطرف في عــدائه للاســـلام، في الوقَّت الذي شكلَّ الاسلام المحور الثابث للحياة السياسية على رغم التغيرات والتقلبات التي مرت بها بين اليسار والسمين، كمأ شكل الموضوع الدائم في كل الانتقابات والصراعات والاستحقاقات السياسية والفكرية وتطورت في طل نلك الصركات الاسلامية السياسية بكنفية تتأمية حيوية عالية، واحترقت كل الاحزاب التفكك والتفتت الليبرالية أو اليسارية أو القوصية وفرضت نُفسها عليها. وتأخر ظهور الاصراب الثي تتبنى الطرح الاسلامي

الخالص الى مطلع السبعينات، بينما

كانت القاعدة الإجتماعية له واضحة

والنين في الخبرة الغربية خلص البكتور عبدالعرير صقر منير ادارة الابحاث في مركر معلومات جاسعة القاشرة الى انَّ الدين لا يزال عاملاً مسهمة في عملية التكتل الاجتماعي والوحدة السياسية من

والحركة السياسية من جانب أخر في المجتمعات الغربية التي تدعي ارتباط الصوفية التي تعارض الخلط بين الدين تكاملها السياسي بالمفهوم القومي الذي والسبياسة من ناحية، والحركبات الاسبلاميية الرابيكالية الثي تدعو الي العنف وتحذو حذو التجربة الايرانية او بعض التجارب العربية من ناحية اخرى. واوضح محمد خليفة ان شرائح من المؤسسة التقليدية المسيطرة على التولة بما قيها العسكرية اكتشفت بعد انقلاب العنام ١٩٨٠ أن الأسسلام وحيده هو الذي يوحسد الإثراك في الوقت الذي اثبت النظام التركي عجره عن مواكبة التغيرات الفكرية والسياسية العائلية، وهو ما يعني أن للجشمع الشركي يسيس نحق وفي دراسته عن القومية والعلمانية

من جهة اخرى.

يغرض استبعاد الدين من عوامل التوحيد السياسي، ويأبي إلا أن يجعل من عامل الشعور القومي وحده أساس التجانس والانصهار والتكامل داخل المجتمع السياسي كما تزعم المجتمعات الغربسة انطلاق حركتها السياسية من المنطق العلماني الذي يجعل النشاط السياسي الصرف المتحرر من الدوافع والمطالب والمؤثرات الدينية، جـوهر الحـياة السياسية، إنَّ الملاحظة العملية للواقع السيباسي الغربي للعاصر تؤكد أن المسارسية الغربية في طروف طارئة او استثنائية خاصة بالمجتمعات الاوروبية أنت الى استبعاد النين من عطية بناء النولة وتحقيق وحدتها السياسية من جهة، واستبعاد النين ايضا من كل ما له صلة بالنشاط السياسي باسم اللادينية

جانب وأحد متغيرات السلوك السياسي

ىېقوسيا واشىطن

اوناوا تقييم الذكر الاسلامي من اعدر، الثمنا («« برمي ما اعلم النولس) المستغير

السلة الافرو – آسيوية: مصر

وسوريا الى نصف النهائي

■الكويت - أف ب - فسارت مصر على الكويت ٧٥-٧٧ (الشوط

ما فعلته من قبل السنغال

امام ٢٠٠٠ منفرج، قدم منتخب

الكويت افضل عرض له منذ بداية

البطولة في الشسوط الاول فتقط

وتقدم على نظيره المسري بفارق

١٢ تقطة ٤٦-٣٤، وكان يحتاج الي

الفورُ بفارق ٥ تقاط ليضمن

تاهلة. وفي مطلع الشوط الثاني،

تمكن المصريون احسيد عرابي

وفيدار هنداوي وطارق خيري من

تقليص القارق خلال اربع دقائق،

وتالق خيري بتسبيداته البعيدة

وعرابي في متابعة الكرات المرتدة

من تحت السلة. ويقيت الكفتان

متعابلتين حتى الدقيقة ١٨ من

هذا الشوط حين تقيمت مصر ٦٩-

٦٧، ثم تعاللتا ٧٠-٧٠ لتتقدم

مصر مجددا بفارق ٧٢-٧١ قبل

النهاية بـ ٢٤ ثانية واتيحت

للكويتي هيشتم بارون أسرصية

التعديل من رميتين حرتين سجل

من الأولى واحسفق في الثسانيسة

ليبقى الفارق نقطة والصدة (٧٣-

٧٢)، لكن عمرو صابر رجح كفة

المصريين برميتين حرتين فتوجوا

وحصل بارون على حاثزة

افضل لاعب في اللباراة، فيما كان

المصسري طارق خسيسري السضل

مسجل برصيد ١٨ نقطة مقابل ١٦

وسجلت سورية أعلى نتيحة

حتى الأنّ في البطولة بفورها على

الفيليمين بفارق ٤٠ نقطة ١٢٧-

٨٧، وأكد نجمها محمد ابو سعدى

انه لا يزال في رأس قائمة افضل

اللاعبين العرب بتسجيله ٥٥ نقطة

فتصدر قائمة السجلين برصيد

١٢١ نقطة ونال جسأئزة افسضل

لاعب للمنزّة الشَّالشَّة في ثلاث

بطولة الارجنتين استؤنفت

■ بوينس ايرس – ١ ف ب –

استشقنفت مسساريات الدوري

الارجنتيني لكرة القنم بعدما

علقت أدامناً معدودة بقرار من

القاضى الفيدرالي فيكتور بيروتا

حَتْثَى تَثْثُمُ ٱلْقَلْصَالَاءُ عَلَى اعْتَثَالُ

العنف وضَّمان الأمن في الملاعب.

وقي اطار المرحلة السابعة

عشرة، قار فيلير سارسفيله على

مضيفه بيبورتيفو اسبانيول

به نَفَ لَكُمْ بِسُ (٢٠) واحدَ فَظَ

بالصدارة بفارق ٣ نقاط عن اقرب

منافسيه جيمنازيا اسغريما الذي

حقق فوزأ كاسحأ على بلاتنسي

وفار ريفسر بالايت على

جيمنازيا خوخوي بثلاثة اهداف

لكارديتي (٧ و١٠) وايسكوديرو

(٨٦) مَقَابِلُ هَدِفَ لِكَارَارِتِيلِي (٤٢)،

ولاتوس على انسسستني باربعة

اهداف ليسارتيلت (١٢) وبيللورو

(١٦) وَشَاسٌ (١٩) وَقُرِيْاتِنِيزُ (٢٩)

بوكا جونيورز بهدفين لغابري

(٧٥) وكانتجيا (٨٩)، وفيروكاريل

اويستى امام سان لورنزو بهنفين

الماندرا (٥٥ و٦٤) مُستسابل ثلاثة

لاعوستا (١ و٢٢) وبياجيو (٤٦).

٢- جيمنازيا اسغريما ٢٧

- ترتيب فرق الصدارة:

١- فيليز ١٠ نقطة

٣- لانوس ٣٦

مباريات.

أبطالاً للمجموعة الأولى.

ليحيى البحل من الكويت.

اكرة القدم العربية

ببروت - دالحياق، ببروت - دالحياة، آف ب - لد - ن

القدم للمرة السابعة في تاريخه

بفورَّه على الوصل بهدف نهبي

بعد تعاللهما (٢-٢) في الوقت

ألاصلي من ألمباراة النهائية التي

اقيمتُ على استباد آل نهيان في

ابو طبي. وتقدم الشارقة في الشوط

الاول بهدفين جاءا من ركلتي جزاء

تَقْتُهُما لحمد ابراهِيم (١٨) وعلي

الوصل بهدف اول من ركلة حراء

الصِّبا نفتها ناصر خميس (٧٣)،

وقيل يقائق من أعلان تتويج

الشارقية فاجيا طارق درويش

الجميع بهدف التعادل (٨٤)،

ليسرغم المنافس على لعب وقت

لحصة الإضافية الاولى، سجل

عبدالعزيز محمد هدفأ كآن نهبياً

بالفعل لآنه منح فريقه اللقب وجاء

بالصدقة بعيما رقع لحمد ايراهيم

كرة حاول المدافع أسماعيل راشد

التصدي لها لتسقط على كتف

عبدالعزيز المندفع وتتهادى داخل

كأس الأميز فيصل للشباب

انتىزع فريق الشبياب كياس

الأمير فيصل بن فهد بتغلبه على

الوحسدة (٢-١) في المبساراة التي

أجريت بينهما على ملعب رعاية

وقدم فريق الشبياب الذي

سجل هدفيه مهند المجريني (١٣)

وفهد السبيعي (٩٣) مُستوى جيداً، خصوصاً في الشوط الأول،

حيث بسط سيطرته المطلقة على

محريأته، فيما ظهر الوحدة في

الشوط الثاني في صورة أفضلُ

وتمكن من تشتجيل هدفه الوحيد

عن طريق عينان اللحياني (٥٦ من

وساهم تعادل للهلال والنصر

(١-١) في حضول التعباب على

البطولة، بعد أن كنان الهلال

يحتاج إلى الفوز بعض النظر عن

نتبجة المباراة الإخرى لكن الرياح

ولم ترقى مبارأة الهلال والنصر

على ملعب الأمير فيصل بن فهد

في الرياض إلى المستوى المتوقع،

وإِنْ كَنَّانُ النَّصِيرِ هُو الْأَفْضَلُ فَي

معظم الأحسان. وبدأ النصس

بالتسجيل عن طريق فيصل سيف

(٧٢) وعادل الهلال بواسطة مأجد

الشمري (٨٠). وعقب نهاية مباراة

الهلال والنصر، قام الأمير محمد

العبدالله القيصل وعبدالرحمن

النهام أمين عام الإتحاد السعودي

لكرة القدم بتتويج فريق الشباب

اتت بما لا يشتهي الهلاليون.

الشباب في مكة للكرمة.

شيباك الوصل

ركلة جزاء). ﴿

وفي الدقيقة الرابعة من

وفي الشسوط الثاني رد

اقب-لحـ فريق الشارقة كأس

الامسارات لكرة

الأنصبان وأهله ليس

نتيجة مميزة تؤهله لحمل الكاس

للمسرة الأولى، علمساً بانه حسقق

بطولة الدوري العنام اربع مترات

أخرها في الموسم ١٩٦٢ - ١٩٦٣،

لكنه اشفق ثلاث مرات في نهائي

الكاس. وفي الدوري الأحيس حلّ

باللاعبين الميزين، ولا سيما في

حبراسية المرمى (مناهر بيبرقندار

وأحمد الصقر)، وخط الوسط،

ويعتمد الهومنمن في قوته

الضاربة على السوري عبيد

اللطيف الحلو والنجمة على واثل

نزهة، اللنين تساويا في صدارة

ترتيب الهدافين ضسمن بطولة

واعتمد اتحاد اللعنة سلسلة

اجراءات ادارية للاستحقاق الذى

قستم يومساً، بسسب احسراء

الانتخابات البلدية والاختيارية

في مسحسافظة الشُّسمَال، وأعلنُ

الأتصاد تضميم المعرجات الغربية الرئيسية لجمهور

النجمة، والمرجات الشرقية

لجمهور الهومندن، وستغتج

ابواب الملعب اعتباراً من الواحدة

النجية لإستضافة نهائيات كأس

الكؤوس العربية مراحلها

التنفينية اعتباراً من مطلع الشهر

المقبل، حيث يتم تسلّم للقر الذي

خصصة مبيرعاء الشيبات

والرياضة زيد خيامي في الطابق

الاول من معنى المديرية، ويتمتع

بكامل المواصفات التي تشكل

دُعامة هامة للنادي في سياق

خطواته التنظيمية.

الى نلك، تدخل ات

من بعد الطهر.

لبنان (١٤ هدفأ لكل منهما).

وتزخس صنفوف الفريقين

وتواجمه هينغيس في الدور الرابع الاسرائيلية أثا سمأشنوقا التي هزمت الالمانسة بربارا ريتنر ١-١ و٦-٤ ف١-١. وتغلبت ايضأ الاسبركسة

مونيكا سيليش المصنفة سايسة على النمسوية بربارا شفارتس ٦-١ و٧-٥، والاميركية فينوس وليامس الثآمنة على الفرنسية اليكسيا دوشوم ٦-٦ و٦-١، والروسنية اثا كورنيكوفا الثالثة عشرة على السويدية أزأ كارلسون ٦-صقر و٦-صفر، والاميركية تشائدا روين على اليابانية ميهو سايكي ٦-٣ و٦-٤، والتشيكية باناً نوفسوتنا الثالثة على آلاوكر آنية آيلينا تاتاركوفا ٦/٦

وفي الدور الثاني، فسارت الكرواتية ايفا مايولي المصنفة عاشرة حاملة اللقب على البيلاروسية ناتاشا رَفِيْرِيفًا ٦-٣ و٦-٤، والإيطالية سيلفياً فارينا على الجنوب افريقية جوانيت كروغير ١-٢ و٦-٣ و٦-صيفي، والسويسرية باتى شنايدر على الفرنسية جولي هالار ٦-٣ و٣-٢ و٦-١، والارجنتينية ماريانا بياز آوليفا على الكورية الجنوبية ســونغ هي بارك ٦-٢ و٦-٢، والاسبانية كونشينا مارتينين المصنفة سابعة على الايطالية ريتاً غـراندي ٦-١ و٦-٢، والجنوب افريقية جوانيت كروغر على الإنطالية سيلفيا فارينا ٦-٤ و٦-٣، والفرنسية ساندرين تستو لرابعة عشرة على الالمائية ايلينا فأغنر ٦-٢ و٦-صفر، والاميركية سيرينا وليامس على مواطنتها كورينا موراريو ٦-١ و٦-صفر، والاسبانية غالا ليون غارسيا على الارحنتينية باولا سواريز ٦-٢ و١-٦ و٧-٥. والرومـــانـيـــ وكسانس دراغومير على فلورا بيرعتى الصفووا الا

فزدي الرجأل وكسمسا فسجسر البسرازيا ر مستافو كويرتن المصنف ثامناً الناء المستافو كويرتن المصنف ثامناً

المفاجئة تلو الاخترى في العام

الى ثمن النهائي وكويرتن الى المنزل





البرازيلي كويرتن (رويترز)

عالميا اخرج الاسيركي اندريه وصار شهيراً فإن الفاحاة ضربته اغاسى من الدور الأول. وفي الدور الثاني ايضاً، فاز الاسترالي جايسون ستولتنبرغ على مواطنه باتريك رافتر المصنف رابعتاً ٦-١ و٢-١ و٦-١ و٦-١، والاميركي مايكل تشأنغ الحادي عشر ويطل ١٩٨٩ على الهولندي أعذكر ان سافين، الذي يخوض يوهان فان لوتوم ٧-٥ و٦-٢ و٣-البطولة الكبرى الاولى في حياته صفر ثم بالإنسماب، ولم يبق احد من الأميركيين غيره في الدورة، اليشارك في الدورة، ولم يسبق ابدأ. والسويدي توماس اينكفي أن تمكن لأعب (أو لأعية) صاعد من القصفيات من الفوز على

التسعة الاوائل في الدورة سوى

على الروسي يفغيني كافلنيكوف المصنف سأنسأ ٤-٦ و٧-٦ (١٢-

بالإنسحاب

التشيلي مارتشيلو ريوس المبنق ثالثها على الجنوب افريقي واين فيريرا ٦-١ و٣-٣ ثم ولم بعد هناك من المستقين

مدرب يوفنتوس.

مليون دولار لضم اللاعبين.

٦,٦٦ مليون بولار.

هو لويس قان غال.

كرايتشيك العاشر على الفرنسي

روبولف جيلبير ٧-٥ و١-٤ و١-

١، والمغسريي هشسام ارازي على

الفُرنسي تَيكولا اسكونية ٦-٣ و٦-٤ و٦-٢، والبجليكي فبيليب

تنفولف على الإيطالي مارتسيو

مارتيللي ٧-٦ (٧-٥) و١-١ و٧-١

وفي الدور الشسالث، فسا

الدولي السابق خوسيه انطونيو كاماتشو

مدرب اسبانيول، والإيطالي مارتشيلو ليبيي

﴿ وَنَكْرَت صَمَعَ اسْتَجَائِتًا أَنْ الْلَّتِيكُو مُعْرِيد

توصيل الى اتفاق مع لاتسيق الايطالي ليتخلَّى

له الاشير عن مدافعه الارجنتييني الدولي

خوسية تشامو ومهاجمه اليوغوسلافي

الدولي فالاديميار يوغو فينتش، وأوضحت

صحيفة دماركا، ان اتلتيكو عرض مبلغ ١٦٠,٦

ان صَرِحَ بَانُهُ لَا يُعرِفَ مَا اذَا كَأَنْ سَيْبِقَى فَيْ صفوف ناديه، وأفادت تقاريرَ بان برشلونة

مستعد لان يدفع ٢٠ مليون دولار لضمه ألى

صفتوقه. وضم برشلونة امس المهاجم

الهولندي بودوين تسيندن من ايندهوفن مقابل

واضبح تسيئين (٢١ عاما) خامس لاعب

من جهة لخرى، قالت صحف بريطانية ان

* توقيت القاضرة

هوكندي في برشلونة الذي يدريه هولندي آخر

المهاجم الايطالي بييسراويجي كاريراغي

سينتقل من لاتسيو الإيطالي الى تشلسي

الانكليزي مقابل ٨٠٦ مليون دولار.

وسنبق لمهاجم اتلتيكو النولى كيكو نارفاين

١٠) و٧-٦ (٧-٤) و٦-١، والهسولندي ريتسش

صامل اللقب في تاريخ البطولات الاربع الكبرى.

الماضي الى ان اقستنص اللقب

هَذه المرة حيث حسر امام الروسي

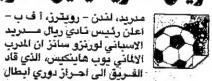
مسارات سسافين ٦-٣ و٦-٧ (٥-٧)

و٦-٣ و١-٦ و٤-٦ فسى السنور

الثاني في مدى ساعّتين و٧٤

اضطر الى خـوض التـصـ

وكان سافين المصنف ١١٦ ريوس۔



مع هاينكيس (٣٥ عاماً) انه اتخَّذ قرار اقالةً الايطالي (١-صفر) في ٢٠ الحالي.

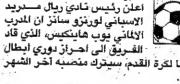
الاسببانية رابعاً في بطولة الدوري بعد ان كان

الإسباني لورنزو سائز أن المترب الالماني يوب هاينكيس، الذي قاد الفريق الى احرار دوري ابطال اوروبا لكرة القدم سيترك منصبه آخر الشهر

واكد سائز في مؤتمر صحافي بعد اجتماع المدرب الالماني قبل المباراة النهائية لدوري واضاف أن النادي والمدرب الذي ينتهي

أبطال اوروبآ بين ريال محدريد ويوفنت وس عقده بعد عام من الأن، توصلاً إلى اتفاق مالي حيث سيتقاضى الاخير تعويضاً مقداره ٢٠٠

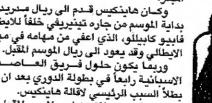
وكان هاينكيس قدم الى ريال مدريد في

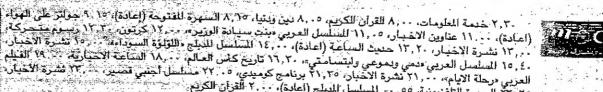


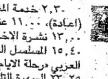
مليون بيزيدا (٥,١ مليون دولار) لقاء رحيله

بداية الموسم من جاره تينيريفي خلفاً للايطالي فابدو كابيللو، الذي اعفي من مهامه في ميلان وريما يكون حلول فريق العاصمة

ولم يقصيح سائز عن أسم المدرب القبل، في







سريي ورحد مسلم المسلم
الغضائية

٧٠,٠٠ صياح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ شباب دائم، ١١,١٥ للسلسل العريني، ١٢,١٥ ميناسل للاطفال، ٢٣,٤٥ اجالام العصافير، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠٠٠ نيجه رجل مهم، ٢٠٠٠ النشرة الإخبارية ١٠٠٠ يطيعان الشاهيون ١٠٠٠ العصافير، الفيلم العربي مخطيب ماما» . . . ٥ . نشرة الأخبار، ٥ . نجم على البُواه ١٠ . 1 . الساسل العربي، ٢ . ٧ . وجم على الهواء، ٠٠,٨٠ النشرة الإخبارية، ٨.٢٠ برنامج جول؛ ٩.١٥ الفيلم العربي «الزائرة» ١١,٠٠ نشرة الاخبار: ١٥,١٥ سهوره، ٠٠,٠٠ سسره ، محدود المدات ٢٤ ساعة ، ٢٠,٤٠ الفيلم العربي «المتهم» ٢٠,٤٠ الوحة وقفان مدر في الساسل المصوية الديني، ١٥.٤٥ شباب دائم، ٦٠،١٥ اقوال الصحف، ٢٠،٢٠ لعب عيال:



سحبس رسد سم. سي دير . جمال، عباس فارس)، ١٤،١٠ فيلم الهاريان (سمير عانم، فررا)، ١٠٠٠ لينني ما عرفت الحد (محمود ياسين، ميرفت امين)، ١٨,٠٠٠ فيلم ليال (سهير رمزي، حسين رمزي)، ٢٠,٠٠٠ قيلم لقاء في تبعر (بريد العام، تهاد قلعي)، ٢٠,٠٠٠ فيلم معجره السعام (محمد فوزي، مديحة يسري). ... ٩ القرآن الكريم، ٩.٢٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل فشارع الايام، بعبر ١١ برنامج مقابلة شخصية، ١٢.٣ أغشات،

٠٠٠٠ مسلسل والدعوة عامة ، ١٤٠٠ برنامج وتاثقي، ١٤٠٠ مسلسل مديلج وسحيتة الحدود ١٢٠٠ برنامج قيديو كليب .١٦. ٢٠ برنامج «محاكمة» ، ١٧,٢٠ مسلسل «أم العروسة»، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء البث مباشرة المراد والمروسة وكان . ١٦. ٢٠ برنامج «محاكمة» ١٧.٣٠ مسلسل «لم العروسة» ١٨.١٠ برنامج على الهوم زمان» . . . ٢٢ برنامج ابعاد، ٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٥ مسلسل «الدعوة عامة» (٢٤.١٥ برنامج «كلمة وعود» (مان» مسلسل «ام العروسة» ٢,١٥ القران الكريم، ٢,٤٥ الختام.

The state of the s

KYC

بظلأ للدورة التنشيطية الأولى مقابل ثلاثة. وتغلب جيمناريا على كاس الأمير فيصل بن فهد، تيرو على يونيون بهدف لبونيت ونال لاعبوه الكأس والميداليات (٨٤)، وتعادل روزاريو سنترال مع النهيدة، فيما حصل لأعيو الهلال استوبيانتيس بهيف لبوستوس على الميداليات الفضية ولاعبو مونتويا (٥٥) مـقابل هدف الاتحاد على المداليات البرونزية. لبييرسيموني (٧)، وهيوراكان مع وكان الاتحاد لختتم مبارياته نيولز أولد بويز بهنف لبادولا بفوره على منافسه التقليدي (٥٩) مقابل هدف لرامورا (٧٦). وخسس راسينغ كلوب أماه ألاهلى بهدف من دون مسقسابل

للبرازيلي اندرسون سلّقا (٧١) في الباراة التي احد ضعها ملعب رعاية الشياب في جدة.

كأسليتان يلتقى النجمة والهومتمن عند الرابعة والنصف من بعد ظهر اليوم السبت على ملعب طرابلس البلدي في الباراة النهائية لكاس

كأس الامارات للشارقة وكأس الامير فيصل للشباب وزار وقد اداري من النجسة امس وزير الاعبلام باسم السبيغ ووضعه في لجواء تحض العيام الماضي على حييب

الإستضافة. ويتكران النجمة سد نهائيات كأس الكؤوس العربية تدريبات خاصة للنهائبات التي من ١٩ إلى ٣١ أب (اغــسطس) تأهل السها حكماً الى جانب المقبل، علماً بانه حمل كاس لبنان مولوبية نغط وهران الجسرائري قــــيل تلك في المواسم ١٩٧٠ -حامل اللقب ويسبق النهائيات - 1944 - 1947 - 1941 - 1971 خوضه دورة كأس النخية من ٣٠ تموز (يوليــو) الى ١٢ أب وكان النجمة فازعلى الأخاء (اغسسطس)، والتي تجسمع بين الأهلى عاليه (٢-٢)، والهومنمن الفرق السنتة الأولى في بطولة على الإنصسار (٢-١) في الدور الدوري العام أي الإنصار والنجمة نصف النهائي. ويطمح الهومنمن الى تحقيق والتنضامن صور والصنفاء

والهومنمن والعهد. كأس الكؤوس العربية اعتمد الاتصاد العربى لكرة القيم فبالمبة حكاء تصيفينات المجموعة الرابعة للبطولة العربية التأسعة للأندة ابطال الكؤوس التي يستضيفها نادي الأنصار في بيسروت من ٢ إلى ٢ حسريران (يونيـو) المقبل، في حين ستكون الأدوار النهائية في ضيافة نادي

النحمة في بيروت أيضناً من ١٩ إلى ٣٠ أب (اغسطس). وإلى جــانب الانه بتَضَيفُ التصفيات، بشارك كلُّ من الوحدات الأربني وخسسات

رقح القلسطيني والجسيش السوري، وستكون المباريات على الثحو التالي: – الثلثاء ٢ حزيران، الجيش مع الوحدات، والأنصسار مع خدمات رقح.

- الخُميس ۽ حزيران، الجيش مع خسسات رفح، والانصبار مع الوحدات. - السبت ٦ حزيران، الوحدات مع خسيسات رفح، والأنصسار مع الجيش. ويتاهل فريق ولحد إلى

النهائيات التي يستضيفها النجْمة اللبناني. أما الحكام المعتمدون لمباريات التصفيات فهم حكام السلحة عمر المهنا (السنعنوبية) وجناسم الخوري (قطر) وعباس نشت (الكويت) وكريم واصو (الجزائر) والحكام للساعدون يونس محمد (الإمسارات) ومنصطفى ابق قنمس (مصر) وناصر ميرزاد (البحرين)

وعثمان بشير (ليبيا).

عمره ١٨ علما وسعره ١٥٠ الف دولار: الذافع الصري هاني سعيد يحترف في باري الايطالر

🥏 🎞 القاهرة – علاء موسى

الله وقع هاتي سعيد مدافع النادي الاهلي لكرة القدم عقداً للاحتراف مع نادي باري الايطالي لاربعة مواسم تنتهي صيف ٢٠٠٢، وينال الاهلي ١٠٠٠ الف دولار عند توقيع العقد و٥٠ الف دولار مؤجلة لحين قيده أو مشاركته في الفريق الاول لباري. عن مواليد ٢٠ نيسان (ابريل) ١٩٨٠، تلق بشكل لاقت مع منا قيد من مواليد ٢٠ نيسان (ابريل) ١٩٨٠، تلق بشكل لاقت مع منتخب مصدر في نهائيات كأس العالم للناشئين دون ١٧ عاما في مصدر الصيف الماضي، وتلقى الاهلي اول من امس الموافقة النهائية

لكاين سلاوتين الالمائي على أنهاء مسفقة احتراف الدافع المسري سمير كمونة نظير مليوني مارك فقط وعاد ألى القاهرة حسام حسن هداف الاملي والمنتخب بعد زيارة ازمير لحضور المؤتمر الصحافي الذي نظمه نادي الطاي سبور التركي بمناسبة انضعام حسام الى صفوفه الموسم المقبل.

بعد المعدم حسام الله المعالم المعالم المعالم المعالم المران من واتفق العرفان على مشاركة حسام مع الطاي سبور في المران من الاسبوع الثاني في حزيران (يونيو) للقبل ليتمكن من المساركة في مياريات كاس انترتوتو للؤهلة لبطولة كأس الاتحاد الاوروبي، ويامل

مباريات حس اساردوبو النوسة للمن المسابقة الارروبية التي لم يسجل فيها شيئاً يذكر حتى الآن. فيها شيئاً يذكر حتى الآن. وعلى صعيد السابقات المطية تعادل فريقا الكروم السكندري ويني سويف (٢-٢) في القاهرة. وأحرز احمد مصطفى وأيمن شوقي للكروم وعمر عبدالعال من ركلة جزاء وتامر هاشم لبني سويف في الدقائق ١٥ و٢٦ و ٢٥ و٧٥، وتعادل فريقا الشرقية والدغان سلبا في الاسماعيلية، في المرحلة الاولى من الدورة الرياعية لتحديد الفريقين الصاعدين آلى الدوري المتاز.

۲٫۲ فیلس کلیت ۲۰۰ فرانسیان د و بازندا ۱۸۰۷، ۱۰۰ فیلس کار ۱۹۵۰ کاسیرا وین ده ۱۸ کتف وآنفی ده ۸ کتف وآنفی ده ۸ ک تهارکی سعیر ۲۰۰ میخوری و ۱۸ در ۱۸ فیلیتناه ایستا مکونی در ۱۸ سینتال ۱۸۹۱ تا ۱۸ شماخ هستاخ ۱۸۲۹ کفت واسل و ۱۸ ۵ سیار وقت الدوم در ۱۹ سینتا ۱۸ در ۱۸ سیلساغ دشکتی رخته به ۱۸۸۰ احتمار ۱۸۸۰ میلریا جوریافت در ۱۰ درنامج ویف تقالیه ۲۰۰ از فقع احتمی در ۱۸ مالویا ریستی در ۱۳ دار فاقتوری ۲۰ ۲۲ نیارکی سعید

 إن رسوم تصريحة ١٧٠ عالم المساتان عن الإساتسان عن الله والمراق عن (١/١ مساسان عين الشهرة و المراق عن (١/١ مساسان عين الشهرة و المؤلفان ١٠٠٠ ١/١ مساسان عين الشهرة و ١٨٠٠ مساسان عن (١/١ مساسان عين ١٨٠٠ مساسان عرض والمناق عن ١٨٠٠ مساسان عين (١/١٠ مساسان عين ١٨٠٤ مساسان عين ١٨ ي المناطعة المرابع المرابع (المعنان مر ٧ التعنيان ٢٠٠٠ جان المعانج - - , ٨ الافسال ١٠٠ (٨ العنيان المناسعين ... 14 الانسان على المراسلية - ما جوجو الاشتان في 17 الانسان على 14 الانسان - 1 14 مول الدالم - 17 الانسان على 17 منا الانسواس - 14 سيدر الانسان في 14 الانون من 12 مودل الانسان في 12 الطار فها 15

. ٢. ٣ اللحول المسمية ١٠٠ بالا الاتميان - . اسوطر الانكوان ٥ . إذ الميركا ميلشرية ١٩٠ علوي الارضو ١٠٠ أخرجا الاخيان ٥٠ له الاقول ١٠٠ الاخيار ٢٠ به الميوكا بماضوات ٤٠ الاحيان ١٥ ، ٤ المحقول المسمية ١٠٠ الاحيال ١٠٠ و. Activities and the second seco

الحيار، ه، ... احيار الرياضية المستورة (المالة) ... ١٢ وتنه . ٢٠ الأخيار، ١٠٠٥ الأخيار، ١٠٠٠ الأخيار، ١٠٠٥ الأخيار، ١٠٠٠ الأخيار، ١٠٠٠ الأخيار، ١٠٠٠ الخيار، ١٠٠٠ الخيارة هذا المناط ٢٧ / ١٧ الخيام، ١٠٠٠ الخيار، ١٠٠٠ الخ











كلينسمان يروج لترشيح المانيا لاستضافة مونديال ٢٠٠٦ (رويترز)

الى كابوس، لأن السويديين النين لن يشاركوا في الكاس هزوا شسباك ضسيوفسهم ثلاث مسرات بواسطة فريديريك ليونغبرغ (٢٣)

FRANCE 98

🗷 عواصم – رويترز ، أ ف ب

- تحولت مباراة الإعداد لنهائمات

كأس العبالم التي خياضيتها

الدنمارك امام السبويد في ماللو

وهو السويدي بو يوهانسون استياءه من لاعبيه لسوء ادائهم التشكيل النهائي للمنتخب، وقال في منوِّتمر صنَّصنافي: «خنصنا

وبعد ١١ دقيقة، اعترض الصارس الننماركي وفسريق مسانشه يونايتد آلانكليزي بيثر شمايكل المهاجم بيترسون بطريقة خشنة فاحتسبت ركلة جزاء سجل منها بيترسون نفسه الهدف الشائي

وبعسده مقسائق من بداية الشوط الثاني، اضاف بيترسون الهدف الثالث بعد تمريرة عرضية لهنريك لارسون. مثل المنمارك: شمايكل - ريبر وهوغ وشيونبرغ (يورغنسن، ٤٦)

- هلفيغ (لاورسن، ٧٣) وفراندسن سنغ، ٢٥) ونيلسن (فیغهورست، ۲۹) وهاینتسه -سيكايل لاوبروب وبراين لاوبروب ومولنار (مولر، ١٥٠).

تشكيلة النروج وأرقام اللاعبين في اوسلو، أعلن الاتحساد النروجي لكرة القسم تشكيلته الرسمية التي ستخوض المونديال

وهي تضم ٢٦ لاعباً. وهنا الأسماء والأرقاد للصرصي: فروده غروداس (١) وتوماس ميري (١٢) وايسبن بارىسن (١٣). للنفساع: هينينغ بيسرغ (٤)

وستيغ انغي بيورنبي (٥) ودان ايغن (١٥) وغــونار شالي (٢) وقَسِيغَارِد هيغيم (١٤) واريك هوفتوز (۱۹) وروني يونسز (۳). للوسط: جــوســتين فلو (١٦) وهافارد فلو (١٧) وكبيتيل ريكدال (۱۰) واربك منكلاند (۷) واويفيند ليـونهـاردسن (٨) وايغـيل

اوشتنشتاد (۱۸) وفیدار ریزیث

(۲۱) ورور ستراند (۲۲). للهجوم: توري اندريه فلو (٩) ويان ايفار ياكوبسن (١١) واولى غونار سولسكيار (٢٠) وستالي سولباكين (٦).

الاعلام الكسيكي ومنتخبه وجهت وسسائل الاعلام المكسيكية انتقادات عنيفة لمنتخبها القوسى بعد هزيمته المخسرية (١-٤) امسام فسريق فولفسسورغ الالماني الاربعاء

الماضي. وطالبت احسدي المسحف المنتسخب بالعسودة إلى الوطن والإنسماب من نهائيات كأس العالم حتى لا يتعرض لمزيد من

وقالت صديفة واكسيلسيوره في عنوانها وأعيدوهم وتقدمت المكسيك بَهدف قبل ان ينهار الفريق في مدى سبع نقائق في نهساية الشبوط الاول وبداية الشوط الثاني. الا ان كالأوديو سواريز لاعب

خط وسط المنتبذب قبال لمحطة تَلْفُرْيُونْية: «اننا نكتسب الخبرة من تلك التجرية. ورأى منرب المنتخب سانوبل

لابونتي أن لاعتبيته أفرطوا في الثقة بعد ان احرزوا الهنف الاول مشا أدى إلى فسنتح شغسرات في يفاعهدِه. وأضاف: «لن يحدث ذلك في كاس العالم،

وتأنى الهسسزيمة امسام فولفسبورغ بعد البزيمة اسام

مباراة سيئة جداً ولم نتمكن من النروج (٢-٥) قبل اسبوعين.

تمرير الكرة بشكل صسحسيح ويستحيل أن نلعب كرة بهذه منتخب البرازيل ومشجعوه وتلقى المنتخب البرازيلي علمأ الطريقية، واوضيح أن الفسريق عملاقأ باللونين الاصفر والأخضر يحمل توقيعات ٢٥ مليوناً من خصوصا بير فراندسن وميكايل مشجعينه، مع تقديم اطيب شيبونبرغ وتوماس هيلفيغ. تمنياتهم للاعبيهم للاحتفاظ وكنلك الشقيقان ميكايل وبراين بكأس العالم. لاودروب لم يظهرا بمستواهما

وتفوق عليه مسا الدفاع والعلم في حـجم نصف ملعب كرة قدم ومتصنوع من قطع من القماش التي وقع عليها مشجعون وأمام الدنمارك فرصنة واحدة من شتى انتاء البرازيل وقامت لتحسين مستواها قبل كاس نساء بحياكته. وتقوم النساء كل العالم عندما تقابل الكاميرون عام بحياكة الإرباء التي يرتديها ودياً في ٥ حــريران (يونيــو) في المشاركون في الكريفال السنوي وافتتح ليونغبرغ التسجيل بالبرازيل.

وتلقى اللاعبون العلم قبل يوم من ضَربة رأس سننشأ في المرشى الخالى بعد لعبة مشتركة ناجحة من اول تدريب لهم بضربسا في قام بها زملاؤه في النقيقة ٢٣. تروا سابين أزوار. ولم يشاهد مدرب البرازيل

ماريو زاغالو سباراة الارجنتين وجنوب افريقيا (٢ - صفر) تلف زيونياً، وعلق قائلاً: الماذا اشتاهدها؟ فتمنذ أن هزمتنا الارجنتين بهدف في ريو دي جانبسرو باتت بالنستبة الي المرشحصة الاولى لاحسرار كساس العالم.

وأجسري المنتسفب السرازيلي تدريبات لم يشارك فيها القائد دونغا والمهاجم روماريوا ولم يدع المدرب زاغالو صجالاً للشك حول التشكيلة التي ستواجبه فبريق اتلتيك بلباو الأسباني بعد يومين وهي ستتآلف من تافّاريل - كافو وجونيور بايانو والداير وروبرتو كسارلوس - دوريفا وسيسزار سامبايو وجيوفاني وريفالدو

رونالدو وبيبيتو. وهناك نوع من الجسدل بين الصحف البرآزيلية حول وضع روماريو ومشاركته في المونديال. حيث نسبت الى اللاّعب قوله: اريكو يريد اسستسبسعسادي من التشكيلة، ونسبت الى زيكو مساعد المدرب قوله: ﴿روماريو لا يلتزم بكلامه ... ليس انا من يتَّدُدُ قرارا بشنان روماريو والاصر يعود الى طبيب المنتخب، وقد تتون حالة اللاعب مشابهة لحالتي مارسيو سانتوس وفالفيو كونسيساو اللنين اتبعدا بداعي

الإصابة. ونقلت الصحف البراريلية عن الطبيب ليديو توليدو وبالنسبة اليّ، ليس هناك ادني شك حسول مشاركة روماريو في كأس العالم، وعن المدرب زاغالو الدي سهلة حتى الثاني من حزيران (يونيو) لأقدم تشكيلتي الرسمية، وذكرت أن المدرب المح الى ان في رأسه اسماء كثيرة امثال دونيزيتي وايلبير ومولر ودودو وجارديل وانسرسون معن يمكنهم

منتخب الارجنتين واللحم قال خورخي سانتامارينا مالك شبركة كأرنار لتوريد اللحوم للعنتخب الإرجنتيني: «سنرسل نصف طن من اللحم التي معسكر تدريب الفريق أي ما يعادل ٢٣

الحلول محل روماريو في حال قرر

رأساً من الماشية. واللحم البقري هو الغذاء الإساسي للارجنت بندين, ولا يستطيع لأعبو المنتخب التخل عنه خلال الشهر الذي سنقام فيه البطولة. وعندما فارت الارجنتين بكأس العالم للمرة الشانية في تاريخها في المكسيك عام ١٩٨٦ كأن وألد مأرادونا يطهبو اللحم البقري للمنتخب

وأوضح سانتامارينا: وتحصل المانيسا على ٩٠ في المئسة من صادرات اللحم الأرجننيي لاوروباء، وذكسر از قطع اللحد الشبهية التي سيقوم بتوريدها للمنشخب قلد تكون الوصيفة المناسنة للنجاح.

الايطاليون والقهوة يشرب لاعبو المنتخب الإيطالي



مشجع صغير خلال تدريبات منتخبه البرازيلي المفضل (اف ب)

او حستى من دون مسوعد منتظم

يتناولون القسهدوة التسقليدية

«اسبريسو» في ما بينهم أو مع

الاواصر لطباخي المعسكر بعدم

وضع اللحمة الحمراء على المائدة

والاستعاضة عنها بلحم الدجاج،

ويكثر اللاعبون من تناول اللحوم

المعلبة مع عصميس البندورة

والخنصار الطارجية، كنصا ان

كؤوس الخمر الاحدر لم تشهدها

ومسرح مسدرب المنتسخب

تشبيزاري مالنيني انه لن يتردد

في تكليف روبرتو باجيو تسديد

احدى ركلات الترجيح الخمس إذا

طغت انطالها المسأرآة النهائية

وتم الأحسستكام الى الركسسلات

الشرجسيحية. ورد الناعب، الذي

اهدر ركلة اسساد البسرازيل في

المباراة النهائية قبل ، سنوات

مدرب ارسنال بطل الدوري وكاس

انكلتسرا ان مسهساجم المنتسخب

الايطالي وفريق بولونيا روبرتو

باج يك لا يهد نادية. واوضح المبالغ المطلوبة مرتفعة جدا

فضلاً عن ان باجيو لا يهمنا على

الاطلاق، سنجرب لاعبين جيدين،

وليس من الضمروري أن يكونوا

نَجُومًا، حسب سعدل الاجور التي

وقسال طبيب المنتسخب ان

الاختبارات الطبية التي اجريت

البساندرو دل بيسرو أنبتت

شبهاءه بن اصبابة في فيخده

الايعن، وانه مسيسشسارك في

التى خسرها فبريقه يوفنتوس

اصام ريال مدريد الاستنائي بهدف

في نهسائي كساس ابطال الأندية

ايطاليا تنتتد

طريقة توزيع بطاقات الدخول الي

الملاعب التي اعتمدتها اللحنة

الفرنسية المنظمة لكاس العالم

وأحستج سخرتيسر الدولة

الإبطالي للشوون الثقافية المرتو

لا فولبي أسام البرلمان، مشيراً الى

ان ٨ في المشة فسقط من بطاقات

ايطالبنا للمساريات السلاث في

الدور الاول خصصت للجسهور

الإيطالي، واعتبر طريقة التوريع

«اهَانَةَ لِلْجِمِهُونِ الرياضِي مِنْ اي

وعود كلينسمان

كلينسمان ال الإصابة في سافه

التي ارغمت على الإبتعاد عن

سباراة فريقه الودية اساد فعلقدا

اصفر صغرالانهد استرات

وأضناف تبيل الندريد تني

فرانكفورت استعدادا للدراء

الودية امام كولوسيية الاصاب

الن تسبب لي مشكلة وساسفي

في نهانيات كاس العالد

قبال سهاجد المانييا يورعن

مصدر أثثء

واعتبرتها بمنابة اهانة

انتقدت الحكوسة الإسطالسة

واصبيب دل بييرو في المباراة

وأكد الفرنسي ارسين فينغر

وأنا حاها تمامأه

ندفعهاء.

النهائيات.

الاوروبية.

على صبعيد أخس، اعطيت

الصحافيين.

القهوة بنهم، فبعد كل وجبة طعام خلال ايام،،

هاجي والستحيل جسورجی شاجی (۳۲ عسامساً) للصحافة أنه دليس مستحيلاء ان

تحرز رومانيا كأس العالم. وقال: •في المونديال الاميركم قبل اربع سنوات لم نكن نجبرؤ على التصبور ان بامكاننا ان نحرز اللقب، اما اليوم فلا يبدو لنا الأمر ستحصيلا لاننا نملك عقلبة المنتحسر، ومن بين المنتخبات المتناهلة هذاك البسرازيل وحسدها التي تتغوق على رومانيا، لكننا لا

الأمير تشارلز

سيحضن الامين تشبارلز امير ويلز (٤٩ عنامناً) وابنه شاري (١٣ عاماً) مباراة منشخب انكلش مع كولومبيا في ٢٦ حزيران (يونيو) قى لئس.

وهدد لاعبق منشخب كولومينا بعدم ضوض المساراتين الوبيتين في اوروباً ضد المانسا وبلجيكا والعسبودة الى بالانشع اذا لم يحصلوا على زيادة في مكافاتهم.

٣ كرواتيين جدد

استشدعى مندرب كبرواتينا ميروسلاف بلازيفييتش تلأثة لاعتبين جسد ألى تشكيلته شد المدافع دانيال ساريتش (كروانيا رُغَـــرب، ولاعب الوسط بوريس 🙎 🤻 ريفكوفسيتش إباير لسفرك وزن الالماني) والمهاجم الن بيترنانش (بلد الوليد الاسباني)، بعد ان استبعد الن بوكسيتش لاصابته وايغور سغينانوفيتش لسوء

> سافيسيفيتش يحذر حسنر لاعب وسطامنت

يوغوسلافيا دايان سافيسيفيتش، الملقب بالعبقري في ايطاليا حيث يلعب مع فريق ميآلان، زصلاءه من الغرور والتفاؤل قبل اسبوعين من انطارق المونديال.

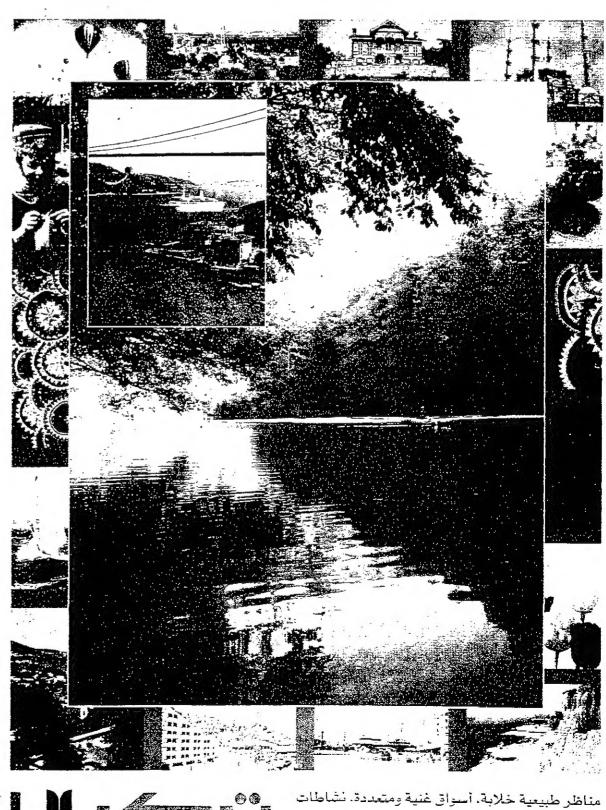
وقال: مُعَدِّم الشاهل الي الدور الثانى سيكون فشيلا لنا ولا اعتقد ان هذا سيحصل، وبعد ذلك هناك منات التفاصيل

ورای فیسویادین بوسکوف، مستشار المدرب سلوبودان سانتسرائش، ان يوغيوسلافيا ستخوض الدور نصف النهائي، نظاهر سنسات الطلاب في داها عاصمة بنغلابش للمطالبة بتأجيل الاستحانات ليتسنى لهم متابعة مداريات خاس العالم على

شاشة التلفريون، وقال مسؤولون عى الجامعات أن الفرصة ضميلة لتلبية طلبهم والمفهوم جداء

بولسترمتفوق بعثير مهاجم النمسا طوني مولسسر اعضل هداف بين لاعبي

المُدتنف سات الـ ٣٢ المشاركية في كأس العالم حدث سجل ٢٩١ هنعاً عي ١٩٢ مساواة ضيفن العطولات المطية، ويتقدم على قائدً منتخب المأنسا بورغن هليسسميان الذي سجل ۲۰۱ اعدات في ٤٤٨ مبارات



رياضية وترفيهية ومعالم قديمة ذات تاريخ عريق... تمتع في تركيا وامنح نفسك فرصة لزيارتها والتعرف على شعبها المضياف.

كنرمن الإختي

المكتب السيساحي والاعسلامي التسركسي

م ب دووه در الدعية 35456 د تكويت المنتف (Teretre ، Teretre) و المراجع و المراجع المراجع المراجع و www.turkishnews.com

- ARE ABO







FRANCE 98

■ باریس، جنیف – ا ف پ، رويترز - أكد ميشال بلاتيني رئيس اللجنة المنظمة لكأس العالم السايسة عشرة أن المونسيال مسيكون عرساً كسراً. وعرف بالاتيني المجد كالاعب مع يوفنتـوس الإيطالي تحــديداً وقَادُ منتخب بالأده الِّي احراز كسأس الامم الاوروبيسة ١٩٨٤ وشيارك في كياس العيالم ٧٨ و٨٧ و١٩٨٦ وقآد المنتخب فترة قصيرة كمدرب ثم صار عراب مونديال ١٨ وهو مرشح لنصب كبير في الاتحاد الدولي (فيفا).

وقبل أيام من أفتتاح المونديال الفرنسي التقته وكالة وقرانس برسه وأجرت معه حديثا خاصاً تحدث خبلاله عن هذا الحدث العالمي الكبير.

• تسبل ١٢ يومساً من انطلاق المونديال أين انتم من الناحسي

- كل شيء جاهز وقد بدأنا بتنفيذ الخطط التى وضعناها باستثناء بعض العقبات الطفيفة. • يخشى من حصول اضرابات على هامش المونديال ما رأيكم بهدا الامر؟ وهل انتم متخوفون من حصول

اعمال ارمابية؟

- كنا نعرف تماماً عندما اوكلت البنا ملهملة تنظيم كأس العسالم هذا الحسدث العسالمي الضخم، أن هناك بعض الاغبياءً سيستغلون الأمر للقت الأنظار اليسهم، لكن الدولة الفرنسي اتخذت احتياطات امنية ونحن نثق بقدراتها وبالتالي فانا مطمئن، أما بالنسبة الى أحتمال حصول اضرابات فأريد ان أؤكد أن كــأس العــألم ســـــقــام في موعدها، وانا متأكد من ان الأمور ستسوى لما فيه مصلحة الجميع وإلا فإنَّ صورةً فرنسا ستهتَّر في

لينارت يوهانسون.(١ ب)

• ما هو تعليقكم على المشكلات التي اعتسرضت توزيع البطاقات

– نحن احـــتــرمنا حــ التعبه دات التي التنزمنا بها باستثناء توزيع ١٦٠ الف بطأقة كما طلبت اللجنة الاوروبية لأننا اعتبرنا أن الفرنسيين هم اوروبيون ايضاً، لقد حاولوا تشويه صورتنا على الرغم من اننا أعتمينا الصراحة منذ

●ٌ ما الذي برأيك سب نجاح المونييال أوعدمه - انجازات اللاعبين والمستوى

المونديال ومن ترشح الحراز اللقب؟ – اعتقد بأن النظام الجديد للدور الاول الذي يقضي بصعود منتخبين وليس ثلاثة سيجعل المنافسة شيقة لأنه يتوجب على المنتخبات الغوز وليس الاعتفاء بالتعادل. اما عن المنتخبات المرشحة فأعتقد أن البرازيل مرشحة فوق العادة على الورق، لكني اعتقد أن عشرة منتخبات

أحُرّى تملك أملاً في أحرار الكأس

المرموقة. لا انتظر أي جديد من

الناحية الفنية واعتقد بأن الفارق بين هذا المنتخب او ذاك سيكون في الاعداد. الفنى للمباريات سيساهمان في • ماذا عن المنتخب الفرن

كبيراً لمؤازرته؟ - أنا متأكد من أن الجمهور المحلى سيقف الى جانب منتخب بلاده كما حصل خلال كأس الأمم

الاوروبية عام ١٩٨٤. ··· • مل تعتُ قد ان بطاقة بلاتر -





اضراب طياري «اير فرانس»

الأيام الاربيس - رويتسرز - انهارت المسادثات بين الايام الاربعة الاولى على الاقل من البطولة. وحمد الاتحاد الذي يمثل ٦٠ في المثة من طياري يالي المنافرة من ليلة الخميس، مع داير قرانس، الى الاضراب احتجاجا على خطط المنافرية المنافرة من ليلة الخميس، مع

وأعنت شركة الخطوط الجوية الفرنسية التي تيرها الدولة انه اذا حدث اضراب فانها ستضعر

الابراج

التميز وتجاوز كل الصعاب.

الادارة لخفض الرواتب بنسبة ١٥ في المئة وتطبيق برنامج أجور من شانه خفص الروآت للطيارين وفي محاولة لتجنب الاضراب عرضت الحكومة

الفرنسية يوم الخميس الغاء الاقتراح الخاص بيرنامج الأجور الجديد. ورحبت الاتحادات بهذه الخطوة ولكنها قالت انها لن تلغي الاضراب اذا اصرت الادارة على ضرورة تخفيض الرواتب على اساس دائم.

جوريف بالتر (رويترز) بلاتيني تملك حظاً في الإنتخابات " مما اثبار انتقبادات من الاتحاد الرئاسية للاتحاد الدولي؟ - انسا واثسق مين نلسك لان

ولذا فإنني لا افهم موقف بيليه

الذي يدعم يوهانسون مع انه كأن

بترشيحي لكي يتمثل اللاعبون

يوهانسون: انارجلالستقبل

الاوروبي لكرة القندم أن الكرة لن

تتقدم آذا خسر معركة رفاسة

الاتحاد النولي (فيف) أصأم السويسري سيب بلاتر في الثامن

طرائس فوتبول، نشبرت امس الحمعة وسنختأر الناخبون نان استمرار الوضع الراهن مع بلاتر

او بدء نظام ديمقراطي لتحسين كرة القدم في المستقبل وانا السخص الذي سيقوم بهذا

وقسال يوهانسسون انه تحت قيادة الرئيس الصالي، البرازيلي جواو هافيلانج لم تسر الأمور بشكل سيموقراطي واذا فار بلاتر

وتساعل مستحدثا عن بلاتر الذي أعرب عن ثواياه بالقيام بتغييرات أذا اصبح رئيساً: «لماذا لم يقعل اي شيء خلال ١٧ عاماً قضاه امينا عاماً. وأعرب عن رفضه لفكرة بلاتر بتوسيع اللجئة التنغينية للغيفآ بضم ممثلين للاعبين والمدبين

بلاتروالنافسون وقال سبيب بلاتر الامين العام للاتحاد الدولي ان منافسيه النين بؤيدون ليذارت بوهانس لرثاسة الفيفا اصيبوا بالذعر من التأييد العالمي الذي يُحظَّى به. وقال السويسري بلاتر في حملته الإنتخابية في اقوى تصريحات له منذ ترشيح نفسه للرئاسة ان الصملة التي تشن ضده شخصية وتنبع من «ألغيرة والحقد والكراهية، بسبب الدور

يوهانســون رئيس الاتحـ

من الشهر الثقبل.

لن يحدث تغيير.

والحكام.

واضباف في ح

وقسال السسويدي لينارت

اقتراحاتنا على أبواب القبرن الصادي والعشرين تسناهم في تطوير تعبة كرة القنم واذا تم الليبيري أنه س انتخاب لينارت يوهانسون فإن سياسة الاتحاد ستتغير رأسا على عقب. اعتقد بانني الشخص الوحيد المؤهل لمساعدة بلاتر في حملته لأن لدينا المبادئ داتها والافكار التي نعتقد بانها جيدة

وحصل في الاسبوع الماض

ايضا على تأييد رابطة أتحادات شبرق ووسيط افتريقينا، وقبال ورج ويا نجم المنتخد لتأييد بلاتر الذي ساعد على تطوير كسرة القسدم في الدول

ميشال بلاتيني.(ا ف ب)

شركة «الخطوط الجوية الفرنسية» (اير فرانس) وطياريها في ساعة متأخرة من ليلة الخميس، مع اخفاق الجانبين في احراز تقدم بشأن نزاع مرير على الاجور. وليس مقررا عقد اجتماعات أخرى. وقال الاتحاد الرئيسي للطيارين انه ما زال يعتزم بدء أضراب لدة استبوعين ابتداء من اول الشهر القبل معا يهند الاعداد لبطولة كأس العالم لكرة

الغاما بين ٧٥ و٩٠ في المنة من رحالاتها خلال

مشروعك هو التصميم على

■ الأسـد (٢/٢٢ - ٢/٢٨): غـرورك ورغـبـتك في الاستعراض سيكون مثل النار التي ستحـترق

للجميع اني أحظى بتأبيد كبير في شبتي أنصاء العبالم ولذلك بسوا بالذعس وبداوا يهاجمونني، ولم ينتقد بلاتر يوهانسون شكل مباشر الا انه أشار إلى أن منافسه رفض عرضاً بالتحدث معه وجها لوجه بخصوص حملتيهما الانتخابيتين ونال بالاتر خلال الايام القليلة المنصرمة تابيد الاتصاد الفرنسي

س د ز ي ن ء و د ي د غ ۵ ن

حل للعند السابق تاروهيتو.

الذي لعبه كامين عام. اضساف بلاتر في مـ

صداقي في النادي الصحافي

السويسري في جنيف داتضح



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

٤- من الجنور اللكولة - خد يستابله

حل العبد السابق

الفقيداً: ١- فالود - أبي ٢- اليقطين ٢-

مخلت - خيار ٤- ينك - يثابع ٥- ينسرب

٣- ليلكي - تأم ٤- وقت - تعادي ٥- تط

- يسعر آ- يغترع - يا ٧- انياب - سكن

١- حس- ع ع ع - نا ٧- مغدا

عدودياً: ١- ثانية حمزة ٢- الخد

٨ - أب - نتم ٩- يجرعها - لز:

٨ - زياد - يکمل ٩- ميدان.

٥- من العبوانات - طِدة طلسطينية

٦- مقاتلة روسية - نصف ثابع

٧- مدينة باكستانية ٨ - الجر - ساكنون بقريي

٩- نسوق

٣- پقرا

٤- طريق - مختص

٥- دولة إفريلية

١- تجريز - مشابهان

۹ - متشابهان - سعدي

١- أوبرا عالمية عن

الفرعونية - ضد فلز

٢- طرف - تضعف

٧- منشابهان - وضع خلسة

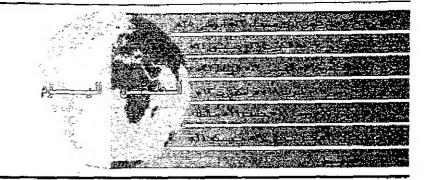
٨ - تعمقير ساعات - تظير

4		v	1	٥	£ .	٣	Y	1
ka j								
			E =				W	
	19-0 							
				25°				
		P.34						
		in the second	15					
550						5-7		

ļ	٠	3 5	1	3 0	ي ش	ت	ي	٠	ت اب	J	بئس		_	الكلمة الضانعة	اصابعك إذا لم تكف عن اللعب بها:	■ الحــمل (۲/۲ - ۱۹/۶): إذا
ij	1	ن سر	9	Ú.		ف	3	m 4	5 0	w	س	سد	3	2	العبراء (۱۱ /۱۰ - ۲۰۱۱) مستند العادات الع	كنت تري موحدا لتقديم تعازلات
1	J	ن سر	-		, 1	10	9	0 4	3	J	مشراسبور	خمة		المريقة الحل: اشطب الكلماد		وصولاً الى النَّجَاحِ افعلُ مِنْ دُون
1	1 3	3 3	1 1	J .	واد	m	اب	J	ب ا	2	خ	ىمر		التي تعشر عليها بين الاصرا		. LL.
	ر ي	ن ا ز	J	tt	- 1	Ł	ان	3 0	ш 1	J.	سبجع	فويد		النظورة في الشبكة، أفقيها أو عمرتها أو وترياء يعينا أو يسارا	ما يَظُهر واضحاً انه عَيْر ما يَظُهر واضحاً انه عَيْر ما يَظُهر والعِج مُنْينَ	■ الثـور (۲۰/٤ - ۲۰/۰)؛ هناك
1	ō	ر مر	ي	1 (1,1	5	ر س		1	سحلب ٠		ي تر	صعودا او هبوطاء الى أن تبقي	الخلقية والمعنوبية. العنقبرب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): الغنيسر يرى الإفق	من بريد بفعك الى سبجن نفسك
	ر ي		1	1 0	4 3	7	,	3 ,	, 5	3	سخوتة		ડ રે	لبيان في النهاية الأصرف للكونا	مسدوداً وانت معتلى تفاؤلاً، وهذا هو القارق بين	في درج عال والاستعاد عن الناس
J		3 0	اع	3	1	,	.3	7	٠		سلح ف اۃ سمن	نور	<u></u>	الكلمة أو الجملة الضمائعة، ص الانتباء الى أن الاحرف المتورة أ	ائدان والسعادة -	لكي يستغل غيابك. الجــوزاء (٢١/٥ - ٢/٢):
۱,	9 (6 63	. 4	i c	J -	١.	", 	A .		-			J	تشترك في اكثر من كلمة والمعلة.	= القوس (۲۲/۲۱ − ۲۱/۲۲)؛ رافت ما نجرې حولت ا	الضرح من دائرة اهتماماتك
	ا من	- 1	171	7 3			쉬	-3	1 1	7		بابة	يد		واقبل باعادة النظر في موقف بنيته على معطيات	ويسخصنا لانجمع بنتك وينته حد
ч	ن ل			-			귀	·			ش شیرا	خیل راه	ا: د	الكلمة الضائعة من ١٤ حرفاً		اند. من الطلوب للا الكساور
1	1	-		1 7		읙	뒤	۱ اع	-	- 2	شحوب	راق راي <mark>ة</mark>	נים ע	ســـويدي رئيس الاتحـــاد الأوروبي لكرة القدم	■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩)؛ كن مستعداً نفسياً التخلي عن مشروع صعب يمثل لك الكثير عاطفاً.	🗷 🗷 السحوطان (۲۱/۱۱ – ۲۰/۱۱):
1	•	15	+=	- 0	يا ا	의	쒸	34 1	, w	13	231.44	زبنة	-1	الوروجي سرد	البحلي عن مسروع مسموني البحلي عن مستحق يك طويلا بدا	الشيوط الأسياسي لنجساح
· i	ن	-15	131	- إي	'! 5	1 • 1	41	3.	3 3	بس ا	شرارة	سعته و	N.		114-11-14	مشيروعك هو التصميم على

الليان في النهاية المصرف اللقولة الم الكلمة أو الجملة الضيائعة، مع تقور	مسدوداً وأنت معتلى تفاؤلاً، وهذا هو الفارق بين
الانتماء الى أن الأحرف المتورة لا	الداس والسعادة.
تشترك في الأدر من كلمة والمبق ر	■ القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): راقب ما بجري حولك
يبابة	واقبل باعادة النظر في موقف بنيته على معطيات
التكلمة الضائعة من ١٤ حرفاً: تخيل	d:161 =
سيويدي رئيس الاتحياد الواق الله من الحمة الألو	■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): كن مستعداً نفسياً
الوروبي لكرة القدم دراية درينة	التخلي عن مشروع صعب يمثل لك الكثير عاطفياً.
بخور ستور	11/14 - 1/Yel alell m
·- J y- I	شعر بالندم وعليك أن تجعله يعترف بالخطأ جهارا.
يرمانا يفء	الحوت (٢/١٩ - ٢/٢٠)؛ في الأفق لقاء قد يعيد
ا بوصلة يقيق	الى الأجواء رومانسية بديعة

الانتهاء اللي أن الاحرف المتثورة لأ تشترك في اكثر من كلمة ولعنة.	ي حولك مطيات
للكلمة الضائعة من ١٤ حرفاً: ا ســـويدي رئيس الإتحـــان ا الأوروبي لكرة القدم ب بخور	فسياً نفياً. ويلابدا جهارا
بدل برمانا بوصلة	. يعيد



■ أول الكلام:

ماء التوافير

اوراقي... فانطرح

ايلول من ورقي

الليل: دمن هو ذاء؟!

انا القرح!!

ذاكرة اليوم.

● من شعر/ فواز عيد:

- انا فرح، ومنشور على

تموج بي الرياح، ترفّ

على ريث... تعريسي بدا

ويهــتف حــارس في

♦ إصطَفَتُ هذا العمود

لتطرزه بكلماتها النهيد هذه

الكاتبة المطرة شاعرية

حريرية/ مريم شقير ابو جودة،

الخارجة من زمن الاكتشاف

العناق بالمعانى، تفتش بالكلمات

عن ملامح اتسان يضيع في

معوناً - انن - نقتبس

ومريم، من تعدد الاماكن.

لنتوجها هنا مميزة بكتابة

ورسائل عاشقة، تخصنًا بها -

● صديقى عبدالله: لن

أخبرك بجعيد. كنت شاهد

احتراقي. كنت فضاءً واسعاً

احتضن أجنحتي حين صرت

فراشة، وكنت مدى شاسعاً

اكستب اليك لأطلعك على

جنوني، الأسسر اليك بهلعي،

لأعلن في حـضـرتك – ايبـاً

العاشق القدوة – انني ترجكت

من اعلى البـرج، وصــرت ككل

العاشقات: ينتعلن العشب وهن

هل تعلم أن القساهرة -

في الطريق الى نراعي النهر.

كسرمي لذأ - تحسولت الى

قصيدة، وإن النيل من لجلنا

زنر خصرها لتقوم الى رقصة

الشوق، هبطوا من غميمة

الاحسلام كمطر ينقس توافيذ

الروح. كنا نرسم العالم جنيداً

الوعى الا قلوينا... فما أجملنا

• أيها الصنيق الصنوق:

كيف عبرنا مخافر الغبار

كيف اندسسنا في عباءة

● لمثلك تنتسب أبجسية

الثلك يليس الكلام تاج

العشق ضيفاً على الارض، اين

تصل: تتوصل القلوب بالهتاف.

أين تطأ قدماك: كل شجرة

تصير قلباً وتنزل عن نراها

ما أروعك، تفتح قلبك خيمة

الخارجين عن القانون، تفتح

يديك مائدة للهيام، تفتح كتاب

عمرك لصدى التيمين، فيتحول

العالم كله الى قصاصة ورقة

بيضاء، يزينها اسمك وحده

عنقود خصصته للاصنقاء

الطيبين، أمد يدي فأرى أكفأ

بيضاء سبقتني لتقدمه آلي. أصعد الى سمانك المشتعلة

بالوجد، من يكتبني سواك، كما

من يعيرني عصراً اخر،

• ترمكت القاهرة بعد

كلماتك - وحدها - لا تغنى

صوتك الدافق. قد تعشب

شكراً كبيرة. أقدمها اليك

بحجم هذا الكون، فاغرسها

اعلم كم تزورك الطيور!!

عددالله الجفري

له المرايا، لكن حضورك البهي:

يفجر الارض بالسابيع.

على نافنتك

رحيلنا. ترملت بيروت، فلا تترك

نساطه/ العواصم تعتب عليك

الأقول كم ائت - أيها العاشق -

لم يقرأني لحد من قبل!

صديق للعشاق؟!

أصعد الى ذراك اليوم. ثمة

بالتهاليل

المعنى، وتسجد نوارس العناق!

القلب: ايها العاشق الموله

بالندى، المشتعل بالآخرين.

كيف غافلنا عسس الواقع

لترسس في ايام قليلة:

الشغف مثل عصافير فاجأها

للطر وهي تحلق بلا مظلات؟!

لنختاس عسل الحام؟!

جمهورية الضوء؟!

نرتق الكوكب بحرير الكلام!

كل شيء كان غائباً عن

خالياً من العقد والاتفعالات.

كنًا عشاقاً سقطوا من كتاب

لعلها! - كل اسبوع:

السبت ٣٠ أيلر (مايو) ١٩٩٨ للوافق ٤ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧٠ AL HAYAT SATURDAY 30 MAY, 1998 ISSUE NO 12870

يبعد عن الارض 20 سنة ضوئية

المجموعة الشمسية، وهو اكتشاف وصف بانه يضع وعلامة جديدة في طريق السعي للتعرف على شأة واوضحت الصورة التي تشرتها ادارة الطيران والفضَّاء الاميركية (ناسا) كوكبا في طور النشوء كنقطة بيضاء في نهاية سحابة ضوئية متربة في كوكبة الثور علَى بعد نصو ٤٥٠ سنة صوئية منَّ الارضُ (والسَّنَّة الصُّوئِية هي المسافة التي يُقطَّعهاً المُسوء في سنة بسرعة ٣٠٠ كيلومتر في الثانية

الواحدة) أي على بعد عشرة تريليونات كيلومتر من وفيما وصف علماء في ناسا الاكتشاف بانه مثير، ورتاريخي، ورنقطة فاصلة، قالت مكتشفة الكوكب سوران تيريبي: «نتوقع ان يكون كوكساً

ناشئاً تكون حول نجمين صغيرين. وقالت تيريبي مؤسسة ورئيسة مؤسسة ابحاث الإجرام خارج المنظومة الشمسية في باسادينا في كاليفورنيا، أنها كانت تبحث عن نجوم في طور التكوين عندما اكتشفت بالصدفة ما يحتمل أن يكون

وقال عالم الفلك ستيفن ستورم من جامعة باساتشوستس دانها نتيجة مثيرة للغاية. انني اقول حقيقة أنها علامة جبيدة في طريق السعي للتعرف على نشأة الكون،

وقال ستبورم ان هذه النتائج تشير الى ان المجموعة الشمسية ليست رحادثة كونية او معجزة، بل أن نشاة المنظومات التي تدور حول نجوم مثل مجموعتنا الشمسية ربما كآنت نتيجة حتمية لعملية نشاة وتطور النجوم ذاتها.

ويحاول العلماء منذ زمن بعيد العشور على كواكب خارج المجموعة الشمسية، ومنذ عام ١٩٩٥ تم رصد ثمانية اجرام يعتقد انها كواكب حول نجوم

الا ان العلماء لم يشاهدوا هذه الاجرام الكوكبية المحتملة باعينهم ولكنهم استشعروها من خلال

الفضائي اول صورة لما يعتقد انه كوكب خارج النجوم التي تنور حولها. وقالت تيريبي انه لو كان الجرم المكتشف كوكبأ

لكان حجمه معادلا تقريبا لكوكب المستري العملاق. وحتى يقف العلماء على كنه هذا الجرم بدقة فسيلتقطون مزيدا من الصور له بالاستعانة بتلسكوب هابل وتلسكويات اخسرى على جسزيرة ويبعد الجرم الكوني للكتشف بنصو ٢٠٩,٢ بليون كيلومتر عن النجمين اللنين يحتمل ان يكون

قد نشا عنهما، ويسير في الفراغ بين النجوم بمجرة الطريق اللبني بسرعة عشرة كيلومترات في وآذا است مرهذا الجرم على هذا المنوال في مساره فستتوفر للعلماء أبلة تؤكد انه كوكب تكون



🗖 القاهرة - حازم محمد

■ بفعت الضَّجة التي اثارها عقار •فياغرا• في

مصر، الحكومة ألى إعداد مشروع قانون يقضي

بحبس من يبيع أنوية محظورا تداولها في البلاد

مدة لا تقل عن سنة وتغريمه بما لا يتجاوز عشرة

الاف جنيه، وغلق متجره مدة لا تزيد عن سنتين ولا

ويذكر ان وزارة الصحة المصرية قررت السبوع

الماضي منع تداول ،فياغراء في مصر بعد أن أشارت

بيانات رسمية الى نقل ثلاثة مواطنين وفنان مشهور

بات لعلاجهم من ازمات قلر

وأدى ذُلك الى تنظيم حملات أمنية مكثفة لسحب

بعد تعاطى العقار من دون استشارة الاطباء.

مقياغراء من الإسواق.



[البرلمان] المصري مواجهة بين وربير الصحة النكتور

استصاعبيل سلام وبعض النواب اثناء مناقشية

المقترحات الحكومية في هذا الشأن، وصفها نائب

مؤيد للحكومة هو الدكتور اسماعيل الدعدع بأنها

دستشيدة ولا تفصيل في العقوبة بين الصبس

والغرامة، فيما ابد النائب المعارض السيد عمر

بركات المشروع، وقال أن «المُستَفيد من بحُول فياغرا

الى البلاد شم الاغتياء فقط ولن يستفيد منه الفقراء،

ورفض ورير الصحبة المسري أعتبار عقار

الْغُرَّا، اكتشَافًا علمياً. ولفت الى أن ، قو انين النولة

الزوجة الأميركية فضحت الاسطورة السوداء على عالم الفن

عائلة ويلدنشتاين مالكة أغلى اللوحات

هل تعاملت مع النازي في فرنسا؟

فوق كل اعتبار ولن نسمح بدخول دواء غير مسجل

في قوائم الادوية حتى تثبت صلاحية استخدامه عبر

وسيتسبب في مشاكل عدة في المجتمعه.

وهي طبعاً لا تحتاج الى اقناع مجلس الشيوخ الأميركي، فهو صود الاسبوع الماضي بغالبية ٩٤ صوتاً مقابل أربعة لمعاقبة أي شركات او مؤسسات تزود ايران تكنولوجيا صواريخ حساسة. الولايات المتحدة لا تزال تعتبر ايران دولة ارهابية، وانتخاب الرئيس محمد خاتمي لم يغير شيئاً، فرفع الولايات المتحدة شبح العقويات عن ثلاث شركات مفط دولية تتعامل مع ايران سببه الضغط الأوروبي لا أي دف، جنيد في العلاقات الأميركية - الايرانية. وايران توآجه اليوم خطراً حقيقياً، فأسرانيل لا بد تعتقد أن الجو مناسب لتوجيه ضرية للمفاعل الايراني في بوشهر على غرار ضربة المفاعل العراقي في تموز (يوليو) سنة ١٨٨٠. والمفاعل الايراني بدأت انشاءه شركة سيمنس الالمانية في عهد الشاه، ولكن العمل توقف بعد قيام الثورة الايرانية. ثم لجأت ايرأن الي روسيا سنة ١٩٨٠ لاكمال بنا. المحطة النووية بكلفة بأغت ٧٨٠ مليون دولار. وأطلعت روسيا الولايات المتحدة على التفاصيل، وتصر موسكو حتى اليوم أن أيران لا يمكن أن

تستفيد من هذه المعطة في انتاج قنبلة نروية.

وهناك في ايران خمس منشآت نووية، منها مركز بحوث في كرج، وكلها خاصع لراقبة المنظمة الدولية للطاقة النووية، ولا يستطيع انتاج سلاح نووي. مع ذلك تخطط اسرائيل لضررب منشات ايران النووية لتحويل الانظار عن امتلاكها أسلحة نووية ووسائل ايصالها، وعن انهيار العملية السلمية بسبب تطرف حكومة ليكود وعنصريتها.

لو جرت مباراة عالمية في الوقاحة السياسية لانتبث بالتعادل بين اسرائيل والولايات المتحدة، من دون احد في المركز الثاني أو الثالث أو

الوقاحة الاسرائيلية معروفة. فأتجاوزها الى وقاحة الاميركيين في التهديد بمعاقبة الهند، ويفرض عقوبات على باكستان لاجرانهما

هذان البلدان على خلاف كبير منذ تأسيسهما، وقد خاضا حربين مبسرتين من دون حسم الخلاف. وفي حين لا يرحب عاقل بالسباق التووي بينهما إلا أنه لا يوجد عاقل الأ ويعرف أن السجاق النووي بين الهند وباكستان هو النتيجة المنطقية لخلافهما، وبالنسبة ألى باكستان بالذات، فالتجارب النووية اصبحت مسالة حياة أو موت للبلاد، بعد أن

في المقابل تحتفظ الولايات المتحدة بأكبر مخزون نووى في العالم،

ثم تطالب الدول الأخرى بعدم اجراء تجارب ليبقى النادي النووي.

قصراً على اعضائه العروفين، ويعضهم، مثل اسرائيل، خطر على كلَّ

وهنغاريا وتشبيخيا، وكلها من دون حدود مشتركة مع روسها أو خلاف.

ثم تأسف لموقف باكستان وتعترض عليه، وعدوتها المجاورة تجرى

وجدت في تجارب هنين البلدين فرصة لتجديد حملتها على ايران

الولايات المتحدة نشرت مظلة الصماية النووية من روسيا لبولندا

اليوم الاضواء مركزة على باكستان بعد الهند، ولكن اسرائيل

أجرت الهند تجاربها النووية.

تجارب نووية تهدد وجودها.

وخطر القنبلة النووية الايرانية المزعومة.

وفي حين أن اسرائيل لا بد تدرك أن ايران بعيدة عن استلاك أسلحة نووية، فإن توجيه ضربة على طريقة ضربة المفاعل العراقي من شانها خلط الأوراق في المنطقة، فاسرائيل يقلقها أيضاً تحسن العلاقات بين ايران وجاراتها العربيات، وهي تشعر بأن أي تفاهم عربي – أيراني سيحد من فيمنتها في النطقة

ولكن تعود الى ما بدانا به فالسبأق النووي بين الهند وباكستان هو النتيجة المنطقية للخلاف التاريخي بينهما، والسباق النووي هذا سيشمل كل دولة قادرة في الشرق الأوسط طالما أن اسرائيل وحدها تملك ترسانة نووية تهدد بها جيرانها.

والمنطق يقول ألا تلوم الولايات المتحدة بلداً لاجراء تجارب نووية، وهي بدأت هذه التجارب وتملك نصف مخيزون العبالم من الأسلحة النووية، بل ان تحاول ازالة اسباب سعي أي بلد وراء أسلحة نووية. وفي الشرق الأوسط هناك سبب واحد هو الخطر الاسرائيلي، فإذا سعت الولايات المتحدة لتجريد الشرق الأوسط كله من الأسلحة ألنووية. فانها ستجد دوله كلها معها في هذا السعى. اما أن تعاقب باكستان وتهدد ايران وتتستر على اسرائيل وغيرها، فهذا لن يؤدي إلا الى إذكاء السباق النووي.

جهاد الخارن

A. A.

5 74 7

بة تذكر الصريين باجواء زلزال 199۲

أحمد عبدالرحمن

🛎 أصندر المصهند القنومى المصسري للبسحسوث الفلكي والجيوفيزيقية من مقره في ضاحية حلوان في جنوب القاهرة ران محطات الشبيكة القوصية للزلازل سجلت هزة ارضية بلغت قوتها ٦٫٢ درجة بمقياس ريختر في تمام الساعة التأسعة و٣٤ بقية مساء اول من امس بالتوقيت المحلي. ويقع مركر ألهزة شرق البحر المتوسط قرب جزيرة قبرص على مسافة ٥٠٠ كيلو متر شمال حلوان واستمر الاحساس بالزلزال لدة ٦٠ ثانية في المناطق الشيماليية لمسر

ومنطقة القاهرة الكبرىء. وأوضح النكتور عبد الفتاح جلال رئيس للعهد أن كون مركز الهزة يقع على مسافة كبيرة من أراضى مصر وفي البحر المتوسط فإنه لع بشكل أبة خطورة على المنشات أو الإقراد، مشيرا الى انه في حالة وقوع توابع لهذا الزلزال فإنها ستكون غير محسوسة.

الإرضية التى تعرضت لها مصر في الساعة التاسعة والنصف سساء اول من امس بتوقعیت القاهرة لم تسفر عن وقوع ضحايا رغم الفرع الذي اصاب الملاسن ودفعهم ألى الفرار من منازلهم والذي راح ضحيته عند كبير من وقالت المصادر نفسها ان

إحدى الفتيات وتدعى نهى محمد عبد القصود أصببت بكسر في ساقها اليمني بعد أن سقطت من شرفة المدينة الجامعية في منطقة امبابة في القاهرة بعد أن أدت الهزة الأرضية الى اختلال توارنها وتم نقلها الى المستشفى حيث تم اسعاقها. وقالُ مصنر أمني في مرسى مطروح (شمال الدلتا) إنّ الزلزال

وأكنت مصادر أمنية أن الهرة

أدى إلى تصدع بنايتين فجرى اخلاؤهما من السكان. واكد مصدر امني في منطقة الجيّزة ان الأثار التيّ تضّعها لم تصب بأي ضرر خسوصنا

تمثال أبو الهول الذي تم ترميمه

من يعملون باليداليسرى ليسوا أقصر عمراً

■ لندن - رويتسرز - قسال باحثون أمس أن من يعملون باليد اليسرى لا يتعرضون بقدر أكبر لاحتمالات الوفاة في سن صغيرة عن اولتك الذين يستعملون اليد

وعلى الرغم من أن النين يعملون بالبد البسرى بمثلون فحو عشرة في المئة من السكان الا أن براسيات أشيارت الى أن القلة منهم يعسمسرون. وأثارت هذه الدر اسات انقسامات في صفوف الخبراء بين مويد ومعارض

-

لنتائجها وأجرى سايمون ايليس من مسؤسسسة نورث ستافورىشير في وسط انكلترا يراسة تضمنت ستة الاف شخص لتحديد أي من اليدين يستخدمون أكثر، وبعد تسع سنوات من

الاستبيان حاول تتبع حياة هاتين المجموعتين ونسبة الوقيات في كل مجموعة على حدة. وقسال في تُقسرير لنشسرة ولانسيت، الطَّبِية: وأن استخدام أى من اليدين لا يسهم بصورة ملحوظة في حنوث الوفاة..

في باريس بتابع ازيكار الْمُؤسَسَّة الْعَائِلَيْةَ التي انطلقت من فرنسا.

صالة عرضٌ في نيويورك، وفي ١٩٢٥ أسس

العراقي قتيبة الجنابي لعرض أربعة من أغلامه القصيرة:

عقدها في دار السفارة في واشنطن وحضرها جمهور من

● يترجه الدكتور أحمد الصعاد، ساعد الدير العام لنظعة الـ

«يونيسكو» اليوم الى بيروت الانتتاج المؤتمر الاقليمي المُأمن عشر

المحطة، الحياة الجامدة، أرض الحياد، أرض الخراب. وذلك عَي

🗖 باريس - رابي الزين

اكثر العائلات ثراءً وتنفوذاً في العالم في حقل تجارة اللوحات الفنية، ومن اكثر العائلات تكتماً وسبرية في ما يخص نشب اطائها واسلاكها، وكان نجل مؤسسها يردد دائماً: ومن الأفضِّل أن يُعرف المرَّء بأنه سَـخـيف على أن يعسرف بأنه

وتسيطر عائلة ويلنشتاين على تجارة المُّنَ فِي أُورُوبِا وأَسَيِّرِكِا، ذَلِكَ أَنْ أَحَسُّ عضائها استقرفي الولايات المتحدة بعد الحرب العالمية الثانيِّة، فَي حين بقى شقيقه

وَكَانَ نَاتَانُ وَيِلْنَشْتَايِنُ، أَبِنْ هَاخَامَ مَنْ منطقة الالرّاس، بدأ يعسمل في تجسارة اللوحات عام ١٨٧٥ وتخصص بلوحات القرن الشامن عشر ونجح بطريقة سريعة فَقِي ١٨٩٠ انتقل إلى باريس واشترى منزلاً كبيراً في الدائرة الثامنة. وفي ١٩٠٢ فتح

كبرى في بوينس أيريس.

توجد وتائق خرجت اخيراً من امنظمة الدوائر السرية، في الولايات المتحدة، تشير

وعن مراسلات اعترضتها الاستخبارات الأميركية خلال الحرب يعود تاريخها إلى وعندسا توفي ربّ العائلة عام ١٩٣٤، نحذ ابنه جورج على عاتقه توسيع نطاق ٢٠ أيلول (سبتمبر) ١٩٤٥. وكانت الكاتبة لين نيكولاس اكت شيفت الوثائق في

العمل وبدأت المؤسسة تتأجر بانواع اللوحيات والمنصوتات من القرن السيادس عشر حتى الانطباعيين في القرن التاسع عشس وإضافة إلى ذلك، أدى الاستمام الشخصى لجورج بالمخطوطات العائدة إلى القرون الوسطى إلى بخول اعدال مختلفة مجموعة ويلدنشتاين الهائلة.

ومع الاجتياح الألماني لفرنسا، أجبرت العائلة على صغادرة باريس وفي ١٩٤٥ انتقلت إلى الولايات المتحدة وكانت تضم ابن جورج، دانيال، وحفيديه اليك وغي. وبعد فشرة عاد غي إلى باريس وبقي اليك في نيويورك حيث تروج واستقر. والسؤال الذِّي يطرح السوم هو الأتي: ماذا حصل خلال الأشهر الأخيرة التي أمضتها العائلة في فرنسا؟ هل جبرى اتصال بين جورج وبين المحتلين الالأن

مجموعة ويلدنشتاين التي صادرها الألمان، إضافة إلى إعادة فتح صالة عرض في باريس تحت اسم احد العاطين عنده. وفيّ المقابل، وافق جـورج على «التعـاون، مع

المحفوظات الأمسركية وعلقت عليها في

كتاب صدر بالفرنسية عام ١٩٩٥ تحت

في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٠ في مدينة

ايكس أن بروف أنس في جنوب فرنسا السوول عن المستروات الفنية الفازيين

وعقد معه اتفاقاً من أجل استعادة جزء من

وينكر التقرير أن التاجر اليهودي التقي

عنوان انهب اوروباء.

وحصل أخيراً تطور أجبر العائلة على الخروج عن صعبتها والاسطوري، وهو الاتهامآت التي وجهتها جوسلين زوجة البك الأميركية أثر طلاقهما والتي نشرتها الصَّحِفُ الْأَسْسِرِكِينَة وَحَنْثَى التَّلْفَرْيُونْ،

ومع نشسر هذه الغيضيائح، خبرجت والاسطورة السبوداء التي كانت معروفة حُفية في الأوساط الفنية إِلَى النور وأجبرت احسد اعتضباء العبائلة، عَي، على اعطاء تفسيرات علنية في باريس للمرة الأولى

لهواة اخرين.

منذ ١٢٣ عسامساً. ولكن، على رغم النفي والتوضيحات التي قيمها، تبقى الشكوك والتساؤلات كثيرة في شان تعامل المؤسسة مع عدد من القضاياً، خصوصاً أن عالم تجارة الفن لا يرحم.

وتغضح فيها الحياة الشخصية لأعضاء

العائلة. والأهم من ذلك تكشف فيها عن

استرار متهنينة خطيرة: عيم يفع ال

ويلدنشتاين الضرائب في الولايات المتحدة،

و أمتلاك العائلة لعند كبير من اللوحات

الشمينة لراميرانت وفرمير وغدرهما،

واستخدام الشركة الطائرات الخاصة من

أجل نقل اللوحات من بلد إلى آخر من يون

الاكتراث بالجمارك، والمتاجرة باللوحات

المزيفة، واخيراً تعاون جورج وبلدنشتاين

خلال الحرب مع النازيين واستعابته، بعد

١٩٤٥، نوحسات فنية منهوبة كانت ملكا

 يصل التكتور جون ووثربري رئيس الجامعة الأميركية في بيروت إلى لنفن الأربعاء ٢ حزيران (يونيو) قادماً من بيروت لحضور العشاء السنوي الذي تقيمه جمعية متذرجي الجامعة في بريطانيا ومقابلة عدد من امناء الجامعة المقيمين في ألعاصمة الْبريطانية، يقام العشاء في فندق دورشسش، والحضور يرجى

وَالْغَنْامَنْكُو}. ويقدم الموسيقار الاسباني خوان مارثن وفرقته موسيقى الحمراء، حقلة خاصة اليوم بمرافقة العازفين عبدالسلام الخير على العود وكريس كأران على الطبلة وساره مورفى على الناي وكيفن مورفي على الكلارنيت.

الاتصال بالجمعية، رقم الباتف: (١٧١) ٢٧٦ ٢٧٩٠. يقام في قاعة اللكة اليزابيث في لندن بين ٢٠ أيار (مايو) الجاري وألم حزيران (يونيو) المقبل مهرجان الرقص الاسباني

♦ يفتتم البيت اللبناني، في المدينة الجامعية في باريس أموانه

حبيش وزير الثقافة والتعليم العالي اللبناني، وممثلين من الدول العربية اضافة الى مراغين من الدول الأوروبية ومنظمات دولية.

 بدعوة من سفير لبنان لدى الولايات المتحدة الدكتور محمد شنطح التَّى مساء الأربعاء الماضي الشاعر الاميركي من أصل عربي سام هارو مختارات من شعره باللغة الانكليزية في ندوة

السائعة والمرابعة على Purcell Room - Queen Elizabeth Hall.

لثلاثة أيام ثقافية بدأت امس وتنتهي غدأ وتشعل السينعا ومعرض صور عن بيروت وطاولة مستديرة مساء اليوم، الساعة السانسة. حول موضوع «شهادات من حياة كاند، بشارك فيها ميشال قصير وتيزيريه عزيز والعبريك شوبراد

وميرا برائس وقرانك سميث ويديرها الملحق النقافي في بعثة لبنان الى الدوينسكو. بهجت رزقي • في اطار سلسلة الندوات التي تنظمها غالبري أتاسي في يمشق لناسبة صدور كتاب الفر الشيكيلي السوري في من

عام، يجري عدا حوار بين فاتح المدرس والونيس للأجابة عن سؤال وهل اللوحة عمل البيء.

• انتخب الزميل محمد رضا عصواً في مجمعية الراسلين الاجانب في هوليووده، وهي الجمعية الثي تعزع كل عام جوائل الغولين غلوب التي تمنح الأفضل الأهلام والسيسائيين والثانية في الاهمية في هونبوريد، بعد جائزة الاوسكار

رزق محدد بهام البساتني ننصل لبنان الفخري في سنخافيرة، وعقيلته السيدة رهان، مولوداً ثانياً سمياه سن

الساعة الرابعة من بعد ظهر اليوم. المصري بزفاف نجل شقيقه الشاب The Mall, London SW1 : العنوان: خالد محمود والآنسة دينا محمد سالم واقيمت في المناسبة يقيم الدكتور أسافة وابتسام الانصاري مثبة غداء في حفلة في فندق هيلتون النيل في قصر دانسفيك هاوس - ماراو في لندن عُدا الأحد يحضرها القامرة حضرها العكتور عصمت الأهل والأصدقاء وذلك لناسبة عقد قران المسرفية هلا عيدالمجيد الأمين العام لجامعة الانصاري والمهندس سنصور أتاسي الدول العربية ولفيف من الوزراء

> فتحيي اوركسترا القاهرة السيمفونية بقيادة المايسترو فلوفتينو دياس حفلة مساء اليوم في المسرح الكبير لدار اوبرا القاهرة تتضمن مختارات من اعمال بيتبوفن وتشايكوفسكي.

• غائر القاعرة وزير الزراعة الارلندي حو والش والوف المرافق له بعد زيارة عمل لصر استمرت ثلاثة ايام.

و الدول العربية ولفيف والأمل والاصدقاء.

احتفل الدكتور يوسف والي نائب رئيس الوزراء وزير الزراعة

● يستضيف معهد الفن الحديث ((1.C.A) المخرج والمصور

ومن النقرر أن يفتتح هذا المؤتمر الاقليمي بحضور السيد فوراي

للجان الوطنية العربية لليونيسكو